

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
AA-Lava (f)	aa-lava	lava (f) ácida	lave (f) acide
Abbauprodukt (n)	decomposition product	producto (m) de descomposición (f)	produit (m) de décomposition
Abbauprodukt (n)	metabolite	metabólico (m)	produit (m) métabolique
Abbinden (m) des Zements	setting of cement	fraguado (m) del cemento (m)	prise (f) du ciment
abbrechen	abort	demoler	avorter
abbrechen	abort	derribar	avorter
abbrechen	abort	interrumpir	avorter
abbrechen	abort	tirar	avorter
Abdachung (f)	caprock	capa (f)	cap (m)
abdämmen	dam	barrera (f)	barrer
Abdampfrückstand (m)	dry residue	residuo (m) seco (m)	résidu (m) sec
Abdampfrückstand (m)	residue	balance (m)	résidu (m)
abdecken	cap	tapar	couvrir
abdecken	cover	cubrir	couvrir
Abdeckmaterial (n)	cover material	material de cubierta	couverture (f)
Abdeckung	cap	cubierta (f)	
Abdeckung (f)	capping	cubierta (f)	recouvrement (m)
Abdeckung (f)	capping	protección (f)	protection (f)
Abdeckung (f)	capping	revestimiento (m)	revêtement (m)
abdichten	seal	tapar	étancher
Abdichten (n)	tightening	apretamiento (m)	étanchement (m)
Abdichtung (f)	caulking	sellado (m), taponamiento (m)	calfatage (m)
Abdichtung (f)	seal	sellar	couche (f) de recouvrement
Abdichtung (f)	tightening	apriete (m)	étanchement (m)
Abdichtungszementbrühe (f)	sealing grout	lechada (f) de sello (m)	laitier (m) de ciment
abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio	puits (m) abyssinien
abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio	puits (m) instantané
abessinischer Brunnen (m)	Abyssinian well	pozo (m) abisinio	puits (m) tubulaire
Abfall (m)	residue	desecho (m)	débris (mpl)
Abfall (m)	residue	desecho (m)	résidu (m)
Abfall (m)	residue	residuo (m)	déchets (m)
Abfall (m)	rubbish	desecho (m)	rebutts (mpl)
Abfallbegleitschein (m)	chain of custody record	tarjeta (f) para el deposito de desechos	bordereau (m) de suivi de déchets
Abfallbehandlung (f)	waste handling	manejo (m) de desechos (mpl)	gestion (f) des déchets
Abfallbeseitigung (f)	trash removal	eliminación (f) de basura (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Abfallbeseitigung (f)	waste disposal	disposición (f) del desecho (m)	élimination (f) des résidus
Abfälle (mpl)	garbage	basura (f)	déchets (mpl) de cuisine
Abfälle (mpl)	waste products	productos (mpl) de desecho (m)	déchets (mpl)
Ganglinie	recession curve	curva (f) de recesión (f)	courbe (f) de décrue
Abfallhalde (f)	dump	botadero (m)	décharge (f)
Abfallhalde (f)	dump	escombrero (m)	dépotoir (m)
Abfallhandhabung (f)	waste handling	manipulación (f) de desechos (mpl)	manutention (f) des déchets
Abfallkreislauf (m)	waste cycle	ciclo (m) del desecho (m)	cycle (m) des déchets
Abfallagerung (f)	waste emplacement	emplazamiento (m) de desechos (mpl)	stockage (m) de résidus
Abfallagerung (f)	waste emplacement	localización (f) de desechos (mpl)	dépôt (m) de déchets
Abfallrückgewinnung (f)	waste recycling	reciclaje (m) de desechos (mpl)	recyclage (m) des déchets
Abfallstoffe (mpl)	waste products	productos (mpl) de desperdicios (mpl)	produits (mpl) rédiuaires
Abfallwiederverwertung (f)	waste recycling	reconversión (f) de desechos (mpl)	recyclage (m) des déchets
Abfallwirtschaft	accidental pollution	contaminación (f) por accidental	pollution (f) accidentelle
Abfallwirtschaft (f)	waste management		
Abfallzerkleinerung (f)	waste crushing	trituration (f) de desechos (mpl)	broyage (m) des déchets
Abfallzyklus (m)	waste cycle	ciclo (m) de la basura (f)	cycle (m) des déchets
Abfanggraben (m)	cutoff trench	zanja interceptora (f)	tranchée (f) para fouille
Abfanggraben (m)	intercepting furrow	surco (m) interceptor (m)	rigole (f) d'absorption
Abfluß (m)	outflow	desagüe (m)	écoulement (m)
Abfluß (m)	discharge	caudal (m)	écoulement (m)
Abfluß (m)	runoff	escurrimiento (m)	écoulement (m) total
Abfluß (m) aus einem Stadtgebiet	urban runoff	afluencia (f) urbana (f)	effluents (mpl) urbains
Abflußbeiwert (m)	outflow coefficient	coeficiente (m) de efluente (m)	coefficient (m) de débit
Abflußbeiwert (m)	runoff coefficient	coeficiente (f) de escurrimiento (m)	coefficient (m) de l'écoulement total
Abflußberandung (f)	discharge boundary	borde (m) del caudal (m)	limite (f) d'émergence
Abflußfaktor (m)	drainage ration	cuota (f) de drenaje (m)	coefficient (m) de ruissellement
Abflußfläche (f)	discharge area	área (m) de descarga (f)	superficie (f) d'écoulement
Abflußganglinie (f)	discharge hydrograph	hidrograma (m) de descarga	hydrogramme (m) d'écoulement
Abflußganglinie (f)	hydrograph	hidrográfica (f)	hydrogramme (m)
Abflußgebiet (n)	drainage area	área (f) de drenaje (m)	aire (f) de drainage
Abflußhöhe (f)	depth of discharge	altura (f) de descarga (f)	lame (f) d'eau équivalente écoulée
Abflußhöhe (f)	depth of runoff	profundidad (f) de desempate (m)	lame (f) d'eau de ruissellement
Abflußjahr (n)	water year	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Abflußkurve (f)	stage-distribution relation	curva (f) de distribución (f) de alturas (fpl)	courbe (f) hauteur-débit
Abflußkurve (f)	stage-distribution relation	relación (f) de distribución (f) de alturas (fpl)	barème (m) hauteur-débit
abflußlos	arheic	sin escurrimiento	aréique
abflußlos	endorheic	endorreico (m)	endoréique
abflußloser See (m)	closed lake	lago (m) sin desagüe (m)	lac (m) fermé
abflußloses Becken (n)	closed basin	cuenca (f) sin desagüe (m)	bassin (m) clos
abflußloses Einzugsgebiet (n)	blind drainage	cuenca (f) hidrográfica	bassin (m) hydrographic intérieur
Abflußmesser (m)	discharge meter	medidor (m) de caudal (m)	débitmètre (m)
Abflußmeßquerschnitt (m)	measuring section	sección (f) de medición (f)	section (f) de mesure
Abflußmessung (f) eines Wasserlaufes	stream gaging	hidrometría (f)	jaugeage (m) d'un cours d'eau
Abflußnetz (n)	drainage network	red (f) de alcantarillado	réseau (m) hydrographique
Abflußnetz (n)	drainage network	red (f) de drenaje (m)	réseau (m) de drainage
Abflußparzelle (f)	runoff plot	parcela (f) de escurrimiento (m)	parcelle (f) de ruissellement
Abflußrand (m)	discharge boundary	frontera (f) de descarga (f)	limite (f) d'émergence
Abflußregelung (f)	discharge control	control (m) de descarga	réglage (m) des débits
Abflußregelung (f)	flow control	control (m) de flujo (m)	réglage (m) des débits
Abflußrückgang (m)	recession flow	flujo (m) de recesión (f)	écoulement (m) en décrue
Abflußschleife (f)	loop of the rating curve	circuito (m) de la curva (f) de velocidad	crochet (m) de la courbe de tarage
Abflußsummenkurve (f)	discharge mass curve	curva (f) de descarga (f) másica	courbe (f) des débits cumulés
Abflußtabelle (f)	rating table	mesa (f) de calibración (f)	tableau (m) débit-hauteur
Abflußtabelle (f)	stage record	registro (m) por etapa (f)	tableau (m) des hauteurs
Abflußtafel (f)	rating table	mesa (f) de calibración (f)	barème (m) d'étalonnage
Abflußtafel (f)	stage record	registro (m) de alturas (fpl) de agua (f)	tableau (m) des hauteurs
Abflußverhältnis (n)	drainage ration	ración (f) de drenaje (m)	coefficient (m) d'écoulement
abflußwirksamer Niederschlag (m)	effective precipitation	precipitación (f) efectiva (f)	précipitation (f) efficace
Abgänge (mpl)	mine wastes	desechos (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
Abgas (n)	exhaust gas	gas (m) de escape	gaz (m) d'échappement
abgebranntes Brennelement (n)	spent nuclear fuel	combustible (m) nuclear agotado (m)	combustible (m) nucléaire irradié
abgedeckte Karte (f)	adit	túnel (m)	galerie (f) de puits
abgesenkter Wasserspiegel (m)	depression head	depresión (f)	dépression (f)
abgesenkter Wasserspiegel (m)	depression head	depresión (f) principal	hauteur (f) de rabattement
abgesenkter Wasserspiegel (m)	depression head	hondonada (f) principal	rabattement (m)
abgesunkenes Gelände (n)	subsided terrain	terreno (m) hundido (m)	terrain (m) affaissé

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
abgewiesene Anreicherung (f)	rejected recharge	recarga (f) rechazada (f)	refus (m) d'alimentation
abgießen	decant	decantar	décanter
Abgleiten (n)	sliding	deslizamiento (m)	glissement (m)
Abgrund (m)	abyss	abismo (m)	gouffre (m)
Abhang (m)	hillslope	declive (m)	versant (m)
Abhang (m)	slope	declive (m)	versant (m)
Abholzung (f)	deforestation	deforestación (f)	déboisement (m)
Abholzung (f)	lumbering	explotación (f) de maderas (fpl)	déboisement (f)
Abiose (f)	abiosis	abiosis (f)	abiose (f)
abiotisch	abiotic	abiótico (m)	abiotique
Abkühlung (f)	refrigeration	refrigeración (f)	réfrigération (f)
Abkühlungskluft (f)	cooling joint	junta (f) de enfriamiento (m)	joint (m) de refroidissement
ablagern	tip	consejo (m)	mettre en décharge
Ablagerung (f)	deposit	dépósito (m)	dépôt (m)
Ablaß (m)	drain	alcantarilla (f)	vidange (m)
ablassen	purge	purga (f)	purger
Ablaßhahn (m)	drain valve	vávula (f) de drene	robinet (m) de vidange
Ablaßöffnung (f)	cleanout drain	registro de drenaje (m)	trou (m) de vidange
Ablaßöffnung (f)	drain	atarjea (f)	vidange (m)
Ablaßrohr (n)	drain	purga	vidange (m)
Ablation (f)	ablation	ablación (f)	ablation (f)
ableiten	divert	desviar	dériver
ableiten	divert	distraer	déverser
Ableitung (f)	derivation	subproducto (m)	dérivation
Ablenkkeil (m)	whipstock	desviador (m) de sondeo	sifflet (m) déviateur
Abortgrube (f)	cesspool	fosa (f)	fosse (f) d'aisance
Abrasion (f)	abrasion	abrasión (f)	abrasion (f)
Abraum (m)	mine wastes	desperdicios (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
Abraum (m)	overburden	desmontes, descombrs, escombrera	déblai (m)
Abraum (m)	spoil	arruinar	délai (m)
Abraum (m)	spoil	escombros (mpl)	rejet (m)
Abraum (m)	spoil	estropear	décombres (m)
Abraumhalde (f)	mine dump	basurero (m) de mina (f)	halde (m) minière
Abrieb (m)	attrition	abrasión (f)	attrition (f)
Abrieb (m)	attrition	desgaste (m)	usure (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Abrundung (f)	roundness	redondez (f)	arrondi (m)
Absatz (m)	terrace	terrazza (f)	terrasse (f)
Abschaum (m)	scum	espuma (f)	écume (f)
Abscheidung (f)	separation	separación (f)	séparation (f)
Abschiebung (f)	normal fault	falla (f) normal	faille (f) directe
Abschirmung (f)	guard	guardia (f)	dispositif (m) de protection
Abschirmung (f)	shielding	écran (m) contre les radiations	écran (m) contre les radiations
Abschleifung (f)	truncation	rapidez (f) real	rabotage (m)
Abschöpfbecken (n)	skimming tank	tanque (m) de natas (fpl)	bassin (m) d'écumage
absenken	sink	depresión (f)	rabattre
absenken	lower	más bajo (m)	abaisser
Absenkung (f)	drawdown	descenso (m) del nivel (m)	rabattement (m)
Absenkung (f)	drawdown	extracción (f)	baisse (f) du niveau dynamique
Absenkungsbereich (m)	circle of influence	descenso (m) de la capa freática	cercle (m) d'influence
Absenkungsbereich (m)	circle of influence	perímetro (m) de asentamiento	périmètre (m) d'appel
Absenkungsbereich (m)	circle of influence	perímetro (m) de hundimiento	périmètre (m) d'alimentation
Absenkungsbereich (m)	zone of influence	zona (f) de influencia (f)	zone (f) d'influence
Absenkungsbetrag (m)	drawdown	abatimiento (m)	hauteur (f) de rabattement
Absenkungsfläche (f)	area of diversion	zona (f) de descenso	zone (f) de diversion
Absenkungsfläche (f)	area of diversion	zona (f) de hundimiento	zone (f) d'action
Absenkungsgleiche (f)	drawdown contour	perfil (m) de abatimiento (m)	ligne (f) d'égal rabattement
Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de abatimiento (m)	profil (m) de rabattement
Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de depresión	courbe (f) de dépression
Absenkungskurve (f)	drawdown curve	curva (f) de descenso (m) del nivel (m)	courbe (f) rabattement-distance
Absenkungskurve (f)	time-drawdown curve	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)	courbe (f) de descente
Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'action fictif
Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'appel
Absenkungsradius (m)	radius of influence	radio (m) de influencia (f)	rayon (m) d'influence effectif
Absenkungstrichter (m)	cone of depression	cono (m) de depresión (f)	cône (m) de dépression
Absenkungstrichter (m)	cone of depression	cono (m) de depresión (f)	cône (m) de rabattement
Absenkungstrichter (m)	cone of influence	cono (m) de influencia	cône (m) d'appel
absetzbare Feststoffe (mpl)	settleable solids	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)	solides (mpl) décantables
Absetzbecken (n)	settling basin	cuenca (f) de asentamiento (m)	bassin (m) de décantation
Absetzbecken (n)	slush pit	foso (m) de lodo (m)	bac (m) de décantation

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Absetzgeschwindigkeit (f)	settling velocity	velocidad (f) de asentamiento (m)	vitesse (f) de décantation
Absetzgeschwindigkeit (f)	settling velocity	velocidad (f) de asentamiento (m)	vitesse (f) limite de sédimentation
Absinken (n)	subsidence	subsidencia (f)	effondrement (m)
absolute Atmosphäre (f)	absolute atmosphere	atmósfera (f) absoluta	atmosphère (f) absolue
absolute Luftfeuchtigkeit (f)	absolute humidity	humedad (f) absoluta	humidité (f) absolue
Absolutwert (m)	magnitude	valor (m) absoluto (m)	valeur (f) absolue
Absonderungsfuge (f)	relief joint	junta (f) de alivio	joint (m) de décompression
Absorbens (n)	absorbent	absorbente (m)	absorbant (m)
Absorbens (n)	absorbent	medio (m) absorbente	absorbant (m)
absorbieren	absorb	absorber	absorber
absorbierende Oberfläche (f)	absorptive surface	área (m) de absorción	surface (f) d'absorption
absorbierte Substanz (f)	absorbate	sustancia (f) absorbente	substance (f) absorbée
Absorption (f)	absorption	absorción (f)	absorption (f)
Absorptiv (n)	absorbate	absorción (f)	absorbate (m)
Absperrventil (n)	checkvalve	válvula (f) de cierre	clapet (m) de fermeture
Abstandsabsenkungskurve (f)	distance-drawdown curve	curva (f) de abatimiento (f) por distancia (f)	courbe (f) rabattement-distance
Abstandsgeschwindigkeit (f)	average interstitial velocity	velocidad (f) promedio (f) intersticial	vitesse (f) effective
Abstandshalter	admixture	mezcla (f)	mélange (f)
Abstandshalter (m)			
Abstandsmeßgerät (n)	caliper	calibrador (m)	diamètreur (m)
Absterben (m) der Vegetation	vegetation dieback		
Abstich (m)	depth to water	tirante (m) de agua (f)	profondeur (f) du plan d'eau
abtasten	scan	barrer, copiar	balayer
Abtauchen (n)	pitch	espaciamiento (m)	
abträglich	deleterious	nocivo (m)	nuisible
abträglich	detrimental	perjudicial	dommageable
Abtragung (f)	denudation	denudación (f)	dénudation (f)
Abtragung (f)	erosion	erosión (f)	érosion (f)
abtropfen	drip	gotear	s'égoutter
Abtropfen (n)	dripping	goteo (m)	égouttement (m)
Abwärme (f)	waste heat	calor (m) de desecho (m)	chaleur (f) résiduelle
Abwasser (n)	polluted water	agua (f) contaminada (f)	eaux (fpl) polluées
Abwasser (n)	sewage	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) usées
Abwasser (n)	waste water	agua (f) de desecho (m)	eau (f) usée
Abwasser (n)	waste water	agua (f) de desperdicio (m)	eaux (fpl) d'égouts

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Abwässer (npl)	sewage	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) usées
Abwässer (npl)	sewerage	alcantarillado	eaux (fpl) d'égout
Abwasserbehandlung (f)	sewage treatment	tratamiento (m) de aguas residuales	traitement (m) des eaux d'égouts
Abwasserbehandlungsteich (m)	sewage lagoon	laguna (f) de aguas (fpl) residuales	lagune (f) de traitement des eaux usées
Abwasserbeseitigung (f)	sewerage	aguas (fpl) residuales	évacuation (f) des eaux usées
Abwasserbeseitigung (f)	waste water disposal	disposición (f) del agua (f) de desecho (m)	évacuation (f) des eaux résiduaires
Abwassereinleiter (m)	polluter	contaminador (m)	pollueur (m)
Abwasserfahne (f)	sewage plume	canal (f) de aguas (fpl) residuales	batallière (f)
Abwasserkanal (m)	sewer	acequia (f)	canal (m) des eaux usées
Abwasserkanal (m)	sewer	alcantarilla (f)	canal (m) des eaux usées
Abwasserlast (f)	waste load	carga (f) de desechos (mpl)	charge (f) en résidus
Abwasserleitung (f)	sewer	drenaje	
Abwasserreinigung (f)	sewage treatment	depuración (f) de aguas residuales	épuration (f) des eaux d'égouts
Abwasserschluckbrunnen (m)	waste disposal well	pozo (m) de disposición (f) del desecho (m)	puits (m) d'injection des rejets liquides
Abwasserschluckbrunnen (m)	waste injection well	pozo (m) de inyección (f) de desechos (mpl)	puits (m) de rejet
Abwasserteich (m)	sewage pond	estanque (m) de aguas (fpl) residuales	étang (m) de décantation
Abwasserteich (m)	waste water lagoon	laguna (f) de agua (f) de desecho (m)	étang (m) de décantation
Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung	pollution control	control (m) de la contaminación (f)	lutte (f) contre la pollution
Abwehrmaßnahmen (fpl) gegen Verunreinigung	pollution control	control (m) de la polución (f)	mesures (fpl) anti-pollution
Abweichung (f)	anomaly	anomalía (f)	anomalie (f)
Abweichung (f)	anomaly	anomalía (f)	anomalie (f)
Abweichung (f)	deviation	desviación (f)	déviation (f)
Abweichung (f)	variance	discrepancia (f)	dérogação (f)
Abweichung (f) von der Norm	deviation	desvío	tolérance (f)
Abweichungssummenkurve (f)	residual mass curve	curva (f) de masa (f) residual	courbe (f) des écarts cumulés
Abwesenheit (f) von Sauerstoff	oxygen free condition	condición (f) libre de oxígeno (m)	anoxie (f)
Abzugshaube (f)	fume hood	campana (f) de extracción (f) de gases (mpl)	hotte (f) d'évacuation des fumées
Ackerbau (m) ohne Bewässerung in Trockengebieten	dry farming	cultivo (m) en seco (m)	ardiculture (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ackerkrume (f)	plowed layer	estrato (m) rebajado (m)	couche (f) arable
Ackerkrume (f)	solum	solum	sol (m) arrable
Ackerwasser (n)	agricultural water	agua (m) agrícola	eau (f) agricole
Adapter	adapter	adaptador	adaptateur (m)
Additiv (n)	additive	aditivo (m)	additif (m)
Additiv (n)	rester data	material (m) suplementario	adjuvant (m)
Adenosintriphosphat (n)	adenosine triphosphate (ATP)	Adenosintrifosfato	adénosine (f) triphosphate
Adhäsion (f)	adhesion	adhesión (f)	adhérence (f)
Adhäsion (f)	adhesion	adhesión (f)	adhésion (f)
Aerationszone (f)	vadose zone	zona (f) de ventilación (f)	zone (f) d'aération
Aerationszone (f)	zone of aeration	zona (f) de aeración (f)	zone (f) d'aération
aerobisch	aerobic	aeróbico	aérobique
Aerometer (n)	aerometer	aerómetro (m)	aéromètre (m)
Aerosol (n)	aerosol	aerosol (m)	aérosol (m)
Affinität (f)	affinity	afinidad (f)	affinité (f)
Agar (n)	agar	agar	gélose (f)
Agglomeration (f)	agglomeration	aglomeración (f)	agglomération (f)
Aggregat (n)	aggregate	agregado (m)	agrégat (m)
aggressives Wasser (n)	aggressive water	agua (f) agresiva	eau (f) aggressive
Agrochemikalien (fpl)	agrochemicals	agroquímicos (mpl)	produits (mpl) agrochimiques
Agrohydrologie (f)	agrohydrology	Agrohidrología (f)	hydrologie (f) appliquée à l'agriculture
Ähnlichkeit (f)	similarity	similitud (f) o similitud (f)	similitude (f)
Ähnlichkeitsbedingungen (fpl)	similarity criteria	criterio (m) de similitud (f)	conditions (fpl) de similitude
A-Horizont (m)	A-horizon	horizonte (m) aluvial	horizon (m) éluvial
A-Horizont (m)	zone of leaching	zona (f) de lixiviado (m)	horizon (m) éluvial
Akkumulation (f)	accumulation	acumulación (f)	accumulation (f)
Akkumulation (f)	aggradation	acumulación (f)	remblaiement (m)
Akkumulation (fluviatile) (f)	accretion	acumulación (f)	exhaussement (m)
Akkumulationsrate (f)	accumulation rate	proporción (f) acumulada	taux (m) d'accumulation
Akkumulator (m)	battery	pila (f)	accumulateur (m)
akkumulieren	accumulate	acumular	accumuler
akkumulierender Fluß (m)	aggrading river	represa (f), embalse (m), estanque (m)	rivière (f) remblayante
Akratotherme (f)	acratotherm	acratotermia (f)	acratothermes (fpl)
Akratotherme (f)	warm spring	manantial (m) tibio	source (f) chaude
Aktinograph (m)	actinograph	actinógrafo (m)	actinomètre (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
aktiver Gletscher (m)	clean technique	glaciar (m) activo	glacier (m) actif
aktivierende Substanz (f)	active agent	sustancia (f) activada	molécule (f) actif
Aktivitätskoeffizient (m)	activity coefficient	coeficiente (m) de actividad	coefficient (m) d'activité
Aktivkohle (f)	activated carbon	carbón (m) activado	charbon (m) actif
Aktivschlamm (m)	activated sludge	lodo (m) activado	boues (fpl) activées
Aktivwasser (npl)	active water	agua (f) activa	eau (f) active
akute Vergiftung (f)	complexation constant	intoxicación (f) aguda	intoxication (f) aiguë
Alachlor (n)	alachlor	alaclor (m)	alachlore (m)
Alaun (n)	alum	sulfato (m) de aluminio (m), alumbre (m)	alun (m)
Albedo (n)	albedo	albedo (m)	albédo (m)
Aldikarb (n)	aldicarb	aldicarb (m)	aldicarbe (m)
Aldikarbschwefeloxid (n)	aldicarb sulfoxid	oxido (m) de azufre aldicarbico	aldicarbe (m) sulfoxyde
Aldikarbsulfonat (n)	aldicarb sulfone	sulfonato (m) aldicarbico	aldicarbe (m) sulfoné
Aldrin (n)	aldrin	aldrin (m)	aldrine (f)
Algen (fpl)	algae	alga (f)	algues (fpl)
Algenbekämpfung (f)	algae control	control (m) de algas	lutte (f) contre la prolifération des algues
Algenbekämpfung (f)	algae control	control (m) de algas	mesures (fpl) contre les algues
Algenblüte (f)	algal boom	proliferación (f) de algas	fleur (f) d'eau
aliphatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	aliphatic hydrocarbons	hidrocarburos (mpl) alifáticos	hydrocarbures (mpl) aliphatiques
Aliquot (n)	aliquote	alícuota (f)	
Alkalimetall (n)	alkali metal	metal (m) alcalino	métal (m) alcalin
Alkalinität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)	alcalinité (f)
Alkalität (f)	alkali strength	Fuerza (f) alcalina (f)	titre (m) alcalimétrique
Alkalität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)	alcalinité (f)
Alkaloid (n)	alkaloid	Alcaloide	alcaloïde (m)
Alkan (n)	alkane	Alcano	alcane (f)
Alken (n)	alkene	Alqueno	alcène (f)
Alkyd (n)	alkyd	alquídico	alkyd
Alkyd (n)	alkyd	resina (f) alquídia	résine (f) polyester
Alkyl (n)	alkyl	Aquil	alkyle (f)
Alkylbenzensulfonat (n)	alkyl benzene sulfonate (ABS)	Alquilbencensulfonato (m)	alkylbenzènesulfonate (m)
Allergieerreger (m)	allergenic agent	agente alérgico	allergène (m)
allgegenwärtig	pervasive	de gran difusión (f)	pénétrant

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
allgegenwärtig	pervasive	omnipresente	omniprésent
allgegenwärtig	pervasive	penetrante	à large diffusion
allochthon	allochthonous	Alóctonos	allochtone
Alluvialböden (mpl)	fluvials	soles (mpl) de aluvión (m)	sols (mpl) aux alluviaux
alluviale Aufschüttungsebene (f)	alluvial plain	plano (m) aluvial	plaine (f) alluviale
alluviale Gleschterablagerung	alluvial apron	depositos glaciares	cône (m) d'alluvions
alluviale Rinne (f)	alluvial channel	canal (m) aluvial	chenal (m) alluvial
alluviale Rinne (f)	alluvial channel	canal (m) aluvial	lit (m) alluvial
alluvialer Schuttfächer (m)	alluvial fan	abanico (m) aluvial	éventail (m) d'alluvions
alluvialer Schuttfächer (m)	alluvial fan	cono (m) aluvial	cône (m) d'alluvions
Alluvium (n)	alluvium	sedimentos (mpl)	alluvion (f)
Allylchlorid (n)	allyl chloride	cloruro (m) de alilo (m)	chlorure (m) allylique
alpha-Rückstoß	acetone	acetona (f)	acétone (m)
alpha-Rückstoß (m)	alpha-recoil		
Alphastrahlung (f)	alpha radiation	Radiación alfa	rayons (mpl) alpha
Alter (Grundwasser-) (n)	age (of groundwater)	edad (f) (de agua subterránea)	âge (m) (de l'eau souterraine)
alteriert	altered	alterado	altéré
altern	aging	envejecer	vieillessement (m)
Altersbestimmung (f)	dating	fechamiento (m)	datation (f)
Altersbestimmung (f) von Grundwasser	groundwater dating	datación (f) del agua (f) subterránea	datation (f) des eaux souterraines
Altersverteilung (f)	age distribution	distribución (f) de edad	distribution (f) des âges
Altersverteilung (f)	age distribution	distribución (f) de ltiempos de residencia	distribution (f) des temps de résidences
Alterung (f)	aging	envejecimiento (m)	vieillessement (m)
Altlast (f)	abandones waste dump	depósito (m) abandonado	
Altlast (f)	abandones waste dump	vertedero (m)	
Altlast (f)	burden	área de roca a ser dinamitada (f)	
Altlast (f)	contaminated soil	tierra (f) contaminada	
Altlast (f)	residual pollution	vertederos (mpl) de residuos contaminantes	
Altlastenproblematik (f)	problem of rehabilitation	problema (m) de rehabilitación (f)	
Altöl (n)	spent oil	aceite (m) usado (m)	huile (f) usagée
Altöl (n)	used oil	aceite (m) usado	huile (f) usagée
Altöl (n)	waste oil	aceite (m) de desecho (m)	huile (f) usée

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Altpapier (n)	waste paper	papel (m) de desecho (m)	vieux papiers (mpl)
Altreifen (m)	used tires	llantas (fpl) usadas	
Altwasser (n)	oxbow lake	lago (m) en herradura (f)	bras (m) mort
Aluminium (n)	aluminium	aluminio (m)	aluminium (m)
Aluminosilikatminerale (npl)	alumino-silicate minerals	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)	minéraux (mpl) alumino-silicatés
am Ort	in situ	en el lugar (m)	sur place
Aminosäure (f)	amino acid	aminoácido (m)	acide (f) aminé
Ammoniak (m)	ammonia	amoníaco (m)	ammoniaque (m)
Ammoniakstickstoff (m)	ammonia nitrogen	nitrógeno (m) de amoniaco (m)	azote (m) ammonité
Ammoniumfreisetzung (f)	ammonification	amonización (f)	ammonification (f)
Ammoniumsulfate (n)	ammonium sulfate	sulfato (m) de amonio (m)	sulfate (m) d'ammonium
Amöbe (f)	amoeba	ameba (f)	amibe (f)
amorphe Kieselsäure (f)	amorphous silica	silice (m) amorfo	silice (m) amorphe
Amperemeter (n)	ammeter	amperímetro (m)	ampèremètre (m)
amphoter	amphoteric	anfótero (m)	amphotère
Amplitude (f)	amplitude	amplituda (f)	amplitude (f)
an die Masse anschließen	ground	terreno (m)	mettre à la masse
an Ort und Stelle	in situ	en el lugar (m)	sur place
anaerobisch	anaerobic	anaeróbico	anaérobie
Analoglösung (f)	analog solution	solución (f) analóga	solution (f) analogique
Analogmodell (n)	analog model	modelo (m) analógo	modèle (m) analogique
Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Flüssigkeit	conductive-liquid analog	analogía (f) de líquido (m) conductivo (m)	analogie (f) par cuve électrolytique
Analogmodell (n) mit elektrisch leitender Schicht	conductive-sheet analog	analogía (f) de lámina (f) conductiva (f)	analogie (f) tissu conducteur
Analyse (f)	analysis	análisis (m)	analyse (f)
analysieren	analyse	analizar	analyser
analysieren	analyze	analizar	analyser
analysiert mit Hilfe von	measured by means of	medido (m) por medio de	
analytische Lösung (f)	analytical solution	solución (m) analítica	solution (f) analytique
analytisches Modell	analytisches Modell	modelo (m) analítico	
Anbau (m)	cultivation farming	cultivación (f)	culture (f)
Anbaufläche (f)	crop area	campo (m) de cultivación (f)	surface (f) cultivée
Anemometer (n)	anemometer	anemómetro (m)	anémomètre (m)
Anfangsbedingungen (fpl)	initial conditions	condiciones iniciales (f)	conditions (fpl) initiales

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Anfangsdruck (m)	initial pressure	presión inicial (f)	pression (f) initiale
Anfangsspeicherung (f)	initial detention	detención inicial (m)	rétenion (f) initiale
Anfangsverluste (mpl)	initial abstraction	abstracción (f) inicial	perdes (fpl) initiales
angepaßter Kurvenast (m)	approach segment	segmento (m) de aproximación (f)	segment (m) non-influencé de l'hydrogramme
angeschwemmt	allochthonous	aluvial (m)	allogène
Anhaftung (f)	bond	enlace (m)	adhérence (f)
Anhäufung (f)	accumulation	aglomeración (f)	remplissage (f)
Anhebung (f)	uplift	alzar	soulevement (m)
Anhydrit (m)	anhydride	anhídrido (m)	anhydrite (m)
Anion (n)	anion	anion (f)	
Anionenaustauschkapazität (f)	anion exchange capacity (AEC)	capacidad (f) de intercambio (m) aniónico	
anisotrop	anisotropic	anisotrópico (m)	anisotropique
Anker (m)	anchorage	ancladeros (mpl)	ancre (f)
Ankunftspunkt (m)	arrival point	punto de arribo	point (m) d'arrivée
Ankunftszeit (f)	arrival time	tiempo (m) de llegada (f)	temps (m) d'arrivée
Anlage (f)	facility	facilidad	dispositif (m)
Anlage (f)	facility	facilidad	équipement (m)
Anlage (f)	facility	facilidad	installation (f)
Anlagen (~Betriebs-) (fpl)	plants	plantas (fpl)	
Anlandung (f)	point-bar deposit	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)	banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre
Anlaufzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
Anlieger (m)	riparian	ribereño (m)	riverain (m)
Anmachwasser (n)	mixing water	agua (f) de mezcla (f)	eau (f) de gâchage
Annahmebescheinigung (f)	acceptance certificate	certificado (m) de recepción	attestation (f) de prise en charge
annehmbarer Konzentrationsgrenzwert (m)	maximum acceptable limit (MAL)	límite (m) máximo (m) acceptable	valeur (f) maximale admise
Anomalie (f)	anomaly	anormalidad (f)	anomalie (f)
Anordnung (f)	packing	empaque (m)	arrangement (m)
anorganisch	inorganic	inorgánico (m)	inorganique
anoxisch	anoxic	exento (m) de oxígeno (m)	anoxique
anpassen	dissoziation	ajustar	adapter
anpassen	ice box	adapter	adapter
anpassen	fit	ajustar	ajuster

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Anpassung (f)	adaptation	acomodación (f)	adaptation (f)
Anpassung (f)	adaptation	ajustamiento (m)	adaptation (f)
Anpassung (f)	adaptation	soporte (m)	adaptation (f)
Anpassung (f)	adjust	ajuste (m)	adaptation (f)
Anpassung (f)	dissoziate	adaptación (f)	adaptation (f)
Anregung (f)	excitation	excitación (f)	excitation (f)
Anregung (f)	stimulation	estimulación (f)	stimulation (f)
anreichern	enrich	enriquecer	enrichir
Anreicherung (f)	enrichment	enriquecimiento (m)	enrichissement (m)
Anreicherung (f)	replenishment	rellenado (m)	alimentation (f)
Anreicherung (f)	replenishment	relleno (m)	réalimentation (f)
Anreicherungszone (f)	recharge zone	zona (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation du captage
Anreicherungszone (f)	zone of accumulation	zona (f) de acumulación (f)	horizon (m) d'accumulation
Ansatz (m)	scale	incrustación (f)	dépôt (m)
Ansaugstutzen (m)	pump suction nozzle	boquilla (f) de succión (f) de la bomba (f)	tube (m) d'aspiration
Anschliff (m)	polished section	sección (f) de pulido (m)	section (f) polie
Anschwellen (n)	swelling	hinchamiento (m)	gonflement (m)
Anschwellen (n) des Wasserspiegels	intumescence	intumescencia (f)	montée (f) du niveau d'eau
Anschwellrate (f)	swelling rate	velocidad (f) de hinchamiento (m)	vitesse (f) de gonflement
Anschwellung (f)	intumescence	intumescencia (f)	montée (f) du niveau d'eau
Anschwemmfilter (m)	precoat filter	filtro (m) precubierto (m)	
Anschwemmung (f)	silting	sedimentación (f)	envasement (m)
ansetzen	spud in	inicio de la perforación (f) del pozo (m)	débuter
Ansprechzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
anstehend			
anstehendes Gestein (n)	bedrock	roca (f)	assise (f) rocheuse
anstehendes Gestein (n)	bedrock	roca (f) sólida	roche (f) solide
ansteigender Hang (m)	acclivity	pendiente (f)	pente (f) ascendente
Anstieg (m)	increase	aumentar (m)	augmentation (f)
Anstieg (m)	rise	elevar	montée (f)
Anstiegspunkt (m)	point of rise	punto (m) de elevación (f)	point (m) de montée
Anthracen (n)	anthracene	antraceno (m)	anthracène (m)
anthropogen	anthropogenic	antropogénico	anthropogène
anthropogene Zusatzlast (f)	anthropogenic incremental load	carga (f) antropogénica adicional	charge (f) additionnelle anthropogénique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Anticlinale (f)	anticline	anticlinorio (m)	croupe (f)
Anti-Korrosiva (npl)	corrosion inhibitor	anticorrosiva (f)	anticorrosif (m)
Antimon (n)	antimony	antimonio (m)	antimoine (m)
Antwort (f)	response	reacción (f)	réponse (f)
Antwortzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
Anwendung (f)	application	aplicación (f)	application (f)
Anwendungsmethode (f)	method of application	método de aplicación (m)	méthode (f) d'application
Anwendungsprogramm (n)	application	programa (m) de aplicación (f)	application (f)
anzapfen	tap	captador	capter
anzapfen	tap	machuelar	tarauder
Anzeigebereich (m)	measuring range	rango (m) de medición (f)	champ (m) de mesure
Anzeigewerk (n)	counter	contra	compteur (m)
äolische Ablagerung	aeolian deposit	deposito (m) eólico	depôts (mpl) éoliens
Apatit (m)	apatite	apatita (f)	apatite (m)
aphotisch	aphotic	afótico (m)	aphotique
aphotisch	aphotic	oscuro	obscur
aqatisches Milieu (n)	aquatic environment	ambiente (m) acuático	milieu (f) aquatique
Aquädukt (n)	aqueduct	acueducto (m)	aqueduc (m)
aquatische Vegetation (f)	aquatic vegetation	vegetación (f) acuática	végétation (f) aquatique
Aquiclude (m)	aquiclude	acuiclusa (f)	aquiclude (m)
Aquifer (m)	aquifer	capa (f) freática (f)	milieu (f) aquifère
Aquifer (m) mit freiem Grundwasserspiegel	water table aquifer	mesa (m) de agua (f) freática (f)	aquifère (f) à nappe libre
Aquiferstockwerk (n)	multilayered aquifer system	sistema (m) acuífero (m) de múltiple capa (f)	aquifère (m) multicouche
Aquifersystem (n) mit Inhomogenitäten	multicompartiment aquifer system	sistema (m) acuífero (m) de múltiple compartimento	aquifère (m) compartimenté
Aquifertest (m)	aquifer test	ensayo (m) del acuífero (m)	essai (m) de nappe
Aquifuge (m)	aquifuge	acuifuga (f)	aquifuge (m)
Äquipotentialfläche (f)	equipotential surface	superficie (f) equipotencial (f)	surface (f) équipotentielle
Äquipotentiallinie (f)	equipotential line	línea (f) equipotencial (f)	équipotentielle (f)
Aquitarde (m)	aquitard	aquitardo (m)	aquitard (m)
Äquivalentdurchmesser (m)	equivalent diameter	diámetro (m) equivalente	diamètre (m) granulométrique équivalent
Aragonit (m)	aragonite	aragonita (f)	aragonite (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Arbeitsbühne (f)	runaround	aplazamiento (m)	passerelle (f) de derrick
Arbeitskarte (f)	field map	carta (f) del campo (m)	document (m) cartographique de travail
Arbeitsraumbreite (f)	breadths of working space	amplitud (f) del espacio (m) de trabajo (m)	
Argon (n)	argon	argón (m)	
arid	arid	árido	aride
Aridität (f)	aridity	aridez (f)	aridité (f)
arithmetisches Mittel (n)	arithmetic mean	media (f) aritmética	moyenne (f) arithmétique
Arkatopege (f)	cool spring	fuelle (f) fría	source (f) de refroidissement
Arkose (f)	arkose	arcosa (f)	arcose (f)
Armaturen (fpl)	fittings	accesorios (mpl)	armatures (fpl)
aromatisch	aromatic	aromático	aromatique
Arsen (n)	arsenic	arsénico (m)	arsenic (m)
Arsin (n)	arsine	arsina (f)	
Art (f)	species	especies (fpl)	espèce (f) d'organismes
Artengemeinschaft (f)	community	asociación (f) ecológica	association (f) écologique
Artengemeinschaft (f)	community	comunidad	communauté (f) d'organismes
Artenvielfalt (f)	species diversity	diversidad de especies (fpl)	diversité (f) des espèces
artesische Quelle (f)	artesian spring	fuelle (f) artesiana	source (f) artésienne
artesische Schüttung (f)	artesian discharge	descarga artesiana	débit (m) d'éruption
artesische Schüttung (f)	artesian discharge	emanación (f) artesiana	débit (m) par jaillissement
artesischer Brunnen (m)	artesian well	pozo artesiano	puits (m) artésien
artesischer Grundwasserleiter (m)	artesian aquifer	acuífero artesiano	couche (f) aquifère artésien
artesisches Becken (n)	artesian basin	cuenca artesiana	bassin (m) arésian
artesisches Druckhöhe (f)	artesian pressure	presión artesiana	pression (f) artésienne
artesisches Grundwasser (n)	artesian groundwater	agua subterránea artesiana	nappe (f) artésienne
Asbest (m)	asbestos	asbesto (m)	amiante (f)
Asche (f)	ash	ceniza (f)	cendres (fpl)
Aschegehalt (m)	ash content	contenido (m) de ceniza (f)	teneur (f) en cendres
Aschentuff (m)	cinder tuff	toba (f)	tuf (m) à cendres
Asphalt (m)	asphalt	asfalto (m)	asphalte (m)
Asphaltauskleidung	asphaltic lining	revestimiento (m) de asfalto	revêtement (m) d'asphalte
Asphaltierung (f)	asphalt application	asfaltar	asphaltage (m)
Asphaltierung (f)	asphalt application	capa (f) de asfalto	goudronnage (m)
Asphaltierung (f)	asphalt application	pavimentar	bituminage (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Asphaltmischanlage (f)	asphalting plant	planta asfáltica	centrale (f) d'asphalte
Assimilationsvermögen (n)	assimilation capacity	capacidad (f) de asimilación (f)	capacité (f) d'assimilation
Asymmetrie (f)	skewness	asimetría (f)	asymétrie (f)
Äthyläther (m)	ethyl ether	etil (m) éter (m)	éter (m) éthylique
Äthylbenzol (n)	ethyl benzene	etil (m) benceno (m)	benzène éthylique
Atmosphäre (f)	atmosphere	atmósfera (f)	atmosphère (m)
Atmosphärenüberdruck (m)	gage pressure	presión (f) manométrica (f)	suppression (f) atmosphérique
atmosphärischer Wasserdampfgehalt (m) über der Sättigung	precipitable water	agua (f) precipitable	hauteur (f) d'eau précipitable
Atmung (f)	respiration	respiración (f)	respiration (f)
Atomabsorptionsspektrometrie (f)	atomic absorption spectrophotometry	espectrofotometría (f) de absorción (f) atómica	spectrométrie (f) d'absorption atomique
Atomkraftwerk (n)	nuclear power plant	planta(f) nucléoelectrica (f)	centrale (f) nucléaire
Atommasse (f)	atomic mass	masa (f) atómica	masse (f) atomique
Atom Müll (m)	radioactive waste	desecho (m) radiactivo (m)	déchet (m) radioactif
Atom Mülldeponie (f)	radioactive waste repository	cementerio (m) de desechos (mpl) radioactivos (mpl)	cimetière (m) de déchets radioactifs
Atom Müllendlager (n)	radioactive waste repository	depósito (m) de desechos (mpl) radioactivos (mpl)	cimetière (m) de déchets radioactifs
Atomzahl (f)	atomic number	numero (m) atómico	numero (m) atomique
Atrazin (n)	atrazine	atrazina	atrazine (m)
ätzend	caustic	caústico	caustique
Ätznatron (m)	caustic soda	hidróxido de sodio	hydroxyde (m) de sodium
Ätznatron (m)	caustic soda	sosa caústica	soude (f) caustique
Aueböden (mpl)	fluvisols	soles (mpl) de aluvión (m)	sols (mpl) aux alluviaux
Auenton (m)	alluvial clay	arcilla (f) aluvial	argile (f) aluviale
Auenton (m)	alluvial clay	arcilla (f) de inundación (f)	argile (f) d'inondation
auf den neuesten Stand bringen	updating	actualización (f)	remise (f) à jour
auf einem Fahrzeug (LKW) montiert	truck-mounted	autocamión (m) montado	mobile
auf hoher See	offshore	mar (m) adentro	de haute mer
auf offener See	offshore	lejos de la costa (f)	en mer ouverte
Aufbaukurve (f)	recovery curve	curva (f) de recuperación (f)	courbe (f) de remontée
Aufbereitungsanlage (f)	treatment plant	planta (f) de tratamiento (m)	station (f) de traitement
Aufbereitungsverfahren (n)	conditioning process	proceso (m) de preparación (f)	procédé (m) de préparation
Aufbereitungsverfahren (n)	preparation process	proceso (m) de preparación (f)	procédé (m) de préparation

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Aufbereitungsverfahren (n)	treatment process	proceso (m) de tratamiento (m)	procédé (m) de traitement
Auffangbehälter (m)	holding tank	tanque (m) de retención (f)	bac (m) intercepteur
Auffangfläche (f)	receiving surface	superficie (f) receptora (f)	surface (f) de réception
Auffanggefäß (n)	recipient	recipiente (m)	réceptier (m)
Auffangmillieu (n)	receiving environment	medio ambiente (m) receptor (m)	milieu (m) recepueur
Aufforstung (f)	afforestation	reforestación (f)	reboisement (m)
Aufforstung (f)	afforestation	repoblación (f) forestal	reboisement (m)
Auffülltrichter (m)	cone of impression	cono (m) de impresión (f)	cône (m) de relèvement
Auffülltrichter (m)	cone of recharge	cono (m) de recarga (f)	cône (m) de recharge
Auffüllung (f)	backfill	relleno (m)	remblai (m)
Auffüllung (f)	fill	llenar	remblayage (m)
Auffüllungsverfahren (n)	slug test	impulsión (f) en pozo (m) único (m)	impulsion (f) en puits unique
Auffüllversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de reinyección (f)	essai (m) par injection
Auffüllversuch (m)	recharge test	prueba (f) de recarga (f)	essai (m) d'injection
Auffüllversuch (m)	slug test	impulsión (f) en pozo (m) único (m)	impulsion (f) en puits unique
aufgearbeitet	remolded	remodelado (m)	
aufgeben	abandon	abandonado (a)	abandonner
aufgeben	abandon	abandono	abandonné
aufgeben	abandon	descuido	désaffecté
aufgeblasen	inflated	inflado (m)	gonflé
aufgelassene Bohrung (f)	abandoned well	perforación (f) abandonada	puits (m) abandonné
aufgelassenes Bergwerk (n)	abandoned mine	mina (f) abandonada	
aufgesetztes Tal (n)	superimposed valley	valle (m) sobrepuesto (m)	vallée (f) surimposée
aufhärten			
Aufkalkung (f)	liming	encalar	chaulage (m)
Auflagen (fpl)	stipulations	cláusulas (fpl)	charges (fpl)
Auflagen (fpl)	terms	plazos (mpl)	conditions (fpl)
Auflassen (n) einer Bohrung	well abandonment	abandono del pozo (m)	abandonnement (m) d'un puits
Auflassen (n) einer Bohrung/eines Brunnens	well closure	cierre (m) del pozo (m)	abandonnement (m) réglementaire d'un puits
auflösen	dissolve	disolver	dissoudre
Auflösung (f)	decay	descomposición (f)	désintégration (f)
Aufnahme (f)	survey	prospección (f)	levé (m)
Aufnahmefähigkeit (f)	capacity	capacidad (f)	capacité (f)
Aufnahmefähigkeit (f)	injectivity	inyectividad (f)	absorptivité (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
aufnehmender Milieu (n)	receiving environment	medio ambiente (m) receptor (m)	milieu (m) receptrur
Aufquellen (n)	swelling	esponjamiento (m)	gonflement (m)
Aufsatzkegelbildung (f)	upconing	levantamiento (m) de la interfase (f)	soulèvement (m) d'interface
Aufschiebung (f)	reverse fault	falla (f) inversa (f)	faille (f) inverse
Aufschlämmen (n)	elutriation	arrastre (m)	élutriation (f)
Aufschluß (m)	outcrop	afloramiento (m)	affleurement (m)
Aufschluß (m) [chemisch]			
Aufschlußbohrung (f)	exploration drilling	perforación (f) de exploración (f)	forage (m) de reconnaissance
Aufschotterungsterrasse (f)	fill terrace	terrazza (f) de relleno	terrasse (f) d'accumulation
Aufschotterungsterrasse (f)	fill terrace	terrazza (f) de relleno	terrasse (f) de remblaiement
Aufschüttung (f)	aggradation	relleno (m), terraplén (m)	alluvionnement (m)
Aufschüttung (f)	backfill	terraplén (m)	remblayage (m)
Aufschüttungsterrasse (f)	fill terrace	filtro (m)	terrasse (f) de remblaiement
Aufschüttungsterrasse (f)	fill terrace	terrazza (f) de acumulación	terrasse (f) d'accumulation
Aufschwemmung (f)	slurry	lechada (f)	boue (f) liquide
Aufschwemmung (f)	slurry	lechada (f) de cemento (m)	lisier (m)
Aufstellen (n) eines Flächennutzungsplanes	zoning	distribución (f) de zonas (fpl)	établissement (m) d'un plan d'utilisation de surface
Aufstieg (m)	uplift	elevar	montée (f)
aufsummierter Fehlbetrag (m)	accumulated deficiency	deficiencia (f) acumulada	déficit (m) cumulatif
auftauen	defrost	descongelar	dégeler
Auftauen (n)	thawing	descongelación (f)	décongélation (f)
Auftragung (f)	application	utilitario (m)	application (f)
Auftragung (f) von Pestiziden	pesticide application	aplicación (f) de pesticida (f)	épandage (m) de pesticides
Auftreten (m) von Grundwasser	ground water occurrence		
Auftrieb (m)	buoyancy	flotabilidad (f)	poussée (f) d'Archimède
Auftriebsdruck (m)	uplift pressure	presión (f) de elevación (f)	pression (f) d'infiltration
Auftriebsdruck (m)	uplift pressure	presión (f) de levantamiento (m)	sous-pression (f)
Auftriebskraft (f)	buoyancy	sustentación (f)	poussée (f) verticale
aufzeichnen	observe	observer	noter
Aufzeichnung (f) mittels Band- oder Trommelschreiber	strip chart recording	carta (f) de registro (m) continuo	enregistrement (m) continu
Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	flowmeter logging	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)	diagraphie (f) hydraulique par micromoulinet

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Aufzeichnung der Fließgeschwindigkeit	flowmeter logging	registro (m) del medidor (m) de flujo (m)	diagraphie (f) hydrométrique
Augit (m)	augite	augita (f)	augite (m)
Ausbau (m)	cribbing	plagiar	cuvelage (m)
Ausbeute (f)	yield	rendimiento	rendement (m)
Ausbeute (f) (~chemisch)	recovery (~chemical)	recuperación (f)	recuperation (f)
Ausbildung (f)	development	crecimiento (m)	aménagement (m)
Ausbreitungsgeschwindigkeit (f)	propagation velocity	velocidad (f) de propagación (f)	vitesse (f) de propagation
Ausdehnung (f)	dilation	dilatación (f)	dilatation (f)
Ausdehnung (f)	expansion	expansión (f)	expansion (f)
Ausdehnung (f)	extent	extensión (f)	étendu (m)
ausdrücken	squeeze	exprimir	exprimer
Ausdrücken (n)	squeeze	exprimir	esquichage (m)
Ausfällung (f)	flocculation	floculación (f)	floculation
Ausfällung (f)	precipitate	sedimento (m)	condensat (m)
Ausfällungszement (m)	groundwater cement	cemento (m) para agua (f) subterránea	ciment (m) illuvial
Ausfällungszone (f)	B-horizon	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
ausfließen	discharge	vaciada (f)	s'écouler
Ausfließen (n)	flow	caudal (m)	écoulement (m)
Ausflockung (f)	flocculation	floculación (f)	floculation
Ausfluß (m)	discharge	disparo (m)	écoulement (m)
Ausfluß (m)	effluent	efluente (m)	effluent (m)
Ausflußgebiet (n)	discharge area	área (m) de descarga (f)	aire (f) d'émergence
Ausführbarkeit (f)	feasibility	viabilidad (f)	faisabilité (f)
ausführen	execute	ejecutar	exécuter
Ausgabe (f)	output	salida (f)	données (fpl) de sortie
Ausgangsdaten (npl)	raw data	datos (mpl) crudos (mpl)	données (fpl) brutes
Ausgangsgestein (n)	bedrock	roca (f) madre	roche (f) mère
Ausgangsgestein (n)	parent material	material (m) precursor	roche (f) d'origine
Ausgangsmaterial (n)	parent material	roca (f) de original	roche (f) d'origine
Ausgaser (m)	degassing device	dispositivo (m) desgasificador (m)	dégazeur (m)
Ausgleichen (n) der Kurve	curve fitting	ajuste de curva	lissage (m)
Ausgleichsbehälter (m)	regulation reservoir	reglamentación (f) del reservorio (m)	réservoir (m) de compensation
Ausgleichskapazität (f) eines Grundwasserreservoirs	regulating capacity	capacidad (f) reguladora	capacité (f) régulatrice

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ausgraben	excavate	excavar	creuser
Aushagerung (f) von Waldböden	impoverishment of forest soils	empobrecimiento (m) del suelo (m) vegetal	appauvrissement (m) des sols forestiers
Aushub (m)	dredge spoil	desechos (mpl) de la excavación (f)	matériaux (mpl) de dragage
Aushub (m)	spoil	desechos (mpl)	rejets (mpl) de dragage
Auskleidung (f)	coating	revestimiento	revêtement (m)
Auskleidung (f)	cribbing	encubado (m)	cuvelage (m)
Auskleidung (f)	lining	alineación (f)	revêtement (m) intérieur
auskoffern	excavate	socavar	
Auslaß (m)	outfall	descarga (f)	bouche (f) de décharge
Auslaß (m)	outfall	desembocadero (m)	exutoire (m)
Auslaß (m)	outlet	salida (f)	sortie (f) d'eau
Auslaß (m)	single outlet	salida (f) sencilla (f)	exutoire (m) unique
Auslauf (m)	drainfield	campo (m) de captación (f)	fosse (f) d'épandage
Auslauf (m)	drainfield	fosa (f) de drenaje (m)	élément (m) épurateur
Auslaufen durch Unfall (m)	accidental spill	escurrimiento (m) accidental	déversement (m) accidentel
Auslaufstutzen (m)	chute	tubo (m) de salida	chute (f)
auslaugbar	leachable	lixiviable	lixiviable
auslaugen	leach	deslavar	lixivier
auslaugen	leach	lixiviar	lessiver
Auslaugung (f)	elutriation	disolución (f)	élutriation (f)
Auslaugung (f)	leaching	lixiviación (f)	lessivage (m)
Auslaugungsprodukt (n)	leachate	producto (m) de lixiviado (m)	produit (m) de lixiviation
Auslaugungszone (f)	zone of leaching	zona (f) de percolación (f)	horizon (m) de lessivage
auslösen	trigger	compensación (f)	compensation (f)
auslösen	trigger		
Ausmaß (n)	dimension	dimensión (f)	dimension (f)
Auspuffgas (n)	exhaust gas	gas (m) de escape	gaz (m) d'échappement
Ausräumen (n) einer kleine Bohrung	reaming of a slim hole	ampliado de pozo (m) de diámetro (m) reducido	élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre
Ausreißer (m)	outlier	roca (f) apartada (f)	observation (f) extrêmes aberrantes
Ausreißer (mpl)	outliers	rocas (fpl) apartada (f)	observations (fpl) extrêmes aberrantes
Ausrüstung (f)	equipment	aparato (m)	matériel (m)
Ausrüstung (f)	equipment	equipo (m)	équipement (m)
ausschachten	dig	cavar	creuser

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ausschachtung (f)	excavation	socavón (m)	
außenbürtig	exogenic	exógeno (m)	exogène
Außendurchmesser (m)	external diameter	diámetro (m) externo	diamètre (m) extérieur
Aussetzung (f)	exposure	exposición (f)	exposition (f)
Aussortieren (n) mittels Hand	hand sorting	clasificación (f) manual	triage (m) manuel
ausspülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)	évacuer
Austauschfähigkeit (f)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
Austauschkapazität (f)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
Austauschvermögen (n)	exchange capacity	capacidad (f) de intercambio (m)	pouvoir (m) d'échange
Austrocknen (n) eines Flusses	drying-up of a river	secamiento (m) del río (m)	tarissement (m) de rivière
Austrocknung (f)	desiccation	desección (f)	dessiccation (f)
Austrocknung (f)	desiccation	deshidratación (f)	séchage (m)
Austrocknungskoeffizient (m)	outflow coefficient	coeficiente (m) de derrame (m)	coefficient (m) de l'écoulement
Austropfen (n)	dripping	escurrimiento (m)	égouttement (m)
Ausuferungsgebiet (n)	flood plain	llanura (f) de inundación (f)	zone (f) inondable
auswaschen	leach	percolar	lessiver
Auswaschung (f)	elutriation	dilución (f)	élutriation (f)
Auswaschung (f)	eluviation	arrastre (m) por fluido (m)	entraînement (m) par l'eau
Auswaschung (f)	eluviation	eluviación (f)	éluviation (m)
Auswertung (f)	assessment	evaluación (f), interpretación (f)	appréciation (f)
Auswertung (f)	evaluation	evaluación (f)	interprétation (f)
Auswirkungen (fpl)	effects	efectos (mpl)	incidences (fpl)
Auswirkungen (fpl)	effects	repercusiones (m)	incidences (fpl)
auswringen	squeeze		tordre
Auswringen (n)	squeeze	constricción (f)	esquichage (m)
Auswurfskegel (m)	caldera	caldera (f)	caldère (m)
autochthon	autochthonous	autóctono (m)	autochtone
Autokorrelation (f)	autocorrelation	autocorrelación	autocorrélation (f)
Autokorrelationsfunktion (f)	autocorrelation function	función (f) de autocorrelación	fonction (f) autocorrélatrice
automatisch	automatic	automático	automatique
autotrophe Organismen (mpl)	autotrophic organism	organismo autotrófico	organisme (m) autotrophe
Azidität (f)	acidity	acidez (f)	acidité (f)
azonales Bodenprofil (n)	azonal soil	corte (m) de suelo azonal	sol (m) azonal
Bach (m)	brook	arroyo (m)	ruisseau (m)
Bach (m)	creek	arroyo (m)	ruisseau (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Backenbrecher (m)	jaw crusher	trituradora (f) de mandíbulas (f)	broyeur (m) à mâchoires
Baggeraushub (m)	dredge spoil	escombros (mpl) del dragado (m)	rejets (mpl) de dragage
Baggeraushub (m)	dredged material	material (m) del dragado (m)	matériaux (mpl) de dragage
Baggergut (n)	dredge spoil	desechos (mpl) del dragado (m)	déblais (mpl)
Baggergut (n)	dredged material	material (m) del dragado (m)	rejets (mpl) de dragage
Bahn (f)	path	ruta (f)	parcours (m)
Bahngeschwindigkeit (f)	effective velocity	velocidad (f) efectiva (f)	vitesse (f) effective
Bahngeschwindigkeit (f)	filament velocity	vida (f) del filamento (m)	vitesse (f) apparente d'un filet fluide
Bahngeschwindigkeit (f)	true velocity	velocidad (f) real	vitesse (f) interstitielle
Bahnlinie (f)	path line	línea (f) de la ruta (f)	trajectoire (f)
bakteriell	bacterial	bacterial	bactérien
bakterielle Aktivität (f)	bacterial activity	actividad (f) bacterial	action (f) bactérienne
Bakterium (n)	bacterium	bacteria (f)	bactérie (f)
Balneologie (f)	balneology	termalismo (m)	thermalisme (m)
Bänderton (m)	laminated clay	arcilla laminada (f)	argile (f) varvée
Bänderung (f)	banding	bandas (fpl)	rubannement (m)
Bandmaßpegel (m)	tape gage	aforador (m) de cinta (f)	décamètre (m) en ruban
Bankungsfuge (f)	bedding plane	plano (m) de estratificación (f)	plan (m) de stratification
Bankungsfuge (f)	parting	partición (f)	délitement (m)
Barium (n)	barium	bario (m)	baryum (m)
Barograph (m)	barograph	barógrafo (m)	barographe (m)
Barometer (n)	barometer	barómetro (m)	baromètre (m)
barometrische Effizienz (f)	barometric efficiency	eficiencia (f) barométrica	efficacité (f) barométrique
barometrischer Druck (m)	barometric pressure	presión (f) barométrica	pression (f) barométrique
barometrischer Wirkungsgrad (m)	barometric efficiency	coeficiente (m) barométrico	coefficient (m) barométrique
Barre (f)	bar	barra (f)	barre (f)
Barriere (f)	barrier	barrera (f)	barrière (f)
Basalkonglomerat (n)	basal conglomerate	conglomerado (m) basal	conglomérat (m) basal
Basalt (m)	basalt	basalto (m)	basalte (m)
Base (f)	base	base (f)	base (f)
Basenaustausch (m)	base exchange	intercambio (m) de bases (mpl)	échange (m) de base
Basenkapazität (f)	alkalinity	alcalinidad (f)	basicité (f)
Basis (f)	radix	raíz (f)	base (f)
Basisabfluß (m)	base flow	flujo (m) basal	flot (m) de base
Basisabfluß (m)	base runoff	escurrimiento (m) principal	débit (m) de base

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Basislinie (f)	base line	línea (f) basal	ligne (f) de base
Basislinie (f)	shale line	cordón (m) de lutitas (fpl)	lignen (f) de base de marnes
Basismeßstation (f)	base station	estación (f) de medida	station (f) de base
Basiszeit (f)	time base	base (f) de tiempo (m)	temps (m) de base
Bathymetrie (f)	bathymetry	batimetría (f)	bathymétrie (f)
Batterie (f)	battery	batería (f)	batterie (f)
bauen	construct	construir	construire
Bauernhof (m)	farm	granja (f)	exploitation (f) agricole
Baumgrenze (f)	timberline	límite (m) de la zona (f) de bosques (mpl)	limite (f) de la zone des forêts
Baumgußform (f)	tree mold	molde (m)	eismorphose (f)
Bauschutt (m)	construction waste	escombros (mpl)	décombres (mpl)
Baustelle (f)	building site	sitio (m) de construcción (f)	chantier (m)
Baustelle (f)	construction site	sitio (m) de construcción (f)	chantier (m)
Bautechnik (f)	engineering	ingeniería (f)	
Bauwerk (n)	structure work	estructura (f) de trabajo (m)	ouvrage (m)
Bazillus (m)	bacterium	bacilo (m)	bactérie (f)
Beanspruchung (f)	stress	fatiga (f)	effort (m)
Becherglas (n)	beaker		
Becken (n)	basin	cuenca (f)	bassin (m) versant
Beckeneigenschaften (fpl)	basin characteristics	características (fpl) de la cuenca (f)	caractéristiques (mpl) du bassin
Beckenform (f)	basin shape	forma (f) de la cuenca (f)	forme (f) du bassin
Beckenumfang (m)	basin perimeter	perímetro (m) de la cuenca (f)	périmètre (m) du bassin
Bedarf (m)	demand	demanda (f)	demande (f)
bedecken	cap	cubrir	couvrir
Bedienungsbühne (f)	operating floor	piso (m) de operación (f)	plateforme (f) de service
Bedienungsperson (f)	operator	operador (m)	opérateur (m)
beeinflusstes Gebiet (n)	area concerned	zona (f) afectada	zone (f) affectée
beeinflusstes Gebiet (n)	area concerned	zona (f) impactada	zone (f) concernée
Beeinflussung (f)	influence	influencia (f)	influence (f)
Beeinflussung (f)	interference	interferencia (f)	interférence (f)
Beeinträchtigung (f)	annoyance	disgusto (m)	gêne (f)
Befeuchtungsfront (f)	wetting front	frente (m) húmedo (m)	front (m) d'humectation
begehbare Schacht (m)	manhole	compuerta (m)	regard (m) (d'égout)
Begießen (n)	sprinkling	aspersión (f)	aspersion (f)
Begleitmineral	accessory mineral	mineral (m) accesorio	minéral (m) accessoire

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
begrenzender Wert (m)	limiting value	valor (m) limitante	valeur (f) limite
begrenzte Ressourcen (fpl)	limited resources		
Begrenzung (f)	boundary	límite (f)	limite (f)
Begrünung (f)	revegetation	revegetación	
Begutachtung (f)	assessment	estimación (f)	estimation (f)
Begutachtung (f)	assessment	evaluación (f)	évaluation (f)
Begutachtung (f)	assessment	peritación (f)	approchée (f)
Behälter (m)	vessel	recipiente (m)	réservoir (m)
Beharrungszustand (m)	steady state	estado (m) estable	état (m) permanent
Beharrungszustand (m)	steady state	estado (m) permanente	régime (m) établi
Beharrungszustand (m)	steady state conditions	condiciones (fpl) de estado (m) estable	niveau (m) d'équilibre
Beharrungszustand (m)	steady state conditions	condiciones (fpl) de estado (m) estilizado (m)	niveau (m) stabilisé
Behinderung (f)	annoyance	molestia (f)	désagrément (m)
Behörde (f)	government agency	agencia (f) de gobierno (m)	organisme (m) officiel
Behörde (f)	government agency	agencia (f) oficial	organisme (m) public
Beiwert (m) eines Wehres	weir coefficient	coeficiente (m) de vertedero (m)	coefficient (m) du déversoir
Beizen (n)	pickling	desoxidar	décapage (m)
Bekämpfungsmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de erradicación	mesure (f) de contrôle
Belastbarkeit (f)	carrying capacity	capacidad (f) de carga (f)	capacité (f) de charge
Belastbarkeit (f)	power rating	potencia (f) nominal	capacité (f) de charge
Belastbarkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) de carga (f)	capacité (f)
Belastbarkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) de peso (m)	portance (f)
belasten	charge	cargar	imputer
Belastung (f)	impact	impacto (m)	atteinte (f)
Belastungsfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge
Belastungsmarke (f)	load cast	marca (f) única (f)	marque (f) de chargement
Belebtschlamm (m)	activated sludge	lodo(cieno) (m) activado	boues (fpl) activées
Belebtschlamm (m)	activated sludge	tierra (f) activada	boues (fpl) activées
Belüfter (m)	aerator	aireador (m)	aérateur (m)
Belüftung (f)	aeration	ventilación (f)	aération (f)
Belüftung (f)	ventilation	ventilación (f)	aération (f)
Belüftungsbecken (n)	aeration tanks	estanque (m) aireado	bassin (m) d'aération
Belüftungsbecken (n)	aeration tanks	Tanque de ventilación	bac (m) d'aération
Belüftungsgrad (m)	degree of aeration	grado de aereación	degré (m) d'aération

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bemessungshochwasser (n)	design flood	inundación (f) estimada (f)	crue (f) utilisée pour un calcul
Bemessungsniederschlag (m)	design storm	precipitación (f) estimada (f)	averse (f) utilisée dans les calculs
Bemessungsniederschlag (m)	design storm	tormenta (f) estimada (f)	averse (f) nominale
Benetzbarkeit (f)	wettability	mojabilidad (f), humectabilidad (f), capacidad (f) de humectación	mouillabilité (f)
benetzter Querschnitt (m)	wetted area	superficie (f) húmeda (f)	surface (f) mouillée
Benetzungsdauer (f)	wetting period	período (m) húmedo (m)	temps (m) de mouillage
Benetzungsmittel (n)	wetting agent	agente (m) para remojo (m)	agent (m) mouillant
Benetzungswinkel (m)	wetting angle	ángulo (m) de mojado (m)	angle (m) de mouillage
bentonischer Schiefer (m)	bentonitic shale	argilita (f) bentónica	argilite (f) bentonique
Benthos (m)	benthos	bentón (m)	benthos (m)
Benutzeroberfläche (f)	user interface	interfase (f) del usuario (m)	
Benz(a)anthracen (n)	benzo(a)anthracene	benzoantraceno (m)	benzo(a)anthracène (m)
Benzin (n)	gasoline	gasolina (f)	essence (f)
Benzin (n)	petrol	gasolina (f)	essence (f)
Benzo(b)fluoranthen (n)	benzo(b)fluoranthene	benzofluoroanteno (m)	benzo(b)fluoroanthène (m)
Benzo(g,h,i)perylen (n)	benzo(g,h,i)perylene	benzopirilina (f)	benzo(g,h,i)perylène (m)
Benzol (n)	benzene	benceno (m)	benzène (m)
Benzpyren (n)	benzo(a)pyrene	benzopireno (m)	benzo(a)pyrène (m)
Benzpyren (n)	benzo(a)pyrene	benzpireno (m)	pyrène (m) benzoïque
beobachten	observe	observador (m)	observer
Beobachtungsbohrung (f)	observation well	pozo (m) de monitoreo (m)	sonde (f)
Beobachtungsmeßstelle (f)	monitoring bore		
Beobachtungsmeßstelle (f)	monitoring well		
Beobachtungsnetz (n)	observation well network	red (f) de pozos (mpl) de observación (f)	réseau (m) piézométrique
Berandung (f)	boundary	límite (f)	limite (f)
beregnen	sprinkle	aspersor (m)	asperger
Beregnung (f)	spray irrigation	riego (m) atomizado (m)	irrigation (f) par aspersion
Beregnungsanlage (f)	rainfall simulator	simulador (m) de precipitación (f)	simulateur (m) pluviométrique
Bergbau (m)	mining	minería (f)	exploitation (f) des mines
Bergbaurückstände (mpl)	mine wastes	residuos (mpl) de mina (f)	déchets (mpl) des mines
Bergbaurückstände (mpl) (~aus der Erzaufbereitung)	mine tailings	desechos (mpl) de mina (f)	roche (f) stérile
Bergfeuchte (f)			
Berghang (m)	hillslope	pendiente (m)	penne (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bergrutsch (m)	rockfall	desmoronamiento (m) de rocas (fpl)	éboulement (m) des roches
Bergsturz (m)	absolute porosity	porosidad (f) absoluta	porosité (f) absolue
Bergsturz (m)	landslide		
Berieselung (f)	flood irrigation	riego (m) por inundación (f)	irrigation (f) par ruissellement
Berieselung (f)	irrigation	irrigación (f)	irrigation (f)
Berufskrankheit (f)	accupational disease	enfermedad (f) ocupacional	maladie (f) dûe à l'emploi
Berufskrankheit (f)	accupational disease	enfermedad (f) ocupacional	maladie (f) occupationnelle
Beruhigungsschacht (m)	stilling well	pozo (m) amortiguador (m)	puits (m) de mesure
Berührungsfläche (f)	contact plane	plano de contacto	surface (f) de contact
Berührungsfläche (f)	interface	interfase (f)	interface (f)
Berührungspotential (n)	junction potential	potencial (m) de unión (f)	potentiel (m) de jonction
Berwertungsgrundlage (f)	criterion	critério (m)	critère (m)
Beryll (n)	beryllium	berilio (m)	béryllium (m)
Beschädigung (f)	damage	avería (f)	dommage (m)
beschleunigen	accelerate	acelerar	accélérere
Beschreibung (f)	depiction		description (f)
Beseitigung (f)	disposal	disposición (f)	élimination (f)
besprengen	sprinkle	rociador (m)	asperger
Besprühen (n)	sprinkling	riego (m)	aspersion (f)
beständig	refractory	refractario (m)	réfractaire
Beständigkeit (f)	persistence	persistencia (f)	persistance (f)
Bestandsaufnahme (f) der Verunreinigung	pollution survey	panorama (m) de la contaminación (f)	relevé (m) de pollution
Bestandsniederschlag (m)	throughfall	lluvia (f) caída directamente sobre el suelo (m)	pluie (f) tombant directement sur le sol
Bestandteil (m)	constituent	componente (m)	composant (m)
bestimmen	determine	determinar	déterminer
Bestimmung (f) der Spezies	speciation		
Bestimmungsgrenze (f)	limit of determination	limite (m) de determinación (f)	limite (d) de détermination
Betastrahlung (f)	beta radiation	radiación (f) beta	rayons (mpl) bêta
Beton (m)	concrete	concreto (m)	béton (m)
betonangreifend	aggressive to concrete	agresivo para concreto	agressif à beton
Betreiber (m)	operator	operador (m)	pupitreur (m)
Betrieb (m) eines Meßnetzes	operating of networks	operación (f) de redes (fpl)	exploitation (m) des réseaux
Betriebsdruck (m)	working pressure	presión (f) de trabajo (m)	pression (m) de service

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Betriebsführung (f)	management	administración (f)	direction (f)
Betriebsführung (f)	management	gestión (f)	gestion (f)
Betriebspunkt (m)	operating point	punto (m) de operación (f)	point (m) représentatif
Betriebsregeln (fpl)	operating rule	regla (f) de operación (f)	consigne (f) d'exploitation
Betriebswasserspiegel (m)	dynamic water level	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)	niveau (m) influencé
Betriebswasserspiegel (m)	pumping water level	nivel (m) del agua (f) de bombeo (m)	niveau (m) influencé
Betrauigkeit (f)	bed roughness	rugosidad (f) de lecho	rugosité (f) du lit
Betrauigkeitszahl (f)	roughness coefficient	coeficiente (m) de rugosidad (f)	coefficient (m) de rugosité
Beutelprobe (f)	disturbed soil sample	muestra (f) de suelo (m) alterado (m)	échantillon (m) de sol à structure dérangée
bewässern	irrigate	irrigar (f)	arroser
bewässern	irrigate	regar (f)	irriguer
Bewässerung (f)	irrigation	riego (m)	irrigation (f)
Bewässerungsbedarf (m)	duty of water	agua sucia	demande (f) en eau d'irrigation
Bewässerungsbedarf (m)	irrigation equipment	necesidad (f) de riego (f)	demande (f) en eau d'irrigation
Bewässerungspumpe (f)	irrigation pump	bomba (f) de riego (m)	pompe (f) d'irrigation
Bewässerungswasser (n)	irrigation water	agua de riego (f)	eau (f) d'arrosage
bewegliche Elektrode (f)	moving electrode	électrode (f) mobile	électrode (f) mobile
bewegliches Gewässerbett (n)	mobile channel	canal (m) móvil (m)	lit (m) instable
Bewegungsgleichung (f)	equation of motion	ecuación (f) de movimiento (m)	équation (f) du mouvement
Bewertung (f)	assessment	valoración (f), validación (f), ponderación (f)	estimation (f)
Bewertungsfunktion (f)	weighting function	función (f) de compensación (f)	fonction (f) de pondération
Bewilligung (f)	authorization	autorización (f)	autorisation (f)
Bewilligung (f)	licensing	licenciado (m)	autorisation (f)
bewuchshindernd	antifouling	anti-ensuciamiento (m)	antisalissure
Bezugsebene (f)	datum plane	plano (m) de referencia (f)	plan (m) de comparaison
Bezugsgrößeneffekt (m)	scale effect	efecto (m) a escala (f)	effet (m) d'échelle
Bezugskurve (f)	rating curve	curva (f) de gastos (mpl)	courbe (f) de tarage
Bezugskurve (f) der Brunnenfunktion	type curve	tipo (m) de curva (f)	courbe (f) standard
Bezugsmarke (f)	bench mark	punto (m) de identificación	brone (f) repère
Bezugsmarke (f)	bench mark	punto (m) de referencia	point (m) fixe
Bezugsniveau (n)	datum plane	nivel (m) de referencia (f)	niveau (m) de référence
Bezugspunkt (m)	match point	punto (m) maestro (m)	point (m) arbitraire
Bezugspunkt (m)	reference point	punto (m) de referencia (f)	point (m) de référence

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bezugspunkt (m)	reference point	punto (m) de referencia (f)	point (m) de repère
B-Horizont (m)	B-horizon	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
B-Horizont (m)	zone of accumulation	zona (f) de aglomeración (f)	horizon (m) d'accumulation
Bicarbonatalkalität (f)	bicarbonate alkalinity	alcalinidad (f) bicarbonatada	alcalinité (f) bicarbonatée
Biegeversuch (m)	bending test	ensayo (m) de flexión	
biegsamer Schlauch (m)	flexible hose	manga (f) flexible	tuyau (m) flexible
biegsamer Schlauch (m)	flexible hose	manguera (f) flexible	flexible (m)
Bimsstein (m)	pumice	pómez	Pierre (f) ponce
Bindemittel (n)	binder	aglomerante (m), , fijador (m)	liant (m)
Bindemittel (n)	binder agent	aglutinante (m), ligador (m), ligante (m)	agent (m) liant
Bindigkeit (f)	cohesion	coherencia (f)	cohésion (f)
Binnengewässer (npl)	inland waters	aguas (fpl) continentales	eaux (fpl) continentales
Binnengewässer (npl)	inland waters	aguas (fpl) interiores	eaux (fpl) intérieures
Binnensee (m)	inland lake	lago (m)	lac (m) intérieur
Binnenseesystem (n)	lake system	sistema (m) del lago (m)	système (m) lacustre
Bioakkumulation (f)	bioaccumulation	bioacumulación (f)	bioaccumulation (f)
biochemischer Sauerstoffbedarf (BSB) (m)	biochemical oxygen demand (BCD)	demanda bioquímica de oxígeno	demande (f) biochimique en oxygène (DBO)
Biodegradierbarkeit (f)	biodegradability	biodegradabilidad	biodégradabilité (f)
Biofilm (m)	bio-film	película bacteriana	pellicule (f) bactérienne
Biofilm (m)	bio-film	película biológica	film (m) biologique
biogen	biogenic	biogénico (m)	d'origine biologique
biogene Sedimente (npl)	biogenic sediment	sedimento biogénico	sédiment (m) biogénétique
biologische Abbaubarkeit (f)	biodegradability	biodegradabilidad (f)	biodégradabilité (f)
biologische Testreihenuntersuchung (f)	bioassay	ensayo (m) biológico	dosage (m) biologique
biologische Verstärkung (f)	biomagnification	biomagnificación	bioamplification (f)
biologischer Abbau (m)	biodegradation	biodegradación (f)	biodégradation (f)
biologischer Abbau (m)	biodegradation	decomposición (f) biológica	décomposition (f) biologique
Biomanipulation (f)	biomanipulation	biomanipulación (f)	biomanipulation (f)
Biomasse (f)	biomass	biomasa (f)	biomasse (f)
Biosphäre (f)	biosphere	biósfera (f)	biosphère (f)
Biotest (m)	bioassay	test (m) biológico	boitest (m)
Biotit (m)	biotite	biotita (f)	biotite (f)
Biotkapazität (f)	carrying capacity	capacidad (f) biogénica	capacité (f) biogénique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Biotop (n)	biotope	biotopo (m)	biotope (m)
Biozid (n)	biocides	biocida (m)	biocide (m)
Biozönose (f)	biocenosis	biocenosis (f)	biocénose (f)
Biphenyl (n)	biphenyl	bifenil (m)	diphényle (m)
Bitumen (n)	bitumen	betún (m), asfalto (m)	bitume (m)
bivariat	bivariate	bivariante	
bläschenförmig	vesicular	vesicular	vésiculeux
Blasenspeicher (m)	bubble memory	memoria (f) de burbujas (fpl)	mémoire (f) à bulles
Blattgrün (n)	chlorophyll	clorofila (f)	chlorophylle (f)
Blattmeißel (m)	drag bit	barrena (f) de fricción (f)	outil (m) à lames
Blualgen (fpl)	blue algae	alga (f) azul	cyanophycées (fpl)
Blei (n)	lead	plomo (m)	plomb (m)
Bleiabschirmung (f)	lead shielding	blindaje (m) de plomo (m)	blindage (m) en plomb
Bleiabschirmung (f)	lead shielding	forro (m) de plomo (m)	écran (m) de plomb
bleibende Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente	dureté (f) permanente
Bleivergiftung (f)	lead poisoning	envenenamiento (m) con plomo (m)	saturnisme (m)
Blindprobe (f)	blind sample	análisis (m) blanco	analyse (f) à blanc
Blindtal (n)	blind valley	valle (m) sin salida	vallée (f) aveugle
Blockierung (f)	blocking	bloqueo (m)	blocage (f)
Blocklava (f)	aa-lava	bloque (m) de lava	lave (f) aa
Blocklava (f)	block lava	lava (f) en bloque	lave (f) à blocs
Blockmeer (n)	block-fall	mar (m) de bloques	chaos (m) de blocs
Blockmeer (n)	block-fall	seccionamiento (m)	champ (m) de pierres
Blocktransfer (m)	block move	traslado (m) de bloques	transfert (m) de bloc
Boden (m)	soil	suelo (m)	sol (m)
Bodenaggregat (n)	soil aggregate	agregado (m) de suelos (mpl)	agrégat (m) des particules de sol
Bodenbestellung (f)	tillage	arado (m)	travail (m) du sol
Bodenbestellung (f)	tillage	labranza (f)	labourage (m)
Bodendecke (f)	soil cover	cubierta (f) de suelo (m)	couverture (f) de sol
Bodenerosion (f)	soil erosion	erosión (f) del suelo	érosion (f) des sols
Bodenerschöpfung (f)	soil depletion	hundimiento (m) de terreno (m)	épuisement (m) du sol
Bodenfeuchte (f)	soil moisture	humedad (f) de suelos (mpl)	humidité (f) du sol
Bodenfeuchte (f)	soil water	agua (f) del suelo (m)	eau (f) du sol
Bodenfeuchtebilanz (f)	moisture balance	balanza (f) de humedad (f)	bilan (m) d'humidité
Bodenfeuchtebilanz (f)	moisture balance	balanza (f) de humedad (f)	bilan (m) hydrique du sol

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bodenfeuchtedefizit (n)	moisture deficiency	deficiencia (f) de humedad (f)	déficit (m) en humidité
Bodenfeuchtedefizit (n)	soil moisture deficit	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)	assèchement (m) du sol
Bodenfeuchtedefizit (n)	soil moisture deficit	deficiencia (f) de humedad (f) de suelos (mpl)	déficit (m) de rétention
Bodenfeuchtegehalt (m)	soil moisture content	contenido (m) de humedad (f) de suelos (mpl)	teneur (f) en humidité du sol
Bodenfeuchtemeßgerät (n)	soil moisture meter	medidor (m) de la humedad (f) de suelos (mpl)	appareil (m) de mesure de l'humidité du sol
Bodenfeuchteprofil (n)	moisture profile	perfil (m) de humedad (f)	profil (m) d'humidité
Bodenfeuchteprofil (n)	moisture profile	perfil (m) hidrico (m)	profil (m) hydrique
Bodenfeuchtespannung (f)	soil moisture tension	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	tension (f) d'humidité
Bodenfließen (n)	earthflow	deslizamiento (m) de tierra (f)	glissement (m) de terrain
Bodenflora (f)	ground cover	capa (f) del terreno (m)	tapis (m) végétal
bodenfremd	allochthonous	halógeno (m)	allogène
Bodenfrost (m)	frost in the soil	helada (f) del suelo	gel (m) dans le sol
Bodenfrost (m)	ground frost	terreno (m) congelado (m)	gelée (f) au sol
Bodenfrost (m)	ground frost	terreno (m) escarchado (m)	gel (m) en surface ou en profondeur du sol
Bodengas (m)	soil gas		
Bodengefügekörper (m)	ped	elemento (m) de naturaleza (f) estructural	élément (m) structural naturel
Bodenkarte (f)	soil map	carta (f) de suelos (mpl)	carte (f) des sols
Bodenkolk (m)	millhole	tolva (f)	marmite (f) de géant
Bodenkrume (f)	soil cover	cubierta (f) de suelo (m)	couverture (f) de sol
Bodenkruste (f)	soil crust	corteza (f) del suelo (m)	croûte (f) de sol
Bodenkunde (f)	geopedology	geopedología (f)	géopédologie (f)
Bodenluft (f)	soil gas		
Bodenmechanik (f)	soil mechanics	mecánica (f) de suelos (mpl)	mécanique (f) des sols
Bodennutzung (f)	land use	uso (m) de tierra (m)	utilisation (f) des sols
Bodenoberfläche (f)	soil surface	superficie (f) del suelo (m)	surface (f) du sol
Bodenorganismen (mpl)	soil organisms	organismos (mpl) del suelo (m)	organismes (mpl) du sol
Bodenpartikel (m)	soil particle	partícula (f) del suelo (m)	particule (f) de sol
Bodenplatte (f)	invert	invertir (f)	radier (m)
Bodenprobe (f)	soil sample	muestra (f) del suelo (m)	échantillon (m) de sol

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bodenprofil (n)	soil profile	perfil (m) del suelo (m)	section (f) du sol
Bodenquellung (f)	soil swelling	hinchamiento (m) del suelo (m)	gonflement (m) du sol
Bodensatz (m)	residual	residual	résidu (m)
Bodensäule (f)	soil column	columna (f) de suelo (m)	colonne (f) de sol
Bodenschicht (f)	soil horizon	horizonte (m) pedológico (m)	horizon (m) pédologique
Bodensenkung (f)	land subsidence	hundimiento (m) de la superficie (f)	affaissement (m) de la surface
bodenständig	autochthonous	aborigen (m)	autochtone
Bodenstreu (m)	forest floor	suelo (m) de bosque	litière (f) forrestière
Bodenstruktur (f)	soil structure	estructura (f) del suelo (m)	structure (f) du sol
Bodenteilchen (n)	soil particle	partícula (f) del suelo (m)	particule (f) de sol
Bodentextur (f)	texture of soil	textura (f) del suelo (m)	texture (f) du sol
Bodenuntersuchung (f)	soil survey	panorama (f) del suelo (m)	étude (f) pédologique
Bodenvegetation (f)	ground cover	cubierta (f) del terreno (m)	couverture (f) végétale du sol
Bodenventil (n)	foot valve	válvula (f) de pie (m)	clapet (m) de fond
Bodenverbesserung (f)	land improvement	mejoramiento (m) de la tierra (f)	amélioration (f)
Bodenverdichtung (f)	soil compaction	compactación (f) de suelos (mpl)	compactage (m) du sol
Bodenverunreinigung	contaminated soil	suelo (m) contaminado	contamination (f) du sol
Bodenwasser (n)	soil water	muestra (f) del suelo (m)	eau (f) du sol
Bodenwasserbewegung (f)	soil water movement	movimiento (m) del agua (f) del suelo (m)	ressuyage (m)
Bodenwasservorrat (m)	moisture storage	almacenaje (m) de humedad (f)	réserve (f) d'eau du sol
Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de evaporación (f)	zone (f) d'évaporation
Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de evapotranspiración (f)	zone (f) d'évapotranspiration
Bodenwasserzone (f)	zone of soil water	zona (f) de terreno (m) acuoso (m)	zone (f) d'eau du sol
Bohrbrunnen (m)	bored well	pozo (m) perforado (m)	puits (m) foré à la tarière
Bohrdruck (m)	bit weight	presión (f) de taladro	charge (f) sur l'outil
bohren	drill	perforar	forer
Bohren (n)	drilling	horadación (f)	foraison (f)
Bohren (n)	drilling	perforación (f)	forage (m)
Bohren (n)	hole making	perforación (f)	forage (m)
Bohren (n) mit Luftspülung (f)	air drilling	perforar con aire (m)	forage (m) à l'air
Bohrer (m)	drill	barrenar	tréphan (m)
Bohrer (m)	drill	taladrar	tréphan (m)
Bohrflüssigkeit (f)	drilling fluid	fluido (m) de perforación	fluide (m) de forage
Bohrfortschritt (m)	drilling rate	velocidad (f) de perforación (f)	vitesse (f) de forage
Bohrfortschritt (m)	penetration rate	rapidez (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bohrgerüst (n)	drilling rig	malacate (m) de perforación (f)	installations (fpl) de forage
Bohrgeschwindigkeit (f)	drilling rate	relación (f) de perforación (f)	vitesse (f) de forage
Bohrgestänge (n)	drill stem	barra (f) de perforación (f)	tiges (fpl) de forage
Bohrhaken (m)	drilling hook	gancho (m) de perforación (f)	crochet (m) de forage
Bohrinsel (f)	offshore drilling platform	plataforma (f) de perforación (f) costafuera	installation (f) de forage offshore
Bohrkern (m)	core	núcleo (m)	carotte (f)
Bohrkernuntersuchung (f)	core analysis	análisis (m) de núcleo (m)	analyse (f) de carotte
Bohrklein (n)	cuttings	recortes (mpl)	déblai (m) de forage
Bohrkopf (m)	swivel	polea (f) giratoria (f)	tête (f) d'injection
Bohrkrone (f)	bit	corona (f) de perforación	trépan (m)
Bohrkrone (f)	drilling bit	broca (f) de perforación (f)	trépan (m)
Bohrloch (m)	well	noria (m)	forure (f)
Bohrloch (n)	borehole	barreno (m)	trou (m) de forage
Bohrloch (n)	drill-hole	agujero (m) de perforación	forure (f)
Bohrlochbehandlung (f)	well treatment	tratamiento (m) del pozo (m)	traitement (m) des puits
Bohrlochkaliber (n)	hole caliber	calibre (m) del agujero (m)	calibre (m) de forure
Bohrlochsohle (f)	bottom hole	fondo (m) de pozo	fond (m) du forage
Bohrlochverdünnungsverfahren (n)	borehole dilution technique	técnica (f) de dilución en pozos	méthode (f) de dilution en puits unique
Bohrlochwandung (f)	side wall	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits
Bohrlochwandung (f)	wall of a well	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits
Bohrmannschaft (f)	drilling crew	cuadrilla (f) de perforación (f)	équipe (f) de foreurs
Bohrmast (m)	mast	mástil (m)	mât (m) de forage
Bohrmeißel (m)	bit	barrena (f), broca (f)	outil (m) à forage
Bohrmeißel (m)	drilling bit	barrena (f) de perforación (f)	outil (m) à forage
Bohrmeister (m)	drilling foreman	responsable (m) de la perforación (f)	chef (m) foreur
Bohrpfähle (mpl)	bored piles	pilote (m) de excavación	
Bohrprotokoll (n)	driller's log	registro (m) del perforador (m)	diagraphie (f) du foreur
Bohrprotokoll (n)	driller's log	reporte (m) del perforador (m)	rapport (m) de forage
Bohrprotokoll (n)	log	registro (m)	diagraphie (f)
Bohrschiff (n)	drilling vessel	recipiente (m) de perforación (f)	navire (m) de forage
Bohrschlamm (m)	drilling mud	lodo (m) de perforación (f)	boue (f) de forage
Bohrschmand (m)	drilling mud	fango (m) de perforación (f)	boue (f) de forage
Bohrschwengel (m)	walking beam	balancín (m)	balancier (m)
Bohrseil (n)	drilling cable	cable (m) de perforación (f)	câble (m) de manœuvre
Bohrseil (n)	drilling line	cable (m) de perforación (f)	câble (m) de forage

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bohrspitze (f)	drive point	cuña (f) de sondeo (m)	cône (m) de sondage
Bohrspülung (f)	drilling fluid	lodo (m) de perforación (f)	fluide (m) de forage
Bohrstaub (m)	drilling dust	polvo (m) de perforación	poussière (f) de forage
Bohrstrang (m)	drill pipe string	tubería (f) de perforación (f)	train (m) de tiges
Bohrstrang (m)	drill string	sarta (f) de perforación (f)	
Bohrtrommel (f)	bull wheel	malacate (m)	tambour (m) de forage
Bohrturbine (f)	turbodrill	turboperforador (m)	turboforeuse (f)
Bohrturm (m)	derrick	torre (f) de perforación (f)	derrick (m)
Bohrturm (m)	drilling rig	equipo (m) de sondeo (m)	installations (fpl) de forage
Bohrturm (m)	rigg	agua (f) de adsorción (f)	eau (f) adsorbée
Bohrturm (m)	rigg	torre (f) de perforación (f)	tour (f) de sondage
Bohrung (f)	bore	perforación (f)	forage (m)
Bohrung (f)	hole	pozo (m)	trou (m) de forage
Bohrungen (fpl) in einer Grube	in-pit bores		
		registro (m) del tiempo (m) de perforación (f)	
Bohrzeitprotokoll (n)	drilling-time log		diagraphie (f) de l'avancement
Bor (n)	boron	boro (m)	bore (m)
Böschung (f)	slope	terraplén (m)	versant (m)
Böschungswinkel (m)	angle of repose	ángulo de reposo	angle (m) de repos
Brachland (n)	fallow land	tierra (f) sin utilizar	jachère (f)
Brackwasser (n)	brackish water	aguas (fpl) salinas	eau (f) saumâtre
Brandung (f)	breakwater	rompeolas (m)	brise-lames (m)
Brandung (f)	breakwater		
Brandung (f)	surf	oleaje	déferlement (m)
Brauchwasser (n)	industrial water	agua industrial (f)	eaux (fpl) d'usage
Braunkohle (f)	brown coal	lignita (f)	lignite (m)
Braunkohle (f)	brown coal	lignito (m)	lignite (m)
Braunkohle (f)	lignite	lignita (m)	lignite (m)
Braunkohle (f)	soft coal	carbón (m) suave	lignite (m)
Braunkohlenbergbau (m)	lignite mining	explotación (f) de lignito (m)	exploitation (f) du lignite
Brechungsindex (m)	refractive index	índice (m) de refracción (f)	indice (m) de réfraction
Brechungswinkel (m)	angle of refraction	ángulo (m) de refracción (f)	angle (m) de réfraction
Breitengrad (m)	latitude	latitud (f)	latitude (f)
breitkroniges Meßwehr (n)	broad crested weir	presa (f) de cresta ancha (f)	déversoir (m) à seuil épais
Brekzie (f)	breccia	breccia (f)	brèche (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Bremsstrahlung (f)	bremstrahlung		rayonnement (m) de freinage
brennbares Material (n)	combustible material	material combustible	matériau (m) combustible
Brennstoffasche (f)	fuel ash	cenizas (fpl) de combustible (m)	cendres (fpl) de combustibles
Brom (n)	bromine	bromo (m)	brome (m)
Bromodichlormethan (n)	bromodichloromethane	bromodichlorometano	bromodichlorométhane (m)
Bromoform (n)	bromoforme	bromoformo (m)	bromoforme (m)
Bromoform (n)	bromoforme	bromoformo (m)	tribromométhane (m)
Bromomethan (n)	bromomethane	bromometano	bromométhane (m)
Bronze (f)	bronze	bronze (m)	bronze (m)
Bruch (m)	fracture	disyunción (m)	fracture (f)
Bruchbildung (f)	fracturing	fracturamiento (m)	fracturation (f)
Bruchfestigkeit (f)	breaking strength	resistencia (f) a la ruptura (f)	résistance (f) à la rupture
brüchig	friable	deleznable	fragile
Bruchscholle (f)	fault block	bloque (m) de fallas (fpl)	bloc (m) faillé
Bruchstufe (f)	fault scarp	falla (f) escarpada (f)	escarpement (m) de faille
Bruchtal (n)	rift valley	valle (m) colapsado (m)	vallée (f) d'effondrement
Brückenbildung (f)	bridging effect	efecto (m) de arco	effet (m) de voûte
Brückenbildung (f)	bridging effect	efecto (m) de puente	effet (m) d'arc-boutement
Brunnen (m)	well	pozo (m)	puits (m)
Brunnen (m) in einem Grundwasserstockwerk	multiaquifer well	pozo (m) de acuíferos (mpl) múltiple	puits (m) développé dans plusieurs nappes superposées
Brunnenabstand (m)	well spacing	espaciado (f) del pozo (m)	espacement (m) des puits
Brunnenabstand (m)	well spacing	espaciamiento (f) del pozo (m)	distance (f) entre puits
Brunnenauflassung (f)	well abandonment	abandonamiento del pozo (m)	abandonnement (m) d'un puits
Brunnenaufzeichnung (f)	well record	registro (m) de pozo (m)	rapport (m) sur le puits
Brunnenausbau (m)	well design	diseño (m) del pozo (m)	équipement (m) d'un puits
Brunnenauskleidung (f)	well cribbing	enjaulado (m) del pozo (m)	cuvelage (m) d'un puits
Brunnenauskleidung (f)	well lining	recubrimiento (m) del pozo (m)	cuvelage (m)
Brunnenausrichtung (f)	well alignment	alineación (f) del pozo (m)	alignement (m) des puits
Brunnenbau (m)	well construction	construcción (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits
Brunnenbau (m)	well tubbing	construcción (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits
Brunnenbau (m)	well tubbing	tubería (f) del pozo (m)	construction (f) d'un puits
Brunnenbeeinflussung (f)	well interference	interferencia (f) del pozo (m)	interférence (f) de puits
Brunnenbeeinflussung (f)	well interference	interferencia (f) estática (f) del pozo (m)	interférence (f) de puits

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Brunnenbehandlung (f) zur Erhöhung der Schüttung	well stimulation	estimulación (f) del pozo (m)	traitement (m) des puits
Brunnendurchmesser (m)	well diameter	diámetro (m) del pozo (m)	diamètre (m) du puits
Brunneneintrittsverlust (m)	well loss	pérdida (f) del pozo (m)	pertes (fpl) de charge dues au puits
Brunnenentwicklung (f)	development of the well	desarrollo (m) del pozo (m)	
Brunnenentwicklung (f)	well development	pozo (m) de desarrollo	développement (m) d'un puits
Brunnenenergiebigkeit (f)	well capacity	capacidad (f) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
Brunnenenergiebigkeit (f)	well capacity	productividad (f) del pozo (m)	productivité (f) d'un puits
Brunnenenergiebigkeit (f)	well yield	rendimiento (m) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
Brunnenenergiebigkeitsversuch (m)	well production test	prueba (f) de producción (f) del pozo (m)	essai (m) de puits
Brunnenfeld (n)	well field	campo (m) de pozos (mpl)	champ (m) de captage
Brunnenfeld (n)	well field	terreno (m) de pozos (mpl)	champ (m) de puits
Brunnenfunktion (f)	well function	función (f) del pozo (m)	fonction (f) caractéristique
Brunnengalerie (f)	interconnected wells	pozos (m) interconectados (m)	puits (m) interconnectés
Brunnenhaus (m)	admixture	adición (f)	addition (f)
Brunnenhaus (m)	admixture	adición (f)	addition (f)
Brunneninstandhaltung (f)	well maintenance	mantenimiento (m) del pozo (m)	entretien (m) d'un puits
Brunnenkette (f)	well point system	batería (f) de pozos	batterie (f) de puits
Brunnenkopf (f)	wellhead	cabezal (m) del pozo (m)	entrée (f) du puits
Brunnenkopf (m)	bore head	cabezal (m) del pozo (m)	entrée (f) du puits
Brunnenkopf (m)	well top	brocal (m)	avant-puits (m)
Brunnenkopf (m)	well top	brocal (m)	tête (f) de puits
Brunnenmund (m)	mouth of a well	cabeza (f) de pozo (m)	tête (f) de puits
Brunnen-Perforiergerät	well perforator	perforador (m) del pozo (m)	perforateur (m)
Brunnenprotokoll (n)	well record	expediente (m) del pozo (m)	rapport (m) sur le puits
Brunnenrand (m)	well enclosure	cercado (m) del pozo (m)	margelle (f) d'un puits
Brunnenschacht (m)	well pit	foso auxiliar (m) del pozo (m)	trou (m) de puits
Brunnenschüttung (f)	well yield	gasto (m) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
Brunnensohle (f)	well bottom	fondo (m) del pozo (m)	fond (m) du puits
Brunnenumrandung (f)	well curb	brocal (m) del pozo (m)	bordure (f) d'un puits
Brunnenumrandung (f)	well enclosure	coto (m) del pozo (m)	margelle (f) d'un puits
Brunnenunterhaltung (f)	well maintenance	mantenimiento (m) del pozo (m)	entretien (m) d'un puits
Brunnenvermauerung (f)	brick lining	revestimiento (m) de ladrillo (m)	muraillement (m)
Brunnenverrohrung (f)	well casing	tubería (f) de revestimiento (m) del pozo (m)	tubage (m) de puits

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Brunnenwandung (f)	side wall	pared (f) del pozo (m)	paroi (f) d'un puits
Brunnenwasser (n)	well water	agua (f) de pozo (m)	eau (f) de puits
Brunnenwasserspiegel (m)	well water level	nivel (m) friático	niveau (m) du plan d'eau dans le puits
Brunnenwirkungsgrad (m)	well efficiency	eficiencia (f) del pozo (m)	efficacité (f) du puits
Buckel (m)	hummock	morón (m)	butte (f)
Buntmetall (n)	non-ferrous metal	metal (m) no ferroso	métal (m) non-ferreux
Bürgschaft	sponsor ship	buque (m) patrocinador (m)	caution (f)
Butylat (n)	butylat (m)	Butilato (m)	butylate (m)
Butylsäure (f)	butyric acid	ácido (m) butírico	acide (m) butyrique
Cadmium (n)	cadmium	cadmio (m)	cadmium (m)
Calcit (m)	calcite	calcita (f)	calcite (m)
Calcium (n)	calcium	calcio (m)	calcium (m)
Caldera (f)	caldera	caldera (f)	caldère (m)
Caliche (f)	caliche	caliza (f)	concrétion (f)
Canyon (m)	canyon	barranca (f)	canon (m)
Carbamat (n)	carbamate	carbamato (m)	carbamate (m)
Carbaryl (n)	carbaryl	Carbaril	carbaryle (m)
Carbofuran (n)	carbofuran	carbofurano (m)	carbofurane (m)
Carbonat (n)	carbonate	carbonato (m)	carbonate (m)
Carbonatgestein (n)	carbonate rocks	roca (f) carbonatada	roches (fpl) carbonatées
Carbonathärte (f)	temporary hardness	dureza (f) temporal	dureté (f) carbonatée
Chaelatisierung (f)	chelation	compuesto (m) organometálico	chélation (f)
Charakteristikenverfahren (n)	method of characteristics	método (m) de características (fpl)	méthode (f) par caractéristique
charakteristischer Korndurchmesser (m)	characteristic grain diameter	diámetro (m) característico del grano	diamètre (m) caractéristique granulométrique
Chargenverfahren (n)	batch process	proceso (m) discontinuo	procédé (m) discontinu
Chemisorption (f)	chemisorption	sorción (f) química	chimisorption (f)
Chemikalien (npl)	chemicals	productos químicos	produits (mpl) chimiques
chemische Analyse (f)	chemical analysis	análisis (m) químico	analyse (f) chimique
chemische Ausfällung (f)	chemical deposit	depósito (m) químico (m)	dépôt (m) chimique
chemische Bindung (f)	chemical bond	enlace (m) químico	liaison (f) chimique
chemische Mobilität (f)	chemical mobility	movilidad (f) química	mobilité (f) chimique
chemische Sedimente (npl)	chemical sediments	sedimentos (mpl) químicos	sédiments (mpl) par précipitation chimique
chemische Verbindung (f)	chemical compound	compuesto químico (m)	composé (m) chimique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
chemische Wasseraufbereitung (f)	chemical water treatment	tratamiento (m) químico de agua (f)	traitement (m) chimique de l'eau
chemischer Sauerstoffbedarf (CSB) (m)	chemical oxygen demand (COD)	demanda química de oxígeno (DQO)	demande (f) chimique en oxygène
chemisches Äquivalent (n)	chemical equivalent	equivalente químico (m)	équivalent (m) chimique
chemisches Präparat (n)	chemical formulation	formulación química (f)	préparation (f) chimique
Chlor (n)	chlorine	cloro (m)	chlore (m)
Chloramben (n)	chloramben	cloramben	chloramben (m)
Chlorbenzol (n)	chlorobenzene	clorobenceno (m)	monochlorobenzène (m)
Chlordan (n)	chlordane	clordano (m)	chlordane (m)
Chlordibromomethan (n)	chlorodibromomethane	clorodibromometano (m)	chlorodibromométhane (m)
Chlorethan (n)	chloroethane	cloroetano (m)	chloroéthane (m)
Chlorethylvinyläther (m)	chloroethylvinyl ether	cloroetilvinil eter	éter (m) chloroéthylvinylique
chlorfrei	chlorine-free	cloruro libre	sans chlore
Chlorid (n)	chloride	cloruro (m)	chlorure (m)
chlorierter Kohlenwasserstoff (m)	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburos (mpl) clorurados	hydrocarbure (m) chloré
Chlorierung (f)	chlorination	cloración (f)	verdunisation (f)
Chlorit (n)	chlorite	clorita (f)	chlorite (m)
Chlorkohlenwasserstoff (m)	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburo (m) clorado	hydrocarbure (m) chloré
Chlormethan (n)	chloromethane	clorometano	chlorométhane
Chlormethan (n)	chloromethane	clorometano (m), metilcloruro (m)	chlorure (m) de méthyle
Chloroform (n)	chloroform	cloroformo (m)	chloroforme (m)
Chloroform (n)	chloroform	cloroformo (m)	trichlorométhane (m)
Chlorophyteen (npl)	green algae	alga (f) verde	chlorophycées (fpl)
Chlorophyll (n)	chlorophyll	clorofila (f)	chlorophylle (f)
Chlorpyrifos (n)	chloropyrifos	cloropirífo (m)	chloropyrifose (m)
Chlorsäure (f)	hydrochlorous acid	ácido (m) hidroclórico	acide (f) hydrochlorique
Chlorung (f)	chlorination	cloración (f)	chloration (f)
C-Horizont (m)	C-horizon	zona de alteración rocosa	horizon-C (m)
C-Horizont (m)	C-horizon	zona de alteración rocosa	zone (f) de la roche mère en voie d'altération
Chrom (n)	chromium	chromo (m)	chrome (m)
Chromatogramm (n)	chromatogram	cromatograma (m)	chromatogramme (m)
Chrysen (n)	chrysene	criseno	chrysène (m)
CKW	chlorinated hydrocarbon	hidrocarburo (m) clorado	
Clusteranalyse (f)	cluster analysis	análisis de grupo (m)	analyse (f) groupe

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Clusteranalyse (f) (automatisch)	cluster analysis (automatic)		
Clusteranalyse (f) (überwacht)	cluster analysis (supervised)		
Colorimeter (n)	colorimeter	colorímetro (m)	colorimètre (m)
Cryologie (f)	cryology	criología (f)	crologie (f)
Cumen (n)	cumene	cumene (m)	cumène (m)
Cyanazin (n)	cyanazine	cianazina (f)	cyanazine (m)
Dachentwässerung (f)	roof drainage	evacuación (f) de tejado (m)	évacuation (f) des eaux de toiture
Dachziegellagerung (f)	imbrication	superposición (f)	
Damm (m)	levee	malecón (m)	levée (f)
Dämmstoff (m)	insulating material	material (m) aislante (m)	
Dampfdruck (m)	vapor pressure	presión (f) de vapor (m)	pression (f) de vapeur
Dämpfung (f)	attenuation	atenuación (f)	atténuation (f)
Dämpfung (f)	damping	amortiguamiento (m)	amortissement (m)
Dämpfungseffekt (m)	damping effect	efecto de amortiguamiento (m)	effet (m) d'amortissement
Dämpfungsrage (f)	rate of dumping	velocidad (f) de inundación (f)	taux (m) d'atténuation
Dämpfungstiefe (f)	damping depth	profundidad de amortiguamiento (m)	profondeur (f) d'atténuation
Danaide (f)	orifice bucket	cubo (m) de orificio (m)	danaïde (m)
Darcy Gesetz (n)	Darcy's law	ley de Darcy	loi (f) de Darcy
Darcy-Geschwindigkeit (f)	Darcy velocity	velocidad (f) aparente	vitesse (f) apparente
Darcy-Geschwindigkeit (f)	Darcy velocity	velocidad (f) de Darcy	vitesse (f) de Darcy
Dargebot (n)	yield	producción	rendement (m)
Datenaufzeichnung (f)	data logging	registro de datos (mpl)	enregistrement (m) des données
Datenbank (f)	data bank	banco de datos	banque (f) de données
Datenerfassung (f)	data aquisition	adquisición de datos	saisie (f) de données
Datengewinnung (f)	data aquisition	adquisición de datos	assemblage (m) de données
Datenlogger (m)	data logger	registrador (m) de datos (mpl)	enregistreur (m) des données
Datenreduktion (f)	data reduction	reducción (f) de datos (mpl)	réduction (f) des données
Datensammlung (f)	data aquisition	colección (f) de datos (mpl)	collection (f) des données
Datensammlung (f)	data collection	colección (f) de datos (mpl)	collection (f) des données
Datenspeicher (m)	data logger	adquisitor (m) de datos (mpl)	enregistreur (m) des données
Datenverarbeitung (f)	data handling	manejo de datos	exploitation (f) des données
Datenverarbeitung (f)	data processing	procesamiento (m) de datos (mpl)	dépouillement (m) des données
Datenverarbeitung (f)	data processing	procesamiento (m) de datos (mpl)	traitement (m) des données
Dauer (f)	duration	duración (f)	durée (f)
Dauerexponierung (f)	chronic exposure	exposición (f) persistente	exposition (f) chronique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Dauerfrost (m)	permafrost	permanentemente congelado (m)	pergélisol (m)
Dauerfrost (m) im Boden	permanent frost in the soil	suelo (m) helado	gel (m) permanent dans le sol
Dauerfrost (m) im Boden	permanent frost in the soil	suelo (m) helado	permagel (m)
Dauerlast (f)	permanent load	carga (f) permanente	charge (f) permanente
Dauerlinie (f) der Abflußmenge	flow duration curve	curva (f) de duración (f) del flujo (m)	courbe (f) de durée des débits
Dauerpumpversuch (m)	production test	prueba (f) de producción (f)	pompage (m) expérimental d'exploitation
Dauerquelle (f)	perennial spring	manantial (m) perene	source (f) pérenne
Dauerspende (f)	perennial yield	producción (f) de agua (f) perene	débit (m) d'écoulement pérenne
Dauerspende (f)	sustained yield	rendimiento (m) sostenido (m)	débit (m) permanent
Deckel (m)	cap	cachucha (f)	couvercle (m)
Deckel (m)	cap	tapa (f)	capuchon (m)
Deckenkolke (f)	ceiling pocket	techo (m) socavado	coupole (f)
Deckenzapfen (m)	stalactite	estalactita (f)	stalactite (m)
Deckschicht (f)	cover	cubierta (f)	couverture (f)
Deckschicht (f)	overburden	cubierta (f)	toit (m)
Deckschicht (f)	overburden	sobrecarga (f)	couverture (f)
Deckschichtkartierung (f)	soil mapping		
Defizit (n)	deficit	déficit (m)	déficit (m)
Defizitbewässerung (f)	deficit irrigation	falta (f) de irrigación (f)	sous-irrigation (f)
Deflation (f)	deflation	erosión (f)	érosion (f) éolienne
Deflationswanne (f)	deflation hollow	hueco (m) por erosión (f)	
Deformationsmesser (m)	extensimeter	extensómetro (m)	extensomètre (m)
Dehnungskluft (f)	expansion joint	junta (f) de expansión (f)	joint (m) d'expansion
Dehnungsmeßstreifen (m)	strain gage	medidor (m) de deformación (f)	extensomètre (m)
Dehydratation (f)	dehydration	deshidratación (f)	déshydratation (f)
Dehydrationswasser (n)	water of dehydration	agua (f) de deshidratación (f)	eau (f) de constitution
Dehydrierung (f)	dehydration	deshidratación (f)	déshydratation (f)
Deich (m)	dike	dique (m)	digue (f)
Deich (m)	levee	dique (m)	digue (f)
dekantieren	decant	sedimentar	décarter
Deklination	declination	declinación (f)	déclination (f)
Dekontamination (f)	decontamination	descontaminación (f)	décontamination (f)
Dekontaminierung (f)	decontamination	descontaminación (f)	décontamination (f)
Delle (f)	draw	hundimiento (m)	dépression (f) de la surface

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Delta (n)	delta	delta (f)	delta (m)
Deltaablagerungen (fpl)	deltaic deposits	depósito (m) deltáico	dépôts (mpl) deltaïques
Denitrifikation (f)	denitrification	desnitrificación (f)	dénitrification (f)
Denitrifizierung (f)	denitrification	desnitrificación (f)	dénitrification (f)
dentritisch	dendritic	dendrítrico (m)	dendritique
Denudation (f)	denudation	denudación (f)	dénudation (f)
Deponie (f)	dump	terrero (m)	décharge (f)
Deponie (f)	dump	vaciadero (m)	dépotoir (m)
Deponie (f)	landfill	relleno (m) de tierra (m)	dépôt (m) d'ordures
Deponie (f)	landfill	terraplén (m)	dépotoir (m)
Deponie (f)	open dump	basurero (m) a cielo (m) abierto (m)	dépotoir (m)
Depositionsfaktor (m)	deposition factor	factor de depositación	facteur (m) de déposition
der Grundwasserneubildung (f) dienende Infiltration (f)	recharging infiltration	infiltración (f) de recarga	infiltration (f) efficace
Derivat (n)	derivative	derivado (m)	dérivé (m)
Desinfektionsmittel (n)	disinfectant	desinfectante (m)	désinfectant (m)
Desorption (f)	desorption	desorción (f)	désorption (f)
destilliertes Wasser (n)	distillated water	agua (f) destilada	
Destratifikation (f)	destratification	desestratificación (f)	déstratification (f)
Detaktivierung (f)	decontamination	descontaminación (f)	désactivation (f)
Detektor (m)	detector	detector (m)	détecteur (m)
deterministisches Modell (n)	deterministic model	modelo (m) determinístico	modèle (m) déterministique
Detritus (m)	detritus	detrito (m)	détritus (m)
Diabas (m)	diabase	diabasa (f)	diabase (m)
Diagenese (f)	diagenesis	diagénesis (f)	diagenèse (f)
Diamantbohren (n)	diamond drilling	perforación (f) con diamante (m)	forage (m) au diamant
Diamantbohrkrone (f)	diamond drilling bit	barrena (f) de diamante (m) para perforación (f)	trépan (m) au diamant
Diatomeenerde (f)	diatomaceous earth	tierra (f) de diatomeas (f)	silice (f) pulvérulente
Diatomeenerde (f)	diatomaceous earth	tierra (f) de diatomeas	terre (f) diatomée
Diatomit (m)	diatomite	diatomita (f)	diatomite (m)
Dibenzo(a,h)anthracen (n)	dibenzo(a,h)anthracene	dibenceantroceno (m)	dibenzo(a,h)anthracène (m)
Dibromomethan (n)	dibromomethane	dibromometano (m)	dibromométhane (m)
Dichlorbenzol (n)	dichlorobenzene	diclorobenceno (m)	dichlorobenzène (m)
Dichlordifluormethan (n)	dichlorodifluoromethane	diclorodifluorometano (m)	dichlorodifluorométhane (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Dichlorethan (n)	dichloroethane	dicloroetano (m)	dichloroéthane (m)
Dichlorethen (n)	dichloroethene	dicloroeteno (m)	dichloroéthène (m)
Dichlorfluormethan (n)	dichlorofluoromethane	diclorofluorometano (m)	dichlorofluorométhane (m)
Dichloroacetonitril (n)	dichloroacetonitrile	dicloroacetonitrilo (m)	dichloroacétonitrile (m)
Dichlorpropan (n)	dichloropropane	dicloropropano (m)	dichloropropane (m)
Dichlorpropen (n)	dichloropropene	dicloropropeno (m)	dichloropropène (m)
dicht	tight	apretar	étanche
Dichte (f)	density	densidad (f)	densité (f)
Dichte (f)	mass density	densidad (f) de masa (f)	densité (f) massique
Dichten (n)	sealing	sellado	serrement (m)
Dichten (n)	tightening	apriete (m)	étanchement (m)
dichtes Gefüge (n)	compact structure	estructura (f) compacta	
Dichtes Gefüge (n)	compound hydrograph	hidrógrafo combinado (m)	hydrogramme (m) complexe
dichteste Lagerung (f)	maximum compactness	compactación (f) máxima (f)	
dichteste Packung (f)	tightest packing	empaque (m) apretado	empilement (m) le plus serré
dichteste Packung (f)	tightest packing	empaque (m) muy apretado	arrangement (m) le plus compact
Dichteströmung (f)	density current	corriente (f) convectiva (f)	courant (m) de densité
Dichtung (f)	gasket	empaque (m)	étanchéité (f)
Dichtung (f)	gasket	empaque (m)	joint (m)
Dichtung (f)	gasket	junta (f)	garniture (f)
Dichtung (f)	packer	empacador (m)	bouchon (m) imperméable
Dichtung (f)	packer	empaquetador (m)	garniture (f)
Dichtung (f)	packer	tapón (m)	étanchéité (m)
Dichtungsmittel (n)	plugging agent	agente (m) obturante (m)	colmatant (m)
Dichtwand (f)	grout curtain	cortina (f) de lechada (f)	parafouille (f)
Dieldrin (n)	dieldrin	dieldrina (f)	dieldrine (m)
dielektrische Verschiebung (f)	dielectric loss	pérdida (f) dieléctrica	perte (f) diélectrique
Dielektrizitätskonstante (f)	dielectric constant	constante (f) dieléctrica	constante (f) diélectrique
Dielektrizitätskonstante (f)	dielectric constant	constante (f) dieléctrica	permittivité (f)
Diesekraftstoff (m)	diesel oil	aceite (m) diesel (m)	gaz-oil (m)
Diesöl (n)	diesel oil	diesel (m)	gaz-oil (m)
Differentialdruck (m)	differential pressure	presión (f) diferencial	pression (f) différentielle
Differenzenverfahren (n)	finite differences method	método (m) de diferencias (fpl) finitas	méthode (f) par différences finies
differenzieren	differentiate	diferenciar	différencier
diffuse Verschmutzungsquelle (f)	diffuse source of pollution	fuelle (f) difusa de contaminación (f)	source (f) de pollution diffuse

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
diffuse Verschmutzungsquelle (f)	diffuse source of pollution	fuelle (f) difusa de contaminación (f)	source (f) de pollution non ponctuelle
Diffusion (f)	diffusion	difusión (f)	diffusion (f)
Diffusionskonstante (f)	diffusion constant	constante (f) de difusión	coefficient (m) de diffusion
Dimension (f)	dimension	dimensión (f)	dimension (f)
dimensionslos	dimensionless	adimensional	adimensionnel
Dimethoat (n)	dimethoate	dimetoato (m)	diméthoate (m)
dimiktischer See (m)	dimictic lake	lago (m) de Dimitic	lac (m) dimictique
Dioxin (n)	dioxin	dioxina (m)	dioxine (f)
Dioxin (n)	TCDD	dioxina (f)	dioxine (f)
Direktabfluß (m)	direct runoff	escorrentia (f) directa	ruissellement (m) direct
direkter Abfluß (m)	direct discharge	descarga (f) directa (f)	rejets (mpl) directs
direkter Oberflächenabfluß (m)	direct surface runoff	escorrentia (f) superficial directa	ruissellement (m) de surface direct
direkter Oberflächenabfluß (m)	storm runoff	venida (f) de la tormenta (f)	ruissellement (m) de surface direct
direkter Zugriff (m)	direct access	avalúo (m) directo	accès (m) sélectif
diskontinuierlicher Betrieb (m)	batch process	producción (f) en lotes	procédé (m) discontinu
Diskontinuität (f)	discontinuity	discontinuidad (f)	discontinuité (f)
Diskordanz (f)	angular discordance	discordancia (f)	discordance (f)
Diskordanz (f)	angular unconformity	discordancia (f)	discordance (f)
diskrete Größe (f)	discrete value	valor (m) discreto	valeur (f) discontinue
Dispergator (m)	dispersing agent	dispersador	dispersif (m)
Dispergiermittel (n)	dispersing agent	agente (m) de dispersión	agent (m) de dispersion
disperse Phase (f)	disperse phase	fase (f) dispersa	phase (f) dispersée
Dispersion (f)	dispersion	dispersión	dispersion (f)
dispersionsfreie Strömung (f)	piston flow	flujo (m) pistón (m)	écoulement (m) non-dispersif
Dispersionszone (f)	dispersion zone	zona (f) de dispersión	zone (f) de dispersion
Dispersivität (f)	dispersivity	dispersividad (f)	coefficient (m) de dispersion intrinsèque
Dispersivität (f)	dispersivity	dispersividad (f)	dispersivité (f)
Dissipation (f)	dissipation	disipación (f)	dissipation (f)
Dissoziation (f)	dissoziation		
Dissoziationskonstante (f)	dissociation constant		
dissozieren	dissoziate		
Disulfoton (n)	disulfoton	dissulfoton (m)	disulfotone (m)
Doline (f)	doline	doline	doline (f)
Doline (f)	sinkhole	sumidero (m)	doline (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Dolinenkarst (m)	doline karst	Karst de doline	karst (m) à dolines
Dolinenkarst (m)	sinkhole plain	sumidero (m) karst (m)	karst (m) à dolines
Dolomit (m)	dolomite	dolomita (f)	dolomite (f)
Domstruktur (f)	structural dome	domo (m) estructural	dôme (m) de structure
Doppelbestimmung (f)	duplicate	determinación (f) duplicado	double détermination (f)
Doppelsummenkurve (f)	double-mass curve	curva (f) bimásica (f)	courbe (f) des doubles cumuls
doppelt wirkende Pumpe (f)	double acting pump	bomba (f) de doble efecto (m)	pompe (f) à double effet
doppelte Genauigkeit (f)	double precision	doble precisión (f)	double précision (f)
Doppelverrohrung (f)	stove pipe	tubo (m) doble	tubage (m) double
Dosiergerät (n)	feeding device	dispositivo (m) de alimentación (f)	doseur (m)
Dosierpumpe (f)	dosing pump	bomba (f) dosificadora (f)	pompe (f) doseuse
Dosierpumpe (f)	metering pump	bomba (f) dosificadora	pompe (f) doseuse
Dosierung (f)	dose	dosis (f)	dose (f)
Dosis (f)	dose	dosificación (f)	dose (f)
Doublette (f)	doublet	doblete	couplet (m) de forage
Doublette (f)	doublet	par	doublet (m) de forage
Draht (m)	wire	alambre (m)	fil (m)
Draht (m)	wire	hilo (m) metálico	fil (m)
Draht (m)	wire	hilo (m) metálico	fil (m)
Drahtgewebe (n)	woven wire cloth	tela (f) de alambre (m) tejido (m)	grillage (m) métallique
Drahtgewebe (n)	woven wire cloth	tela (f) de alambre (m) tejido (m)	grillage (m) métallique
Drahtmaschensieb (n)	wire mesh sieve	criba (f) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
Drahtsieb (n)	wire mesh sieve	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
Drahtsiebe (npl)	wire screens	cedazo (m) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
Drahtsiebe (npl)	wire screens	támiz (m) de malla (f) de alambre (m)	tamis (m) en toile métallique
Drainage (f)	drainage	desagüe (m)	drainage (m)
Drainagegraben (m)	drain	drene (m)	drain (m)
Drainagerohr (n)	drain	drenaje (m)	drain (m)
Drainagerohr (n)	drain tile	losa (f) de drenaje (m)	tuyau (m) de drainage
drainieren	drain	desagüe (m)	drainer
Drainrohr (n)	drain pipe	tubería (f) de drenaje (m)	tuyau (m) de drainage
Dränage (f)	agricultural drainage	drenaje (f)	drainage (m) agricole
Dränage (f) durch Infiltrationsbrunnen	vertical drainage	drenaje (m) vertical	drainage (m) par puits absorbant
Dränagerohr (n)	tile pipe	tubo (m) de barro (m) cocido (m)	tuyau (m) en terre cuite
Dränfaktor (m)	drainage factor	factor (m) de captación (f)	facteur (m) d'égouttement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Dränierung (f)	agricultural drainage	drenaje (f)	drainage (m) agricole
Drehbewegung (f)	rotary motion	movimiento (m) giratorio (m)	mouvement (m) de rotation
Drehmoment (n)	torque	torque (m)	
Drehmoment (n)	torque		
Drehmoment (n)	torsional yield	rendimiento (m) torsional	
Drehtisch (m)	rotating table	mesa (f) de rotación (f) o giro (m)	table (f) de rotation
Drehungswinkel (m)	angle of rotation	ángulo (m) de rotación (f)	angle (m) de rotation
Drehwaage (f)	torsion balance	balance (m) de torsión (f)	balance (f) de torsion
Drehzahl (f)	number of revolutions	número (m) de revoluciones (mpl)	nombre (m) de tours
Dreirollenmeißel (m)	tricone rock bit	barrena (f) tricónica (f) para roca (f)	tricône (m)
dreiwertiges Chrom (n)	trivalent chromium	cromo (m) trivalente	chrome (m) trivalent
Drosselkurve (f)	throttling curve	curva (f) de estrangulamiento (m)	courbe (f) caractéristique
Drosselventil (n)	butterfly valve	válvula (f) de mariposa	vanne-papillon (f)
Drosselventil (n)	throttle valve	válvula (f) de estrangulación (f)	clapet (m) étrangleur
Druck (m)	pressure	presión (m)	pression (f)
Druck (m)	stress	esfuerzo (m)	contrainte (f)
Druckabfall (m)	pressure drop	caída (f) de presión (f)	chute (f) de pression
Druckaufbau (m)	buildup (of head)	aumento (m)	relèvement (m)
Druckaufbaukurve (f)	pressure buildup curve	curva (f) de acumulación (f) de pression	courbe (f) de remontée de pression
Druckaufbauverfahren (n)	recovery method	método (m) de reactivación (f)	méthode (f) par remontée de pression
Druckaufnehmer-Tensiometer (n)	pressure transducer tensiometer		
Druckausgleichskessel (m)	surge tank	tanque (m) de brotes (mpl)	cheminée (f) d'équilibre
Druckbehälter (m)	pressure tank	tanque (m) a presión (f)	réservoir (m) à pression
Druckbehälter (m)	pressure vessel	recipiente (m) de presión (f)	
Druckdose (f)	pressure cell	celda (f) de presión (f)	cellule (f) piézométrique
Drücken (n)	squeeze	apretón	esquichage (m)
Druckerhöhungspumpe (f)	booster pump	bomba (f) de aumento de presión	pompe (f) de supression
Druckfestigkeit (f)	compressive strength	onda (f) de compresiva	résistance (f) à la compression
Druckfläche (f)	piezometric surface	superficie (f) piézométrica (f)	surface (f) piézométrique
Druckgeber (m)	pressure transmitter	transmisor (m) de presión (f)	transducteur (m) de pression
Druckhöhe (f)	elevation head	carga (f) hidrostática (f)	charge (f) altimétrique
Druckhöhe (f)	elevation head	desnivel (m)	énergie (f) de position
Druckhöhe (f)	head	carga (f)	charge (f)
Druckhöhe (f)	pressure head	cabezal (m) de presión (m)	énergie (f) de pression
Druckkessel (m)	pressure tank	depósito (m) a presión (f)	réservoir (m) sous pression

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Druckkolk (m)	ceiling pocket	techo (m) hueco (m)	marmite (f) de voûte
Druckluft (f)	compressed air	aire (m) comprimido	air (m) comprimé
Druckluftheber (m)	air-lift pump	bomba (f) de aire (m) comprimido	élévateur (m) à air comprimé
Druckluftpegel (m)	bubble gage	calibrador (m) de burbuja (f)	limnigraphe (m) à bulles
Druckmeßdose (f)	pressure cell	celda (f) piezométrica (f)	cellule (f) piézométrique
Druckschreiber (m)	barograph	barógrafo (m)	barographe (m)
Drucksonde (f)	piezometric sonde	sonda (f) piezométrica (f)	sonde (f) piézométrique
Druckstoß (m)	pressure surge	brote (m) de presión (f)	à-coup (m) de pression
Druckstoß (m)	surge	brote (m)	à-coup (m)
Druckstoß (m)	surge	oleada (f)	contre-foulement (m)
Druckstoß (m)	surge	sobretensión (f)	surpression (f)
Druckunterschied (m)	differential pressure	diferencial (m) de presión (f)	pression (f) différentielle
Druckverlust (m)	head loss	pérdida (f) de carga (f)	perte (f) de charge
Druckverlust (m)	pressure drop	caída (f) de presión (f)	chute (f) de pression
Druckverlust (m) im Aquifer	formation loss	pérdida (f) de formación (f)	perte (f) de charge de l'aquifère
Druckverlust (m) im Aquifer	aquifer loss	pérdida (f) de carga (f) del acuífero (m)	perte (f) de charge de l'aquifère
Druckwelle (f)	compression wave	onda (f) de compresión	onde (f) de compression
Drumlin (m)	drumlin	colina (f) redondeada (f)	drumlin (m)
Dryfarming (n)	dry farming	agricultura (f) sin agua (f)	dry farming (f)
duldbare tägliche Aufnahme (f)	acceptable daily intake (ADI)	absorción (f) admisible diaria	absorption (f) journalière admissible
duldbare tägliche Aufnahme (f)	acceptable daily intake (ADI)	dosis (f) admisible diaria	dose (f) journalière admissible (DJA)
Düne (f)	dune	duna (f)	dune (f)
Dünensand (m)	dune sand	duna de arena	sable (m) de dune
düngen	fertilize	fertilizar	fertiliser
Dünger (m)	fertilizer	fertilizante (m)	engrais (m)
dunkel	aphotic	sin luz (f)	aphotique
dünnere Schuttmantel (m)	alluvial veneer	capa (f) aluvial	pellicule (f) alluviale
Dünnschichtchromatographie (f)	thin-layer chromatography	cromatografía (f) capa (f) delgada (f)	chromatographie (f) en couche mince
Dünnschliff (m)	thin section	sección (m) delgada (f)	coupe (f) mince
Dunst (m)	haze	bruma (f)	brume (f) sèche
Dupuit'sche Annahmen (fpl)	Dupuit's assumption	suposición de Dupuit	hypothèses (fpl) de Dupuit
durch Erdbeben verursachte Überschwemmung (f)	earthquake flood	avenida (f) por terremoto (m)	crue (f) séismique
durch Wasser übertragene Krankheit (f)	water borne disease	enfermedad (f) ocasionada (f) por agua (f)	maladie (f) d'origine hydrique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
durch Wasser verbreitet	water borne	transportado (m) por agua (f)	propagé par l'eau
durchbrechen (Damm, usw.)	breach	romper	briser
durchbrechen (Damm, usw.)	breach	romper	rompre
Durchbruch (m)	breakthrough	innovación (f)	percée (f)
durchdringbar	penetrable	penetrable (m)	pénétrable
Durchfluß (m)	discharge	descarga (f)	déchargement (m)
Durchflußfläche (f)	cross-sectional flow area	área (f) de flujo (m) de sección (f) transversal	section (f) du flux
Durchflußmeßzelle (f)	flow-through cell	celda (f) de flujo (m)	cellule (f) d'écoulement
Durchflußregelung (f)	discharge control	control (m) de descarga	réglage (m) des débits
Durchflußregelung (f)	flow control	regulador (m) de flujo (m)	réglage (m) des débits
durchflußwirksame Porosität (f)	kinematic porosity	porosidad (f) cinemática (f)	porosité (f) cinématique
durchführbar	feasible	factible	faisible
Durchführbarkeit (f)	feasibility	factibilidad (f)	faisabilité (f)
durchgehender Fluß (m)	continuous stream	corriente (f) continua	rivière (f) continue
Durchlaß (m)	culvert	alcantarilla (f)	ponceau (m)
Durchlaßfilter (m)	band pass filter	filtro (m) de pase	filtre (m) passe-bande
durchlässig	penetrable	penetrable (m)	pénétrable
durchlässig	permeable	permeable	perméable
durchlässig	pervious	permeable	perméable
durchlässige Begrenzung (f)	permeable boundary	límite (m) permeable	limite (f) perméable
durchlässige Berandung (f)	permeable boundary	frontera (f) permeable	limite (f) perméable
durchlässiges Pflaster (n)	pervious pavement		
Durchlässigkeit (f)	conveyance	penetrabilidad (f)	capacité (f) de transport
Durchlässigkeit (f)	conveyance	permeabilidad (f)	capacité (f) de transport
Durchlässigkeit (f)	conveyance	porosidad (f)	capacité (f) de transport
Durchlässigkeit (f)	permeability	permeabilidad (f)	perméabilité (f)
Durchlässigkeitsbeiwert (m)	coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f)	coefficient (m) de perméabilité
Durchlässigkeitsmeßgerät (n)	permeameter	permeámetro (m)	perméamètre (m)
Durchlässigkeitsversuch (m) mit fallender Druckhöhe	variable head test	prueba (f) de cabezal (m) variable (f)	test (m) en charge variable
Durchlaßkapazität (f) des Filters	screen transmitting capacity	capacidad (f) de transmisión de una malla (f)	capacité (f) de transmission d'une crépine
Durchleitung (f)	transmission	transmisión (f)	transmission (f)
Durchlöcherung (f)	perforation	perforación (f)	perforation (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Durchmesser (m)	diameter	diámetro (f)	diamètre (m)
Durchmischungsstrecke (f)	mixing length	longitud (f) de mezclado (m)	distance (f) de mélange
Durchörterung (f)	penetration	penetración (f)	pénétration (f)
Durchörterung (f)	traverse	recorrer	pénétration (f)
Durchörterungsanteil (m)	well penetration	penetración (f) del pozo (m)	pénétration (f) du puits
durchschnittliche Porenfließgeschwindigkeit (f)	effective velocity	velocidad (f) efectiva (f)	vitesse (f) effective
Durchschnittsjahr (n)	average year	promedio (m) anual	année (f) moyenne
Durchsichtigkeit (f)	transparency	transparencia (f)	transparence (f)
durchsickern	percolate	filtrar	s'infiltrer
Durchsickerung (f)	percolation	difusión (f)	percolation (f)
durchsieben	sieve	tamiz (m)	cribler
durchströmen	percolate	percolar	percoler
durchtränken	impregnate	impregnado (m)	imprégner
durchtränkt	water logged	empapado (m) de agua (f)	noyé
durchwurzelte Zone (f)	root layer	horizonte (m) de la raíz (f)	horizon (m) d'enracinement
Durchwurzelungstiefe (f)	rooting depth	profundidad (f) de la raíz (f)	profondeur (f) d'enracinement
Dürre (f)	drought	sequía (f)	sécheresse (f)
Düse (f)	jet	surtidor (m)	jet (m)
Düse (f)	nozzle	tobera (f)	ajutage (m)
Düsenbrennstoff (m)	jet fuel	Combustible (m) a chorro (m)	carburéacteur (m)
Düsenkraftstoff (m)	jet fuel	Combustible (m) por reacción (f)	carburéacteur (m)
Düsenmeißel (m)	jet bit	barrena (f) de chorro (m)	outil (m) à jet
Düsenstrahlpumpe (f)	jet pump	bomba (f) de chorro (m)	pompe (f) à jet
dynamische Ähnlichkeit (f)	dynamic similarity	similitud dinámica	similitude (f) dynamique
dynamische Viskosität (f)	dynamic viscosity	viscosidad dinámica	viscosité (f) dynamique
dynamischer Druck (m)	dynamic pressure	presión dinámica	pression (f) de courant
dynamischer Druck (m)	dynamic pressure	presión dinámica	pression (f) dynamique
dynamischer Wasserspiegel (m)	dynamic water level	nivel (m) dinámico (m) de agua (f)	niveau (m) dynamique (de pompage)
dynamisches Gleichgewicht (n)	dynamic equilibrium	equilibrio dinámico	équilibre (m) dynamique
Dynamitladung (f)	dynamite charge	carga de dinamita	charge (f) de dynamite
Dynamometer (n)	dynamometer	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
Dystrophie (f)	dystrophy	distrofia (f)	dystrophie (f)
dystrophischer Boden (m)	dystrophic soil	suelo (m) distrófico (m)	sol (m) dystrophique
Ebbe (f)	ebb	bajamar (f)	reflux (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ebbe (f)	ebb	marea (f) baja	jusant (m)
Ebbe (f)	ebb	marea (f) baja	maré (f) descendante
Ebbe (f)	low tide	marea (f) baja (f)	marée (f) basse
Ebbe (f)	low tide	marea (f) descendente (m)	marée (f) descendante
Ebbrinne (f)	ebb-channel	canal (m) de bajada (f)	chenal (m) de jusant
eben	planar	planar	plan
Ebene (f)	plain	plano (m)	plaine (f)
Echolot (n)	echosounder	sonda (f) acústica (f)	sondeur (m) à ultra-sons
Echolot (n)	echosounder	sonda (f) por sonido (m)	sondeur (m) à écho
Echolot (n)	echosounder	sondeador (f) por sonido (m)	sonde (f) à écho
Echtzeit (f)	real time	tiempo (m) real	temps (m) réel
Edaphon (n)	edaphon	edafono (m)	édaphone (m)
Eddy Flux Anlage	eddy flux device	contraflujo (m)	
effektive Durchlässigkeit (f)	effective permeability	permeabilidad (f) efectiva (f)	perméabilité (f) effective
effektive kapillare Leitfähigkeit (f)	effective capillary conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) efectiva (f)	conductivité (f) capillaire effective
effektive Porosität (f)	dynamic porosity	porosidad cinemática	porosité (f) mobile
effektive Porosität (f)	effective porosity	porosidad (f) efectiva (f)	capacité (f) effective d'absorption
effektive Porosität (f)	effective porosity	porosidad (f) libre	porosité (f) effective
effektive Porosität (f)	kinematic porosity	porosidad (f) cinemática (f)	porosité (f) cinématique
effektive Rückhaltung (f)	effective abstractions	abstracciones (fpl) efectivas (fpl)	pertes (fpl) par adsorption
effektive Verdunstung (f)	effective evaporation	evaporación (f) efectiva (f)	évaporation (f) efficace
effektiver Niederschlag (m)	effective precipitation	precipitación (f) efectiva (f)	précipitation (f) efficace
effektiver Regen (m)	effective rainfall	precipitación (f) efectiva (f)	pluie (f) efficace
Effizienz (f)	efficiency	eficiencia (f)	rendement (m)
Effusion (f)	effusion	efusión (f)	effusion (f)
Effusivgestein (n)	effusive rock	roca (f) expansiva (f)	roches (fpl) effusives
eH-Wert	eH value	valor (m) del potencial (m) de oxidación (f)	
Eichfluß (m)	gage flow	calibrador (m)	débit (m) jaugé
Eichkurve (f)	calibration curve	curva (f) de calibración (f)	courbe (f) d'étalonnage
Eichmarke (f)	calibration mark	marca (f) de calibración	repère (m) de calibrage
Eichmaß (n)	gage	calibrador (m)	jauge (f)
Eichmaß (n)	gage	calibrar (m)	étalon (m)
Eichstandard (m)	calibration standard	estándar (m) de calibración (f)	étalon (m)
Eichung (f)	calibration	calibración (f)	calibration (f)
Eichzusatz (m)	spike	púa (f)	dosage (m) témoin

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Eigenpotential (n)	contact potential	tensión (m) de contacto (m)	potentiel (m) de contact
Eigenpotential (n)	self-potential	potencial (m) espontáneo (m)	potentiel (m) spontané
Eigenpotential (n)	spontaneous potential	potencial (m) espontáneo	potentiel (m) spontané
Eigenschwingung (f)	free oscillation	oscilación (f) libre	oscillation (f) propre
eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	proprietary information	información (f) confidencial	information (f) protégée
eigentumsrechtlich geschützte Information (f)	proprietary information	información (f) propietaria (f)	information (f) confidentielle
Eimer (m)	bucket	bote (m)	seau (m)
ein Teil (m) aus einer Milliarde	part per billion (ppb)	parte (f) por billón (m) (ppb)	partie (f) par milliard
ein Teil (m) aus einer Million	part per million (ppm)	parte (f) por millón (m) (ppm)	partie (f) par million (ppm)
Einaxialversuch (m)	unconfined compression test	prueba (f) de compresión (f) no confinada (f)	
Einbohrlochtracertest (m)	single well tracer pulse technique	técnica (f) de pulso-trazador (m) en un pozo (m)	méthode (f) de pulsion en puits unique
Einbohrlochverdünnungsverfahren (n)	well dilution method	método (m) de dilución (f) del pozo (m)	dilution (f) en trou de forage
eindämmen	impound	confiscar	emmagasiner
Eindampfungsgestein (n)	evaporite rocks	rocas (fpl) de evaporita (f)	roche (f) hydratogène
Eindellung (f)	downwarping	pliegue (m) sinclinal	ploiement (m) vers le bas
eindringen	enter into	ingresar	effluer
eindringen	invade	invadir (f)	envahir
Eindringen (m)	intrusion	intrusión (f)	intrusion (f)
Eindringen (n)	encroachment	intrusión (f)	envahissement (m)
Eindringen (n)	invasion	invasión (f)	invasion (f)
Eindringen (n) von Meerwasser	sea water intrusion	intrusión (f) de agua (f) marina (f)	invasion (f) des eaux de mer
Eindringgeschwindigkeit (f)	penetration rate	velocidad (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement
Eindringkapazität (f)	entrance capacity	capacidad (f) de penetración (f)	capacité (f) de pénétration
Eindringkapazität (f)	infiltrability	infiltrabilidad (f)	capacité (f) d'infiltration
Eindringöffnung (f)	surface entry	entrada (f) de superficie (f)	entrée (f) de surface
Eindringtiefe (f)	depth of penetration	profundidad (f) de penetración (f)	profondeur (f) de pénétration
Eindringtiefe (f) eines Brunnens	well penetration	profundidad (f) del pozo (m)	pénétration (f) du puits
Eindringungsrate (f)	infiltration rate	velocidad (f) de infiltración (f)	capacité (f) d'infiltration
Eindringungstiefe (f)	invasion depth	profundidad (f) de invasión (f)	profondeur (f) envahie
Eindringungsgrad (m)	degree of penetration	grado (m) de penetración (f)	degré (m) de pénétration
Einebnung (f)	gradation	gradación (f)	aplanissement (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Einebnung (f)	gradation	nivelación (f)	nivellement (m)
einfache Abflußganglinie (f)	simple hydrograph	hidrógrafo (m) sencillo (m)	hydrogramme (m) simple
einfallen	cave	caer, inclinarse, buzarse, incidir	s'écrouler
Einfallen (n)	dip	remojo	pendage (m)
Einfallen der magnetischen Kraftlinien	magnetic dip	inclinación (f) magnética (f)	
einfallender Grundwasserleiter (m)	tilted aquifer	acuífero (m) inclinado (m)	nappe (f) aquifère inclinée
Einfallswinkel (m)	angle of incidence	ángulo de incidencia	angle (m) d'incidence
Einfang (m)	capture	captación (f)	capture (f)
Einfassung (f)	curb	cuneta (f)	revêtement (m)
Einflußbereich (m)	area of influence	área (f) de influencia	aire (f) d'influence
Einflußfaktoren (mpl)	control	factores (mpl) de influencia (f)	facteurs (mpl) d'influence
Einflußöffnung (f)	inlet opening	abertura de entrada (f)	orifice (f) d'adduction
Einflußtrichter (m)	cone of influence	cono (m) de afectación	cône (m) d'appel
Einfruchtwirtschaft (f)	monoculture	monocultura (f)	monoculture (f)
Eingabe (f)	input	entrada	données (fpl) de départ
Eingang (m)	access	entrada (f)	accès (m)
eingedämmtes Wasser (n)	ponded water	agua (f) estancada (f)	eaux (fpl) retenues
eingeleitete Materialfrachtung (f)	wash load	carga (f) de lavar	charge (f) de ruissellement
eingraben	bury	enterrar	enterrer
Eingrenzungen (fpl)	constraints	restricción (f)	contraintes (fpl)
einheitlich	uniform	uniforme	uniforme
Einheitsergiebigkeit (f)	transmissivity	transmisividad (f)	transmissivité (f)
Einheitganglinie (f)	unit hydrograph	hidrógrafo (m) unitario	hydrogramme (m) unitaire
Einheitganglinienverfahren (n)	unit hydrograph	unidad (f) de hidrografía	hydrogramme (m) unitaire
Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	unit hydrograph	hidrógrafo (m) unitario	hydrogramme (m) unitaire
Einheitsvolumen (n)	unit reference volume	volumen (m) de referencia (f) unitaria (f)	cube (m) unitaire
Einheitswürfel (m)	unit reference volume	volumen (m) unitario (m)	cube (m) unitaire
einkapseln	encapsulate	encapsular	encapsuler
Einlaß (m)	intake	toma (f) de corriente (f)	prise (f) d'eau
einlaufen	enter into	adentrarse	effluer
Einlaufkanal (m)	headrace	canal (m) de abastecimiento (m)	canal (m) d'amenée
Einlauföffnung (f)	inlet opening	orificio (m) de entrada (f)	orifice (f) d'adduction
Einlaufrinne (f)	headrace	canal (m) de alimentación (f)	canal (m) d'amenée
Einleitungsgrenzwert (m)	effluent standard	efluente (m) estándar	norme (f) pour les effluents

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Einmuldung (f)	downwarping	pliegue (m) sinclinal	ploiement (m) vers le bas
einmünden	enter into	entrar	déboucher
Einnahme (f)	ingestion	ingestión (f)	ingestion (f)
einpressen	inject	inyectar (f)	injecter
Einpressen (n) in den Untergrund	grouting of subsoil	inyección (f) de lechada (f) al subsuelo (m)	
Einpressung (f)	injection	inyección (f)	injection (f)
Einpreßzement (m)	cement grout	zemento (m) de inyección	ciment (m) d'injection
Einpreßzement (m)	cement grout	zemento (m) de inyección	coulis (m) de ciment
Einsatzplan (m)	contingency plan	plan (m) de eventualidad	plan (m) d'intervention
Einsatzplanung (f)	contingency plan	plan (m) de contingencia	dispositifs (mpl) d'intervention
Einschätzung (f)	assessment	estimación (f)	estimation (f)
Einschätzung (f)	assessment	evaluación (f)	évaluation (f)
Einschlämmung (f)	illuviation	illuviation (f)	illuviation (f)
Einschlüsse (mpl)	inclusions	inclusiones (m)	inclusion (f)
Einschnitt (m)	notch	mella (f)	
Einschnürung (f)	constriction	constricción (f)	étranglement (m)
Einschnürung (f)	constriction	estrangulamiento	section (f) étranglée
Einschränkung (f)	restriction	restricción (f)	restriction (f)
einschreiben (als Student)	enroll	enrolar	enregistrer
Einschreibung (f) (an Uni)	enrollment	enrolamiento (m)	enregistrement (f)
Einsickerfähigkeit (f)	infiltration capacity	capacidad de infiltración (f)	capacité (f) d'infiltration
einsickern	seep	filtración (f)	s'infiltrer
Einsickerung (f)	infiltration	infiltración (f)	infiltration (f)
Einsickerungsgraben (m)	infiltration ditch	foso (m) de infiltración (f)	tranchée (f) filtrante
Einsickerungsgraben (m)	infiltration ditch	zanja (f) de infiltración (f)	fossé (m) filtrant
Einspeichern (n)	taking into storage	almacenando	emmagasinement (m)
Einstellung (f)	setting	calibración (f)	niveau (m)
Einstellung (f)	setting	fraguado (m)	calage (m)
Einstellzeit (f)	response time	tiempo (m) de respuesta (f)	temps (m) de réponse
Einstiegsöffnung (f)	manhole	escotilla (f)	regard (m) (d'égout)
Einstufung (f)	rating	calificación (f)	cotation (f)
Einstufung (f)	rating	categorización (f)	détermination (f)
Einstufung (f)	rating	valuación (f)	évaluation (f)
Einsturz (m)	cave-in	derrumbe (m), desplome (m)	effondrement (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Einsturz (m)	collapse	colapso (m)	écrasement (m)
Einsturzdoline (f)	collapse doline	colapso (m) doline	doline (f) d'effondrement
einstürzen	cave	derrumbarse	s'effondrer
einstürzen	cave	hundirse	s'ébouler
Einsturzkegel (m)	scree	detrito (m) de falda (f)	cône (m) de déjection
Einsturzkegel (m)	talus cone	cono (m) de talud detrítico (m)	cône (m) de déjection
Einsturzschlund (m)	collapse sinkhole	abertura (f) del colapso (m)	gouffre (m) d'effondrement
eintauchen	immerse	inmerso (m)	immerger
Eintrag (m)	entry	entrada (f)	entrée (f)
Eintragsfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge
Eintrittsgeschwindigkeit (f)	entrance velocity	velocidad (f) de admisión (f)	vitesse (f) d'entrée
Einwaschung (f)	illuviation	illuviation (f)	illuviation (f)
Einwegfilter (m)	one way filter		
einwirken	act	actuar	agir
einwirken	act	incidir	agir
einwirken	act	influenciar	agir
Einwirkungsbereich (m)	area of influence	área (f) de influencia	aire (f) d'influence
Einwirkungsdauer (f)	contact time	duración (f) de la reacción (f)	durée (f) de réaction
Einwirkungszeit (f)	contact time	tiempo (m) de contacto (m)	temps (m) de contact
Einwohnergleichwert (m)	population equivalent	población (f) equivalente (m)	équivalent-habitant (m)
Einwohnerlastwert (m)	population equivalent	equivalente (f) de población (f)	population (f) équivalente
Einzelelektrodensohle (f)	monoelectrode sonde	sonda (f) de electrodo (m) único	sonde (f) monoélectrode
Einzelprobe (f)	grab sample	muestra (f) al azar	échantillon (m) pris au hazard
Einzugsgebiet (n)	catchment	zona (f) de recarga (f)	bassin (m) versant
Einzugsgebiet (n)	drainage area	área (f) de colectora (f)	aire (f) de drainage
Einzugsgebiet (n)	intake area	área (f) de tomacorriente (f)	surface (f) d'alimentation
Einzugsgebiet (n)	watershed	cuenca (f)	bassin (m) hydrologique
Einzugsgebiet (n)	watershed	vertiente (f)	bassin (m) versant
Einzugsgebiet (n) eines Sees	lake watershed	cuenca (f) del lago (f)	bassin (m) lacustre
Eis (n)	ice	hielo (m)	glace (f)
Eisberg (m)	iceberg	témpano (m) de hielo flotante (m)	iceberg (m)
Eis-Box (f)	ice box		
Eisbrei (m)	frazil	chispas (fpl) de hielo (m)	frazil (m)
Eisbrunnen (m)	glacier shaft	eje (m) glacial (m)	moulin (m) de glacier
Eisdecke (f)	ice cover	cubierta (f) de hielo (f)	couverture (f) de glace

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Eisen (n)	iron	fierro (m)	fer (m)
Eisen (n)	iron	hierro (m)	fer (m)
Eisenentfernung (f)	iron removal	eliminación (f) del fierro (m)	déferrisation (f)
eisenhaltig	ferruginous	ferruginoso (m)	ferrugineux
eisenhaltige Ausfällungszone (f)	ferrite zone	sector (m) de ferrita (f)	horizon (m) ferrugineux
eisenhaltige Ausfällungszone (f)	ferrite zone	zona (f) de ferrita (f)	alios (m) ferrugineux
Eisenoxyd (n)	ferric oxide	óxido (m) de hierro (m)	oxyde (m) ferrique
Eisenrost (m)	ferric oxide	óxido (m) de hierro (m)	oxyde (m) ferrique
Eisenwasser (n)	ferruginous water	agua (f) ferruginosa (f)	eau (f) ferrugineuse
Eisfeld (n)	icefield	banco (m) o masa (f) de hielo flotante (m)	champ (m) de glace
Eishöhle (f)	ice cave	cueva (f) de hielo (m)	glacière (f) naturelle
Eishöhle (f)	ice cave	gruta (f) de hielo (f)	grotte (f) glacée
Eiskappe (f)	ice cap	casquete glacial (m)	calotte (f) glacière
Eislakkolith (m)	pingo	área (f) lacustre glacial	laccolith (m) de glace
Eisstau (m)	ice jam	atascamiento (m) de hielo (m)	embacle (m)
Eiszeit (f)	glacial epoch	época (m) glacial (m)	période (f) glaciaire
Eiszeit (f)	ice age	era (f) glacial	époque (f) glaciaire
Eiweiß (n)	protein	proteína (f)	albumen (m)
elastische Eigenschaften (fpl)	elastic properties	propiedades (fpl) elásticas (fpl)	propriétés (fpl) élastiques
Elastizität (f)	elasticity	elasticidad (f)	élasticité (f)
Elastizitätsmodul (n)	Young´s modulus	módulo (m) de elasticidad (f)	module (m) d'élasticité
elektrische Doppelschicht (f)	electrical double layer	doble capa (f) eléctrica (f)	double couche (f) électrique
elektrische Leitfähigkeit (f) von Wasser	electrical conductivity of water	conductividad (f) eléctrica (f) del agua (f)	conductivité (f) électrique de l'eau
elektrischer Widerstand (m)	electrical resistivity	resistividad (f) eléctrica (f)	résistivité (f) électrique
elektrisches Log (n)	electric log	perfil (m) eléctrico (m)	diagraphie (f) électrique
elektrisches Log (n)	electric log	registro (m) eléctrico (m)	carottage (m) électrique
Elektrizitätswerk (n)	electric power station	central (f) eléctrica (f)	centrale (f) électrique
elektrochemisches Potential (n)	electrochemical potential	potencial (m) electroquímico (m)	potentiel (f) électrochimique
Elektrodenabstand (m)	electrode separation	separación (f) por electrodos (mpl)	séparation (f) des électrodes
Elektrodenabstand (m)	electrode spacing	espaciamento (m) entre electrodos (mpl)	espacement (m) des électrodes
Elektrofiltration (f)	electrofiltration	electrofiltración (f)	électrofiltration (f)
elektrokinetischer Effekt (m)	electrokinetic effect	efecto (m) electrocinético (m)	effet (m) électrocinétique
Elektrolyt (m)	electrolyte	electrólito (m)	électrolyte (m)
Elektrolytkorrosion (f)	electrolytic corrosion	corrosión (f) electrolítica (f)	corrosion (f) électrolytique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Elektrometrie (f)	electrometry	electrometría (f)	électrométrie (f)
Elektroneneinfangdetektor (m)	electron capture detector	detector (m) de captura (f) de electrones (mpl)	détecteur (m) de captage d'électrons
elektrostatische Anziehung (f)	electrostatic attraction	atracción (f) electrostática (f)	attraction (f) électrostatique
elektrostatische Oberflächenladung (f)	surface charge	carga (f) superficial	charge (f) superficielle
Element (n)	element	elemento (m)	corps (m) simple
Element (n)	element	elemento (m)	élément (m)
elementarer Stickstoff (m)	elemental nitrogen	nitrógeno elemental	azote (m) élémentaire
Elementarzelle (f)	unit cell	celda (f) unitaria (f)	maille (f) élémentaire
eliminieren	eliminate	eliminar	éliminer
Elritze (f)	minnow	pececillo (m) de agua (f) dulce	varion (m)
Eluent (m)	eluent	eluente (m)	éluant (m)
Elution (f)	elution	elución (f)	élution (f)
Eluvialhorizont (m)	zone of leaching	zona (f) de deslave (m)	horizon (m) éluvial
Eluviation (f)	eluviation	erosión (f) por agua (f)	éluviation (m)
Emission (f)	emission	emisión (f)	émission (f)
Emissionsgebühren (fpl)	emission charges	inculpación (f) por emisión (f)	redevances (fpl) sur les émissions
Emissionsnormen (fpl)	emission standards	estándares (m) de emisión (f)	normes (fpl) d'émission
Emissionspektrometrie (f)	emission spectrometry	espectroscopía (f) de emisión	
Empfänger (m)	receiver	recibidor (m)	récepteur (m)
Empfindlichkeit (f)	sensitivity	sensibilidad (f)	sensibilité (f)
empirische Befunde (mpl)	empirical findings		
Emulation (f)	emulation	emulación (f)	émulation (f)
Emulgator (m)	emulsifier	emulsificante (m)	émulsifiant (m)
Emulgator (m)	emulsifier	emulsionador (m)	émulgateur (m)
Emulsion (f)	emulsion	emulsión (f)	émulsion (f)
Emulsionsspalter (m)	emulsion breaker	desemulsificante (m)	désémulsifiant (m)
Endeffekt (m)	end effect	efecto (m) final	effet (m) de bouts
Endgeschwindigkeit (f)	terminal velocity	velocidad (f) terminal (f)	vitesse (f) d'équilibre
endgültige Bohrung (f)	permanent well	pozo (m) permanente	puits (m) permanent
Endlagerstätte (f)	repository	depósito (m)	décharge (f) ultime
Endlagerung (f)	final deposition	deposición (f) final	décharge (f) finale
Endlagerung (f)	final deposition	deposición (f) final	décharge (f) finale
endliche Reihe (f)	finite series	progresión (f) finita	série (f) finie

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
endliche Reihe (f)	finite series	series (fpl) finitas	progression (f) finie
Endmoräne (f)	terminal moraine	morena (f) frontal	moraine (f) frontale
endogen	endogenic	endogénico (m)	endogène
endogenes Wasser (n)	magmatic water	agua (f) magmática (f)	eaux (f) magmatiques
Endprodukt (n)	end product	producto final	produit (m) terminal
Endrin (n)	endrin	endrina (f)	endrine (m)
Endsee (m)	closed lake	lago (m) cerrado	lac (m) fermé
Endverwertung (f)	end-use	uso (m) final	usage (m) final
Energie Ressource	energy resource	fuelle (f) de energía (f)	ressource (f) d'énergie
Energie Transfer	energy transfer	transferencia (f) de energía (f)	transfert (m) d'énergie
Energiebilanz (f)	energy balance	balance (m) de energía (f)	bilan (m) énergétique
Energiegefälle (n)	energy gradient	pendiente (m) de energía (f)	pente (f) de la ligne de charge
Energiegradient (m)	energy gradient	gradiente (m) de energía (f)	gradient (m) énergétique
Energielinie (f)	energy line	línea (f) de energía (f)	ligne (f) de charge
Energieniveau (m)	energy head	carga (f) de energía (f)	charge (f) totale
Energieumsatz (m)	energy transfer	transferencia (f) de energía (f)	transfert (m) d'énergie
Energieumwandlung (f)	energy dissipation	disipación (f) de energía (f)	dissipation (f) de l'énergie
Energievorrat (m)	energy resource	fuelle (f) de energía (f)	ressource (f) d'énergie
engere Schutzzone	attenuation zone	zona (f) de atenuación (f)	périmètre (m) de protection rapproché
Engpaß (m)	narrows	desfiladeros (mpl)	passe (m)
Engpaß (m)	narrows	estrechos (mpl)	goulet (m)
Enteisungsmittel (n)	de-icing agent	agente (m) antiescarcha (f)	agent (m) de déneigement
entfernen	eliminate	suprimir	éliminer
Entfettung (f)	degreasing	desengrasar	dégraissage (m)
Entgasung (f)	degassing	degasificación	dégazage (m)
Entgasung (f)	gas extraction	extracción (f) de gas (m)	dégazage (m)
Entgasungsanlage (f)	degassing device	dispositivo (m) para eliminar gas (m)	unité (f) de dégazage
Entgiftung (f)	detoxification	destoxificación (f)	détoxification (f)
Enthalpie (f)	enthalpy	entalpia (f)	enthalpie (f)
Enthärtung (f)	softening	suavizado	adoucissement (m)
Enthärtungsmittel (n)	softener	suavizador (m)	adoucisseur (m)
entionisiertes Wasser (n)	deionized water	agua (f) desionizada	eau (f) déionisées
Entlastungsbrunnen (m)	relief well	pozo (m) de alivio	puits (m) de décompression
Entlastungsbrunnen (m) [bei gespanntem Grundwasser]	relief well		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Entleerungskoeffizient (m)	discharge coefficient	coeficiente (m) de descarga	coefficient (m) de tarissement
Entleerungsstöpsel (m)	drain plug	tapón (m) de drenaje (m)	bouchon (m) de vidange
entlüften	deaerate	desaerear	désaérer
Entlüftungsöffnung (f)	air-vent	respiradero (m)	trou (m) d'échappement
Entlüftungsöffnung (f)	air-vent	Venteo de aire	trou (m) d'aération
entmineralisiertes Wasser (n)	deionized water	agua (f) libre de iones (mpl)	eau (f) déminéralisée
Entmineralisierung (f)	demineralization	desmineralización (f)	déminéralisation
Entnahme (f)	sampling	muestreo	prélèvement (m)
Entnahme (f)	withdrawal	repliegue (m)	prélèvement (m)
Entnahme (f)	withdrawal	retiro (m)	prélèvement (m)
Entnahmebereich (m)	capture zone	zona (f) de captación (f)	zone (f) d'appel
Entnahmebereich (m)	zone of contribution (ZOC)	zona (f) de aportación (f)	zone (f) d'appel
Entnahmebreite (f)	width of contribution	aporte (m) amplio (m)	front (m) d'emprunt
Entnahmebreite (f)	width of contribution	contribución (f) amplia (f)	front (m) d'appel
Entnahmefläche (f)	contributing region	región (m) de contribución (f)	zone (f) d'appel
Entnahmegebiet (n)	area of catchment (by pumping)	zona (f) de descarga (f)	zone (f) d'appel
Entnahmegebiet (n)	contributing region	región (m) de cooperación (f)	zone (f) d'appel
Entnahmegebühren (fpl)	abstraction fees	cuotas (fpl) de abstracción	redevances (fpl) de prélèvement
Entnahmegrube (f)	borrow pit	fosa (f) de extracción	ballastière (f)
Entnahmeleitung (f)	sampling tube	tubo (m) muestreador (m)	tube (m) d'échantillonnage
Entnahmestutzen (m)	sampling tube	tubo (m) de muestreo	tube (m) carottière
Entnahmeversuch (m) im Brunnenrohr	bail test	rebatimiento (f) experimental de un pozo	essai (m) de rabattement en puits unique
entnehmen	withdraw	retirarse	soustraire
Entropie (f)	entropy	entropía (f)	entropie (f)
Entsalzung (f)	desalination	desalación (f)	désalination (f)
Entsalzung (f)	desalination	desalación (f)	dessalement (m)
Entsalzung (f)	desalination	eliminación (f) de sal (f)	dessalage (m)
entsanden (~Brunnen)	adjustment curve	curva (f) de ajustación (f)	courbe (f) d'ajustage
Entsandung (f) eines Brunnens	well development	desarrollo del pozo (m)	dessablage (m) d'un puits
Entsandungsbecken (n)	detritus chamber	cámara (f) de detritos	bassin (m) de dessablage
Entseuchung (f)	detoxification	desintoxicación (f)	désintoxication (f)
Entsorgung (f)	decontamination	descontaminación (f)	décontamination (f)
Entsorgungsmaßnahme (f)	pollution abatement	abatimiento (m) de la contaminación (f)	dépollution
Entspannungsfuge (f)	relief joint	junta (f) de desfogue	joint (m) de décompression

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Entspannungskluft (f)	relief joint	junta (f) de desahogo (m)	joint (m) de décompression
entspringen	gush	borbotones (mpl)	jaillir
Entwalden (n)	deforestation	despoblación (f) forestal	déboisement (m)
entwässerbare Porosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de drene (m)	capacité (f) de libre écoulement
entwässern	dewater	agotar	épuiser
entwässern	dewater	avenar	dénoyer
entwässern	dewater	desaguar	désaturer
entwässern	dewater	drenar	drainer
Entwässerung (f)	dewatering	desaguamiento (m)	désaturation (f)
Entwässerung (f)	dewatering	desagüe (m)	assèchement (m)
Entwässerungsanordnung (f)	drainage pattern	patrón (m) de drenaje (m)	configuration (f) de drainage
Entwässerungsbeiwert (m)	drainage coefficient	coeficiente (m) de drenaje	coefficient (m) de déversement
Entwässerungsbohrungen (fpl)	dewatering bores		
Entwässerungsbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) colector (m)	puits (m) perdu
Entwässerungsbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) de absorción (f)	puits (m) absorbant
Entwässerungsgebiet (n)	drainage area	área (f) de escurrimiento (m)	aire (f) de drainage
Entwässerungsgraben (m)	drainage ditch	cuneta (f) de captación (f)	fossé (m) de drainage
Entwässerungskurve (f)	groundwater depletion curve	curva (f) de abatimiento (f) del agua (f) subterránea	courbe (f) de tarissement
Entwässerungsnetz (n)	drainage system	sistema (f) de drenaje (m)	réseau (m) de drainage
Entwässerungsnetz (n)	drainage system	sistema (m) de alcantarillado (m)	réseau (m) hydrographique
Entwässerungsnetzmuster (n)	drainage pattern	formato (m) de drenaje (m)	trace (f) du réseau hydrographique
Entwässerungsnetzmuster (n)	drainage pattern	norma (f) de drenaje (m)	structure (f) du réseau
Entwässerungsöffnung (f)	weephole	agujero (m) de drene	barbacane (f)
Entwässerungsöffnung (f)	weephole	lloradero (m)	chantepleure (f)
Entwässerungsstollen (m)	drainage gallery	galería (f) de drenaje (m)	galerie (f) de drainage
entwickeln (~Brunnen)	adjustment	regulador (m)	réglage (m)
Entwicklung (f)	development	desarrollo (m)	développement (m)
entzerren	rectify	rectificar	rectifier
Entzerrung (f) (z.B. Luftbilder)	rectification (e.g. air photos)	rectificación (f) (e.g. fotos (mpl) aéreas (fpl))	rectification (f)
entziehen	extract	extracto (m)	extraire
Enzym (n)	enzyme	enzima (f)	enzyme (f)
Eozän (n)	Eocene	eoceno (m)	Eocène (m)
epigenetisches Tal (n)	superimposed valley	valle (m) sobrepuesto (m)	percée (f) épigénétique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Epilimnion (n)	epilimnion	capa (f) superior de agua tibia (f) de un lago (m)	épilimnion (m)
Erdalkalimetall (n)	alkaline earth metal	Metal (m) alcalinotérreo	métal (m) alcaliterrigineux
Erdarbeiten (fpl)	earthwork	terraplén (m)	terrassements (mpl)
Erdaufschüttung (f)	earth fill	relleno (m)	comblement (m)
Erdaufschüttung (f)	earth fill	terraplén (m)	remblai (m)
Erdbeben (n)	earthquake	temblor (m)	séisme (m)
Erdbeben (n)	earthquake	terremoto (m)	tremblement (m) de terre
Erdbeschleunigung (f)	gravity acceleration	aceleración (f) de la gravedad (f)	accélération (f) de la pesanteur
Erdbohrer (m)	auger	barrena (f) de cateo	tarière (f)
Erdbohrloch (n)	auger hole	sondaje (m)	trou (m) de tarière
Erdamm (m)	earth dam	dique (m) de tierra (f)	barrage (m) en terre
erden	ground	suelo (m)	mettre à la terre
Erdfall (m)	collapse sinkhole	drene (m) del colapso (m)	gouffre (m) d'effondrement
Erdgas (n)	natural gas	gas (m) natural	gaz (m) naturel
Erdgezeitenbewegung (f)	earth tide	onda (f) telúrica (f)	marée (f) terrestre
Erdhügel (m)	hummock	morón (m)	bosse (f)
Erdkruste (f)	crust	corteza (f)	croûte (f) terrestre
Erdkruste (f)	crust	costra (f)	écorce (f)
Erdöl (n)	petroleum	petróleo (m)	pétrole (m)
Erdöllagerstätte (f)	oil reservoir	reservorio (m) de petróleo (m)	gisement (m) de pétrole
Erdstrom (m)	earth current	movimiento (m) de tierra (f)	courant (m) tellurique
Erdtide (f)	earth tide	onda (f) telúrica (f)	marée (f) terrestre
Erdung (f)	grounding	aterrizado	mise (f) à la terre
Erdungsanschluß (m)	ground terminal	terreno (m) terminal	borne (f) de mise à la terre
Erdungsanschluß (m)	ground terminal	terreno (m) terminal	mise (f) à la terre
Erdwärmekraftwerk (n)	geothermal power plant	central (f) geotérmica (f)	centrale (f) géothermique
Ereignis (n)	event	evento (m)	événement (m)
Erfahrungsmodell (n)	empirical model	modelo (m) empírico (m)	modèle (m) empirique
Ergebnisse (npl)	deliverables		
Ergiebigkeit (f)	yield	cosecha	rendement (m)
Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	water yield	aporte (m) de agua (f)	fourniture (f) d'eau
Ergiebigkeit (Wasser~) (f)	water yield	producción (f) de agua (f)	apport (m) d'eau
Erguß (m)	effusion	derrame (m)	épanchement (m)
Ergußgestein (n)	effusive rock	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ergußgestein (n)	extrusive rock	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive
Ergußtafel (f)	lava flow plateau	placa (f) de flujo (m) de lava (f)	plateforme (f) d'effusion
Erhaltung (f)	preservation	conservación (f)	préservation (f)
Erhaltung (f)	preservation	preservación (f)	conservation (f)
Erhaltungsgleichung (f)	conservation equation	ecuación (f) de conservación (f)	équation (f) de conservation
Erhaltungssatz (m)	conservation law	ley (f) de conservación	loi (f) de conservatiom
Erhebung (f)	elevation	elevación (f)	élévation (f)
Erhöhung (f)	increase	incrementar (m)	augmentation (f)
Erkaltung (f)	congealing process	proceso (m) de congelación (f)	congélation (f)
Erkundung (f)	exploration	exploración (f)	exploration (f)
erloschener Vulkan (m)	extinct volcano	volcán (m) extinto (m)	
Ermüdung (f)	fatigue		
erneuerbare Rohstoffe (mpl)	renewable resources	recursos (mpl) renovables	ressources (fpl) régénérables
Erneuerungsdauer (f)	turnover time	tiempo (m) de cambio (m)	durée (f) de renouvellement
Erneuerungsrate (f)	renewal rate	velocidad (f) de renovación (f)	taux (m) de renouvellement
Erneuerungsrate (f)	turnover rate	velocidad (f) de cambio (m)	taux (m) de renouvellement
Ernterückstände (mpl)	crop residues	residuos (m) de cosecha (f)	résidues (mpl) de récoltes
erodierbar	erodible	desgastable	érodible
Erodierbarkeit (f)	erodibility	desgastabilidad (f)	
Erosion (f)	erosion	desgaste (m)	érosion (f)
Erosionsbasis (f)	base level (of erosion)	nivel (m) del base (f) de la erosión (f)	niveau (m) de base d'érosion
Erosionsfähigkeit (f)	erosiveness	erosividad (f)	pouvoir (m) érosif
Erosionsfläche (f)	erosion surface	superficie (f) erosionada (f)	surface (f) d'érosion
Erosionskessel (m)	pothole	poza (f)	marmite (f) torrentielle
Erosionsneigung (f)	erosiveness	erosividad (f)	pouvoir (m) érosif
Erosionsoberfläche (f)	eroded surface	superficie (f) érosionada (f)	
Erosionsrinne (f)	gully	barranca (f)	chenal (m)
Erosionsrinne (f)	gully	barranquera (f)	petit ravin (m)
Erosionsterrasse (f) im Vorrumpf	strath terrace	terrazza (f)	terrasse (f) du replat de versant
erratischer Block (m)	erratic block	bloque (m) errático (m)	bloc (m) erratique
Erregung (f)	excitation	activación (f)	excitation (f)
Ersatzprobe (f)	surrogate	substituto (m)	substitut (m)
Ersatzressourcen (fpl)	replacement resources	reemplazo de recursos (mpl)	ressources (fpl) de substitution
Erschöpfung (f)	depletion	agotamiento (m)	épuisement (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Erschöpfung (f) (~eines Grundwasserleiters)	overdraft	cultivo (m) exhaustivo	exhaustion (f)
Erschütterungswelle (f)	seismic wave	onda (f) sísmica (f)	onde (f) sismique
ersoffen	drowned	anegado (m)	inondé
Erstarrungskluft (f)	cooling joint	junta (f) de enfriamiento (m)	joint (m) de refroidissement
Erstarrungskruste (f)	congealed lava crust	corteza (f) congelada (f) de lava	carapace (f) figée
Erstarrungsprozeß (m)	congealing process	método (m) de congelación (f)	congélation (f)
Ertragssteigerung (f)	yield increase	incremento (m) de la producción (f)	augmentation (f) du rendement
Ertragszuwachs (m)	yield increase	incremento (m) del rendimiento	accroissement (m) du rendement
erwärmen	heat	calentar	chauffer
erweiterte Bohrung (f)	reamed well	pozo (m) ampliado (m) en diámetro	puits (m) élargi
Erweiterung (f)	dilation	dilación (f)	élargissement (f)
Erweiterungsbohrung (f)	reaming of a slim hole	rimado de pozo (m) de diámetro (m) reducido	élargissement (m) d'une sonde à faible diamètre
Erz (n)	ore	mena (f)	minéral (m)
Erzeugung (f)	generation	generación (f)	génération (f)
Erzlagstätte (f)	ore deposit	yacimiento (m) de mena	gisement (m) métallifère
essentielles Spurenelement (n)	essential trace element	elemento (m) traza (f) esencial	élément (m) de trace de base
Essigsäure (f)	acetic acid	ácido (m) acético	acide (f) acétique
Eutrophie (f)	eutrophy	eutrofia (f)	eutrophie (f)
Eutrophierung (f)	eutrophication	enriquecimiento (m) de agua (f) por nutrientes (mpl) de plantas (fpl)	eutrophication (f)
euxinisch	euxinic	euxínico (m)	
Evaporation (f)	evaporation	evaporación (f)	évaporation (f)
Evaporimeter (n)	evaporation meter	medidor (m) de la evaporación (f)	évaporomètre (m)
Evaporit (m)	evaporite	evaporita (f)	évaporite (m)
Evapotranspiration (f)	evapotranspiration	evapotranspiración (f)	évapotranspiration (f)
Exfiltration (f)	exfiltration	exfiltración (f)	exfiltration (f)
Exfoliation (f)	exfoliation	exfoliación (f)	exfoliation (f)
Exhalation (f)	exhalation	exhalación (f)	exhalation (f)
exogen	exogenic	exógeno (m)	exogène
exorheisch	exorheic	exórico (m)	exoréique
exorheisches Einzugsgebiet (n)	exorheic basin	cuenca (f) exórica (f)	exoréisme (m)
Experiment (n)	experiment	experimento (m)	expérience (f)
Explosion (f)	explosion	explosión (f)	explosion (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
explosionsgefährliches Gasgemisch (n)	explosive gas mixture	mezcla (f) de gas (m) explosivo (m)	mélange (m) de gaz explosifs
Exposition (f)	exposure	riesgo (m)	exposition (f)
externe Belastung (f)	external loads	cargas (f) externas (f)	charge (f) extérieure
Extinktionskoeffizient (m)	extinction coefficient	coeficiente (m) de extinción (f)	coefficient (m) d'extinction
Extrusivgestein (n)	extrusive rock	roca (f) extrusiva (f)	roche (f) extrusive
exzentrischer Brunnen (m)	eccentric well	pozo (m) excéntrico (m)	puits (m) excentrique
fadenförmig	filamentous	filamento (m)	filamenteux
Fahne (f)	plume	penacho (m)	panache (m)
fäkale Koliforme (npl)	fecal coliform	coliforme (m) fecal	coliformes (fpl) fécaux
fäkale Streptokokken (mpl)	fecal streptococci	estreptococo (m) fecal	streptocoques (mpl) fécaux
Fäkalien (npl)	faeces	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
Fäkalien (npl)	fecal matter	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
Fäkalkoli (n)	fecal coliform	coliforme (m) fecal	coliformes (fpl) fécaux
Faktorenanalyse	factor analysis	factor (m) de análisis (m)	
Fall (m)	drop	caída (f)	chute (f)
Fall (m)	fall	caída (f)	chute (f)
Fallbeschleunigung (f)	gravity acceleration	aceleración (f) de la gravedad (f)	accélération (f) de la pesanteur
fällen	precipitate	precipitado (m)	précipiter
Fallen (n)	dip	inclinación (f)	pendage (m)
fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	falling stage	etapa (f) declinante (f)	décru (f)
fallende Ganglinie (f) des Hochwassers	falling stage	etapa (f) descendente (f)	baisse (f) des eaux
Fallgeschwindigkeit (f)	fall velocity	velocidad (f) de descenso (m)	vitesse (f) de chute
Fall-Linie (f)	falling stage	etapa (f) de colapso (m)	décru (f)
Fällmittel (n)	precipitant	precipitante (m)	précipitant (m)
Fallstudie (f)	case study	estudio (m) ejemplo	étude (f) de cas
Fällungsmittel (n)	precipitating agent	agente (m) precipitante (m)	précipitant (m)
Fällungsreagenz (n)	precipitating agent	agente (m) de precipitación (f)	réactif (m) de précipitation
Falte (f)	fold	pliegue (m)	pli (m)
Faltung (f)	foliation	plegamiento (m)	plissage (f)
Fangglocke (f)	bell socket	freno (m) de seguridad (Bgb)	cloche (f) de repêchage
Fangkeil (m)	slips	pizarra (f)	coins (mpl) de retenue
Fanglomerat (n)	alluvial fan deposit	fanglomerado (m)	dépôt (m) d'éboulis

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Fangwerkzeug (n)	fishing tool	herramienta (f) de pesca (f)	outil (m) de repêchage
Farbstoff (m)	dye	colorante (m)	colorant (m)
Farbtracer (m)	dye tracer	trazador colorimétrico	traceur (m) colorimétrique
Färbung (f)	coloration	coloración (f)	coloration (f)
Faser (f)	fiber	fibra (f)	fibre (f)
Faser (f)	fiber	fibrosidad (f)	fibre (f)
Fassung (f)	catchworks	captación (f)	captage (m)
Fassungen (Brunnen-, Quellen-) (fpl)	chambers	zona (f) de captación	
Fassungsbereich (m)	remedial action zone	zona (f) de acción (f) reparadora	périmètre (m) de protection immédiate
Fassungsvermögen (f)	volume	volumen (m)	contenance (f)
Fassungsvermögen (n)	capacity	habilidad (f)	capacité (f)
Fastebene (f)	peneplain	penillanura (f)	pénéplaine (f)
Faulgrube (f)	septic tank	fosa (f) séptica (f)	fosse (f) septique
Fäulnis (f)	putrefaction	descomposición (f)	putréfaction (f)
Faulschlamm (m)	digested sludge	lodo (m) digerido	boues (fpl) d'égout digérées
Faulschlamm (m)	digested sludge	lodo (m) metabolizado	boue (f) digérée
Faulschlammgas (n)	sewer gas	gas (m) de aguas (fpl) residuales	
Fäustel (m)	sledge	narria (f)	masse (f)
Fäustel (m)	sledge	trineo (m)	maillet (m)
Faustformel (f)	rule-of-thumb	regla (f) del dedo (m)	règle (f) empirique
Faustregel (f)	rule-of-thumb	regla (f) empírica (f)	règle (f) empirique
Fazies (f)	facies	facies (fpl)	faciès (m)
Fazieswechsel (m)	facies change	cambio (m) de facies (fpl)	changement (m) de faciès
Fehlbohrung (f)	dry hole	hoyo (m) seco (m)	puits (m) sec
Fehler (m) (~in Programm)	bug	falla (f), error (m)	incident (m)
Fehlmenge (f)	deficit	faltante (m)	déficit (m)
feiner Kies (m)	fine gravel	grava (f) fina (f)	sable (m) très gros
Feinkalk (m)	pulverized lime	cal (f) pulverizada (f)	
Feinkorn (n)	finer	finos (mpl)	fines (mpl)
Feinmahlen (n)	fine grinding	molienda (f) fina (f)	broyage (m) fin
Feinsand (m)	fine grained sand	arena (f) de grano (m) fino (m)	sable (m) fin
Feinsand (m)	fine sand	arena (f) fina (f)	sable (m) fin
Feinschlamm (m)	ooze	fango (m)	boue (f)
Feinschlamm (m)	ooze	lama (f)	vase (f)
Feinsieb (n)	microstrainer	microtamiz (m)	microtamis (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Feinstsand (m)	very fine sand	arena (f) muy fina	sable (m) très fin
Feinzerkleinerung (f)	fine grinding	pulverización (f) fina (f)	broyage (m) fin
Feld (n)	array	campo (m),	tableau (m)
Feld (n)	field	campo (m)	champ (m)
Feldarbeit (f)	field work	trabajo (m) de campo (m)	travaux (mpl) de terrain
Feldkapazität (f)	capillary capacity	capacidad (f) capilar	capacité (f) capillaire
Feldkapazität (f)	field capacity	capacidad (f) de campo (m)	capacité (f) au champ
Feldkarte (f)	field map	mapa (f) del campo (m)	carte (f) de terrain
Feldmessung (f)	field measurement	medición (f) de campo (m)	levée (f) sur le terrain
Felduntersuchung (f)	field investigation	investigación (f) de campo (m)	examen (m) sur le champ
Felduntersuchung (f)	field survey	prospección (f) de campo (m)	étude (f) sur le terrain
Feldversuch (m)	field test	prueba (f) de campo (m)	essai (m) sur le terrain
Fels (m)	rock mass	masa (f) rocosa	massif (m) rocheux
Felsblock (m)	boulder	bloque (m) rocoso	bloc (m) de roche
Felsboden (m)	lithosol	litosol (m)	sol (m) rocheux
Felsdach (n)	rock shelter	abertura grande (f) en roca (f)	abri (m) sous roche
Felsenbogen (m)	natural arch	arco (m) natural	arche (f) rocheuse
Felsenmeer (n)	block field		éboulis (mpl)
Felsentor (n)	natural arch	arco (m) natural	arche (f) rocheuse
Felskessel (m)	erosion hollow	hueco (m) por erosión (f)	marmite (f) de géant
Felspanzerbildung (f)	hardpan	terreno (m) firme	horizon (m) durci
Felsterrasse (f)	rock terrace	terrazza (f) rocosa (f)	terrasse (f) rocheuse
Felszapfen (m)	roof pendant	pendiente (f) del tejado (m)	pendant (m)
Fence-Diagramm (n)	fence diagramme	alambrada (f)	
Ferment (n)	enzyme	enzima (f)	ferment (m)
Fernerkundung (f)	remote sensing	percepción (f) a distancia (f)	téléobservation (f)
Fernerkundung (f)	remote sensing	percepción (f) remota	téledétection (f)
Fernfeld (n)	far field	campo (m) distante	champ (m) éloigné
Fernleitung (f)	pipe line	conducto (m)	pipeline (m)
Fernlenkung (f)	remote control	control (m) remoto	télécommande (f)
Fernmessung (f)	remote measuring	medición (f) remota	télémesure (f)
Fernsteuerung (f)	remote control	control (m) a distancia	télécommande (f)
Ferrobakterien (npl)	iron bacteria	bacteria (f) de hierro (f)	bactéries (fpl) ferrugineuses
Fertigstellung (f)	Niederschlagssumme (f)		achèvement (m)
Fertilität (f)	fertility	fecundidad (f)	fertilité (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
festе Abfälle (mpl)	solid wastes	desechos (mpl) sólidos (mpl)	déchets (mpl) solides
festgelegte Grenze (f)	fixed boundary	frontera (f) fija (f)	limite (f) fixe
Festgestein (n)	indurated rock	roca (f) endurecida (f)	roche (f) durcie
Festgesteinsgrundwasserleiter (m)	bedrock aquifer	aquifero (m) derocas consolidadas	aquifère (m) en roches consolidées
Festkörpergerüst (n)	solid matrix	matriz (f) sólida (f)	phase (f) solide
Festkörpervolumen (n)	solid volume	volumen del sólido (m)	volumе (m) de la phase solide
Festkörpervolumen (n)	solid volume	volumen del sólido (m)	volumе (m) des pleins
Festpotential (n)	fixed heads		
Festpotentialberandung (f)	constant head boundary	límite de calor constante	limite (f) à potentiel constant
Feststoffoberfläche (f)	solid surface	superficie (f) del sólido (m)	paroi (f) solide
Feststoffoberfläche (f)	solid wall	pared (f) sólida (f)	paroi (f) solide
Festwert (m)	constant	constante (m)	constante (f)
Fett (n)	grease	grasa (f)	graisse (f)
Fettabscheider (m)	grease trap	colector (m) de grasa (f)	boîte (f) à graisse
Fettsäure (f)	fatty acid	ácido (m) graso	
Fettsäuren (fpl)	fatty acids	ácidos (mpl) grasos (mpl)	acides (mpl) gras
Feuchte (f)	humidity	humedad (f)	humidité (f)
Feuchteansammlung (f)	moisture accumulation	acumulación (f) de humedad (f)	accumulation (f) d'humidité
Feuchteäquivalent (n)	moisture equivalent	equivalente (m) de humedad (f)	équivalent (m) d'humidité
Feuchteäquivalent (n)	moisture equivalent	humedad (f) equivalente	humidité (f) équivalente
Feuchtemeßgerät (n)	moisture meter	medidor (m) de humedad (f)	humidimètre (m)
Feuchtgebiete (npl)	wetland	territorio (m) mojado	terrains (mpl) marécageux
Feuchtigkeit (f)	humidity	humedad (f)	humidité (f)
Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	contenido (m) de humedad (f)	état (m) hygroscopique
Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	contenido (m) de humedad (f)	teneur (f) en humidité
Feuchtigkeitsgehalt (m)	moisture content	grado (m) de humedad	degré (m) d'humidité
Feuerstein (m)	chert	pedernal (m)	Pierre (f) à feu
fiktiver Brunnen (m)	image well	imagen (f) ficticia (f) del pozo (m)	puits (m) fictif
Filter (m)	filter	filtrar	filtre (m)
Filter (m)	strainer	tamiz (m)	tamis (m)
Filteranlage (f)	filter plant	planta (f) de filtros (mpl)	installation (f) de filtration
Filterbeiwert (m)	seepage coefficient	coeficiente (m) de goteo	coefficient (m) d'infiltration
Filterbohrspitze (f)	sand point	punto (m) de arena (f)	pointe (f) filtrante
Filtereinsatz (m)	filter element	elemento (m) del filtro (m)	élément (m) du filtre
Filtereintrittsgeschwindigkeit (f)	filter entrance velocity	velocidad (f) de entrada (f) del filtro (m)	vitesse (f) d'entrée dans la crépine

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Filter-Eintrittsgeschwindigkeit (f)	screen entrance velocity	velocidad (f) de acceso (m) a la malla (f)	vitesse (f) d'entrée à la crépine
Filterelement (n)	filter element	material (m) filtrante	élément (m) du filtre
Filterfluß (m)	percolation	percolación (f)	filtration (f)
Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) aparente (f)	vitesse (f) de filtration
Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) de Darcy	vitesse (f) de Darcy
Filtergeschwindigkeit (f)	apparent velocity	velocidad (f) visible	vitesse (f) massive
Filterkorb (m)	strainer	colador (m)	crépine (f) filtrante
Filterkorb (m)	suction strainer	estrangulador (m) de succión (f)	crépine (f) filtrante
Filterkuchen (m)	filter cake	costra (f) de lodo (m)	dépôt (m) de filtration
Filterkuchen (m)	filter cake	enjarre (m) de lodo (m)	cake (m) de boue
Filterkuchen (m)	filter cake	torta (f) de filtro (m)	gâteau (m) de boue
Filterleistung (f)	screen capacity	capacidad (f) de la malla (f)	rendement (m) du dispositif filtrant
filtern	filter	filtrador (m)	filtrer
Filteröffnungsgröße (f)	slot size	dimensión (f) de la ranura (f)	taille (f) des fentes de la crépine
Filterrohr (n)	filter pipe	tubo (m) filtrante (m)	crépine (f)
Filterrohr (n)	screen	tamiz (m)	crépine (f)
Filterrohr (n)	screen pipe	tubo (m) colador (m)	crépine (f)
Filterrohr (n)	screen pipe	tubo (m) colador (m)	crépine (f)
Filterströmung (f)	percolation	filtración	filtration (f)
Filtrat (n)	filtrate	filtrado	filtrat (m)
filtrieren	filter	filtro (m)	filtrer
Filtrierung (f)	filtration	filtración (f)	filtration (f)
finanzielle Förderung	sponsor ship	buque (m) madrina (f)	
Findling (m)	erratic block	bloque (m) impredecible	bloc (m) erratique
Findling (m)	erratic boulder	canto rodado (m) errático (m)	bloc (m) erratique
fingerförmige Ausbreitung (f)	fingering	adiabático	adiabatique
fingerförmige Ausbreitung (f)	fingering		
fingerförmiges Eingreifen (n)	interdigitation	interdigitalización (f)	interdigitation (f)
Finite-Elemente-Methode (f)	finite element method	método (m) del elemento (m) finito	méthode (f) des éléments finis
Firn (m)	firn	escarcha (f)	névé (m)
Fischschwanzmeißel (m)	fishtail	barrena (f) cola (f) de pescado (m)	outil (m) bilame
Fläche (f)	area	superficie (f)	aire (f)
Flächenberieselung (f)	surface spreading	propagación (f) superficial (f)	épandage (m) en surface
Flächenerosion (f)	sheet erosion	erosión (f) de la placa (f)	érosion (f) en nappe
Flächengründung (f)	raft foundation	placa (f) de cimentación (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
flächenhafte Eingabe (f)	non-point source	fuelle (f) difusa (f)	source (f) diffuse
flächenhafter Abfluß (m)	sheet flow	flujo (m) laminar	
flächenhafter Erguß (m) (~von Lava)	sheet flow	caudal (m) laminar	épanchement (m) effusif en couche
flächenhafter Wasseraustritt (m)	surface seepage	infiltración (f) superficial (f)	suintement (m) de surface
Flächeninhalt (m)	area	área (f)	aire (f)
Flächennutzungsplan (m)	zoning map	mapa (f) de utilización (f) de zonas (fpl)	plan (m) d'occupation des sols
Flächennutzungsplan (m)	zoning map	plano (m) de distribución (f) de zonas (fpl)	contrôle (m) de l'utilisation des terres
Flächensickerung (f)	surface seepage	transminación (f) superficial (f)	suintement (m) de surface
Flächenzentrum (n) des Niederschlages	centroid of storm rainfall	epicentro (m) de presipitación	centre (m) de gravité d'une pluie
flacher Brunnen (m)	shallow well	pozo (m) superficial o somero (m)	puits (m) peu profond
flacher Karst (m)	shallow karst	karst (m) superficial	karst (m) partiel
flaches Einfallen (n)	gentle dip	remojar suavemente	
Flachgründung (f)	shallow foundation	basamento (m) superficial	
Flachland (n)	plain	planicie (f)	terrain (m) plat
Flachwasser (n)	shallow water	agua (f) superficial	
Fladenlava (f)	pahoehoe-lava	lava (f) pahoehoe	lave (f) basique
Flammenionisationsdetektor (m)	flame ionization detektor (FID)	detector (m) de ionización (f) de flama (f)	détecteur (m) à ionisation de flamme
Flammenionisationsdetektor (m)	flame ionization detector	detector (m) de ionización (f) de flama (f)	détecteur (m) à ionisation de flamme
Flanke (f)	flank	flanco (m)	flanc (m)
Flanke (f) einer artesischen Struktur	flank of an artesian structure	flanco (m) de estructura (f) artésiana (f)	monoclinal (m) artésien
Flansche (m)	flange	brida (f)	bride (f)
Flaschenzug (m)	block and tackle	polispasto (m), aparejo (m)	palan (m)
Flaschenzugblock (m)	pulley	polea (f)	moufle (m)
Flaserschichtung (f)	flaser bedding	lecho (f) rayado (m)	
Flechtmuster (n)	trellis	enrejado	treillis (m)
Fleckung (f)	mottling	esquizado (m)	bariolage (m)
Flexur (f)	flexure	flexión (f)	flexure (f)
Fließbedingungen (fpl)	flow conditions	condiciones (fpl) de flujo (m)	
Fließbild (n)	flow sheet	hoja (f) de flujo (m)	rhéogramme (m)
Fließdruckmesser (m)	dynamometer	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
fließen	flow	fluir	couler
Fließen (n) in offenem Kanal	open channel flow	flujo (m) en canal (m) abierto (m)	écoulement (m) dans un canal
Fließen (n) von gespanntem Grundwasser	confined flow	flujo (m) confinado	écoulement (m) de la nappe captive

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Fließgeschwindigkeit (f)	flow velocity	velocidad (f) del flujo (m)	vitesse (f) d'écoulement
Fließgeschwindigkeitslog (n)	fluid-velocity log	registro (m) de la velocidad (f) del fluido (m)	diagraphie (f) de la vitesse d'écoulement
Fließgeschwindigkeitsmeßgerät (n)	flowmeter	medidor (m) de flujo (m)	débitmètre (m)
Fließgleichgewicht (n)	dynamic equilibrium	equilibrio dinámico	équilibre (m) dynamique
Fließgrenze (f)	liquid limit	límite (m) líquido (m)	
Fließmittel (n)	eluent	eluente (m)	éluant (m)
Fließquerschnitt (m)	wetted area	área (f) húmeda (f)	section (f) mouillée
Fließrate (f)	flow rate	rapidez (f) del flujo (m)	débit (m)
Fließrichtung (f)	flow direction	dirección (f) del flujo (m)	direction (f) de l'écoulement
Fließrutschung (f)	solifluction	soliflucción (f)	solifluction (f)
Fließsand (m)	quicksand	arena (f) corrediza (f)	sable (m) mouvant
Fließschema (n)	flow diagram	diagrama (f) de corriente (f)	schéma (m) de traitement
Fließschicht (f)	mollisol	mollisol (m)	mollisol (m)
Fließweg (m)	flow path	ruta (f) del flujo (m)	parcours (m) d'écoulement
Fließweg (m)	flow trajectory	trayectoria (f) del flujo (m)	trajectoire (f) d'écoulement
Fließwiderstand (m)	flow resistance	resistencia (f) al flujo (m)	résistance (f) à l'écoulement
Fließwiderstand (m)	resistance to flow	resistencia (f) a fluir	résistance (f) à l'écoulement
Fließzeit (f)	time of travel (TOT)	tiempo (m) de viaje (m)	temps (m) de parcours
Flocke (f)	floc	floculo (m)	floc (m)
Floßverdunstungskessel (m)	floating pan	plato (m) de flotación (f)	bac (m) flottant
Flotieren (n)	flotation	flotación (f)	flottation (f)
flüchtige Bestandteile (mpl)	volatile components	componentes (mpl) volátiles	composants (mpl) volatils
flüchtige Fettsäuren (fpl)	volatile fatty acids	ácidos (mpl) grasos volátiles	acides (mpl) gras volatils
Flugasche (f)	fly ash	ceniza (f) volátil	cendres (fpl) volantes
Flügelmeßgerät (n)	current meter	molinete (m) hidrométrico	moulinet (m) hydrométrique
Flügelsondierung (f)	vane testing	Prueba (f) de leva (f)	
Fluid (n)	fluid	fluido (m)	fluide (m)
Fluidität (f)	fluidity	fluidéz (f)	fluidité (f)
fluktuieren	fluctuate	fluctuar	fluctuer
Fluor (n)	fluorine	flúor (m)	fluor (m)
Fluoranthren (n)	fluoranthene	flúoranteno (m)	fluoranthène (m)
Fluorbehandlung (f)	fluoridation	fluorización (f)	fluoration (f)
Fluoren (n)	fluorene	difenilenemetano (m)	fluorène (m)
Fluoreszein (n)	fluorescein	1-3 dihidroxibenceno ftaleína (f)	fluorescéine (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Fluoreszenz (f)	fluorescence	fluorescencia (f)	fluorescence (f)
fluoreszieren	fluoresce	fluorescente	fluorescer
Fluorid (n)	fluoride	fluoruro (m)	fluorure (m)
Fluoridierung (f)	fluoridation	fluorización (f)	fluoration (f)
Fluorometrie (f)	fluorimetry	fluorimetría (f)	fluorimétrie (f)
Fluorometrie (f)	fluorimetry	fluorimetría (f)	fluorométrie (f)
fluovio-glazialer Fluß (m)	braided river	cruce (m) de ríos (mpl)	rivière (f) anastomosée
Flurabstand (m)	depth to water table	espejo (m) de agua (f)	profondeur (f) du niveau de l'eau
Flurabstand (m)	depth to water table	nivel freático (m) del agua (f)	profondeur (f) de la nappe phréatique
Flurkarte (f)	plat	mapa (m) catastrado (m)	plan (m) cadastral
Fluß (m)	flow	corriente (f)	flux (m)
Fluß (m)	flux	flux	flux (m)
Fluß (m)	river	río (m)	fleuve (m)
Fluß (m)	stream	corriente (f)	fleuve (m)
Fluß (m) im Gleichgewichtsprofil	graded stream	corriente (f) escalonada (f)	cours (m) d'eau à profil d'équilibre
Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	chorro (m) aislado (m)	rivière (f) isolée
Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	flujo (m) aislado (m)	cours (m) d'eau indépendant
Fluß (m) ohne Anschluß ans Grundwasser	insulated stream	flujo (m) de corriente (f) aislada (m)	cours (m) d'eau indépendant
Flußablagerung (f)	fluvial deposit	depósito (m) aluvial	dépôts (mpl) fluviatiles
flußabwärts	downstream	corriente (f) abajo	en aval
flußaufwärts	upstream	corriente (f) arriba	en amont
Flußbett (n)	river bed	lecho (m) del río (m)	lit (m) d'un rivière
Flußbett (n)	stream bed	lecho (m) de una rivera (f)	lit (m) d'un rivière
Flußbettbeschaffenheit (f)	channel characteristics	características (mpl) de la cama (f) del río (m)	caractéristiques (mpl) du lit
Flußbiegung (f)	river bend	curva (f) del río (m)	tournant (m) d'un fleuve
Flußdiagramm (n)	flow chart	organigrama (f)	organigramme (m)
Flußdichte (f)	drainage density	densidad (f) de captación (f)	densité (f) du réseau
Flußdichte (f)	drainage density	densidad (f) de drenaje	densité (f) de drainage
Flußgebiet (n)	catchment	cuenca (f) fluvial	bassin (m) versant
Flüssigkeit (f)	fluid	líquido (m)	fluide (m)
Flüssigkeit (f)	liquid	líquido (m)	liquide (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Flüssigkeitsdruck (m)	fluid pressure	presión (m) del fluido (m)	pression (f) fluide
Flüssigkeitsdruck (m)	fluid pressure	presión (m) hidráulica (f)	pression (f) neutre
Flüssigkeitseinschluß (m)	fluid inclusion	inclusión (f) fluida (f)	inclusion (f) de fluide
Flüssigkeitsstandanzeiger (m) mit Schwimmer	float gage	nivel (m) de flotador (m)	niveau (m) à flotteur
Flüssigkeitsteilchen (n)	fluid particle	partícula (f) fluida (f)	particule (f) fluide
Flüssigkeitsverteilung (f)	distribution of fluids	distribución (f) de fluidos	répartition (f) des fluides
Flüssigmist (m)	liquid manure	abono (m) líquido (m)	engrais (m)
Flußkrümmung (f)	river bend	viraje (m) del río (m)	coude (m) de rivière
Flußkunde (f)	potamology	potamología (f)	potamologie (f)
Flußlauf (m)	course of a river	transcurso (m) de un río (m)	cours (m) d'une rivière
Flußlauf (m)	river reach	curso (m) del río (m)	cours (m) d'un fleuve
Flußlauf (m)	stream channel	canal (m) de corriente (f)	chenal (m)
Flußmorast (m)	river swamp	lodazal (f) fluvial	marcéage (m) fluvial
Flußmündung (f)	river mouth	desembocadura (f) del río (m)	embouchure (f)
Flußmündungsgebiet (n)	delta	delta (f)	delta (m)
Flußniederung (f)	bottomland	plano (m)	plaine (f) basse
Flußprofil (n)	stream profile	perfil (m) de corriente (f)	profil (m) en long d'une rivière
Flußschleife (f)	river bend	arco (m) del río (m)	tournant (m) d'un fleuve
Flußschwinde (f)	interrupted stream	flujo interrumpido (m)	rivière (f) interrompue
Flußschwinde (f)	lost river	río (m) perdido (m)	perte (f) de rivière
Flußschwinde (f)	stream sink	engouffrement (m)	engouffrement (m)
Flußschwinde (f)	swallow	deglución (f)	entonnoir (m) absorbant
Flußsenke (f)	sinking river	rivera (f) del río (m)	perte (f) de rivière
Flußsohle (f)	river bottom	fondo (m) del río (m)	fond (m) de la rivière
Flußspat (m)	fluorite	fluorita (f)	fluorine (f)
Flußstrecke (f)	river reach	límites (mpl) del río (m)	bief (m)
Flußstreckenhäufigkeit (f)	stream frequency	frecuencia (f) del flujo (m)	fréquence (f) des éléments du réseau
Flußsystem (n)	river system	sistema (f) fluvial	réseau (m) fluvial
Flußtal (n)	river valley	cuenca (m) fluvial	vallée (f) fluviale
Flußterrasse (f)	river terrace	terrazza (f) fluvial	terrasse (f) fluviale
Flußverzweigung (f)	bifurcation	bifurcación (f)	bifurcation (f)
Flut (f)	flood	inundación (f)	inondation (f)
Flut (f)	high tide	marea (f) creciente (f)	marée (f) montante
Flutrinne (f)	flood channel	canal (m) de torrente (m)	chenal (m) de flot

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Flutwelle (f)	flood wave	marea (f) creciente	onde (f) de crue
fluvioglazial	glaciofluvial	glaciofluvial (f)	fluvio-glaciaire
fluvioglazialer Kies (m)	outwash gravel	grava (f) de río (m) glaciär (m)	gravier (m) fluvioglaciaire
Fluxgate Kompaß (m)	Fluxgate compass	brújula (f)	
Flysch (m)	flysch	sedimentos (mpl)	flysch (m)
Förderanlage (f)	conveyor equipment	maquinaria (f) de extracción	
Förderband (n)	conveyor belt	bandda (f) transportadora	
förderbare Grundwasserressourcen (fpl)	groundwater reserves	reservas (fpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eaux souterraines exploitables
Förderbrunnen (m)	pumped well	pozo (m) de bombeo (m)	puits (m) de pompage
Förderdruck (m)	discharge pressure	presión (f) de descarga (f)	pression (f) de refoulement
Förderhöhe (f)	lift	elevador (m)	hauteur (f) de refoulement
Förderhöhe (f)	pumping head	cabezal (m) de bombeo (m)	capacité (f) de refoulement
Förderkohle (f)	pit-coal	foso (m) de carbón (m)	
Förderkorb (m)	cage	jaula (f)	
		velocidad (f) de descarga (f) o régimen (m) de extracción	
Förderrate (f)	rate of discharge		taux (m) de production
Förderrate (f)	rate of production	velocidad (f) de producción	taux (m) de production
Förderregime (m)	pumping pattern	patrón (m) de bombeo (m)	disposition (f) des puits de pompage
Förderseil (n)	hoisting cable	cable (m) de elevación (f)	câble (m) de levage
Form (f) des Einzugsgebietes	basin shape	forma (f) de la zona (f) de recarga (f)	forme (f) du bassin
Formationsstabilisator (m)	formation stabilizer	estabilizador (m) de la formación (f)	stabilisateur (m) de formation
Formationstemperatur (f)	formation temperature	temperatura (f) de la formación (f)	température (f) de formation
		factor (m) de resistividad (f) de la formación (f)	
Formationswiderstandsfaktor (m)	formation-resistivity factor		facteur (m) de formation
Formel (f)	formula	fórmula (f)	formule (f)
Formveränderung (f)	deformation	deformación (f)	déformation (f)
Forschungsstipendium (m)	fellowship	coparticipación (f)	
fossiler Karst (m)	fossil karst	fósil (m) Karst	karst (m) fossile
fossiles Wasser (n)	fossil water	agua (f) fósil (m)	eau (f) fossile
Frachtfaktor (m)	loading factor	factor (m) de carga (f)	facteur (m) de charge
frei fließender artesischer Brunnen (m)	flowing artesian well	flujo (m) de pozo (m) artésiano (m)	source (f) artésienne en libre débit
freie Oberflächenenergie (f)	free surface energy	energía (f) libre de superficie (f)	énergie (f) libre du surface
freie Reaktionsenergie (f)	free energy of reaction	energía (f) libre de reacción (f)	énergie (f) libre normale de le réaction

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
freies Grundwasser (n)	unconfined water	agua (f) no confinada (f)	eau (f) libre
Freilandmessung (f)	field measurement	aforo (m) del campo (m)	levée (f) sur le terrain
Fremdbelastung (f)	external loads	cargas (f) externas (f)	charge (f) accidentelle
Fremdwasser (n)	imported water	agua (f) de importación (f)	eaux (fpl) d'importation
Frequenz (f)	frequency	frecuencia (f)	fréquence (f)
Frequenzanalyse	frequency analysis	análisis (f) de frecuencia (f)	
Friktion (f)	friction	fricción (f)	friction (f)
Friktionsvorschub (m)	friction feed	avance (m) por fricción (f)	alimentation (f) par friction
Frischwasser (n)	fresh water	agua (f) dulce (f)	eau (f) douce
Frischwasserlinse (f)	fresh water lens	lente (f) de agua (f) dulce (f)	lentille (f) d'eau douce
Frischwasserlinse (f)	Ghyben-Herzberg lens	lentillas (fpl) Ghyben-Herzberg	lentille (f) d'eau douce
Front (f)	front	frente (m)	front (m)
Frost (m)	freeze	congelamiento (m)	gelée (f)
Frost (m)	freeze	helada (f)	gel (m)
Frostgrenze (f)	frost line	nivel (m) de penetración (f) del hielo (m)	ligne (f) de pénétration du gel
Frosthebung (f)	frost heave	levantamiento (m) por congelación (f)	soulèvement (m) dû au gel
Frostschutzmittel (n)	antifreeze	anticongelante (m)	antigel (m)
Frostsprenzung (f)	frost wedging	acuñado (m) para tierra (f) helada (f)	
Froststauchung (f)	cryoturbation	crioturbación (f)	cryoturbation (f)
Frost-Tau-Wechsel (m)	freeze-thaw-cycling	ciclo (m) de deshielo (m)	
Fruchtbarkeit (f)	fertility	fertilidad (f)	fécondité (f)
Fruchtdecke (f)	crop cover	cobertura de plantas	couverture (f) de plantes
Fruchtfolge (f)	crop rotation	rotación (f) del corte (m)	successif des cultures
Fruchtwechsel (m)	crop rotation	rotación (f) de la cosecha (f)	assolement (m)
Fruchtwechsel (m)	crop rotation	rotación (f) de la cosecha (f)	rotation (f) culturale
Fuge (f)	fissure	grieta (f)	fissure (f)
Fuge (f)	fracture	fractura (f)	fissure (f)
Fugenhohlraum (m)	fracture voids	espacios (mpl) de fractura (f)	vides (mpl) en milieu fissuré
Fugenkreuzung (f)	fracture intersection	intersección (f) de la fractura (f)	croisement (m) de fissure
fühlbare Wärme (f)	sensible heat	calor (m) sensible	chaleur (f) sensible
Fühler (m)	sensor	sensor (m)	capteur (m)
Führungsschuh (m)	guide shoe	zapata (f) guía	sabot (m) de guidage
füllen	fill	relleno (m)	remplir
Fulvinsäure (f)	fulvic acid	ácido (m) fúlvico (m)	
Fumarole (f)	fumarole	fumarola (f)	fumerolle (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Fundament (n)	foundation	cimentación (f)	fondement (m)
Fungizid (n)	fungicide	fungicida (f)	fungicide (m)
Funktionsstörung (f)	malfunction	falla (f)	panne (f)
Fußfläche (f)	pediment	pedimento (m)	pédiment (m)
Fußplatte (f)	base plate	plataforma (f)	plaque (f) de base
Futter (n)	inside coating	cubierta interior (f)	revêtement (m) intérieur
Futterrohrverbinder (m)	casing joint	acople (m) de acero	manchon (m) de tubage
Gabelung (f)	bifurcation	bifurcación (f)	bifurcation (f)
Galerie (f)	gallery	galería (f)	galerie (f)
Galerie (f)	horizontal passage	galería (f)	galerie (f)
galvanisieren	galvanize	galvanizar	galvaniser
Galvanisierungsabfälle (mpl)	plating wastes	desechos (mpl) de galvanoplastia	déchets (mpl) de galvanoplastie
Galvanometer (n)	galvanometer	galvanómetro (m)	galvanomètre (m)
Galvanotechnik (f)	electroplating	deposición (f) electrolítica (f)	galvanoplastie (f)
Gammalog (n)	gamma log	registro (m) gama	diagraphie (f) de rayons gamma
Gammastrahlung (f)	gamma radiation	radiación (f) gama	rayons (mpl) gamma
Gang (m)	dike	malecón (m)	filon (m)
Gang (m)	passage	pasaje (m)	galerie (f)
Gang (m)	vein	vena (f)	filon (m)
Ganggestein (n)		ganga (f)	
Ganglinie (f) der Niederschlagsintensität	hyetograph	hietógrafo (m)	hyétoграмme (m)
Ganglinie (f) des Wasserstandes	hydrograph	hidrograma (f)	hydrogramme (m)
Gärung (f)	fermentation	fermentación (f)	fermentation (f)
Gas (n)	gas	gas (m)	gaz (m)
Gasabscheider (m)	degassing device	eliminador (m) de gas (m)	dégazeur (m)
Gasabscheider (m)	gas trap	trampa (f) de gas (m)	séparateur (m) de gaz
Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	gas expansion method	método (m) de expansión (f) de gas (m)	méthode (f) par compression (Mariotte)
Gasausdehnungsmethode (f) (Boyle-Mariotte)	gas expansion method	método (m) de expansión (f) de gas (m)	méthode (f) par expansion de gaz
Gasaustausch (m)	gas exchange	intercambio (m) de gas (m)	échange (m) de gaz
Gasblasen (fpl)	gas bubbles	burbujas (fpl) de gas (m)	bulle (f) de gaz
Gaschromatographie (f)	gas chromatography	cromatografía (f) de gas (m) capilar	chromatographie (f) de gaz
Gaschromatographie (f)	gas chromatography	cromatografía (f) de gases (mpl)	chromatographie (f) gazeuse

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Gasfernleitung (f)	gas pipe line	sistema (f) de gas (m) entubado	gazoduc (m)
gasförmig	gaseous	gaseoso (m)	gazeux
gasführend	gas bearing		gazéifère
Gaskonstante (f)	gas constant	constante (f) de gas (m)	constante (f) de gaz
Gaslasersystem (n)	gas laser system	sistema (f) láser de gas (m)	système (m) laser au gaz
Gasleitung (f)	gas pipe line	sistema (f) de gas (m) entubado	gazoduc (m)
Gaspolster (n)	gas cushion	amortiguador (m) de gas (m)	matelas (m) de gaz
Gassättigung (f)	gas saturation	saturación (f) de gas (m)	saturation (f) en gaz
Gasspeicherung (f) im Aquifer	aquifer storage	almacenaje (m) del acuífero (m)	stockage (m) de gaz dans une couche aquifère
Gaswäsche (f)	wet gas scrubbing	enjuague de gas (m) por vía (f) húmeda (f)	lavage (m) de gaz
Gaswäsche (f)	wet gas scrubbing	lavado (m) de gas (m)	épuration (f) des gaz par voie humide
Gaswerk (n)	gas works	planta (f) de gas (m)	usine (f) à gaz
Gauss'sche Verteilung (f)	Gaussian distribution	distribución (f) Gaussiana	distribution (f) de Gauss
Geber (m)	transducer	sensor (m)	transmetteur (m)
Geber (m)	transducer	transductor (m)	transducteur (m)
Gebiet (n)	region	comarca (f)	région (f)
Gebiet (n)	region	región (f)	aire (f)
Gebiet (n)	region	territorio (m)	domaine (m)
Gebietsbilanz (f)	equation of hydrologie equilibrium	ecuación (f) de equilibrio (m) hidrológico (m)	blian (m) régional
Gebietsevapotranspiration (f)	regional evapotranspiration	evapotranspiración (f) regional (f)	évapotranspiration (f) régionale
Gebietsniederschlag (m)	areal precipitation	precipitación (f) del área (m)	précipitation (f) surfacique
Gebietsverdunstung (f)	regional evapotranspiration	evapotranspiración (f) regional (f)	évapotranspiration (f) régionale
Gebirgsausläufer (mpl)		estribaciones (fpl)	
Gebirgsdurchlässigkeit (f)	rock mass permeability	infiltración (f) de la masa (f) rocosa	perméabilité (f) de roche
Gebirgsdurchlässigkeit (f)	rock mass permeability	permeabilidad (f) de la masa (f) rocosa	conductivité (f) hydraulique du massif rocheux
Gebirgsdurchlässigkeit (f)	total permeability	permeabilidad (f) total	perméabilité (f) totale
Gebirgskette (f)	mountain chain	cadena (f) montañosa (f)	chaîne (f) de montagne
Gebirgsporosität (f)	rock mass porosity	porosidad (f) de la masa (f) rocosa	porosité (f) de la roche totale
gebleicht	bleached	decolorado	blanchi
gebohrter Brunnen (m)	drilled well	pozo (m) perforado	puits (m) foré au trépan
Gefahr (f)	danger	peligro (m)	danger (m)
gefährden	endanger	sobreexponer	mettre en danger

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gefährdete Art (f)	endangered species	especies (fpl) en peligro (m)	espèces (fpl) menacées
Gefahrenschwelle (f)	hazard rating	valuación (f) del riesgo (m)	seuil (m) de danger
Gefahrenstufe (f)	hazard rating	valuación (f) del peligro (m)	seuil (m) de danger
gefährlich	dangerous	peligroso	dangereux
gefährlich	hazardous	peligroso (m)	dangereux
gefährliche Erzeugnisse (npl)	hazardous products	productos (mpl) riesgosos (mpl)	produits (mpl) dangereux
gefährlicher Abfall (m)	hazardous waste	desperdicios (mpl) peligrosos (mpl)	substances (fpl) dangereuses
Gefälle (n)	slope	pendiente (f)	penne (f)
Gefäßpflanzen (fpl)	vascular plants	plantas (fpl) vasculares (fpl)	plantes (fpl) vasculaires
gefleckt	mottled	abigarrado (m)	tacheté
gefleckt	mottled	moteado (m)	panaché
Geflügelmastanlage (f)	poultry feed lot	parcela (f) de alimento (m) para aves (fpl)	parc (m) à volaille
geflutete Zone (f)	flushed zone	zona (f) de limpieza (f) con agua (f)	zone (f) envahie
geflutete Zone (f)	invaded zone	zona invadida (f)	zone (f) envahie
Gefrieren (n)	freezing	congelación (f)	congélation (f)
Gefrieren (n)	freezing	congelamiento (m)	gel (m)
Gefrierprozeß (m)	congealing process	congelación (f)	congélation (f)
Gefrierpunkt (m)	freezing point	punto (m) de congelación (m)	point (m) de fusion
Gefrierpunkt (m)	freezing point	punto (m) de congelamiento (m)	point (m) de congélation
gefritteter Tuff (m)	welded tuff	toba (f) soldada (f)	tuf (m) soudé
Gefüge (n)	fabric	tela (f)	pétrofabrique (m)
Gegendruck (m)	backpressure	contra presión (f)	contre-pression (f)
Gegendruck (m)	counterpressure	contrapresión	contre-pression (f)
Gegenmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de prevención	mesure (f) de contrôle
Gegenstrom (m)	backflow	contra corriente (m)	contre-courant (m)
Gegenstrom (m)	countercurrent	contracorriente	contre-courant (m)
Gegenstromspülung (f)	reverse circulation	circulación (f) inversa (f)	circulation (f) inverse
Gegenströmung (f)	countercurrent	contraflujo	contre-courant (m)
gegrabener Brunnen (m)	dug well	pozo (m) excavado (m)	puits (m) creusé
Gehalt (m)	concentration	contenido (m)	teneur (f)
Gehalt (m)	content	contenido (m)	teneur (f)
Gehalt (m)	content	contenido (m)	titre (m)
Gehalt (m) von ...%	grade of ...%	grado (m) de pureza (f) ...%	teneur (f) en ...%
Gehäuse (n)	housing	cárter (m)	carter (m)
gehoben	uplifted	elevado	élevé

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
geklüftet	fractured	fracturada (f)	fissuré
Gelände (n)	terrane	terreno (m)	terrain (m)
Geländedaten (fpl)	ground truth	terreno (m) real	vérité-terrain
Geländeerkundung (f)	field survey	reconocimiento (m) de campo (m)	prospection (f) sur le terrain
Geländeform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique
Geländekontrolle (f)	ground truth	terreno (m) real	réalité (f) de terrain
Geländekontrolle (f)	ground truth	terreno (m) real	vérité-terrain
Geländeneigung (f)	ground slope	pendiente (m) del terreno (m)	inclinaison (f) du terrain
Geländeneigung (f)	relief ration	índice (f) de alivio	indice (m) du relief
Geländeoberfläche (f)	ground level	nivel (m) del terreno (m)	niveau (m) du sol
gelöschter Kalk (m)	slaked lime	cal viva (f) desmenuzada (f)	chaux (f) hydratée
gelöste Stoffe (mpl)	dissolved matter	materia (f) disuelta	matière (m) dissoute
gelöste Substanz (f)	solute	especie (f) disuelta (f)	soluté (m)
gelöste Substanz (f)	solute	soluto (m)	espèces (fpl) dissoutes
gelöster organischer Kohlenstoff (m)	dissolved organic carbon	carbono (m) orgánico disuelto	carbone (m) organique en solution
gelöster organischer Kohlenstoff (m)	dissolved organic carbon	carbono (m) orgánico (m) disuelto	carbone (m) organique en solution
gelöster Sauerstoff (m)	dissolved oxygen	oxígeno (m) disuelto	oxygène (m) dissous
gelöster Sauerstoff (m)	dissolved oxygen (DO)	oxígeno (m) disuelto	oxygène (m) dissous
gelöstes Gas (n)	dissolved gas	gas (m) disuelto	gaz (m) dissous
Genauigkeit (f)	accuracy	exactitud (f)	exactitude (f)
Genauigkeit (f)	precision	precisión (f)	précision (f)
Genauigkeitsgrad (m)	precision	precisión (f)	rigueur (f) mathématique
Genehmigung (f)	authorization	autorización (f)	autorisation (f)
Genehmigung (f)	licensing	autorizado (m)	autorisation (f)
Generator (m)	generator		générateur (m)
genießbar	palatable	sabroso (m)	comestible
Geochemie (f)	geochemistry	geoquímica (f)	géochimie (f)
Geocodierung (f)	geocoding	geocodificación (f)	
Geodäsie (f)	geodesy	geodesia (f)	géodésie (f)
Geoelektrik (f)	geoelectric		
geoelektrische Profilmethode (f)	resistivity profiling	perfilado de resistividad (f)	méthode (f) d'exploration géophysique à profil horizontal
geoelektrische Sanierung (f)			
Geofolie (f)	geomembrane	geomembrana (f)	feuille (f) plastique
geogen	geogenic	geogénico (m)	géogène

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Geographisches Informationssystem (GIS)	geographic information system (GIS)	sistema (f) de información (f) geográfica (f)	
geohydraulische Einheit (f)	geohydraulic unit	unidad (f) geohidráulica (f)	groupe (m) géohydrologique
Geohydrologie (f)	geohydrology	geohidrología (f)	géohydrologie (f)
geohydrologisches Aquifersystem (n)	aquifer system	sistema (m) del acuífero (m)	système aquifère
geokodieren	geocode	geocódigo (m)	
Geologie (f) des Grundwassers	groundwater geology	geología (f) del agua (f) subterránea	géologie (f) des eaux souterraines
geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)	coupe (f) géologique
geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)	coupe (f) lithologique
geologische Bohrlochaufnahme (f)	geologic log	registro (m) geológico (m)	diagraphie (f) géologique
geologischer Schnitt (m)	geological section	sección (f) geológica (f)	coupe (f) géologique
geometrisches Mittel (n)	geometric mean	media (f) geométrica (f)	moyenne (f) géométrique
Geomorphologie (f)	geomorphology	geomorfología (f)	géomorphologie (f)
Geophon (n)	geophone	geófono (m)	séismomètre (m)
Geophysik (f)	geophysics	geofísica (f)	géophysique (f)
geophysikalische Erkundung (f)	geophysical exploration	exploración (f) geofísica (f)	exploration (f) géophysique
geophysikalische Prospektion (f)	geophysical prospection		
Georadar (n)	geo radar		
geordnete Mülldeponie (f)	sanitary landfill	descarga (f) controlada (f)	décharge (f) sanitaire
geordnete Mülldeponie (f)	sanitary landfill	descarga (f) sanitaria (f)	décharge (f) contrôlée
geostationärer Satellit (m)	geostationary satellite	satélite (m) geoestacionario (m)	satellite (m) géostationnaire
Geostatistik	geostatistics	geoestadística (f)	
geostatistische Methoden	geostatistical methods	métodos (mpl) geoestadísticos (mpl)	
Geosynklinale (f)	geosyncline	geosinclinal	géosynclinal (m)
Geotechnik (f)	geotechnique	geotécnica (f)	géotechnique
Geotextil (n)	geomembrane	geomembrana (f)	feuille (f) plastique
Geothermalenergie (f)	geothermal energy	energía (f) geotérmica (f)	énergie (f) géothermal
Geothermalkraftwerk (n)	geothermal power plant	central (f) geotérmica (f)	centrale (f) géothermique
Geothermalzone (f)	geothermal zone		
geothermisch	geothermal	geotermia (f)	géothermique
geothermische Tiefenstufe (f)	geothermal gradient	gradiente (m) geotérmico (m)	gradient (m) géothermique
geothermischer Gradient (m)	geothermal gradient	gradiente (m) geotérmico (m)	gradient (m) géothermique
Geowissenschaften (fpl)	geosciences	geociencias (fpl)	sciences (fpl) de la terre
Geradenverfahren (n)	straight-line method	método (m) de la línea (f) recta (f)	méthode (f) graphique de linéarisation
Geringleiter (Grundwasser)	aquitard	aquitardo (m)	couche (f) semi-perméable

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Gerinne (n)	flume	separador (m) de gas (m)	rigole (f)
Germanium (n)	germanium	germanio (m)	germanium (m)
Geröllfracht (f)	saltation load	carga (f) de mutación (f)	charge (f) en saltation
Geruch (m)	odor	olor (m)	odeur (m)
geruchlos	inodorous	inodoro (m)	inodore
Gesamtabfluß (m)	total runoff	carrera (f) total	ruissellement (m) total
Gesamtabfluß (m)	total runoff	corrida (f) completa	écoulement (m) total
Gesamtabfluß (m) im Flußbett	stream flow	flujo (m) de corriente (f)	écoulement (m) total en rivière
Gesamtdruck (m)	total pressure	presión (f) total	pression (f) totale
Gesamtdruckhöhe (f)	total head	cabeza (f) total	charge (f) hydraulique
gesamter anorganischer Kohlenstoff	total inorganic carbon (TIC)	carbón (m) inorgánico (m) total (TIC)	
gesamter organischer Kohlenstoff (m)	total organic carbon (TOC)	carbón (m) orgánico (m) total (TIC)	carbone (m) organique total (COT)
Gesamtgrundwasserabfluß (m)	groundwater discharge	disminución (f) del agua (f) subterránea	sorties (fpl) d'eau
Gesamthärte (f)	total hardness	dureza (f) total	dureté (f) totale
Gesamthöffigkeit (f) der Grundwasserressourcen	mining yield	producción (f) minera (f)	ressources (fpl) d'exploitation en eau souterraine
Gesamtporenraum (m)	total pore space	espacio (m) total de poros (mpl)	volume (m) total des pores
Gesamtporenvolumen (n)	total pore space	espacio (m) total de poros (mpl)	volume (m) total des pores
Gesamtporosität (f)	total porosity	porosidad (f) total	porosité (f) totale
Gesamtproduktion (f)	cumulative production	producción (f) acumulativa	production (f) cumulée
Gesamtrverbrauch (m)	consumptive use	consumo (m) total	consommation (f) totale
Gesamtsumme (f) der Schwebstoffe	total suspended solids	sólidos (mpl) totales (mpl) suspendidos (mpl)	teneur (f) totale en matière suspendue
Gesamtverdunstung (f)	evapotranspiration	evapotranspiración (f)	évapotranspiration (f)
Gesamtvolumen (n)	bulk volume	volumen (m) total	volume (m) total
gesättigte Strömung (f)	saturated flow	flujo (m) saturado (m)	régime (m) d'écoulement saturé
gesättigte Zone (des Grundwasser) (f)	zone of saturation (groundwater)	zona (f) de saturación (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) de saturation
gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) saturée
gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) saturada (f)	zone (f) de saturation
gesättigte Zone (f)	saturated zone	zona (f) saturada (f)	zone (f) des eaux soutenues
gesättigtes Fließen (n)	saturated flow	flujo (m) saturado (m)	régime (m) d'écoulement saturé
geschichtet	layered	estratificado (m)	
Geschiebefracht (f)	bed load	deyección (f)	charge (m) du lit
Geschiebefracht (f)	bed load	escombros (m)	charriage (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Geschiebefracht (f)	bed-load material	deyección (f)	charge (m) du lit
Geschiebefracht (f)	bed-load material	deyección (f)	charriage (m)
Geschiebefracht (f)	saltation load	carga (f) de salto (m)	charge (f) en saltation
Geschiebefracht (f)	traction load	carga (f) de tracción (f)	charge (m) du lit
Geschiebefracht (f)	traction load	fuerza (f) de tracción (f)	charriage (m)
Geschiebelast (f)	contact load	carga (f) de contacto	charge (f) de la couche du lit
Geschiebelehm (m)	boulder clay	arcilla (f) de bloques	argile (f) à blocaux
Geschiebemergel (m)	glacial till	morena (f) glacial (m)	argile (f) à blocaux
Geschiebemergel (m)	till	arar	dépôt (m) glacial
Geschiebemergel (m)	till	labrar	argile (m) à blocaux
geschlitztes Rohr (n)	slotted pipe	tubo (m) ranurado (m)	crépine (f) à fentes
geschlossenes Becken (n)	closed depression	cuenca (f) cerrada	bassin (m) fermé
Geschmack (m)	taste	catar	saveur (f)
Geschmack (m)	taste	probar	goût (m)
Geschwindigkeit (f)	velocity	velocidad (f)	vitesse (f)
Geschwindigkeitslog (n)	acoustic log	diafragma (f) de sonidos	diagramme (f) sonique
Geschwindigkeitspotential (n)	velocity potential	velocidad (f) potencial (m)	potentiel (m) de vélocité
gesenkt	subsided	disminuído	
Gesetz (n)	law	ley (f)	loi (f)
gesetzliche Erfordernisse (fpl)	statutory requirements	requerimientos (mpl) de estatutos (mpl)	obligations (fpl) réglementaires
gespannt	confined	confinado	captif
gespannter Grundwasserleiter (m)	confined aquifer	acuífero (m) confinado	aquifère (m) à nappe captive
Gestängetest (m)	drill stem test	barra (f) de prueba (f) para perforación (f)	drill-stem-test (m)
Gestängeverbinder (m)	tool joint	herramienta (f) para juntas (fpl)	joint (m) de tige
Gestein (n)	rock	roca (f)	roche (f)
Gesteinsbeschaffenheit (f)	lithology	litología (f)	lithologie (f)
Gesteinsdurchlässigkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
Gesteinsdurchlässigkeit (f)	matrix permeability	permeabilidad (f) de la matriz (f)	perméabilité (f) matricielle
Gesteinsfolge (f)	rock system	sistema (m) rocoso	système (m) lithologique
Gesteinsformation (f)	rock formation	formación (f) rocosa	formation (f) (rocheuse)
Gesteinshülle (f)	lithosphere	litósfera (f)	lithosphère (f)
Gesteinskunde (f)	petrography	petrografía (f)	pétrographie (f)
Gesteinsporosität (f)	interstitial porosity	porosidad (f) entre intersticios (mpl)	porosité (f) matricielle
Gesteinsporosität (f)	matrix porosity	porosidad (f) de matriz (f)	porosité (f) matricielle
Gesteinstextur (f)	rock texture	textura (f) de roca (f)	texture (f) des roches

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Gesteinszermahlung (f)	mylonization	milonización (f)	mylonisation (f)
Gesteinszerrüttung (f)	mylonization	milonización (f)	mylonisation (f)
Gestell (n)	frame	estructura (f)	monture (f)
Gestell (n)	rack	chasis (m)	châssis (m)
Gestellrahmen (m)	rack	estructura (f)	bâti (m)
gestörte Bodenprobe (f)	disturbed soil sample	especimen (m) de suelo (m) alterado (m)	échantillon (m) de sol à structure dérangée
gestörte Bodenprobe (f)	disturbed soil sample	especimen (m) de suelo (m) perturbado (m)	échantillon (m) de sol perturbé
gestörte Probe (f)	disturbed sample	especimen (m) alterado (m)	échantillon (m) remanié
gestörte Probe (f)	disturbed sample	muestra (f) alterada (f)	échantillon (m) perturbé
gestörte Probe (f)	disturbed sample	muestra (f) disturbada (f)	échantillon (m) dérangé
Gesundheit (f) der Umwelt (f)	environmental health	salud (f) ambiental	salubrité de l'environnement
gesundheitsbehördliche Gütenormen (fpl)	public health standards	normas (fpl) de salud (f) pública	normes (fpl) sanitaires
Gesundheitsgesichtspunkt(m)	health angle		
getestete Brunnenleistung (f)	tested well capacity	pozo (m) con capacidad (f) probada (f)	débit (m) d'éessai en régime
getestete Brunnenschüttung (f)	tested well capacity	pozo (m) de capacidad (f) probada (f)	débit (m) d'éessai en régime
Getreiderückstände (mpl)	crop residues	residuos (m) de humedad	résidues (mpl) de moisson
Getriebepumpe (f)	gear pump	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à engrenage
Gewässer (n)	body of water	cuerpo (m) de agua (f)	masses (fpl) d'eau naturelle
Gewässer (n)	water body	cuerpo (m) acuático (m)	masses (fpl) d'eau naturelle
Gewässerbett (n)	stream bed	lecho (m) de una rivera (f)	lit (m) d'un rivière
Gewässerkunde (f)	hydrology	hidrología (f)	hydrologie (f)
Gewässernetz (n)	drainage network	red (f) de captación (f)	réseau (m) de drainage
Gewässernetz (n)	drainage network	sistema (m) de drenaje (m)	réseau (m) hydrographique
Gewässerschutz (m)	pollution abatement	disminución (f) de la contaminación (f)	protection (f) contre la pollution
Gewerbemüll (m)	commercial waste	desperdicio (m) comercial	déchets (mpl) commerciaux
Gewichtsanalyse (f)	gravimetry	gravimetría (f)	gravimétrie (f)
Gewichtszahl (f)	weighing factor	factor (m) de ponderación (f)	coefficient (m) de pondération
Gewinde (n)	screw	tornillo (m)	filet (m)
Gewindeverbinder (m)	threaded joint	junta (f) enroscada (f)	joint (m) fileté
gewinnbare Vorräte (mpl)	exploitable reserves	reservas (fpl) explotables	ressources (fpl) exploitables
Gewitter (n)	storm	tempestad (f)	orage (m)
Gewitter (n)	thunderstorm	tormenta (f)	orage (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
gewogen	weighted	pesado (m), ponderado (m)	ponderé
Gewölbe (n)	dome	domo (m)	salle (f) en cloche
Gewölbe (n)	dome pit	foso (m) de campana (f)	salle (f) en dôme
Geysir (m)	geyser	géiser (m)	geyser (m)
Gezeiten (npl)	tide	marea	marées (fpl)
Gezeitenkraft (f)	tide power	mareomotriz	houille (f) bleue
Gezeitenschwankung (f)	tidal fluctuation	fluctuación (f) de la marea (f)	fluctuation (f) dûe aux marées
Gezeitenstrom (m)	ebb-tide current	corriente (f) de reflujo (m)	courant (m) de jusant
Gezeitenstrom (m)	tidal current	corriente (f) de la marea (f)	courant (m) de marée
Gezeitenwell (f)	tidal wave	ola alta	barre (f)
Gezeitenwirkungsgrad (m)	tidal efficiency	eficiencia (f) mareomotriz	efficacité (f) marémotrice
Gezeitenwirkungsgrad (m)	tidal efficiency	eficiencia (f) piezométrica de la marea (f)	efficacité (f) piézométrique da la marée
Ghyben-Herzberg'sche Bedingungen (fpl)	Ghyben-Herzberg conditions	condiciones (fpl) Ghyben-Herzberg	conditions (fpl) de Ghyben-Herzberg
gieren	yaw		
Gießerei (f)	foundry	fundidora (f)	fonderie (f)
Gift (n)	poison	veneno (m)	poison (m)
giftig	poisonous	venenoso (m)	toxique
giftig	toxic	tóxico (m)	toxique
Giftmüll (m)	toxic waste	desecho (m) tóxico (m)	
Gipfel (m)	summit	cima (f)	sommet (m)
Gipfel (m)	summit	cumbre (f)	sommet (m)
Gipfel (m)	summit	punto (m) culminante	sommet (m)
Gipfelinie (f)	crest line	línea (f) de cresta	ligne (f) de crête
Gipfelpunkt (m)	crest	cresta (f)	sommet (m)
Gips (m)	gypsum	yeso (m)	gypse (m)
Gipsrose (f)	anthodite	rosa (f) de yeso	fleur (f) de gypse
Gipsrose (f)	cave flower	rosa (f) de yeso	fleur (f) de gypse
Gipsrose (f)	gypsumflower	flor (m) de yeso (m)	fleur (f) de gypse
Gitter (n)	grid	cuadrícula (f)	maille (f)
Gitterabstand (m)	mesh size	tamaño (m) de malla (f)	taille (f) des mailles
Gitterdimension (f)	grid size	tamaño (m) de malla (f)	dimension (f) des mailles
gitterförmiges Dränagemuster (n)	trellis drainage pattern	patrón (m) del enrejado de drenaje (m)	configuration (f) en espalier
Gitter-Modell (n)	wire frame		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Glas (n)	glass	vidrio (m)	verre (m)
Glaselektrode (f)	glass electrode	electrodo (m) de vidrio (m)	électrode (f) de verre
Glasfaserfilter (m)	fiberglass filter	filtro (m) fibra (f) de vidrio (m)	filtre (m) à fibre de verre
Glasfaserkabel (n)	optical fiber cable		
Glasfasermaterial (n)	fiberglass	fibra (f) de vidrio (m)	fibre (f) de verre
Glasflasche (f)	glass bottle	botella (f) de vidrio (m)	bouteille (f) de verre
Glasrückgewinnung (f)	glass recovery	recuperación (f) del vidrio (m)	récupération (f) de verre
glätten	smooth	liso (m)	aplanir
Glaukonit (m)	glauconite	glauconita (f)	glauconite (m)
Glazialablagerung (f)	glacial deposit	depósito (m) glacial (m)	dépôt (m) glaciaire
Glaziologie (f)	glaciology	glaciología (f)	glaciologie (f)
Gleiche (f)	isoline	isolínea (f)	ligne (f) à valeurs égales
Gleiche (f)	isopleth	isopletha (f)	isoplèthe (f)
gleichförmig	homogeneous	homogéneo (m)	homogène
gleichförmig	steady	estable	permanent
gleichförmige Strömung (f)	uniform flow	flujo (m) uniforme	écoulement (m) uniforme
Gleichförmigkeitsziffer (f)	uniformity coefficient	coeficiente (m) de uniformidad (f)	coefficient (m) d'uniformité
Gleichgewicht (m)	equilibrium	equilibrio (m)	stationnaire
Gleichstrom (m)	direct current	corriente (f) directa (f)	courant (m) direct
gleichzeitige Ausführung (f)	concurrency	concurrentia	exécution (f) simultanée
gleitendes Mittel (n)	moving average	media (f) variable	lissage (m) par moyenne mobile
gleitendes Mittel (n)	moving average	promedio (m) variable (f)	lissage (m) par moyenne glissante
Gleitufer (n)	slipoff slope	declive (m) convexo (m)	versant (m) convexe
Gletscher (m)	glacier	glacial (m)	glacier (m)
Gletscherfurche (f)	glacial groove	ranura (f) glacial (m)	cannelure (f) glaciaire
Gletscherhöhle (f)	glacier cave	caverna glacial (m)	cavité (f) de glacier
Gletschermilch (f)	glacier milk	lecho (m) del glacial (m)	lait (m) de glacier
Gletschermühle (f)	glacier shaft	eje (m) glacial (m)	moulin (m) de glacier
Gletscherrückzug (m)	glacier recession	depresión (f) glacial (m)	
Gletscherschutt (m)	glacial drift	acarros (mpl) de glacial (m)	éboulis (m) glaciaire
Gletschersee (m)	glacier lake	lago glacial (m)	lac (m) glacier
Gletscherspalte (f)	crevasse	brecha (f)	crevasse (f)
Gletschervorstoß (m)	glacier advance	avance del glacial (m)	
Gletscherzunge (f)	glacier tongue	lengua (f) del glacial (m)	lobe (m) du glacier
Glimmer (m)	mica	mica (f)	mica (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Glimmerschiefer (m)	mica schist	esquisto (m) de mica (f)	micaschiste (m)
globaler geochemischer Kreislauf (m)	global geochemical cycle	ciclo (m) global geoquímico (m)	cycle (m) global géochimique
Globalmodell (n)	global model	modelo (m) global	modèle (m) global
Glockenbodenwäscher (m)	bubble washer	lavador (m) de burbujas (fpl)	laveur (m) à plateau à cloches
Glühverlust (m)	ignition loss	pérdida (f) por ignición (m)	
Gneis (m)	gneiss	gneis	gneiss (m)
Gold (n)	gold	oro (m)	or (m)
Gosse (f)	gutter	cuneta (f)	caniveau (m)
graben	dig	excavar	creuser
graben	excavate	escarbar	creuser
Graben (m)	ditch	zanja (f)	fossé (m)
Graben (m)	graben		bloc (m) affaissé
Graben (m)	ravine	barranca (f)	ravin (m)
Graben (m)	trench	trinchera (f)	fossé (m)
grabenartig	graben-like		
Grabental (n)	rift valley	valle (m) colapsado (m)	vallée (f) d'effondrement
Grad Celsius (n)	centigrade	centigrado	degré (m) centésimal
Gradient (m)	gradient	gradiente (m)	gradient (m)
gradiert	graded	clasificado (m)	granoclassé
Gradierung (f)	grading	nivelación (f)	
Granit (m)	granite	granito (m)	granite (m)
Granit-Dom (m)	granite dome	domo (m) de granito (m)	
granuliertes Düngemittel (n)	granulated fertilizer	fertilizante (m) granulado (m)	engrais (m) granulé
Granulometrie (f)	granulometry	granulometría (f)	granulométrie (f)
Graphitrohr (m) (~für AAS)	graphite furnace	horno (m) de grafito (m)	four (m) à recuire
Grasland (n)	grassland	hierbal (m)	prairies (fpl)
Grasland (n)	grassland	pastizal (m)	herbages (mpl)
Grasnarbe (f)	sod	césped (m)	couche (f) herbeuses
Grauwacke (f)	graywacke	grauwaca (f)	grauwacke (m)
Gravimeter (n)	gravimeter	gravímetro (m)	gravimètre (m)
Gravimetrie (f)	gravimetry	gravimetría (f)	gravimétrie (f)
gravimetrische Analyse (f)	gravimetry	gravimetría (f)	analyse (f) gravimétrique
gravimetrischer Feuchtegehalt (m)	gravimetric moisture content	contenido (m) gravimétrico (m) de humedad (f)	teneur (f) en humidité par gravimétrie
Gravitation (f)	gravity force	fuerza (f) gravitacional (f)	pesanteur (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Gravitationswasser (n)	gravitational water	agua (f) de gravitación (f)	eau (f) gravifique
Gravitationswasser (n)	gravitational water	agua (f) gravitacional	eau (f) de gravité
gravitative Entwässerung (f)	gravity drainage	drene (m) por gravedad (f)	drainage (m) par gravité
gravitative Entwässerung (f)	gravity drainage	purga (f) por gravedad (f)	drainage (m) par gravité
gravitative Sedimentation (f)	free settling	sedimentación (f) libre	sédimentation (f) en chute libre
Greifbagger (m)	clam shell	concha (f) de almeja (f)	drague (f) à grappin
Grenzbelastung (f)	stree limit	tension (f) límite	tension (f) limite
Grenze (f)	boundary	frontera (f)	limite (f)
Grenze (f)	limit	límite (m)	limite (f)
Grenzfläche (f)	contact plane	plano (m) de contacto (m)	surface (f) de séparation
Grenzfläche (f)	interface	zona (f) de contacto (m)	interface (f)
Grenzflächenspannung (f)	interfacial tension	tensión (m) de interfase (f)	tension (f) interfacial
Grenzsaugfähigkeit (f)	suction limit	límite (m) de succión (f)	hauteur (f) de succion
Grenzschicht (f)	boundary layer	capa (f) límite	couche (f) limite
grenzüberschreitend	transboundary		
Grenzwert (m)	maximum contamination level (MCL)		
Grenzwert (m)	standard		
Grenzwert für Kontamination (m)	maximum contamination level (MCL)		
Grobkörnigkeit (f)	coarseness	grosor (m)	grossièreté (f)
Grobmüll (m)	bulk waste	desperdicio (m) a granel	déchets (mpl) encombrants
Grobsand (m)	coarse sand	arena (f) gruesa (f)	sable (m) grossier
Grobsand (m)	grit	gravilla (f)	gravillon (m)
Grobsplitt (m)	crushed gravel	grava triturada (f)	gravillon (m) concassé
Größe (f)	magnitude	magnitud (f)	grandeur (f)
Größe (f)	magnitude	valor (m)	magnitude (f)
Größe (f)	quantity	cantidad (f)	grandeur (f)
Größenordnungseffekt (m)	scale effect	efecto (m) de incrustación (f)	effet (m) d'échelle
Großpore (f)	macropores	macroporos (m)	macropore (m)
größter Höhenunterschied (m)	maximum basin relief	relieve (m) máximo (m) de la cuenca (f)	relief (m) maximum
Grotte (f)	cavern	caverna (f)	caverne (f)
Grotte (f)	cavern	gruta (f)	grotte (f)
Grube (f)	mine	mina (f)	mine (f)
Grube (f)	pit	presa (f)	fosse (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grubenbrand (m)	pit fire	presa (f) para fuego (m)	
Grubenentwässerung (f)	mine dewatering		
Grubenentwässerung (npl)	mine drainage	drenaje (m) de mina (f)	exhaure (m) de mines
Grubengas (n)	methane	grisú (m)	grisou (m)
Grubensohle (f)	pit floor		
Grubenwasser (n)	mine water	agua (f) de mina (f)	eau (f) de mine
Grünalgen (fpl)	green algae	alga (f) verde	algues (fpl) vertes
Grundbau (m)	foundations		
Grundbau (m)	geotechnique	geotécnia (f)	géotechnique
Grundbruch (m)	bearing capacity	corte (m) de base	
Grundeis (n)	anchor ice	hielo (m) de fondo (m) o de anclas (fpl)	glace (f) de fond
Grundeis (n)	ground ice	glacial (m) profundo (m)	glace (f) profonde
Grundgebirge (kristallin) (n)	basal complex	basamento (m) montan(-)oso	soubassement (m)
Grundgebirge (kristallin) (n)	basal complex	complejo (m) basal	socle (m)
Grundgebirge (n)	bedrock	basamento (m) montan(-)oso	
Grundlast (f)	base load	carga (f) principal	charge (f) normale
Grundmoräne (f)	ground moraine	morena (f) de fondo (m)	moraine (f) de fond
Grundmoränengeschiebe (n)	lodgment till	incrustación (f) de arcilla (f)	argile (m) à blocaux
Grundmoränengeschiebe (n)	lodgment till	incrustación (f) de arcilla (f)	éboulis (m) glaciaire
Grundmoränentümpel (m)	swale	bajal (m)	vallon (m) plat
Grundquelle (f)	drowned spring	fuelle (f) anegada	source (f) noyée
Grundquelle (f)	submerged spring	manantial (m) sumergido (m)	source (f) submergée
Gründung (f)	foundation	basamento (m)	fondation (f)
Grundwasser (n)	groundwater	agua (f) subterránea	eaux (fpl) souterraines
Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	free groundwater	agua (f) subterránea (f) libre	nappe (f) libre
Grundwasser (n) mit freier Oberfläche	free groundwater	agua (f) subterránea (f) libre	nappe (f) phréatique
Grundwasser (n) über dem Permafrost	suprapermafrost water	agua (f) de zonas supra-congeladas (fpl)	eau (f) au dessus de la zone de pergélisol
Grundwasser (n) unter dem Permafrost	subpermafrost water	agua (f) de zonas sub-congeladas (fpl)	eau (f) sous la zone de pergélisol
Grundwasser(fließ)verhältnisse (npl) vor Bergbaubeginn (m)	pre mining ground water flow		
Grundwasserabbau (m)	groundwater mining	explotación (f) del agua (f) subterránea	exploitation (f) des réserves en eau souterraine
Grundwasserabfluß (m)	groundwater discharge	decremento (m) del agua (f) subterránea	débit (m) global d'une nappe

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grundwasserabfluß (m)	groundwater flow	caudal (m) del agua (f) subterránea	écoulement (m) souterrain
Grundwasserabsenkung (f)	groundwater lowering	amaine (m) del agua (f) subterránea	dénoyage (m) local
Grundwasserabsenkung (f)	groundwater lowering	descenso (m) del agua (f) subterránea	rabattement (m) (artificiel) de la nappe
Grundwasserabsenkung (f)	groundwater recession	decrecimiento (f) de agua (f) subterránea	décruce (f) souterraine
Grundwasserabsenkung (f)	groundwater recession	recesión (f) de agua (f) subterránea	abaissment (m) de la nappe phréatique
Grundwasserabsenkungskurve (f)	groundwater recession curve	curva (f) recesión (f) de agua (f) subterránea	courbe (f) d'abaissement
Grundwasserabsenkungskurve (f)	groundwater recession curve	curva (f) recesión (f) de agua (f) subterránea	courbe (f) de tarissement
Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	brote (m) del agua (f) subterránea	sous-écoulement (m)
Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	derrame (m) del agua (f) subterránea	fuite (f) souterraine
Grundwasserabstrom (m)	groundwater outflow	emanación (f) del agua (f) subterránea	débit (m) souterrain sortant
Grundwasserader (f)	groundwater artery	arteria (f) de agua (f) subterránea	veine (f) d'eau
Grundwasseraltersbestimmung (f)	dating of groundwater	fechamiento (m) de agua (f) subterránea	datation (f) d'eau souterraine
Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	recharge	reabastecimiento (m)	recharge (f)
Grundwasseranreicherung (f) (künstliche)	recharge	recarga (f)	alimentation (f) (artificielle)
Grundwasseranreicherungsgebiet (n)	recharge area	área (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation
Grundwasseraufhöhung (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) piézométrique
Grundwasseraufhöhung (f)	groundwater mounding	protuberancia (f) del agua (f) subterránea	protubérance (f) de la surface isopiéstique
Grundwasserausbeutung (f)	groundwater development	desarrollo (m) del agua (f) subterránea	exploitation (f) des eaux souterraines
Grundwasserausstrag (m)	groundwater discharge	reducción (f) del agua (f) subterránea	passif (m) du bilan d'eau
Grundwasseraustrittsstelle (f)	groundwater outlet	salida (f) del agua (f) subterránea	exutoire (m) d'une nappe
Grundwasserbarriere (f)	groundwater barrier	barrera (f) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain
Grundwasserbarriere (f)	groundwater barrier	barrera (f) de agua (f) subterránea	barrière (f) naturelle dans un aquifère
Grundwasserbarriere (f)	hydrologic barrier	barrera (f) hidrológica (f)	barrière (f) hydrologique
Grundwasserbecken (n)	groundwater basin	cuenca (f) de agua (f) subterránea	bassin (m) hydrogéologique
Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de estudio (m)	puits (m) d'observation
Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) témoin
Grundwasserbeobachtungsrohr (n)	observation well	pozo (m) de observación (f)	piézomètre (m) d'observation
Grundwasserbestand (m)	groundwater inventory	inventario (m) del agua (f) subterránea	inventaire (m) des eaux souterraines
Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater budget	presupuesto (m) para agua (f) subterránea	bilan (m) d'eau d'une nappe

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater inventory	inventario (m) del agua (f) subterránea	bilan (m) des nappes souterraines
Grundwasserbestandsaufnahme (f)	groundwater survey	prospección (f) de agua (f) subterránea	lever hydrogéologique
Grundwasserbewirtschaftung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines
Grundwasserbewirtschaftung (f)	groundwater management	administración (f) del agua (f) subterránea	aménagement (m) d'eau souterraine
Grundwasserbilanz (f)	groundwater balance	balance (m) de agua (f) subterránea	bilan (m) d'eau d'une nappe
Grundwasserbilanz (f)	groundwater budget	presupuesto (m) para agua (f) subterránea	bilan (m) hydraulique
grundwasserbürtiger Abfluß (m)	groundwater runoff	escurrimiento (m) de agua (f) subterránea	écoulement (m) souterrain
Grundwasserdauerspense (f)	perennial yield	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural	ressources (fpl) en eau souterraine naturelles
Grundwasserdelle (f)	groundwater depression	decaimiento (f) del agua (f) subterránea	dépression (f) de la nappe
Grundwassereinzugsgebiet (n)	groundwater basin	depresión (f) de agua (f) subterránea	bassin (m) hydrogéologique
Grundwasserentnahme (f)	groundwater abstraction	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
Grundwasserentnahme (f)	groundwater extraction	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
Grundwasserentnahme (f)	groundwater withdrawal	repliegue (f) del agua (f) subterránea	prélèvement (m) de l'eau souterraine
Grundwassererhaltung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines
Grundwassererhebung (f)	groundwater mounding	protuberancia (f) del agua (f) subterránea	intumescence (f) de la surface isopiéstique
Grundwassererschließung (f)	groundwater capture	captación (f) de agua (f) subterránea	captage (m) des eaux souterraines
Grundwasserfassung (f)	groundwater capture	captación (f) de agua (f) subterránea	captage (m) des eaux souterraines
Grundwasserfluß (m) mit freier Oberfläche	flow with water table	flujo (m) con espejo (m) de agua (f)	écoulement (m) en nappe phréatique
Grundwasserförderung (f)	groundwater production	producción (f) del agua (f) subterránea	exploitation (f) de l'eau souterraine
Grundwassergeschwindigkeit (f)	apparent groundwater flow velocity	velocidad (f) aparente del agua (f) subterránea	vitesse (f) apparente de filtration
Grundwassergleiche (f)	isopiestic line	línea (f) isopiécica (f)	hydro-isohypse (f)
Grundwassergleiche (f)	isopiestic line	línea (f) isopiécica (f)	iospièze (f)
Grundwassergleichen (fpl)	water table contour	perfil (m) de la mesa (f) de agua	hydro-isohypse (f)
Grundwassergütemessstelle (f)	sampling well	pozo (m) de muestreo	puits (m) d'échantillonnage
Grundwassergütemessstelle (f)	sampling well	pozo (m) de muestreo	puits (m) de prélèvement
Grundwasserhemmschicht (f)	aquitard	aquitardo (m)	aquitard (m)
Grundwasserhöffigkeit (f)	perennial yield	recursos (mpl) de agua subterránea (f) natural	ressources (fpl) en eau souterraine naturelles
Grundwasserhorizont (m)	water bearing complex	complejo (m) freático (m)	complexe (m) aquifère
Grundwasserhügel (m)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) de la nappe phréatique
Grundwasserhydraulik (f)	groundwater hydraulics	hidráulica (f) del agua (f) subterránea	hydraulique (f) d'eau souterraine

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grundwasserkonservierung (f)	groundwater conservation	conservación (f) de agua (f) subterránea	conservation (f) des eaux souterraines
Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea	nappe (f)
Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea	nappe (f) d'eau souterraine
Grundwasserkörper (m)	groundwater body	cuerpo (m) de agua (f) subterránea	nappe (f) souterraine
Grundwasserkuppe (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea	crête (f) de la nappe phréatique
Grundwasserleiter (m)	aquifer	acuífero (m)	couche (f) aquifère
Grundwasserlot (n)	groundwater sounder	sonda (f) de agua (f) subterránea	appareil (m) de sondage de la nappe aquifère
Grundwassermeßstelle (f)	monitor well	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) de surveillance
Grundwassermeßstelle (f)	monitoring well		
Grundwassermeßstelle (f) (~für Wasserstandsmessung)	piezometer	piezómetro (m)	piézomètre (m)
Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea	alimentation (f) d'une nappe
Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea	apports (m) en eau souterraine
Grundwasserneubildung (f)	groundwater recharge	recarga (f) de agua (f) subterránea	entrées (fpl) d'eau
Grundwasserneubildung (f) in Hochlagen	recharge at high altitude		
Grundwasserneubildungsrate (f)	recharge rate	rapidez (f) de recarga (f)	module (m) spécifique d'alimentation
Grundwasserneubildungsrate (f)	recharge rate	velocidad (f) de recarga (f)	alimentation (f) spécifique
Grundwassernichtleiter	aquifuge	fuga (f) de agua (f) del acuífero (m)	aquifuge (m)
Grundwasseroberfläche (f)	phreatic surface	superficie (f) freática (f)	surface (f) de la nappe phréatique
Grundwasseroberfläche (f)	water table	nivel (m) hidroestático del agua subterránea	surface (f) hydrostatique
Grundwasseroberfläche (f)	water table	superficie (f) de aguas subterránea	surface (f) libre des eaux souterraines
Grundwasserprovinz (f)	groundwater province	provincia (f) de agua (f) subterránea	province (f) des eaux souterraines
Grundwasserressourcen (fpl)	groundwater resources	recursos (mpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eau souterraine
Grundwasserscheide (f)	groundwater divide	vertiente (f) del agua (f) subterránea	ligne (f) de partage entre deux bassins hydrogéologiques
Grundwasserschutz (m) in Bezug auf fäkale Verunreinigungen	sanitary well protection	protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)	protection (f) sanitaire d'un puits
Grundwasserschutzzone (f)	groundwater protection zone	zona (f) protegida (f) de agua (f) subterránea	zone (f) de protection des nappes
Grundwasserschutzzone (f)	wellhead protection zone	zona (f) de protección del cabezal (m)	périmètre (m) de protection
Grundwasserschwankungsbereich (m)	zone of fluctuation	zona (f) de oscilación (f)	zone (f) de fluctuation

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grundwassersohle (f)	lower confining bed	lecho (m) de bajo confinamiento (m)	mur (m) imperméable
Grundwasserspeicher (m)	groundwater reservoir	reservorio (m) de agua (f) subterránea	résevoir (m) en eaux souterraines
Grundwasserspende (f)	groundwater discharge	descarga (f) del agua (f) subterránea	débit (m) en eau souterraine
Grundwassersperre (f)	groundwater dam	dique (m) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain naturel
Grundwassersperre (f)	groundwater dam	embalse (m) de agua (f) subterránea	seuil (m) hydraulique
Grundwassersperre (f)	groundwater dam	represa (f) de agua (f) subterránea	barrière (f) naturelle dans un aquifère
Grundwassersperrschicht (f)	confining bed	capa (f) confinada	couche (f) imperméable
Grundwasserspiegel (m)	water table	nivel (m) freático del agua subterránea	niveau (m) phréatique
Grundwasserspiegelabfall (m)	phreatic decline	decaimiento (m) freático (m)	abaissement (m) phréatique
Grundwasserspiegelanstieg (m)	phreatic rise	elevación (m) freática (f)	remontée (f) phréatique
Grundwasserspiegelerhöhung (f)	groundwater mound	terraplén (m) del agua (f) subterránea	protubérance (f) de la nappe
Grundwasserspiegelhöhengleiche (f)	water table contour	silueta (m) de la mesa (f) de agua	hydro-isohypse (f)
Grundwasserspiegelschwankung (f)	fluctuation of water table	fluctuación (f) del espejo (m) de agua (f)	fluctuations (fpl) de niveau
Grundwasserspiegelschwankung (f)	fluctuation of water table	oscilación (f) del espejo (m) de agua (f)	fluctuations (fpl) phréatiques
Grundwasserstauer (m)	aquiclude	acuicierre	aquiclude (m)
			système (m) de couches aquifères superposées
Grundwasserstockwerk (n)	multiaquifer formation	formación (f) de acuíferos (mpl) múltiple	
Grundwasserüberfall (m)	groundwater cascade	catarata (f) de agua (f) subterránea	cascade (f) souterraine
Grundwasserübertritt (m)	interaquifer leakage	fuga (f) entre acuíferos (m)	drainanc (f) inter-aquifère
Grundwasserverschmutzung (f)	groundwater pollution	contaminación (f) del agua (f) subterránea	pollution (f) des eaux souterraines
Grundwasserverunreinigung (f)	groundwater pollution	contaminación (f) del agua (f) subterránea	pollution (f) des eaux souterraines
Grundwasservorkommen (n)	groundwater resources	recursos (mpl) de agua (f) subterránea	ressources (fpl) en eau souterraine
Grundwasservorräte (mpl)	groundwater storage	almacenaje (m) de agua (f) subterránea	volume (m) d'une nappe
		almacenamiento (m) de agua (f) subterránea	
Grundwasservorräte (mpl)	groundwater storage		réserve (f)
Grundwasserzement (m)	groundwater cement	cemento (m) para agua (f) subterránea	ciment (m) illuvial
Grundwasserzone (f)	phreatic zone	zona (f) de agua (f) subterránea (f)	zone (f) d'eau soutenue
Grundwasserzone (f) mit freier Oberfläche	phreatic zone	zona (f) freática (f)	zone (f) phréatique
Grundwasserzuström (m)	groundwater inflow	afluencia (f) del agua (f) subterránea	afflux (m) souterrain
Grundwasserzuström (m)	groundwater inflow	afluencia (f) del agua (f) subterránea	apport (m) d'eau
grüne Revolution (f)	green revolution	revolución (m) verde	révolution (f) verte
Grünland (n)	grassland	prado (m)	pâturages (mpl)
Grünland (n)	meadows (Pl)	pradera (f)	pâturages (mpl)
Grünsand (m)	greensand	arenisca (f) verde	sable (m) vert

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Grünschiefer (m)	greenschist	esquisto (m) verde	schiste (m) vert
Gruppe	cluster	grupo (m)	
Grus (m)	grit	granitos (mpl) de arena (f)	gravier (m) anguleux
Gülle (f)	liquid manure	majadal (f) líquido (m)	purin (m)
Gußeisen (n)	cast iron	hierro (m) fundido (colado)	fonte (f)
gut sortiert	well sorted	pozo (m) clasificado (m)	
gut sortierte Kornklasse (f)	well-sorted grains	clasificación (f) granulométrica	granulométrie (f) uniforme
Güte (f) der Lebensumstände	quality of life	calidad (f) de vida (f)	qualité (f) de la vie
Güteanforderungen (fpl)	quality criteria	criterio (m) de calidad (f)	exigences (fpl) de qualité
Güteanforderungen (fpl)	quality objective	objetivo (m) de calidad (f)	critères (mpl) de qualité
Gütegrad (m)	grade	nivel (m)	qualité (f)
Gütekontrolle (f)	quality control	control (m) de calidad (f)	contrôle (m) de qualité
Gütemessstelle (f)			
Gyttja (n)	gyttja	gyttja (f)	gytja (f)
Haarriß (m)	hair crack	fisura (f) capilair	fissure (f) capillaire
Haarriß (m)	microfissuration	micro (m) fisuración (f)	fissure (f) capillaire
Habitat (n)	habitat	hábitat	habitat (m)
Haff (n)	lagoon	laguna (f)	étang (m)
Haftfestigkeit (f)	cohesion	cohesión	cohérence (f)
Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) adhesiva	eau (f) adhésive
Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) congénita (ocluida)	eau (f) d'adhésion
Haftwasser (n)	adhesive water	agua (f) congénita (ocluida)	eau (f) pelliculaire
Haftwasserzone (f)	zone of aeration	zona (f) de ventilación } (f)	zone (f) de rétention
Hagel (m)	hail	pedrisca (f)	grêle (f)
Hagelkörner (npl)	hailstone	granizo (m)	grêlon (m)
Hakenstechpegel (m)	hook gage	escala (f) de gancho (m)	pointe (f) limnimétrique recourbée
halbdurchlässig	semi-pervious	semi-permeable	semi-perméable
halbdurchlässige Begrenzungsschicht (f)	leaky-confining bed	estrato (m) semi-permeable	éponte (f) semi-perméable
halbdurchlässige Deckschicht (f)	leaky-confining bed	lecho (m) semi-permeable	couche (f) semi-perméable
halbfeste Gesteine (npl)	semi-indurated rock	roca (f) semi-endurecida (f)	roche (f) semi-indurée
halbgespannter Aquifer (m)	semi-confined aquifer	acuífero (m) semi-confinado (m)	aquifère (m) semi-captif
halbgespannter Grundwasserleiter (m)	semi-confined aquifer	acuífero (m) semi-confinado (m)	nappe (f) semi-captive
Halbhöhle (f)	rock shelter	grieta grande (f) en roca (f)	abri (m) sous roche

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
halbleitend	leaky-confining	semi-permeable	semi-perméable
halbtechnischer Versuch (m)	pilot scale experiment	experimento (m) a escala (f) piloto (m)	expérience (f) pilote
halbungespannter Aquifer (m)	semi-unconfined aquifer	acuífero (m) libre	aquifère (m) semi-libre
Halbwertszeit (f)	half-life	media vida (f)	demi-vie (f)
Halbwertszeit (f)	half-life	media vida (f)	période (f)
Halde (f)	dump	tiradero (m)	teril (m)
Halde (f)	mine dump	depósito (m) de mina (f)	halde (m) minière
Haldenhang (m)	wash slope	pendiente (f) de lavar	versant (m) colluvial
Halogenderivate (npl)	halogen derivatives	derivados (mpl) de halógeno (m)	dérivés (mpl) d'halogène
Halogene (npl)	halogens	halógenos (mpl)	halogènes (mpl)
Halogenkohlenwasserstoff (m)	halocarbon	hidrocarburo (m) halógeno (m)	hydrocarbure (m) halogéné
Halteseil (n)	guy wire	cable (m) de anclaje	câble (m) d'ancrage
Hämatit (m)	hematite	hematita (f)	
Hammerschlagseismik (f)			
Hang (m)	hillslope	pendiente (m)	penne (f)
Hang (m)	slope	pendiente (f)	penne (f)
Hangabtrag (m)	slope wash	alud (m)	érosion (f) de penne
hangabwärts	downslope	cuesta (f) abajo	
hängendes Tal (n)	hanging valley	valle (m) colgante	valleuse (f)
Hangerosion (f)	slope wash	erosión (f) por pendiente (m)	érosion (f) de penne
Hanggraben (m)	hanging channel		
Hangkante (f)	edge	borde (m)	bord (m) du plateau
Hangrutsch (m)	landslide	derrumbe (m)	glissement (m) de terrain
Hangrutschung (f)	absolute pressure	presión (f) absoluta	pression (f) absolue
Hangrutschung (f)	landslide		
harmlos	harmless	inofensivo (m)	inoffensif
harmonisches Mittel (n)	harmonic mean	media (f) armónica (f)	moyenne (f) harmonique
Harnstoff (m)	urea	Urea	urée (f)
Härte (f)	hardness of water	dureza (f) del agua (f)	dureté (f)
hartes Wasser (n)	hard water	agua (f) dura (f)	eau (f) dure
Hartnäckigkeit (f)	persistence	constancia (f)	persistance (f)
Häufigkeit (f)	abundance	abundancia (f)	abondance (f)
Häufigkeit (f)	abundance	cadencia (f)	abondance (f)
Häufigkeit (f)	abundance	frecuencia (f)	abondance (f)
Häufigkeit (f)	frequency	periodicidad (f)	fréquence (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Häufigkeitsanalyse (f)	frequency analysis	análisis (f) de frecuencia (f)	analyse (f) fréquentielle
Häufigkeitsverteilung (f)	frequency distribution	distribución (f) de frecuencia (f)	distribution (f) de fréquence
häufigster Wert (m)	mode	valor (m) dominante	valeur (f) dominante
Haufwerk (n)	muck	déblais (mpl)	déblais (mpl)
Hauptionen (npl)	main ions	iones (mpl) principales	
Hauptkomponentenanalyse (f)	principle component analysis	principio (m) de análisis (f) por componente (m)	
Hauptnährstoff (m)	macronutrient	macronutriente (m)	macrosubstance (f) nutritive
Hauptsammler (m)	main sewer	colector (m) principal	collecteur (m) principal
Hauptschieber (m)	gate valve	válvula (f) de compuerta (f)	vanne (f) principale
Hauptschieber (m)	main gate	puerta (f) principal	vanne (f) maîtresse
Hauptspannung (f)	principal stress	esfuerzo (m) principal	contrainte (f) principale
Hauptwasserleitung (f)	water main	conducto (m) principal de agua	conduite (f) principale d'eau
Haushaltsabfälle (mpl)	household waste	desechos (mpl) domésticos (mpl)	déchets (mpl) domestiques
Haushaltsabwässer (npl)	domestic effluent	aguas (fpl) residuales domésticas	effluents (mpl) domestiques
Haushaltsabwässer (npl)	domestic waste water	aguas (fpl) residuales domésticas	eaux (fpl) domestiques usées
häuslich	domestic	doméstico	domestique
häuslich	domestic	doméstico	domestique
häusliche Abwässer (npl)	grey-water	agua (f) gris	eaux (fpl) ménagères
häusliche Trinkwasserversorgung (f)	domestic water supply	suministro (m) nacional de agua (f)	alimentation (f) en eau potable
Hausmüll (m)	household refuse	residuos (mpl) domésticos (mpl)	ordures (fpl) domestiques
Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) de adhesión (m)	eau (f) d'adhésion
Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) de tensión superficial (f)	eau (f) de tension superficielle
Häutchenwasser (n)	pellicular water	agua (f) pellicular	eau (f) pelliculaire
Hautkrebs (m)	skin cancer	cáncer de piel (f)	cancer (m) de la peau
Hebekappe (f)	hoisting cap	tapa (f) de elevación (f)	tête (f) de levage
Hebekran (m)	hoisting crane	grúa (f) de elevación (f)	grue (f) de levage
Hebevorrichtung (f)	jack	receptáculo (m)	cric (m)
Hebewerk (n)	draw works	malacate (m)	treuil (m) de forage
Hebewerk (n)	hoist	elevador (m)	treuil (m) de levage
Hebewinde (f)	hoist	montacargas (m)	treuil (m) de levage
Hebung (f)	uplift	elevación (f)	soulèvement (m)
Heide (f)	heath	matorral (f)	bruyères (fpl)
Heideland (n)	heath	arbustos (mpl)	bruyères (fpl)
Heilbadkunde (f)	balneology	termalismo (m)	thermalisme (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Heilquelle (f)	medicinal spring	fuelle (f) medicinal	source (f) médicinale
Heilquelle (f)	medicinal spring	manantial (m) curativo (m)	source (f) thérapeutique
heies trockenes Gestein	hot dry rock (HDR)	roca (f) seca (f) caliente (HDR)	
Heileiter (m)	thermistor	termistor (m)	thermistance (f)
heizen	heat	calentar	chauffer
Heizl (n)	fuel oil	aceite (m) combustible (m)	fuel-oil (m)
Heizl (n)	fuel oil	petrleo (m) combustible	huile (f) à brler
Heizl (n)	fuel oil	petrleo (m) combustible	mazout (m)
Heizl (n)	heating oil	aceite (m) de calentamiento (m)	mazout (m)
Heizwert (m)	calorific value	valor calorifico	pouvoir (m) calorifique
Henry Konstante (f)	Henry's law constant	constante (f) de la ley (f) de Henry (m)	
Heptan (n)	heptane	heptano (m)	heptane (m)
Herbizid (n)	herbicide	herbicida (f)	herbicide (m)
Herkunftsgebiet (m) (von Sedimenten)			
hervorquellen	spring	ojo de agua (m)	sourdre
hervorsprudeln	spring	resorte (m)	jaillir
heterogen	heterogeneous	heterogneo (m)	htrogne
heterogen	non-homogeneous	no homogneo	htrogne
heterotrophe Bakterien (npl)	heterotrophic bacteria	bacteria (f) heterotrfica (f)	bactries (mpl) htrotrophes
heterotrophe Lebewesen (npl)	consumers	consumidores (mpl)	htrotrophs (mpl)
heterozyklisch	heterocyclic	heterocclico (m)	htrocyclique
Hexachlorbenzol (n)	hexachlorobenzene	hexaclorobenceno (m)	hexachlorobenzne (m)
Hexachlorzyklohexan (n)	hexachlorocyclohexane	hexaclorociclohexano (m)	cyclohexane (m) d'hexachlorure
Hexan (n)	hexane	hexano (m)	hexane (m)
hexavalentes Chrom (n)	hexavalent chromium	chromo (m) hexavalente	chrome (m) hexavalent
Hexchlorbutadien (n)	hexchlorobutadiene	hexaclorobutadieno (m)	hexchlorobutadine (m)
Heyer-Versuch (m)			
Hilfsmittel (n)	aid	medio (m) auxiliar	aide (f)
hindern	check	obstaculizar	rduire
Hinterfllung (f)	backfill	relleno (m)	remblaiement (m) en arrire
Hintergrundkonzentration (f)	background concentration	concentracin (f) de base (f)	concentration (f) de fond
Hintergrundsignal (n)	white noise	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
hinterlftet	ventilated at rear	ventilado en el fondo (m)	
Hinterwasser (n)	backswamp	depresin (f) lateral	dpression (f) latrale

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Hitzdrahtstrommesser (m)	hotwire current meter	medidor (m) de hilo (m) caliente	courantomètre (m) à fil chaud
hitzebeständig	refractory	refractario (m)	réfractaire
Hochbehälter (m)	watertower	aguatorre (m) para incendios (mpl)	château (m) d'eau
Hochdruckgebiet (n)	high pressure system		
hochdurchlässige Zone (f)	high permeable corridor		
Hochebene (f)	plateau	placa (f)	plateau (m)
Hochmoor (n)	high moor	brezal (m) alto (m)	tourbière (f) haute
Hochmoor (n)	high moor	páramo (m)	fagne (m)
Hochmoor (n)	raised bog	pantano (m) elevado (m)	tourbière (f) bombée
Hochmoor (n)	raised bog	pantano (m) elevado (m)	tourbière (f) haute
Hochofen (m)	blast furnace	alto horno (m)	haut fourneau (m)
hochradioaktives Abprodukt (n)	high level nuclear waste	desechos (mpl) de alta (f) radioactividad (f)	déchets (mpl) à haute radio-activité
Hochscholle (f)	horst	bloque (m) elevado (m)	bloc (m) surélevé
Höchstwert (m)	peak	salto (m)	valeur (f) maximale
höchstwertige Ziffer (f)	most significant digit	dígito (m) más significativo	chiffre (m) de plus grand poids
höchstwertige Ziffer (f)	most significant digit	dígito (m) más significativo	chiffre (m) le plus significatif
höchstzulässige Konzentration (f) (HZK)	maximum allowable concentration (MAC)	concentración (f) máxima (f) permisible	concentration (f) maximale admissible (CMA)
Hochwasser (n)	high water	aguas altas (fpl)	hautes-eaux (fpl)
Hochwasser (n)	high water	marea alta (f)	crue (f)
Hochwasserabfall (m)	flood subsidence	hundimiento (m) por inundación (f)	décru (f)
Hochwasserabfluß (m)	high flow	flujo (m) alto (m)	débit (m) de crue
Hochwasserberechnung (f)	flood routing	ruta (f) de inundación (f)	propagation (f) de crues
Hochwasserberechnungsgrundlage (f)	design flood	inundación (f) proyectada (f)	crue (f) utilisée pour un calcul
Hochwasserdauer (f)	flood duration	duración (f) de inundación (f)	durée (f) de crue
Hochwasserfrequenz (f)	flood frequency	frecuencia (f) de inundación (f)	fréquence (f) des crues
Hochwasserganglinie (f)	flood hydrograph	hidrógrafo (m) de inundación (f)	hydrogramme (f) de crue
Hochwasserlängsschnitt (m)	flood profile	perfil (m) de inundación (f)	profil (m) de crue
Hochwassermarkierung (f)	high watermark	marca (f) de aguas altas (fpl)	laissée (f) des hautes eaux
Hochwassermauer (f)	floodwall	muro (f) de contención (f)	digue (f) de défense contre les crues
Hochwasserrückhaltebecken (n)	flood control reservoir	embalse (m) de torrente (m)	barrage (m) d'écêtement
Hochwasserscheitel (m)	flood crest	cresta (f) de inundación (f)	pointe (f) de crue
Hochwasserschutz (m)	flood control	depósito control (m) de torrente (m)	protection (f) contre les crues
Hochwasserspuren (fpl)	floodmarks	marcas (fpl) de inundación (f)	délaissés (mpl) de crue

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Hochwasserstand (m)	flood stage	fase (m) de inundación (f)	niveau (m) d'inondation
Hochwasserweiterleitung (f)	flood routing	vía (f) de inundación (f)	propagation (f) de crues
Hochwasserwelle (f)	flood wave	influjo (m)	onde (f) de crue
Hochwasserwellenablauf (m)	flood routing	camino (m) de inundación (f)	propagation (f) de crues
Höcker (m)	hummock	morón (m)	bosse (f)
Höhe (f)	head	cabeza (f)	charge (f)
Höhe (f)	level	nivel (m)	niveau (m)
Höhe (f) (über Bezugsniveau)	altitude	altura (f)	altitude (f)
Höhe (f) des Salzgehaltes	salinity level	nivel (m) de salinidad (f)	degré (m) de salinité
Höhe (f) des Wasserspiegels	stage	etapa (f)	hauteur (f) d'eau
Höhengleiche (f)	isohypse	isohipsa (f)	isohypse (f)
Höhenlage (f)	elevation	levantamiento (f)	élévation (f)
Höhenlinie (f)	contour line	línea (f) contorno	courbe (f) de niveau
Höhenlinie (f) des Grundwasserspiegels	water table contour	contorno (m) de la mesa (f) de agua	courbe (f) hydrohypse
Höhenlinienunterschied (m)	contour interval	intervalo (m) de contorno	équidistance (f) des courbes de niveau
Höhenmarkierung (f)	altitude benchmark	referencia (f) de altura (f)	repère (m) de niveau
Höhenmarkierung (f)	bench mark	acotación (f)	point (m) fixe
Höhenmesser (m)	altimeter	altímetro (m)	altimètre (m)
Höhenunterschied (m)	altitude difference	diferencia (f) de altura (f)	dénivelée (f)
Höhenverteilung (f)	area elevation distribution		répartition (f) hypsmétrique
Höhepunkt (m)	crest	cima (f)	sommet (m)
höhere Pflanzen (fpl)	vascular plants	plantas (fpl) vasculares (fpl)	végétaux (mpl) supérieurs
Höhle (f)	cave	cueva (f)	cavité (f)
Höhlenablagerung (f)	cave deposit	depósito (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
Höhlenausfüllung (f)	cave fill	lleno (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
Höhlenausfüllung (f)	cave formation	relleno (m) de caverna	remplissage (m) de cavité
Höhlenbildung (f)	speleogenesis	espeleogénesis (f)	spéléogénèse (f)
Höhlenfluß (m)	underground stream	corriente (f) subterránea (f)	fleuve (m) souterrain
Höhlenforschung (f)	speleology	espeleología (f)	spéléologie (f)
Höhlengerinne (n)	underground stream	corriente (f) bajo tierra (f)	ruisseau (m) souterrain
Höhlenkunde (f)	speleology	estudio (m) de fauna (f) y flora (f) de cavernas (fpl)	spéléologie (f)
Höhlenperle	cave pearl	perla (f) de cavernas	perle (f) des cavernes
Höhlensee (m)	karst lake	lago (m) karst	lac (m) karstique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Höhlensohle (f)	floor	piso (m)	plancher (m)
Höhlenwasser (n)	cavern water	agua (f) de caverna	eaux (fpl) de cavernes
Hohlraum (m)	cavity	cavidad (f)	cavité (f)
Hohlraum (m)	pore	poro (m)	pore (m)
Hohlraumanteil (m)	void ratio	relación (f) de hueco (m)	indice (m) des vides
Hohlräume (mpl)	voids	cavernas (fpl), huecos (mpl)	vides (mpl)
Hohlraumgehalt (m)	void ratio	relación (f) de oquedad (m)	indice (m) des vides
Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	grado de sinterización subterránea	degré (m) de karstification souterraine
Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	índice de sinterización subterránea	indice (m) de cavernement
Hohlraumindex (~Karst)	caverning index	porosidad cárstica existente	porosité (f) karstique
Höhlung (f)	cavity	cavidad (f)	cavité (f)
Holozän (n)	Holocene	holoceno (m)	
homogen	homogeneous	homogéneo (m)	homogène
homogene Flüssigkeit (f)	homogeneous fluid	fluido (m) homogéneo (m)	fluide (m) homogène
homologe Verbindungsreihe (f)	homologous series	serie (f) homóloga	série (f) homologue
horizontal	horizontal	horizontal	horizontal
Horizontalbohrung (f)			
Horizontalfilterbrunnen (m)	collector well	pozo (m) colector	puits (m) collecteur
Horizontalfilterbrunnen (m)	radial well	pozo (m) radial	puits (m) à drains rayonnants
Horizontalversatz (m)	heave	dislocación (f)	rejet (m) horizontal
Horizontlbohrung (f)	adsorb	absorber	encaisser
Hornersche Wippe (f)	tipping bucket	cubo (m) volteado (m)	auget (m) basculeur
Hornstein (m)	chert	pedernal (m)	chaille (f)
Hornstein (m)	chert	pedernal (m)	silex (m) impur
Horst (m)	horst	bloque (m) elevado (m)	bloc (m) surélevé
Horton-Zahl (f)	Horton number	número (m) de Horton	nombre (m) de Horton
Huminsäure (f)	humic acid	ácido (m) húmico	acide (f) humique
Humus (m)	humus	humus (m)	humus (m)
Humusschicht (f)	humic layer	manto (m) húmico	
Hungerquelle (f)	episodic spring	fuelle (f) episódica (f)	source (f) épisodique
Hydrant (m)	hydrant	borne (f) d'incendie	borne (f) d'incendie
Hydrat (n)	hydrate	hidrante (m)	hydrate (m)
Hydratation (f)	hydration	hidratación (f)	hydratation (f)
Hydraulik (f)	hydraulics	hidráulica (f)	hydraulique (f)
hydraulisch	hydraulic	hidráulica (f)	hydraulique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	cabeza (f) hidrostática	charge (f) hydraulique
hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	cabeza (f) hidrostática	hauteur (f) hydraulique
hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	carga (f) hidráulica (f)	charge (f) hydraulique
hydraulische Druckhöhe (f)	hydraulic head	energía (f) hidráulica (f)	énergie (f) hydraulique
hydraulische Leitfähigkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
hydraulische Parameter (mpl)	hydraulic parameters	parametros (mpl) hidráulico (mpl)	paramètres (mpl) hydrauliques
hydraulische Rißbildung (f)	hydraulic fracturing	fracturamiento (m) hidráulico (m)	fracturation (f) hydraulique
hydraulische Rißbildung (f) in Bohrlöchern	well fracturing	fracturamiento del pozo (m)	fracturation (f) hydraulique des puits
hydraulische Verbindung (f)	hydraulic connection	conexión (m) hidráulica (f)	liaison (f) hydraulique
hydraulischer Gradient (m)	hydraulic gradient	gradiente (m) hidráulico (m)	gradient (m) hydraulique
hydraulischer Radius (m)	hydraulic radius	radio (m) hidráulico (m)	rayon (m) hydraulique
hydraulischer Sprung (m)	hydraulic jump	salto (m) hidráulico (m)	ressaut (m) hydraulique
hydraulischer Stoß (m)	water hammer	martillo (m) de agua (f)	coup (m) de bélier
hydraulischer Widerstand (m)	hydraulic resistance	resistencia (f) hidráulica (f)	perte (f) de charges hydraulique
hydraulisches Klassieren (n)	hydraulic sorting	clasificación (f) hidráulica (f)	classement (m) hydraulique
hydraulisches Profil (n)	hydraulic profile	perfil (m) hidráulico (m)	section (f) hydraulique
hydraulisches Profil (n)	hydraulic profile	sección (m) hidráulico (m)	profil (m) de dépression
hydrochemische Fazies (f)	hydrochemical facies	facies (fpl) hidroquímica (f)	faciès (m) hydrochimique
Hydrochronologie (f)	hydrochronology	hidrocronología (f)	hydrochronologie (f)
hydrodynamische Dispersion (f)	hydrodynamic dispersion	dispersión (f) hidrodinámica (f)	dispersion (f) hydrodynamique
hydrodynamische Leitfähigkeit (f)	hydrodynamic conductivity	conductibilidad (f) hidrodinámica (f)	conductibilité (f) hydrodynamique
Hydrogencarbonat (m)	bicarbonate	bicarbonato (m)	bicarbonate (m)
Hydrogeochemie (f)	hydrogeochemistry	hidrogeoquímica (f)	hydrogéochimie (f)
Hydrogeologie (f)	hydrogeology	hidrogeología (f)	hydrogéologie (f)
hydrogeologische Karte (f)	hydrogeologic map	carta (f) hidrogeológica (f)	carte (f) hydrogéologique
hydrogeologische Systemanalyse (f)	adsorbate	adsorbato (m), sustancia (f) adsorbida	adsorbat (m)
hydrogeologisches Kartenwerk (n)	hydrogeologic map	plano (m) hidrogeológico (m)	carte (f) hydrogéologique
Hydrogeomorphologie (f)	hydrogeomorphology	hidrogeomorfología (f)	hydrogéomorphologie (f)
Hydrograph (m)	hydrograph	hidrograma (f)	hydrogramme (m)
Hydrologie (f)	hydrology	hidrología (f)	hydrologie (f)
hydrologische Grundgleichung (f)	hydrologic equation	ecuación (f) hidrológica (f)	équation (f) hydrologique
hydrologischer Kreislauf (m)	hydrologic cycle	ciclo (m) hidrológico (m)	cycle (m) hydrologique
hydrologischer Längsschnitt (m)	stream profile	perfil (m) del caudal (m) de agua (f)	profil (m) en long d'une rivière
hydrologisches Jahr (n)	hydrological year	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
hydrologisches Jahr (n)	water year	año (m) hidrológico (m)	année (f) hydrologique
Hydrolyse (f)	hydrolysis	hidrólisis (f)	hydrolyse (f)
Hydrometeorologie (f)	hydrometeorology	hidrometeorología (f)	hydrométéorologie (f)
Hydrometer (n)	hydrometer	hidrómetro (m)	hydromètre (m)
Hydrometrie (f)	hydrometry	hidrometría (f)	hydrométrie (f)
hydrometrische Meßstelle (f)	hydrometrix network	red (f) hidrométrica (f)	réseau (m) hydrométrique
hydrophil	hydrophilic	hidrofílica (f)	hydrophile
hydrophob	hydrophobic	hidrofóbica (f)	hydrophobe
Hydrophyte (f)	hydrophyte	hidrófita (f)	hydrophyte (f)
Hydrosilikate (npl)	hydrous silicates	silicatos (mpl) hidratados (mpl)	
Hydrosphäre (f)	hydrosphere	hidrosfera (f)	hydrosphère (f)
hydrostatische Druckhöhe (f)	hydrostatic head	carga (f) hidrostática (f)	charge (f) hydrostatique
hydrostatische Druckhöhe (f)	static head	cabeza (f) estática (f)	charge (f) hydrostatique
hydrostatische Druckhöhe (f)	static head	carga (f) estática (f)	charge (f) statique
hydrostatische Druckhöhe (f)	static pressure	presión (f) estática (f)	charge (f) hydrostatique
hydrostatischer Druck (m)	hydrostatic pressure	presión (f) hidrostática (f)	pression (f) hydrostatique
hydrostatischer Druck (m)	static pressure	carga (f) hidroestática (f)	pression (f) interstitielle
hydrostatischer Druck (m)	static pressure	presión (f) intersticial	pression (f) statique
Hyer-Versuch	adsorbate	sustancia (f) adsorbada	substance (f) adsorbée
hygienische Einrichtungen (fpl)	sanitary installations	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)	aménagement (m) sanitaire
Hygrometer (n)	hygrometer	higrómetro (m)	hygromètre (m)
hygroskopischer Kern (m)	hygroscopic nucleus	núcleo (m) higroscópico (m)	noyau (m) hygroskopique
hygroskopisches Wasser (n)	hygroscopic water	agua (f) higroscópica (f)	eau (f) hygroskopique
Hygroskopizität (f)	hygroscopic coefficient	coeficiente (m) higroscópico (m)	coefficient (m) hygroskopique
Hygroskopizität (f)	hygroscopicity	higroscopicidad (f)	pouvoir (m) hygroskopique
hypidiomorph	subhedral	hipidiomórfico (m)	
hypodermischer Abfluß (m)	interflow	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol
Hypolimnio (n)	hypolimnion	hipolimnion (m)	hypolimnion (m)
Hysterese (f)	hysteresis	histéresis (f)	hystérésis (f)
idealer Tracer (m)	ideal tracer	trazador ideal (m)	traceur (m) parfait
Idealkonzentration (f)	ideal concentration	concentración ideal (f)	concentration (f) idéalisée
Ideallösung (f)	ideal solution	solución ideal (f)	solution (f) idéale
idiomorph	euhedral	idiomórfico (m)	
idiomorph	idiomorphic	idiomórfico (m)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ignimbrit (m)	ignimbrite	ignimbrita (f)	ignimbrite (m)
Illit (m)	illite	illita (f)	illite (m)
Illuvialhorizont (m)	B-horizon	horizonte (m) alluvial	horizon (m) illuvial
Illuvialhorizont (m)	zone of accumulation	zona (f) de acumulación (m)	horizon (m) d'apport
Illuviation (f)	illuviation	illuviation (f)	illuviation (f)
im Boden installierter Verdunstungskessel (m)	sunken pan	banco (m) hundido (m)	bac (m) enterré
im Kreislauf führen	circulate	dirigir en circuito	faire circuler
im Kreislauf führen	circulate	guiar en circuito	cycler
imaginärer Brunnen (m)	image well	imagen (f) del pozo (m)	puits-image (m)
Im-Loch-Bohrhammer (m)	cable tool percussion drilling	perforación (f) por percusión (f)	forage (m) par battage
Immission (f)	immission	immisión (f)	immission (f)
Immission (f)	immission	impacto (m)	impact (m)
Immission (f)	immission	recepción (f)	réception (f)
Immobilisierung (f)	immobilization	inmovilización (m)	immobilisation (f)
Impakt (m)	impact	colisión (m)	conséquence (f)
Impakt (m)	impact	impacto (m)	impact (m)
Impakt (m)	impact	incidencia (f)	incidence (f)
Impfverfahren (n)	tracer test	prueba (f) de calcador (m)	repérage (m)
Impfversuch (m)	tracer test	prueba (f) de rastreador (m)	tracage (m)
Implementierung (f)	implementation	implementación (f)	application (f) pratique
importiertes Wasser (n)	imported water	agua (f) importada (f)	eaux (fpl) d'importation
imprägnieren	impregnate	impregnado (m)	imprégner
Impuls (m)	momentum	momento (m)	moment (m) cinétique
impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) instantánea (f)	impulsion (f)
impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) repentina (f)	injection (f) instantanée
impulsartige Injektion (f)	instantaneous injection	inyección (f) súbita (f)	injection (f) instantanée
in den Ozean abfließend	exorheic	exórico (m)	exoréique
in situ	in situ	en el sitio (m)	in situ
in situ-Messung (f)	field measurement	medida (f) del campo (m)	levée (f) sur le terrain
Inbetriebnahme (f) eines Brunnens	well completion	terminación (f) del pozo (m)	complétion (f) des puits
Index (m) der unterirdischen Verkarstung	index of subsurface karstification	índice (m) de karstification subterránea (f)	densité (f) d'ouvertures karstiques
indifferentes Gleichgewicht (n)	neutral equilibrium	equilibrio (m) neutral	équilibre (m) indifférent
Indikator (m)	tracer	indicador (m)	marqueur (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Indikatorhydrograph (m)	characteristic hydrograph	indicador (m) hidrográfico	hydrogramme (m) indiciel
Indikatororganismen (mpl)	indicator organisms	indicador (m) de organismos (m)	organismes (mpl) indicateurs
Indikatorpflanze (f)	indicator plant	indicador (m) de plantas (m)	indicateur (m) géobotanique
indirekte Abfälle (mpl)	indirect discharge	descarga (f) indirecta (f)	rejets (mpl) indirects
Induktion (f)	induction	inducción (m)	induction (f)
Induktionslog (n)	induction log	registro de inducción (m)	diagraphie (f) par induction
induktiver Widerstand (m)	impedance	impedancia (f)	impédance (f)
Industrieabfälle (mpl)	commercial waste	desecho (m) comercial	déchets (mpl) commerciaux
Industriediamant (m)	industrial diamond	diamante industrial (m)	diamant (m) industriel
induzierte Aktivität (f)	induced activity	actividad (f) inducida (f)	activité (f) induite
induzierte Grundwassernanreicherung (f)	induced recharge	recarga (f) inducida (f)	alimentation (f) initiée
inert	non-reactive	no reactivo (m)	inerte
inertes Tracer (m)	conservative tracer	trazador (m) inerte	traceur (m) non-réactif
Infiltrationsbecken (n)	spreading basin	cuenca (f) dispersa (f)	casier (m) d'épandage
Infiltration (f)	infiltration	infiltración (f)	infiltration (f)
Infiltrationsgeschwindigkeit (f)	seepage velocity	velocidad (f) de filtración (f)	vitesse (f) d'infiltration
Infiltrationshöhe (f)	depth of infiltration	altura (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration
Infiltrationshöhe (f)	depth of infiltration	profundidad (f) de infiltración (f)	hauteur (f) de la lame d'eau infiltrée
Infiltrationsindex (m)	infiltration coefficient	coeficiente de infiltración (f)	taux (m) d'infiltration
Infiltrationsindex (m)	infiltration index	índice (m) de infiltración (m)	indice (m) d'infiltration
Infiltrationskapazität (f)	infiltration capacity	capacidad de penetración (f)	capacité (f) d'infiltration
Infiltrationsrate (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration
Infiltrationsspende (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration
Infiltrationsstrecke (f)	infiltration gallery	galería (f) de infiltración (f)	galerie (f) d'infiltration
Infiltrrometer (n)	infiltrrometer	infiltrómetro (m)	infiltrmètre (m)
Infiltrrometeruntersuchung (f)	infiltrrometer test	infiltrómetro (m) de prueba (f)	essai (m) d'infiltrmètre
Infiltrrometerversuch (m)	infiltration test	ensayo de infiltración (m)	essai (m) par absorption
Infiltrrometerversuch (m)	infiltration test	prueba de infiltración (f)	essai (m) de perméabilité du sol
Infrarotspektrometrie (f)	infrared spectrometry	espectrometría infrarroja (f)	spectrométrie (f) intrarouge
Infrastruktur (f)	infrastructure	infraestructura (f)	infrastructure (f)
Ingenieurwesen (m)	engineering	ingeniería (f)	
inhomogen	non-homogeneous	heterogéneo (m)	hétérogène
Injektion (f)	injection	inyección (f)	injection (f)
Injektionsbohrung (f)	injection well	pozo de inyección (m)	puits (m) d'injection

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Injektionsbrunnen (m)	disposal well	pozo (m) de evacuación (f)	puits (m) d'injection
Injektionsschirm (m)	grout curtain	cortina (f) de lechada (f)	parafouille (f)
Injektionsversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de recarga (f)	essai (m) d'injection
Injektionsversuch (m)	recharge test	ensayo (m) de recarga (f)	essai (m) par injection
Inklination	inclination	inclinación (f)	
inkompressibel	incompressible	incompresible (m)	incompressible
inkongruente Lösung (f)	incongruent solution	solución incongruente (f)	dissolution (f) incongruente
Inkrement (n)	increment	alza (f)	incrément (m)
Inkrustation (f)	encrustation	incrustación (f)	
Inkrustation (f)	incrustation	incrustación (f)	incrustation
Inkubation (f)	incubation	incubación (f)	incubation (f)
Inland-Eis (n)	ice sheet	capa (f) o manto glacial (m)	inlandsis (m)
Innenauskleidung (f)	inside coating	recubrimiento interior (m)	revêtement (m) intérieur
innenbürtig	endogenic	endogénico (m)	endogène
Innendurchmesser (m)	inside diameter	diámetro interno (m)	diamètre (m) intérieur
Insektenbekämpfungsmittel (n)	insecticide	insecticida (f)	inseciticide (m)
Insektizid (n)	insecticide	veneno (m) contra insectos (m)	inseciticide (m)
Insel (f)	island	isla (f)	île (f)
Inselberg (m)	inselberg	cerro (m)	
Insolation (f)	insolation	insolación (f)	insolation (f)
Instabilitäterscheinung (f)	instability phenomenon	fenómeno (m) de inestabilidad (m)	phénomène (m) d'instabilité
instationär	nonequilibrium	sin equilibrio (m)	
instationär	unsteady	inestable (m)	transitoire
instationäre Kalibrierung (f)	time dependant calibration	cinética (f) de adsorción (f)	cinétique (f) d'adsorption
instationäre Kalibrierung (f)	time dependant calibration		
instationäre Strömung (f)	unsteady flow	flujo (m) inestable (m)	écoulement (m) transitoire
Integratorschaltung (f)	integrating circuit	circuito (m) de integración (m)	circuit (m) intégrant
integrierte Schaltung (f)	integrated circuit	circuito (m) integrado (m)	circuit (m) intégré
Interaktion (f)	interaction	interacción (m)	interaction (f)
interaktiv	interactive	interactivo (m)	interactif
Interface (n)	interface	interconexión (f)	interface (f)
Interflow (m)	interflow	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol
intermediär	intermediate	intermedio (m)	
intermittierende Quelle (f)	intermittent spring	resorte intermitente (m)	source (f) intermittente

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
intermittierender Fluß (m)	intermittent stream	flujo intermitente (m)	fleuve (m) intermittent
interner Abfluß (m)	internal drainage	drene interno (m)	drainage (m) endoréique
interpretierende Karte (f)	interpretative map	carta (f) interpretativa (f)	carte (f) d'interprétation
interpretierende Karte (f)	interpretative map	mapa (m) interpretativo (m)	carte (f) d'interprétation
Intervallskalenniveau (n)			
Interzeption (f)	interception	intersección (f)	interception (f)
Interzeptionsverlust (m)	interception loss	pérdida (f) de intersección (m)	perte (f) d'interception
intrinsische Durchlässigkeit (f)	intrinsic permeability	permeabilidad (f) intrínseca (f)	perméabilité (f) géométrique
intrinsische Porosität (f)	intrinsic permeability	permeabilidad (f) esencial	perméabilité (f) intrinsèque
Intrusion (f)	intrusion	intrusión (f)	intrusion (f)
Intrusivgestein (n)	intrusive rock	roca intrusiva (f)	roche (f) intrusive
Inversion (f)	inversion	inversión (f)	inversion (f)
Ion (n)	ion	ión (m)	
Ionenaktivität (f)	ion activity	actividad (f) del ión (m)	activité (f) ionique
Ionenaktivitätsprodukt (n)	ion activity product	producto (m) de la actividad (f) del ión (m)	produit (m) d'activité ionique
Ionenaustausch (m)	ion exchange	intercambio (m) del ión (m)	échange (f) d'ion
Ionenaustauscher (m)	ion exchanger	intercambiador (m) de ión (m)	
Ionenfiltration (f)	ion filtration	filtración (f) del ión (m)	filtration (f) d'ions
Ionenmobilität (f)	ion mobility	movilidad (f) del ión (m)	mobilité (f) des ions
ionenselektive Elektrode (f)	ion selective electrode	electrodo (m) de ión (m) selectivo (m)	électrode (f) sélective
ionenspezifische Elektrode (f)	ion selective electrode	electrodo (m) de ión (m) específico (m)	électrode (f) spécifique
Ionenstärke (f)	ionic strength	resistencia iónica (f)	force (f) ionique
ionisieren	ionize	ionizar (f)	
Ionisierung (f)	ionization	ionización (f)	ionisation (f)
Iridium (n)	iridium	iridio (m)	
Irrtumswahrscheinlichkeit (f)			
Isobathe (f)	isobath	isóbato (m)	isobathe (f)
Isochrone (f)	isochrone	isócrona (f)	isochrone (f)
Isohyete (f)	isohyet	isohieta (f)	courbe (f) isohyète
Isohypse (f)	isohypse	isohipsa (f)	isohypse (f)
Isolierhülle (f)	insulating sleeve	manga (m) aislante (f)	gaine (f) isolante
isolierte Porosität (f)	isolated porosity	porosidad (f) aislada (f)	porosité (f) close
isolierte Porosität (f)	isolated porosity	porosidad (f) separada (f)	porosité (f) vacuolaire
Isomorphsubstitution (f)	isomorphic substitution	substitución isomórfica (f)	substitution (f) isomorphe
Isopache (f)	isopach	isopaca (f)	isopaque (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Isotherme (f)	isotherm	isoterma (f)	isotherme (f)
Isotop (n)	isotope	isótopo (m)	isotope (m)
isotopisches Muster	isotopic pattern		
isotropisch	isotropic	isotrópico (m)	isotropique
Iterationsmethode (f)	method of iteration	método de iteración (m)	méthode (f) par itération
iterativ	iterative	iterativo (m)	itérativement
Jade (f)	jade	jade (m)	
Jahresabfluß (m)	annual flow	caudal (m) anual	écoulement (m) annuel
Jahresabfluß (m)	annual flow	flujo (m) anual	abondance (f) annuelle
Jahresdurchschnitt (m)	annual mean	promedio (m) anual	moyenne (f) annuelle
Jahreshochwasser (n)	annual flood	inundación (f) anual	crue (f) annuelle
Jahresrücklage (f)	carry-over storage	agua (f) almacenada (f) del año (m) anterior	emmagasinement (m) interannuel
jahreszeitliche Schwankung (f)	seasonal variation	variación (f) de temporada (f)	variation (f) saisonnière
jährliche Gefrierzone (f)	annual frost zone	zona (f) de hielo (m) anual	zone (f) du gel annuel
Jaspis (m)	jasper	jaspe (m)	
Jauche (f)	liquid manure	estiércol (m) líquido (m)	lisier (m)
Jod (n)	iodine	Yodo (m)	iode (m)
Jodid (n)	iodide		
Jura (n)	Jurassic	Jurásico (m)	Jurassique (m)
juveniles Wasser (n)	juvenile water	agua juvenil (f)	eaux (fpl) juvéniles
Kabel (n)	cable	cable (m)	câble (m)
Kabel (n)	wire line	cable (m) de acero (m)	câble (m)
Kabelgraben (m)	cable trench	foso (m) para cable (m)	tranchée (f) à câble
Kabelschuh (m)	rope socket	cabeza (f) de cable (m)	cosse (f) de câble
Kahlschlag (m)	clear cutting	corte (m) limpio	coupe (f) à blanc estoc
Kalben (n)	calving	parto (m)	vélage (m)
Kalfatern (n)	caulking	calafatear, calfatear, retacar	calfatage (m)
Kaliber (n)	gage	calibre (m)	calibre (m)
Kalibrieren	calibrate	adsorción (f)	adsorption (f)
kalibrieren	calibrate		
Kalibrierung (f)	calibration	calibración (f)	calibration (f)
Kalidünger (m)	potash fertilizer	fertilizante (m) de potasa (f)	engrais (m) potassique
Kalium (n)	potassium	potasio (m)	potassium (m)
Kaliumchlorat (n)	potassium chloride	cloruro (m) de potasio (m)	chlorure (m) de potassium

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Kalk (m)	lime	cal (f)	chaux (f)
Kalkdüngung (f)	liming	encalar	chaulage (m)
Kalken (n)	liming	encalar	chaulage (m)
Kalkhärte (f)	calcium hardness	dureza de calcio	dureté (f) calcaire
kalkig	calcareous	calcáreo	calcareux
Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht	adsorbent	adsorbente (m)	adsorbant (m)
Kalkkruste (f)	caliche	caliza (f)	croûte (f) calcaire
Kalkstein (m)	limestone	piedra (f) caliza (f)	calcaire (m)
Kalktuff (m)	calcareous tuff	toba (f) calcárea	tuf (m) calcaire
Kalkung (f)	liming	encalar	chaulage (m)
Kalomel (n)	mercurous chloride	cloruro mercuroso (m)	chlorure (m) mercureux
Kältemittel (n)	refrigerant	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
Kaltfront (f)	cold front	frente (m) frío	
Kaltleiter (m)	thermistor	termistor (m)	thermistance (f)
Kamin (m)	chimney	chimenea (f)	cheminée (f)
Kamm (m)	crest	cumbre (f)	sommet (m)
Kamm (m)	ridge	cordillera (f)	crête (f)
Kanal (m)	canal	canal (m)	canal (m)
Kanal (m)	channel	canal (m)	canal (m)
Kanalisation (f)	sewerage	drenaje de aguas (fpl) residuales	égouts (mpl)
Kanalrohr (n)	sewer pipe	tubo (m) de aguas (fpl) residuales	tuyau (m) d'égout
Kanalsohle (f)	invert	invertido (m)	radier (m)
Kannelierung (f)	solution flutes	estrías (fpl) por solución (f)	lapiaz (m) à cannelures
Känozoikum (n)	Cenozoic	Cenozoico (m)	Cénozoïque (m)
Kaolin (m)	kaolin	caolín (m)	kaolin (m)
Kaolinit (m)	kaolinite	caolinita (f)	kaolinite (m)
Kapillaranstieg (m)	capillary rise	subida (f) capilar	ascension (f) capillaire
Kapillardiffusion (f)	capillary movement	difusión (f) capilar	diffusion (f) capillaire
Kapillardiffusivität (f)	capillary diffusivity	difusividad (f) capilar	diffusivité (f) capillaire
Kapillardruck (m)	capillary pressure	presión (f) capilar	pression (f) capillaire
Kapillare (f)	capillary tube	tubo (m) capilar	capillaire (m)
Kapillare (f)	capillary tube	tubo (m) capilar	tube (m) capillaire
kapillare Migration (m)	capillary migration	migración (f) capilar	migration (f) capillaire
kapillare Saugwirkung (f)	capillary suction	succión (f) capilar	succion (f) capillaire
kapillare Saugwirkung (f)	suction	succión (f)	succion (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
kapillare Saugwirkung (f)	suction	tiro (m)	tension (f) d'humidité
kapillare Steighöhe (f)	capillary rise	ascensión (f) capilar	ascension (f) capillaire
Kapillarentwässerung (f)	capillary drainage	drenaje (m) capilar	drainage (m) primaire
kapillarer Verdrängungsvorgang (m)	imbibition	humidificación (f)	humidification (f)
Kapillarrhysterese (f)	capillary hysteresis	histéresis (f) capilar	hystéresis (f) capillaire
Kapillarrhysterese (f)	capillary hysteresis	histéresis (f) capilar	hystéresis (f) de mouillage
Kapillarität (f)	capillarity	capilaridad (f)	capillarité (f)
Kapillarkapazität (f)	capillary capacity	habilidad (f) capilar	capacité (f) capillaire
Kapillarkraft (f)	capillary force	fuerza (f) capilar	force (f) de capillarité
Kapillarpycnometer (n)	capillary pycnometer	picnómetro (m) capilar	
Kapillarraum (m)	capillary space	espacio (m) capilar	espace (m) capillaire
Kapillarsaum (m)	capillary fringe	franja (f) capilar	frange (f) capillaire
Kapillarwasser (n)	capillary water	agua (f) capilar	eau (f) capillaire
Kapillarzywickel (m)	capillary interstice	intersticio (m) capilar	interstice (m) capillaire
Karbohydrate (npl)	carbohydrates	carbohidratos (m)	glucides (mpl)
Karbohydrate (npl)	carbohydrates	carbohidratos (m)	hydrates (mpl) de carbone
Kargletscher (m)	cirque glacier	glaciar (m) hueco	glacier (m) de cirque
Karren (mpl)	rock rill	piedra (f) de arroyo (m)	lapiaz (m)
Karren (mpl)	rock rill	piedra (f) de riachuelo (m)	lapiés (mpl)
Karrendorne (f)	pinnacle	cúspide (f)	aiguille (f) de lapiaz
Karst (m)	karst	carst (m)	karst (m)
Karst Quelle (f)	karst spring		
Karstaquifer (m)	karstic aquifer	acuífero (m) karst	aquifère (m) karstique
Karstdepression (f)	karstic depression	depresión (f) karst	dépression (f) karstique
Karstformen (fpl)	karst features	características (fpl) karst (f)	forme (f) karstique
Karstgebiet (n)	karst region	región (f) karst	région (m) karstique
Karsthydrogeologie (f)	karst hydrogeology	hidrogeología (f) del karst	hydrogéologie (f) karstique
Karstmulde (f)	uvala	uvala (f)	ouvala (f)
Karstquelle (f)	gushing spring	manantial (m) de borbotones (mpl)	source (f) de trop-plein
Karstsediment (n)	karst deposit	depósito (m) karst (m)	remplissage (m) karstique
Karstsediment (n)	karst sediment	sedimento (m) karst	remplissage (m) karstique
Karstsee (m)	karst lake	laguna (f) karst	lac (m) souterrain
Karsttrichter (m)	doline	doline	doline (f)
Karsttrichter (m)	sinkhole	pozo negro (m)	gouffre (m) absorbant
Karstwanne (f)	karst depression	depresión (f) karst (f)	dépression (f) karstique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Karstwasserspiegel (m)	karst water table	espejo (m) de agua (f) karst	nappe (f) karstique
Karte (f)	map	mapa (f)	carte (f)
Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	potentiometric map	carta (f) potenciométrica (f)	carte (f) piézométrique
Karte (f) der Grundwasserhöhenlinien	potentiometric map	plano (m) potenciométrico (m)	carte (f) des potentiels
Kartusche (f)	cartridge		
Kaskade (f)	cascade	cascada (f)	cascade (f)
Katalysator (m)	catalyst	catalizador (m)	catalyseur (m)
katalytische Umwandlung (f)	catalytic conversion	transformación catalítica	transformation (f) catalytique
Katasterkarte (f)	cadastral map	plan (m) catastral	plan (m) cadastral
Katastrophe (f)	catastrophe	catastrofe	catastrophe (f)
Katastrophenfall (m)	disaster event	evento (f) de desastre (m)	cas (m) de catastrophe
Katastrophenfall (m)	disaster event	evento (f) de siniestro (m)	événement (m) catastrophique
Kathodenschutz (m)	cathodic protection	protección (f) de cátodos	protection (f) cathodique
Kation (n)	cation	catión (m)	
Kationenaustauschkapazität (f) (KAK)	cation exchange capacity (CEC)	capacidad (f) de intercambio (m) catiónico	capacité (f) d'échange de cations
Kationenaustauschvermögen (n)	cation exchange capacity	poder (m) de intercambio catiónico	pouvoir (m) d'échange de cations
Kausche (f)	cable eye		cosse (f)
Kausche (f)	rope socket	casquillo (m) sujetacable (m)	cosse (f) de câble
kavernöse Porosität (f)	cavernous porosity	porosidad cárstica	cavosité (f)
kavernöses Gestein (n)	cavernous rock	roca cavernosa	roche (f) caverneuse
kavernöses Medium (n)	cavernous medium	medio (m) cavernoso	milieu (m) caverneux
Kegelkarst (m)	cone karst	cono kárstico	karst (m) à pitons
Kegelkarst (m)	Inselberg karst	Karst de cerro (m)	karst (m) à pitons
Kehle (f)	throat	garganta (f)	col (m)
Kehrricht (m)	litter	basura (f)	litière (f) du sol
Kehrricht (m)	litter	litera (f)	balyures (mpl)
Keil (m)	wedge	cuña (f)	coin (m)
keimfrei	sterile	estéril	stérile
keimfrei machen	sterilize	esterilizar	stériliser
kein Abfluß (m)	zero discharge	descarga (f) nula (f)	sans-rejet (m)
Kennkorn (n)	characteristic grain diameter	diámetro (m) característico del grano	diamètre (m) caractéristique granulométrique
Kennlinie (f)	characteristic curve	curva característica	courbe (f) type

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Kennwerte (mpl)	performances characteristics	características (fpl) de desempeños (mpl)	valeurs (fpl) caractéristique
Keratophyr (m)	keratophyre	kératophyre (m)	kératophyre (m)
Kerbe (f)	notch	muesca (f)	coche (f)
Kernbohren (n)	core drilling	núcleo (m) de perforación	carottage (m)
Kernbohrkrone (f)	core bit	barrena (f) cortanúcleos	tête de carottier
Kernenergie (f)	nuclear energy	energía (f) nuclear	énergie (f) nucléaire
Kernfänger (m)	core catcher	atrapanúcleos (mpl)	arrache-carotte (m)
Kernkraftwerk (n)	nuclear power plant	planta (f) de energía (f) nuclear	centrale (f) nucléaire
kernmagnetische Resonanz (f)	NMR	NMR	RMN
kernmagnetische Resonanz (f)	nuclear magnetic resonance	resonancia (f) magnética (f) nuclear	résonance (f) magnétique nucléaire
Kernresonanzspektrometrie (f)	nuclear magnetic resonance spectrometry	espectrometría (f) de resonancia (f) magnética (f) nuclear	spectroscopie (f) de résonance magnétique nucléaire
Kernrohr (n)	core barrel	extractor (m) de núcleos (mpl)	tube (m) carottier
Kerosin (n)	kerosene	queroseno (m)	kérosène (m)
Kerosin (n)	kerosene	queroseno (m)	pétrole (m) lampant
Kesselbrunnen (m)	dug well	pozo (m) de brocal	puits (m) creusé
Kesselstein (m)	scale	escala (f)	calcin (m)
Kesselsteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la incrustación (f)	décrustation (f)
Kesselsteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la incrustación (f)	détartrage (m)
Kesselsteinverhütungsmittel (n)	scale preventive	prevención (f) contra la depositación (f)	tartrifuge (m)
Kesselsteinverhütungsmittel (n)	scale preventive	prevención (f) contra la incrustación (f)	antitartre (m)
Kesseltal (n)	blind valley	caldera (f)	vallée (f) fermée
Kesselwagen (m)	tank car	carro (m) tanque (m)	wagon-citerne (m)
Keton (m)	ketone	acetona (f)	cétone (f)
Kettenpegel (m)	chain gage	circuito (m) de limnímetros	jauge (f) à chaîne
Kies (m)	gravel	grava (f)	gravier (m)
Kiesel (m)	pebble	canto rodado (m)	galet (m)
Kieselerde (f)	silicon dioxide	óxido (m) de silicio (m)	oxyde (m) de silicium
Kieselgur (m)	tripoly	Tripolí	tripoli (m)
Kieselsäure (f)	silicic acid	ácido (m) sílicico (m)	acide (m) silicique
Kieselstein (m)	pebble	guijarro (m)	caillou (m)
Kieserit (m)	kieserite	kieserita (f)	kiesérite (f)
Kiesfilter (m)	filter pack	paquete (m) de filtro (m)	massif (m) filtrant
Kiesfilter (m)	gravel filter	filtro (m) de grava (f)	filtre (m) en graviers

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Kiesfilter (m)	gravel wall	muro (m) de grava (f)	filtre (m) de gravier
Kiesgewinnung (m)	gravel mining	grava (f) de mina (f)	extraction (f) des graviers
Kiesgrube (f)	gravel pit	cantera (f) de grava (f)	gravière (f)
Kiesklebefilter (m)	glued gravel wall screen	muro (m) de grava (f) aglutinada (f)	crépine (f) à gravier agglutiné
Kiesmantel (m)	gravel envelope	cubierta (f) de grava (f)	enveloppe (f) de gravier
Kiesschüttung (f)	gravel packing	cubierta (f) de grava (f)	filtre (m) de gravier
Kiesschüttung (f)	gravel packing	grava (f) empacitada (f)	couronne (f) de gravier
kinematische Porosität (f)	dynamic porosity	porosidad dinámica	porosité (f) cinétique
kinematische Viskosität (f)	kinematic viscosity	viscosidad (f) cinemática (f)	viscosité (f) cinématique
Kinetik (f) erster Ordnung	first order kinetics	cinética (f) de primer orden	cinétique (f) de réaction linéaire
Kippe (f)	mine dump	basural (f) de mina (f)	terril (m)
kippen	tip	sugerencia (f)	mettre en décharge
Kippschalter (m)	toggle	rótula	basculement (m)
Kippung (f)	tilt	inclinar	basculement (m)
Kissenlava (f)	pillow lava	lava (f) enfriada (f) en condiciones subacuáticas (fpl)	lave (f) en coussins
Kjeldahl-Stickstoff (m)	Kjeldahl nitrogen	nitrógeno Kjeldhal (m)	nitrogène (m) Kjeldahl
klar	clear	claro	clair
klar	limpid	límpido (m)	limpide
Kläranlage (f)	purification plant	planta (f) de purificación (f)	station (f) d'épuration
Kläranlage (f)	sewage treatment plant	planta (f) de depuración de aguas (fpl) residuales	installation (f) d'épurateur
Kläranlage (f)	sewage treatment plant	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl) residuales	installation (f) d'épurateur
Klärbecken (n)	settling pit	presa (f) de asentamiento (m)	bac (m) de décantation
Klarpumpen (n) eines Brunnens	well development	pozo (m) de desarrollo	dessablage (m) d'un puits
Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) activado	boue (f) d'épuration
Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) activado	vase (f) de filtrage
Klärschlamm (m)	sewage sludge	lodo (m) de aguas (fpl) residuales	boues (fpl) de curage
Klärschlammzubereitung (f)	sludge processing	tratamiento (m) de lodos (mpl)	traitement (m) des boues
Klärung (f)	clarification	clarificación (f)	clarification (f)
klastisches Gestein (n)	clastic rock	rocas (fpl) clásticas	roche (f) détritique
Klebemittel (n)	adhesive	adhesivo	adhésif (m)
Kleber (m)	adhesive	adhesivo	adhésif (m)
kleine Konkretion (f)	nodule	nodúlo (m)	nodule (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
kleine Schlucht (m)	ravine	barranco (m)	ravin (m)
Kleinstflügel (m)	pygmy current-meter	micromolino (m)	micromoulinet (m)
Kleinstpore (f)	micropore	microporo (m)	micropore (m)
kleinstporiger Filter (m)	millipore filter	filtro (m) miliporo (m)	filtre (m) microporeux
Kleinversuch (m)	bench scale experiment	ensayo (m) pequen(~)o	essai (m) en petit
Klemmenspannung (f)	output voltage	voltaje (m) de salida (f)	tension (f) aux bornes
Klima (n)	climate	clima (m)	climat (m)
Klimaänderung (f)	climatic change	cambio (m) del clima (m)	modification (f) du climat
Klimafaktor (m)	climatic factor	factor (m) del clima (m)	facteur (m) climatique
Klimaxstadium (n)	climax state	condición (f) culminante	stade (m) climacique
Klinkenbergeffekt (m)	Klinkenberg effect	efecto (m) Klinkenberg	effet (m) Klinkenberg
Klinograph (m)	tiltmeter	inclinómetro (m)	clinomètre (m)
Klippe (f)	cliff	barranca (f)	écueil (m)
Kloake (f)	sewer	cloaca (f)	cloaque (m)
Klopfschutzmittel (n)	anti-knock	contra-golpe (m)	antidétonnants (mpl)
Kluft (f)	crack	fractura (f)	cassure (f)
Kluft (f)	fissure	hendidura (f)	fissure (f)
Kluft (f)	fracture	rotura (f)	fissure (f)
Kluft (f)	joint	abismo (m)	crevasse (f)
Kluft (f)	joint	empalme (m)	diacalse (f)
Kluft (f)	joint	unión (f)	joint (m)
Kluftabstand (m)	distance between fractures	distancia (f) entre fracturas	distance (f) entre fissures
Kluftfläche (f)	joint plane	plano (m) de unión (f)	plan (m) de diacalse
Kluftfugen (fpl)	fracture joints	empalmes (mpl) de fractura (f)	diacalases (mpl)
Kluftfüllung (f)	joint filling	relleno (m) de junta (f)	remplissage (m) de diacalse
Kluftfüllung (f)	joint filling	relleno (m) de junta (f)	remplissage (m) de joint
Kluthohlraumanteil (m)	fracture porosity	porosidad (f) de la fractura (f)	porosité (f) de fissures
Klüftigkeitsziffer (f)	fracture index	índice (m) de fractura (f)	indice (m) de fissuration
Kluftkarren (m)	grike	fisura (f) en calizas (fpl)	fente (f) de lapiaz
Kluftkarren (m)	grike	fisura (f) en calizas (fpl)	fissure (f) de lapiaz
Kluftöffnungsweite (f)	fracture width	amplitud (f) de la fractura (f)	largeur (f) de fissure
Kluftpermeabilität (f)	fracture permeability	permeabilidad (f) de la fractura (f)	perméabilité (f) de fissuration
Kluftporosität (f)	fracture porosity	porosidad (f) de la fractura (f)	fissuration (f)
Kluftquelle (f)	fracture spring	fuelle (f) de la fractura (f)	source (f) de fissures
Kluftstellung (f)	fracture orientation	orientación (f) de la fractura (f)	orientation (f) des fissures

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Klüftung (f)	cleavage	hendidura (f)	clivage (m)
Klüftung (f) der Säulen (~Basalt)	columnar jointing	unión (f) columnar	disjonction (f) en colonnes
Kluftwasser (n)	fissure water	agua (f) de fisura (f)	eau (f) de fissure
Kluftzone (f)	fracture zone	sector (m) de la fractura (f)	zone (f) fracturée
Kluftzone (f)	fracture zone	zona (f) de la fractura (f)	zone (f) fissurée
Klumpchen (n)	clots	coágulos (m)	
Klumpen (m)	clod	terrón (m)	motte (f)
klumpig	cloggy	pegajoso (m)	grumeleux
Knöllchenbakterien (npl)	nodule bacteria	nodúlo (m) de bacterias (fpl)	bactéries (fpl) de nodosités
Knolle (f)	nodule	nodúlo (m)	nodule (m)
Knöpfchensinter (m)	knobstone	perilla (f) de piedra (f)	choux-fleurs (mpl)
Knotenpunkt (m)	node point	punto (m) nodal	point (m) nodal
Koagulation (f)	coagulation	coagulación (f)	caogulation (f)
Kobalt (n)	cobalt	cobalto (m)	cobalt (m)
Kochsalz (n)	common salt	sal (f) común	sel (m) ordinaire
Kohärenz (f)	cohesion	adhesión	cohérence (f)
Kohäsion (f)	cohesion	cohesión (f)	cohésion (f)
Kohle (f)	coal	carbón (m)	charbon (m)
Kohle (f)	coal	carbón (m)	houille (f)
Kohleflöz (n)	coal seam	veta (f) de carbón (m)	couche (f) de houille
Kohlendioxid (n)	carbon dioxide	dióxido (m) de carbono	dioxyde (m) carbonique
Kohlendioxid (n)	carbon dioxide	dióxido (m) de carbono	dioxyde (m) de carbon
Kohlensäure (f)	carbonic acid	ácido (m) carbónico	acide (m) carbonique
Kohlensäurequelle (f)	carbonate spring	manantial (m) carbonatado	source (f) gazeuse naturelle (en CO2)
kohlensaures Natron (n)	soda	sosa (f)	soude (f)
Kohlenstoff (m)	carbon	carbono (m)	carbone (m)
Kohlenstoffkreislauf (m)	carbon cycle	ciclo (m) de carbono (m)	cycle (m) de carbon
Kohlenwasserstoff (m)	hydrocarbon	hydrocarburo (m)	hydrocarbure (m)
Kolbenpumpe (f)	plunger pump	pompe (f) à piston	pompe (f) à piston
Kolibakterium	coliform organism	organismos coliformes	colibacille (m)
Kolibazillus (m)	bacterium coli	bacilo coli	colibacille (m)
Kolk (m)	pothole	marmita (f) de gigante (m)	marmite (f) torrentielle
Kollision (f)	collision	colisión (f)	collision (f)
Kolloid (n)	colloid	coloide (m)	colloïde (m)
kommunaler Müll (m)	municipal waste	desecho (m) municipal	déchets (mpl) municipaux

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
kommunizierende Gefäße (npl)	communicating vessels	vasos (mpl) comunicantes	vases (mpl) communicants
Kompaktheit (f)	degree of compactness	grado (m) de compactación (f)	compacité (f)
Kompaktion (f)	compaction	compactación (f)	compaction (f)
Kompaktionswasser (n)	water of compaction	agua (f) de compactación (f)	eau (f) de tassement
Kompaß (m)	compass	brújula (f)	compas (m)
Kompaß (m)	compass	compás (m)	boussole (f)
Komplex (m)	complex	complejo (m)	complexe (m)
Komplexbildner (m)	chelating agent	agente (m) complejo	chélateur (m)
Komplexbildungskonstante (f)	complexation constant		
Komplexierung (f)	complexation	complicación (f)	complexation (f)
Komplexierung (f)	complexing	complicación (f)	complexation (f)
Komplextitration (f)		titulación (f) complejométrica	
Komponente (f)	component	componente (m)	composante (f)
kompostierbarer Abfall (m)	compostable waste	desperdicio (m) para acondicionar	déchet (m) compostable
		acondicionamiento de material (m)	
Kompostierung (f)	composting	putrefacto (m)	compostage (m)
Kompressibilität (f)	compressibility	compresibilidad (f)	compressibilité (f)
Kompressionmodul (n)	bulk modulus	módulo (m) de compresión (f)	module (m) de compression
Kompressionswasser (n)	compressional water	agua (f) compresional	eau (f) de compression
Kompressor (m)	compressor	condensado (m)	condensat (m)
Kondensat (n)	condensate	condensado (m)	condensat (m)
Kondensat (n)	precipitate	condensado (m)	condensat (m)
Kondensationskern (m)	condensation nucleus	núcleo (m) de condensación (f)	noyau (m) de condensation
Kondensationswärme (f)	heat of condensation	calor (m) de condensación (f)	chaleur (f) de condensation
konforme Abbildung (f)	conformal mapping	cartografía (f) conformante	transformation (f) conforme
konforme Abbildung (f)	conformal mapping	cartografía (f) de ajuste	représentation (f) conforme
Konglomerat (m)	conglomerate	conglomerado (m)	conglomérat (m)
kongruente Lösung (f)	congruent solution	solución (f) congruente	solution (f) congruente
Königswasser (n)	aqua regia	agua (f) regia	eau (f) régale
Konkretion (f)	concretion	concreción (f)	concrétion (f)
Konkretionskruste (f)	mortar bed	estrato (m) de mortero (m)	horizon (m) induré
konsequenter Fluß (m)	consequent river	río (m) consecuente	rivière (f) conséquente
konservativ	conservative	conservador	conservatif
Konservierung (f)	conservation	conservación (f)	conservation (f)
Konservierungsmittel (n)	preservative	condón (m)	agent (m) de conservation

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Konservierungsmittel (n)	preservative	preservativo (m)	agent (m) conservateur
Konsistenzgrenzen (fpl)	consistency limits	límite (m) de consistencia (f)	
Konsolidation (f)	induration	consolidación (f)	consolidation (f)
Konstante (f)	constant	permanente (m)	constante (f)
Konstitutionswasser (n)	water of constitution	agua (f) de constitución (f)	eau (f) de constitution
Konsumenten (mpl)	consumers	consumidores (mpl)	consommateurs (mpl)
Kontaktfläche (n)	contact plane	superficie (f) de contacto (m)	surface (f) de contact
Kontaktlog (n)	contact log	diagrama (f) de contacto	diagraphie (f) de contact
Kontaktlog (n)	contact log	diagrama (f) de contacto	diagraphie (f) de paroi
Kontaktpotential (n)	contact potential	potencial (m) de contacto (m)	potentiel (m) de contact
Kontaktquelle (f)	contact spring	fuelle (f) de contacto (m)	source (f) de déversement
Kontaktwinkel (m)	angle of contact	ángulo (m) de contacto (m)	angle (m) de contact
Kontaktzeit (f)	contact time	tiempo (m) de contacto (m)	temps (m) de contact
kontinuierliche Injektion (f)	continuous injection	inyección (f) continua	injection (f) continue
Kontinuitätsgleichung (f)	continuity equation	ecuación (f) de continuidad	équation (f) de continuité
Kontraktionsriß (m)	contraction joint	junta (f) de contracción (f)	joint (m) de contraction
Kontraktionszahl (f)	contraction coefficient	coeficiente (m) de contracción	coefficient (m) de contraction
kontrollieren	monitor	controlar	contrôler
Kontrollmaßnahme (f)	control measure	medida (f) de control	mesure (f) de contrôle
Kontrollschieber (m)	control gate	compuerta (f) de control	vanne (f) de contrôle
Kontrollsumme (f)	checksum	suma (f) de control (m)	somme (f) de contrôle
Kontrollsumme (f)	checksum	suma (f) total	total (m) de contrôle
konvektive Strömung (f)	density current	corriente (f) densa (f)	courant (m) de densité
konvektiver Niederschlag (m)	convective precipitation	precipitación (f) convectiva	précipitation (f) de convection
Konvergenz (f)	convergence	convergencia (f)	convergence (f)
Konzentration (f)	concentration	concentración (f)	concentration (f)
Konzentrationsgleiche (f)	isocon	isócono (m)	courbe (f) d'égal concentration
Konzentrationsgleiche (f)	isocon	isócono (m)	isochone (f)
Konzentrationszeit (f)	time of concentration	tiempo (m) de concentración (f)	temps (m) de concentration
konzeptionelles Modell (n)	conceptual framework	modelo (m) conceptual	modèle (m) conceptuel
Koordinationszahl (f)	coordination number	número (m) de coordinación (f)	coordinance (f)
Korallenriff (n)	coral reef	arrecife (m) de coral	récif (m) corallien
Korn (n)	granule	gránulo (m)	granule (f)
Körnchen (n)	granule	gránulo (m)	granule (f)
Korndichte (f)	density of solid particles	densidad (f) de granos (mpl)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Kornform (f)	grain shape	forma (f) del grano (m)	forme (f) d'une particule
Kornfraktion (f)	size fraction	fracción (f) de tamaño	fraction (f) granulométrique
Korngefüge (n)	granular structure	estructura (f) granular	structure (f) granulaire
Korngerüst (n)	grain skeleton	esqueleto (f) del grano (m)	assemblage (f) des grains
Korngerüst (n)	grain skeleton	esqueleto (f) del grano (m)	ossature (f) des grains
Korngestalt (f)	grain shape	forma (f) del grano (m)	forme (f) d'une particule
Korngröße (f)	grain size	tamaño (m) del grano (m)	taille (f) des grains
Korngrößenfraktion (f)	size fraction	fracción (f) de granulométrica (f)	fraction (f) granulométrique
Korngrößenklasse (f)	size fraction	fracción (f) de granulométrica (f)	fraction (f) granulométrique
Korngrößenverteilung (f)	grain size distribution	distribución (f) del tamaño (m) del grano (m)	distribution (f) granulométrique
körnig	granular	granular	granuleux
körnige Struktur (f)	granular structure	estructura (f) granular	structure (f) grenue
körniges Gestein (n)	granular rock	roca (f) granular	roche (f) grenue
Kornklasse (f)	grain fraction	fracción (f) de grano (m)	fraction (f) granulométrique
Kornpackung (f)	grain packing	empaque (m) de granos (mpl)	arrangement (m) des grains
Kornpackung (f)	grain packing	empaque (m) de granos (mpl)	tassement (m) des grains
Körnungsaufbau (m)	partial-size structure	estructura (f) de tamaño (m) parcial	structure (f) de la granulation
Kornverteilungskurve (f)	sieve curve	curva (f) de la malla (f)	diagramme (m) granulométrique
Korrasion (f)	corrasion		corrasion (f)
korrodieren	corrode	corroer	
Korrosion (f)	corrosion	corrosión (f)	corrosion (f)
korrosionsbeständig	non-corrosive	no corrosivo (m)	non-corrosif
Korrosionsverhütungsmittel (n)	corrosion inhibitor	inhibidor de corrosión (m)	inhibiteur (m) de corrosion
korrosiv	corrosive	corrosivo	corrosif
korrosive Wässer (npl)	active water	agua (f) corrosiva	eau (f) corrosive
Kostenanschlag (m)	cost estimate	costo estimado	évaluation (f)
Kosten-Nutzen-Vergleich (m)	cost-benefit analysis	análisi de costo-beneficio	analyse (f) des frais er bénéfices
Kostenvergleich (m)	cost comparison	comparación (f) de costos (mpl)	comparaison (f) des frais
Kot (m)	faeces	materia (f) fecal	matières (fpl) fécales
Kraft (f)	force	fuerza (f)	force (f)
Kraftmesser (m)	dynamometer	dinamómetro (m)	dynamomètre (m)
Kraftpotential (n)	force potential	potencial (f) de fuerza (f)	potentiel (m) de force
Kraftwerk (n)	conventional power plant	central (f) eléctrica	centrale (f) thermique
Kraftwerk (n)	power plant	planta (f) de energía (f)	centrale (f) électrique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
krankheitserregende Bakterien (npl)	pathogenic bacteria	bacteria (f) patogénica (f)	bactéries (fpl) pathogènes
Kratersee (m)	crater lake	lago (m) de cráter (m)	lac (m) de cratère
krebserregend	carcinogenic	cancerígeno	cancérigène
krebserregend	carcinogenic	carcinogénico	carcinogénétique
Krebserreger (m)	carcinogene	carcinógeno (m)	carcinogène (m)
Kreide (f)	chalk	creta (f), tiza (f)	craie (f)
Kreidezeit (f)	Cretaceous	Cretácico (m)	Crétacé (m)
Kreis (m)	loop	circuito (m)	boucle (f)
Kreisbewässerungs-System (m)	pivot	pivote (m)	
Kreiselkompaß	gyroscopic compass	compás (m) de giróscopo (m)	compas (m) gyroscopique
Kreiselpumpe (f)	centrifugal pump	bomba (f) centrifuga	pompe (f) centrifuge
Kreuzkorrelation	crosscorrelation	correlación (f) transversal	
Kreuzmeißel (m)	cross bit	barrena (f) de cruz (f)	outil (m) à section en croix
Kreuzschichtung (f)	cross bedding	estratificaciones (fpl) cruzadas	stratification (f) entrecroisée
Kriechen (n)	creep	deslizamiento (m)	fluage (m)
Kriging (n)	kriging	cálculo (m) de reservas (fpl) minerales (fpl)	krigeage (m)
kristalliner Schiefer (m)	schist	esquisto (m) cristalino	schiste (m) cristallin
kristallines Gestein (n)	crystalline rock	roca (f) cristalina	roche (f) cristalline
kristallines Grundgebirge (n)	basement complex	basamento (m) cristalino montan(~)oso	socle (m) cristallin
Kristallisationswasser (n)	water of crystallization	agua (f) de cristalización (f)	eau (f) de cristallisation
kritische Fließgeschwindigkeit (f)	critical flow	velocidad (f) crítica	écoulement (m) critique
kritische Wassertiefe (f)	critical depth	profundidad (f) crítica	profondeur (f) critique
kritischer Fluß (m)	critical discharge	descarga (f) crítica	débit (m) critique
Krume (f)	tilled layer	estrato (m) arado (m)	couche (f) arable
krümelig	friable	desintegrable	friable
Krümmlungsneigung (f)	friability	deleznableidad (f)	friabilité (f)
Krümmer (m)	admissible	admissible	admissible
Krümmer (m) (~Brunnen)			
Krustenbildung (f)	incrustation	deposición (f)	incrustation
Krustenüberzug (m)	caliche	caliza (f)	encroûtement (m)
kubisch dichteste Packung (f)	cubic packing	empacamiento cúbico (m)	
kugelförmige Gestalt (f)	spherical shape	forma (f) esférica (f)	forme (f) sphérique
Kugelschußapparat (m)	gun perforator	pistola (f) perforadora (f)	perforateur (m) à balles
Kugelventil (n)	ball valve	válvula (f) esférica	clapet (m) à billes

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Kühlbox (f)	cold box		
Kühlmittel (n)	coolant	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
Kühlmittel (n)	refrigerant	refrigerante (m)	réfrigérant (m)
Kühlschrank (m)	refrigerator		
Kühlturm (m)	cooling tower	torre (f) de enfriamiento (m)	tour (f) de refroidissement
Kühlwasser (n)	colling water	agua (f) de enfriamiento (m)	eau (f) de refroidissement
Kulissenbildung (f)	pendant	pendiente (m)	pendant (m)
Kulminationspunkt (m)	stagnation point	punto (m) de estancamiento (m)	point (m) de stagnation
Kulturland (n)	cultivated land	tierra (f) cultivada	terres (fpl) cultivées
Kulturtechnik (f)	agricultural engineering	ingeniería (f) de agricultura	hydraulique (f) agricole
künstliche Grundwasseranreicherung (f)	artificial replenishment	realimentación (f) del manto freático	réalimentation (f) artificielle
künstliche Grundwassernanreicherung (f)	induced recharge	alimentación (f) provocada (f)	alimentation (f) provoquée
künstliche Grundwasserneubildung (f)	artificial recharge	recarga artesiana	recharge (f) artificielle
künstliche Grundwasserspende (f)	artificial discharge	descarga artesiana	exutoire (m) artificiel
künstliche Infiltration (f)	induced infiltration	filtración (f) inducida (f)	infiltration (f) provoquée
künstliche Wetterbeeinflussung (f)	weather modification	modificación (f) del clima (m)	modification (f) artificielle du temps
Kupfer (n)	copper	cobre (m)	civre (m)
Kurbel (f)	crank	manivela (f)	manivelle (f)
Kurbel (f)	reel	carrete (m)	touret (m)
Kurvendeckungsverfahren (n)	superposition method	método de superposición (f)	méthode (f) d'identification graphique
Kurvenlinear (m)	curvilinear	curvilíneo	curviligne
Kurzsichtigkeit (f)	myopia		
Küste (f)	shoreline	costa (f)	côte (f)
Küste (f)	shoreline	litoral (m)	littoral (m)
Küstenbereich (m)	littoral zone	zona (f) litoral	littoral (m)
Küstenebene (f)	coastal plain	plano (m) costera	plaine (f) côtière
Küstenebene (f)	coastal plain	valle costero (m)	plaine (f) littorale
küstenfern	offshore	costafuera	au large
Küstenlinie (f)	coastline	línea de costa	ligne (f) de côte
Küstenlinie (f)	shoreline	línea (f) costera (f)	ligne (f) cotière
küstennaher Grundwasserleiter (m)	coastal aquifer	acuífero (m) costero	couche (f) aquifer litoral
kutikuläre Transpiration (f)	cuticular transpiration	transpiración (f) cuticular	transpiration (f) cuticulaire
labiles Gleichgewicht (n)	unstable equilibrium	equilibrio (m) inestable	équilibre (m) instable

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Labordaten (fpl)	laboratory data	datos (mpl) de laboratorio (m)	données (fpl) de laboratoire
Labordaten (fpl)	laboratory data	datos (mpl) de laboratorio (m)	données (fpl) expérimentales
Labor-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	laboratory coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) de laboratorio (m)	coefficient (m) de perméabilité du laboratoire
Laborversuch (m)	laboratory test	prueba (f) de laboratorio (f)	essai (m) à l'échelle de laboratoire
Lage (f)	layer	capa (f)	couche (f)
Lagebeschreibung (f)	topography	topografía (f)	topographie (f)
Lagergang (m)	sill	lámina (f) intrusiva (f)	filon-couche (m)
Lagerhalde (f)	stockpile	almacenamiento (m)	pile (f) (de stockage)
Lagerhalde (f)	stockpile	arsenal (m)	tas (m)
Lagerhalde (f)	stockpile	provisión (f)	monceau (m)
Lagerhalde (f)	stockpile	reservas (fpl)	amas (m)
Lagersilo (n)	storage bin	silo (m) de almacenamiento (m)	silo (m) de stockage
Lagerstätte (f)	deposit	yacimiento (m)	
Lagerung (f)	packing	empaquetado (m)	empilement (m)
Lagerung (f)	packing	encajonamiento (m)	tassement (m)
Lagerungsdichte (f)	packing	empacamiento (m)	arrangement (m)
Lagerungsdichte (f)	packing density	densidad (f) de empaque (m)	densité (f) du matériau
Lagune (f)	lagoon	enlagunar (f)	lagune (f)
Lakkolith (m)	laccolith	lacolito (m)	laccolith (m)
lakustrin	lacustrine	lacustre (m)	lacustre
lakustrine Bildung (f)	lacustrine formation	formación lacustre (f)	formation (f) lacustre
laminar	laminar	laminar (f)	laminaire
laminare Grenzschicht (f)	laminar boundary layer	capa (f) límite (m) laminar	couche (f) laminaire
laminare Strömung (f)	laminar flow	flujo laminar (m)	écoulement (m) laminaire
Laminarströmung (f)	laminar flow	flujo laminar (m)	écoulement (m) laminaire
Lamination (f)	lamination	laminación (f)	lamination (f)
Landenge (f)	isthmus	istmo (m)	isthme (m)
Landerniedrigung (f)	denudation	denudación (f)	dénudation (f)
Landform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique
Landnutzung (f)	land use	utilización (f) de tierra (m)	utilisation (f) des terres
Landoberfläche (f)	land surface	superficie (f) de tierra (f)	surface (f) terrestre
Landrutsch (m)	landslide	alud (m)	glissement (m) de terrain
Landschaft (f)	landscape	paisaje (m)	paysage (m)
Landschaftsform (f)	landform	forma (f) morfológica (f)	forme (f) morphologique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
landschaftsformender Vorgang (m)	geomorphic process	proceso (m) geomórfico (m)	procédé (m) géomorphique
Landsenkung (f)	land subsidence	hundimiento (m) del terreno (m)	tassement (m) de terrain
Landverdunstungskessel (m)	land pan	cacerola (f) de evaporación sobre tierra (f)	bac (m) d'évaporation au dessus du terrain
Landvermessung (f)	surveying	levantamiento (m)	arpentage (m)
Landwirtschaft (f)	agriculture	agricultura (f)	agriculture (f)
landwirtschaftliche Nutzung (f)	cultivation farming	agricultura (f)	agriculture (f)
landwirtschaftlicher Betrieb (m)	farm	granja (f)	exploitation (f) agricole
landwirtschaftlicher Wasserbau (m)	agricultural engineering	riego (m) agrícola	hydraulique (f) agricole
Landwirtschaftsbetrieb (m)	farm	hacienda (f)	ferme (f)
Längengrad (m)	longitude	longitud (f)	longitude (f)
langfristig	long-term	largo (m) plazo (m)	à longue échéance
langfristig	long-term	período (m) largo (m)	à longue terme
Längsrichtung (f)	longitudinal direction	dirección (f) longitudinal	sens (m) longitudinal
Längsschnitt (m)	longitudinal section	sección (f) longitudinal	profil (m) en long
Längsverwerfung (f)	longitudinal fault	falla (f) longitudinal	faille (f) longitudinal
langzeitlicher Durchschnittswert (m)	long-term average	promedio (m) a largo (m) plazo (m)	débit (m) plurannuel moyen
langzeitlicher Mittelwert (m)	long-term average	promedio (m) a largo (m) plazo (m)	module (m) interannuel
Lärm-Verminderung (f)	noise abatement		
Last (f)	load	carga (f)	charge (f)
latente Verdampfungswärme (f)	latent heat of vaporization	calor (m) latente (m) de vaporización (m)	chaleur (f) de vaporisation latente
latente Wärme (f)	latent heat	calor (m) latente (m)	chaleur (f) latente
Latenzzeit (f)	latency period	período (m) de latencia (f)	période (f) de latence
lateral	lateral	lateral	latéral
Laterit (m)	laterite	laterita (f)	latérite (f)
Lateriterde (f)	lateritic soil	suelo (m) laterítico (m)	sol (m) latéritique
Lateritkruste (f)	ironstone crust	corteza (f) de piedra ferrosa (f)	croûte (f) ferrugineuse
Lateritpanzer (m)	ironstone crust	corteza (f) de mineral (m) de hierro (f)	cuirasse (f) ferrallitique
Laterologaufnahme (f)	lateral curve	curva (f) lateral	diagramme (m) latéral
Lattenpegel (m)	staff gage	escala (f) hidrométrica (f)	échelle (f) limnimétrique
Laubwald (m)	deciduous forest	bosque (m) caducifolio	forêt (f) feuille
Lauftrad (n)	impeller	turbina (m)	turbine (f)
Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) de paso (m)	temps (m) transit
Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) de tránsito (m)	temps (m) de passage
Laufzeit (f)	transit time	tiempo (m) transitorio (m)	durée (f) de parcours

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Laufzeit (f)	travel time	tiempo (m) de viaje	temps (m) de parcours
Laufzeit (f)	travel time	lapso (m) de tiempo (m)	temps (m) de propagation
Lauge (f)	brine	agua (f) salada	eau (f) sursalée
Lauge (f)	brine	salmuera (f)	saumure (f)
Laugung (f)	leaching	lixiviación (f)	lixiviation (f)
Laugungsrückstand (m)	leach residue	residuo (m) lixiviado (m)	résidu (m) de lixiviation
Lavamatrix (f)	tree mold	horma (f)	eismorphose (f)
Lavaröhre (f)	lava tube	túnel (m) de lava (f)	tunnel (m) de lave
Lavaschicht (f)	lava bed	lecho (m) de lava (f)	couche (f) de lave
Lavaschlacke (f)	scoria	escoria (f)	scorie (f)
Lavenstrom (m)	lava flow	flujo (m) de lava (f)	coulée (f) de lave
Lawine (f)	avalanche	avalancha (f)	avalanche (f)
Leakage-Faktor (m)	leakage factor	factor (m) de drene (m)	facteur (m) de fuite
Leakage-Koeffizient (m)	leakage coefficient	coeficiente (m) de fugas (f)	coefficient (m) de drainance
Leakage-Koeffizient (m)	leakage coefficient	parámetro (m) de drene (m)	paramètre (m) de drainance
Leaky-Aquifer (m)	leaky aquifer	acuífero (m) permeable	couche (f) aquifère à fuites
lebende Bodendecke (f)	ground cover	cubierta (f) vegetal del terreno (m)	couverture (f) végétale du sol
Lebensraum (m)	biotope	espacio (m) de vivir	espace (m) vital
Lebensgemeinschaft (f)	biocenosis	biocenosis (f)	communauté (f) biotique
Lebensgemeinschaft (f)	biota	biota (f)	biote (m)
Lebensgemeinschaft (f)	biota	conjunto (m) de seres vivientes	ensemble (m) des êtres vivants d'un endroit donné
Leck (n)	leak	escape (m)	fuite (f)
Leck (n)	spill	chorrear	déversement (m)
Leck (n)	spill	derramar	déperdition (f)
Leck (n)	spill	desparramar	gaspillage (m)
Leck (n)	spill	verter	perte (f)
lecken	leak	fuga (f)	fuir
lecken	seep	trasminar	lécher
Lee (n)	lee side	marea (f) sotavento (m)	côté (m) sous le vent
Leerlaufkurve (f)	recession curve	curva (f) de recesión (f)	courbe (f) de tarissement
Legierung (f)	alloy	aleación (f)	alliage (m)
Lehm (m)	loam	marga (f)	limon (m)
Lehmschicht (f)	clay pan	capa (f) de lodo (m)	banc (m) de glaise
Lehrplan (m)	syllabus		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
leicht einfallend	gently sloping	inclinado suave	en pente douce
leicht radioaktive Abfälle (mpl)	low level (radioactive) waste	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)	déchets (mpl) de faible activité
leicht radioaktive Abfälle (mpl)	low level (radioactive) waste	desecho (m) de bajo nivel (m) radiactivo (m)	déchets (mpl) faiblement radioactifs
leichtflüchtige Kohlenwasserstoffverbindungen (fpl)	volatile hydrocarbons	hidrocarburos (mpl) volátiles	hydrocarbures (mpl) volatils
leichtflüchtige organische Verbindungen (fpl)	volatile organic compounds	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) volátiles	composés (mpl) organiques volatils
Leistungs/ Absenkungs-Diagramm (n)	discharge-drawdown curve	curva (m) de abatimiento (m) del caudal (m)	courbe (f) débits/ rabattements
Leistungs-Absenkungskurve (f)	specific capacity curve	curva (f) de capacidad (f) específica (f)	courbe (f) débits/ rabattements
Leistungsdaten (fpl)	performances characteristics	características (fpl) de rendimientos (mpl)	caractéristique (fpl)
Leistungskriterien (npl)	performance criteria	criterio (m) de rendimiento (m)	critères (mpl) de performance
Leistungspumpversuch (m)	well performance test	prueba (f) de desempeño (m) del pozo (m)	essai (m) de pompage par paliers
Leiter (f)	ladder	escalera (f)	
Leiter (m)	conductor	conductor (m)	conducteur (m)
Leitfaden (m)	guideline	línea (f) guía	niveau (m) guide
Leitfähigkeit (f)	conductivity	conductividad (f)	conductibilité (f)
Leitfähigkeitsdetektor (m)	conductivity detector		
Leithorizont (m)	marker bed	lecho (m) marcador (m)	couche (f) caractéristique
Leitorganismen (mpl)	indicator organisms	indicador (m) de organismos (m)	organismes (mpl) indicateurs
Leitrad (n)	diffuser	difusor (m)	diffuseur (m)
Leitung (f)	conduit	conducto	conduite (f)
Leitvermögen (n)	transmission capacity	capacidad (f) de transmisión (f)	capacité (f) de transmission
Leitwerk (n)	empenage		
Leitwert (m)	guideline	línea (f) guía	niveau (m) guide
Lesestein (m)			
Lesesteinkartierung (f)			
lichte Maschenweite (f)	sieve opening	abertura (f) de la malla (f)	ouverture (f) de maille
lichte Weite (f)	inside diameter	diámetro interior (m)	diamètre (m) intérieur
Lichteinwirkungszeit (f)	photoperiod	fotoperíodo (m)	photopériode (f)
lichtelektrische Abtastung (f)	optical scanning	barrido (m) óptico (m)	lecture (f) optique
lichtlos	aphotic	carente de luz (f)	obscur
Lichtlot	light indicator	indicador (m) de luz (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Lichtpunkt (m)	light spot	punto (m) de luz (f)	spot (m) lumineux
Liefergebiet (m) (von Sedimenten)			
Liegendes (n)	substratum	subestrato (m)	profond (m)
Liegendwasser (n)	bottom water	agua (f) yacente	eau (f) de fond
Ligand (m)	ligand	enlace (m)	ligand (m)
Limnologie (f)	limnology	liminología (f)	limnologie (f)
Lindan (n)	lindane	lindano (m)	lindane (m)
Lineament (m)	lineament	característica (m)	linéament (m)
Linear (n)	lineament	lineamiento (m)	alignement (m) structural
lineare Reaktionskinetik (f)	first order kinetics	cinética (f) de primer orden	cinétique (f) de réaction linéaire
Linie (f) gleicher Eindringungskapazität	isopotál line	línea (f) isopletha (f)	ligne (f) isopotale
Linie (f) gleicher Zuströmdauer	isochrone	isócrono (m)	isochrone (f)
Linse (f)	lens	lentes (m)	amas (m) lenticulaire
linsenförmiger Körper (m)	lentil	lentilla (f)	lentille (f)
Linsenschichtung (f)	lenticular bedding	cama (f) lenticular	
Linuron (n)	linuron	linuron (m)	linuron (m)
Lithium (n)	lithium	litio (m)	lithium (m)
Lithofazies (f)	lithofacies	litofacies (mpl)	lihtofaciès (m)
Lithologie (f)	lithology	litología (f)	lithologie (f)
lithologische Grenze (f)	lithological boundary	límite (m) litológico (m)	
lithologischer Faktor (m)	lithologic factor	factor (m) litológico (m)	facteur (m) lithologique
Lithosphäre (f)	lithosphere	litósfera (f)	lithosphère (f)
Litoral (n)	littoral zone	litoral (m)	littoral (m)
Lizenzierung (f)	licensing	licencia (f)	autorisation (f)
Loch (n)	hole	cavidad (f)	cavité (f)
Loch (n)	hole	foso (m)	trou (m)
Lockerboden (m)	regolith	regolita (f)	régolithe (m)
Lockergestein (n)	loose sediments	sedimentos (mpl) sueltos (mpl)	sédiments (mpl) meubles
Lockergestein (n)	unconsolidated sediments	sedimentos (mpl) no consolidados (mpl)	sédiments (mpl) meubles
lockerste Lagerung (f)	mimum compactness	compactación (f) mínima (f)	
lockerste Packung (f)	loosest packing	empaque (m) muy suelto (m)	empilement (m) le plus tâche
Log (n)	log	diario (m)	log (m)
Logauswertung (f)	log interpretation	interpretación (f) de registro (m)	interprétation (f) des diagraphies

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
logistische Wachstumskurve (f)	logistic growth curve	curva (f) de crecimiento (m) logístico	courbe (f) logistique de la croissance des populations
Lokaleigenschaften (fpl)	local properties	propiedades (f) locales	propriétés (fpl) locales
Longitudinalwelle (f)	longitudinal section	sección (f) longitudinal	onde (f) longitudinal
löschar	erasable	borrable	effaçable
löschen	clear	transparente	effacer
lose Sedimentablagerungen (fpl)	loose sediments	sedimentos (mpl) flojos (mpl)	sédiments (mpl) meubles
loses Material (n)	incoherent material	material incoherente (m)	matériel (m) non-consolidé
löslich	soluble	soluble	soluble
Löslichkeit (f)	solubility	solubilidad (f)	solubilité (f)
Löslichkeitsprodukt (n)	solubility product	producto (m) de solubilidad (f)	produit (m) de solubilité
Loslösung (f)	separation	desunión (f)	séparation (f)
Löß (m)	loess	loes	loess (m)
Lösung (f)	dissolution	solución (f)	solution (f)
Lösung (f)	solution	solución (f)	solution (f)
Lösungshohlraum (m)	solution channel	canal (m) de solución (f)	cavité (f) de solution
Lösungshohlraum (m)	vugular pore space	espacio (m) de poro vugular (m)	espace (m) des vides par solution
Lösungsmittel (n)	solvent	disolvente (m)	solvant (m)
Lösungsmittlextraktion (f)	solvent extraction	extracción (f) del solvente (m)	extraction (f) par solvants
Lösungsnapf (m)	scallop	escalope (m)	cupule (m) d'érosion
Lösungsverfahren (n)	solution technique	técnica (f) de solución (f)	procédé (m) de solution
Lösungszustand (m)	state of solution	estado (m) de un solución (f)	degré (m) de dissolution
Lot (n)	lead	plomada (f)	fil (m) à plomb
loten	sound	sonido (m)	sonder
Luft (f)	air	aire (m)	air (m)
Luftabscheider (m)	air separation tank	separador (m) de aire (m)	séparateur (f) de l'air
Luftauslaßventil (n)	air release valve	válvula (f) de liberación de aire (m)	clapet (m) à échappement d'air
Luftbildaufnahme (f)	aerial photograph	levantamiento (m) aerofotográfico	photographie(f) aérienne
luftbürtige Verschmutzung (f)	airborne pollution	contaminación (f) atmosférica	pollution (f) par voie atmosphérique
Luftdruck (m)	air pressure	presión (f) del aire (m)	pression (f) d'air
Luftdruck (m)	atmospheric pressure	presión (f) del aire (m)	pression (f) atmosphérique
Luftdurchlässigkeit (f)	air permeability	permeabilidad (f) del aire	perméabilité (f) à l'air
Luft Eintrittsdruck	air entry pressure	Presión de entrada de aire	pression (f) d'entrée de l'air
luftfrüchtig	airborne		emporté par l'air
Luftgehalt (m)	air content	contenido (n) de aire (m)	indice (m) d'aération

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Lufthebeverfahren (n)	air lift	proceso (m) elevador por aire	air-lift (m)
Lufthebeverfahren (n)	air lift pumping	bombeo (m) a base de aire	pompaggio (m) par émulsion
Lufthebeverfahren (n) im Gegenstrom	reverser circulation air injection method	método (m) de inyección (f) de aire (m) con circulación (f) invertida (f)	méthode (f) de forage par injection d'air
Luftmischheber (m)	air-lift pump	elevador (m) de aire comprimido	élévateur (m) à air comprimé
Luftschadstoff (m)	air pollutant	contaminante (m) del aire	matière (f) polluante de l'air
Luftseil (n)	air line	Línea (f) de aire (m)	câble (m) exondé
Lufttemperatur (f)	air temperature	temperatura (f) de aire (m)	température (f) de l'air
lufttrocken	air-dry	secado al aire	sec à l'air
Luftverdrängungsdruck	air entry pressure	presión (f) de desplazamiento del aire	pression (f) d'entrée de l'air
Luftvermessung (f)	aerial survey	aerotopografía (f)	levé (m) aérien
Luftverschmutzer (m)	airborne pollutant	contaminante (m) atmosférico	polluant (m) atmosphérique
luftverunreinigender Stoff (m)	air pollutant	contaminante (m) atmosférico	matière (f) polluante de l'air
Luftwiderstand (m)	air drag	arrastrar	résistance (f) de l'air
Luv (n)	stoss side	lof (m)	lof (m)
Lysimeter (n)	lysimeter	lisímetro (m)	lysimètre (m)
Lysimetertank (m)	lysimeter tank	depósito (m) del lisímetro (m)	case (f) lysimétrique
Mäander (m)	meander	meandro (m)	méandre (m)
Mäanderdurchbruch (m)	avulsion	avulsión (f), extirpación (f)	changement (m) de lit
Mäanderdurchbruch (m)	avulsion	corte (m) de meandro	coupure (f) de méandre
Mäandergürtel (m)	meander belt	faja (f) de meandros (mpl)	zone (f) des méandres
Mäanderschleife (f)	oxbow	vuelta (f)	anse (f)
machbar	feasible	practicable	practicable
machbar	feasible	viable	viable
Machbarkeit (f)	feasibility	practicabilidad (f)	faisabilité (f)
Machbarkeit (f)	feasibility	viabilidad (f)	viabilité (f)
Machbarkeitsstudie (f)	feasibility study	estudio (m) de factibilidad (f)	
Mächtigkeit (f)	thickness	espesor (m)	épaisseur (f)
Mächtigkeitlinie (f)	isopach	isopaca (f)	isopaque (f)
Magma (n)	magma	magma (f)	magma (m)
Magmagestein (n)	igneous rock	roca ígnea (f)	roche (f) ignée
magmatisches Wasser (n)	magmatic water	agua (f) magmática (f)	eaux (f) magmatiques
Magmatismus (m)	igneous activity	actividad ígnea (f)	activité (f) magmatique
Magmatit (m)	magmatite	magmatita (f)	roche (f) magmatique
Magmenkammer (f)	magma chamber	cámara (f) magmática (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Magnesium (n)	magnesium	magnesio (m)	magnésium (m)
Magnetik (f)	magnetic		
magnetische Suszeptibilität (f)	magnetic susceptibility	susceptibilidad (f) magnética (f)	susceptibilité (f) magnétique
Magnetit (m)	magnetite	magnetita (f)	magnétite (m)
Magnetometerkartierung (f)	magnetic survey	prospección (f) magnética (f)	étude (f) magnétique
Mahlstrom (m)	whirl	remolino (m)	tourbillon (m)
Makrodispersion (f)	macrodispersion	macrodispersión (m)	macrodispersion (f)
Makroflora (f)	macrophytes	macrofilas (fpl)	macrophytes (mpl)
Makrokonsumenten (mpl)	macroconsumers	macro (m) consumidores (m)	consommateurs (mpl)
Makronährstoff (m)	macroelement	macroelemento (m)	macroélément (m)
Makrophyten (fpl)	macrophytes	macrofilas (fpl)	macrophytes (mpl)
Makropore (f)	macropores	macroporos (m)	macropore (m)
Mammutpumpe	adjustment	ajustación (f)	réglage (m)
Mammutpumpe (f)			
Mangan (n)	manganese	manganeso (m)	manganèse (m)
Mangel (m)	deficiency	falta (f)	carence (f)
Mangel (m)	shortage	escasez (f)	carence (f)
Manometer (n)	manometer	manómetro (m)	manomètre (m)
Mantel (m)	mantle	manto (m)	manteau (m)
Mar (n)	volcanic lake	lago (m) volcánico (m)	lac (m) volcanique
markieren	tag	etiqueta (f)	marquer
Markierung (f)	labelling	etiquetado (f)	marquage (m)
Markierungsstoff (m)	tracer	trazador (m)	repère (m)
Marmor (m)	marble	mármol (m)	marbre (m)
Marmorierung (f)	mottling	berrendo (m)	marmorisation (f)
Marmorlöseversuch	adsorbate	especie (f) absorbida	espèces (fpl) adsorbées
Marmorlöseversuch (m)			
Marsch (f)	marshy land	tierra (f) pantanosa (f)	marschen (mpl)
Maschenweite (f)	mesh size	abertura (f) Mesh	ouverture (f) des mailles
Maßband (n)	tape gage	escala (f) de cinta (f)	ruban (m) de mesure
Maßband (n)	tape measure	cable (m) graduado (m)	câble (m) gradué
Massenabtrag (m)	denudation	denudación (f)	dénudation (f)
Massenerhaltung (f)	mass conservation	conservación (f) de masas (fpl)	conservation (f) massique
Massenflußmeßgerät (n)	mass flowmeter	flujómetro (m) másico (m)	débitmètre (m) massique
Massengut (n)	bulk material	material (m) a granel	matériaux (mpl) en vrac

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Massenkräfte (fpl)	body forces	fuerzas (fpl) de masa	forces (fpl) massiques
Massenspektrometrie (f)	mass spectrometry	espectrometría (f) de masas (fpl)	spectrométrie (f) de masse
Massenwirkung (f)	mass action	acción (f) de masas (fpl)	action (f) de masse
Massenwirkungsgesetz (n)	law of mass action	ley (f) de acción (f) de masas (f)	
massig	massive	masivo (m)	massif
mäßige Neigung (f)	mild slope	pendiente (f) moderada (f)	pente (f) douce
massige Textur (f)	massive structure	estructura (f) masiva	structure (f) massique
massiv	massive	masiva (f)	massif
Maßnahme (f) ohne Baueinrichtungen	non-structural measures	medida (fpl) no estructural	aménagement (m) non structural
Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	water pollution control	control (m) de la contaminación (f) del agua (f)	dépollution (f) de l'eau
Maßnahmen (fpl) zur Reinhaltung des Wassers	water pollution control	control (m) de la polución (f) del agua (f)	protection (f) contre la pollution des eaux
Maßstab (m)	scale	deposición (f)	échelle (f)
Maßstabsbeiwert (m)	scaling factor	factor (m) de escalamiento	facteur (m) d'échelle
Maßstabseffekt (m)	scale effect	efecto (m) de incrustación (f)	effet (m) d'échelle
Mastanlage (f)	feed lot	lote (m) de alimento (m)	parc (m) d'animaux
Mastanlage (f)	feed lot	porción (f) de alimento (m)	parc (m) à bestiaux
mathematisches Modell (n)	mathematical model	modelo (m) matemático (m)	modèle (m) mathématique
Matrix (f)	matrix	matriz (f)	
Matrix gestützt	matrix supported	matriz (f) soportada (f)	
Matrixfeld (n)	array	arreglo	tableau (m)
Matrixporosität (f)	matrix porosity	porosidad (f) matricial	porosité (f) matricielle
maximal zulässige Konzentration (f) (MZK)	maximum permitted concentration (MPC)	concentración (f) máxima (f) permitida (f)	concentration (f) maximale admissible (CMA)
Maximalereignis (n)	maximum event	evento (m) máximo (m)	événement (m) maximum
Maximalpegel (m)	crest gauge	cima (f) máxima	échelle (f) à maximums
Maximalschüttung (f)	total capacity	capacidad (f) total	débit (m) maximum
mechanische Abdeckung (f)	mechanical cover	cubierta mecánica (f)	couverture (f) mécanique
mechanische Abrasion (f)	mechanical abrasion	abrasión mecánica (f)	abrasion (f) mécanique
mechanische Abtragung (f)	mechanical abrasion	desgaste mecánico (m)	abrasion (f) mécanique
mechanische Brunnenstruktur (f)	well structure	estructura (f) del pozo (m)	structure (f) mécanique d'un puits
mechanische Dispersion (f)	mechanical dispersion	dispersión (f) cinemática (f)	dispersion (f) cinématique
mechanische Dispersion (f)	mechanical dispersion	dispersión (f) mecánica (f)	dispersion (f) mécanique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
mechanistisches Modell (n)	mechanistic model	modelo (m) mecanístico	modèle (m) mécanistique
Medianwert (m)	median	mediana (f)	médiane (f)
Meereshöhle (f)	sea cave	cueva (f) marina (f)	grotte (f) marine
Meeresspiegel (m)	sea level	nivel (m) del mar (m)	niveau (m) de la mer
Meerwasser (n)	marine water	agua (f) marina (f)	eau (f) de mer
Meerwasser (n)	oceanic water	agua (f) oceánica	eau (f) de mer
Meerwasserintrusion (f)	sea water intrusion	penetración (f) de agua (f) marina (f)	invasion (f) des eaux de mer
Meerwasserstandard (m)	standard mean ocean water (SMOW)	estándar media (f) del agua (f) de los océanos (mpl)	étalon (m) moyen d'eau de mer
Mehrphasenfluß (m)	multiphase flow	flujo (m) multifásico (m)	écoulement (m) polyphasique
mehrstufig	multi-stage	múltiple etapa (f)	à plusieurs étages
mehrstufiger Pumpversuch (m)	multiple step drawdown test	prueba (f) de abatimiento (m) de paso (m) múltiple	essai (m) de puits par paliers
mehrwertig	multivalent	multivalente	polyvalent
mehrwertig	polyvalent	multivalente (m)	polyvalent
Meißelkörper (m)	tool body	cuerpo (m) de la herramienta (f)	matrice (f) d'outil
Meißelschneide (f)	chisel edge	corte (m) de cincel	tranchant (m) de l'outil
Meißelspiel (n)	bit clearance	cincel (m)	jeu (m) du trépan
Melaphyr (m)	melaphyr	melápiro (m)	mélaphyr (m)
Melioration (f)	land improvement	mejora (f) de tierra (f)	amélioration (f) des terres
Melioration (f)	reclamation	reclamación (f)	bonification (f)
Membranfilter (m)	membrane filter		
Membranfiltration (f)	membrane filtration		
Membranmodell (n)	membrane model	modelo (m) de membrana (f)	modèle (m) à membrane élastique
Membranpotential (n)	membrane potential	membrana (f) potencial	potentiel (m) de membrane
Mengenlinie (f)	mass curve	curva (f) de masas (fpl)	courbe (f) de masse
Meniskus (m)	meniscus	menisco (m)	ménisque (m)
Mergel (m)	marl	marga (f)	marle (f)
Mergelstein (m)	argillaceous limestone	arcilla (f) calcárea, lutita (f)	marle (m)
Mergelstein (m)	marlstone	arcilla (f) calcárea	argile (f) calcaire
Mergelstein (m)	marlstone	arcilla (f) calcárea	marne (f) indurée
Mesophyte (f)	mesophyt	mesófito (f)	mésophyt (m)
Mesozoikum (n)	Mesozoic	Mesozoico (m)	Mésozoïque (m)
Meßbereich (m)	measuring range	campo (m) de medición (f)	champ (m) de mesure
Meßelektrode (f)	potential electrode	potencial (m) de electrodo (m)	électrode (f) de potentiel

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
messen	measure	medir (m)	mesurer
Meißflügel (m)	rotating meter	medidor (m) de rotación (f) o giro (m)	moulinet (m)
Meißflügelstange (f)	wading rod	varilla (f) de vado (m)	perche (f) de moulinet
Meißfühler (m)	sensor	detector (m)	détecteur (m)
Meißfühler (m)	sensor	transductor (m)	capteur (m)
Meißgeräusch (n)	measurement noise	medición (f) de ruido (m)	bruit (m) de mesure
Meißgerinne (n)	measuring duct	ducto (m) de medición (f)	canal (m) de jaugeage
Meißgerinne (n)	rating flume	canal (m) de calibración (f)	canal (m) de jaugeage
Messing (n)	brass	latón (m)	laiton (m)
Meißkabel (n)	logging cable	cable (m) de registro (m)	câble (m) de diagraphie
Meißkreis (m)	measuring circuit	circuito (m) de medición (f)	circuit (m) de mesure
Meißlatte (f)	measuring rod	cilindro (m) de medición (f)	jauge (f)
Meißlatte (f)	measuring stick	varilla (f) de medición (f)	échelle (f)
Meißlatte (f)	staff gage	limnómetro (m)	échelle (f) limnimétrique
Meißlot (n)	sounding weight	lastre (m) de la sonda (f)	plomb (m) de sondage
Meißlot (n)	sounding weight	lastre (m) de la sonda (f)	saumon (m)
Meißnetz (n)	monitoring network	red (f) de monitoreo (m)	réseau (m) de mesure
Meißpunkt (m)	measuring point	punto (m) de medición (f)	point (m) de mesure
Meißpunkthöhe (f)	elevation of measuring point	cota (f) de elevación (f)	cote (m) du repère
Meißpunkthöhe (f)	elevation of measuring point	punto (m) de medición (f) del levantamiento (m)	niveau (m) du point de mesure
Meißrinne (f)	flume	caño (m)	canal (m) de mesure
Meißrinne (f)	measuring flume	canal (m) de medición (f)	jaugeur (m)
Meißschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de limnigraphe
Meißschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de mesure
Meißschraube (f)	micrometer	micrómetro	micromètre (m)
Meißspule (f)	measuring coil	bobina (f) de medición (f)	bobine (f) de mesure
Meißstation (f)	gaging station	estación (f) de calibración (f)	station (f) de jaugeage
Messstelle (f)	exposure site	sitio (m) de riesgo (m)	endroit (m) exposé
Messstelle (f)	monitoring point		
Meißtank (m)	gage tank	tanque (m) de aforo (m)	bac (m) de jaugeage
Meißtank (m)	gage tank	tanque (m) de aforo (m)	réservoir-jaugeur (m)
Messung (f)	measure	medida (f)	mesure (f)
Messung (f) der Radioaktivität	radioactivity log	registro (m) de radiactividad (f)	diagraphie (f) de radioactivité
Meißwagen (m)	logging truck	camión (m) de registros (mpl)	camion (m) d'enregistrement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Meßwagen (m)	logging truck	unidad (f) de registros (mpl)	camion (m) de diagraphie
Meßwarte (f)	gaging station	estación (f) de calibración (f)	station (f) de jaugeage
Meßwehr (n)	measuring weir	medición (f) de desgaste (m)	déversoir (m) à mesure
Meßwehr (n) mit Dreiecksüberfall	notched weir	presa (f) ranurada	déversoir (m) à échancrure
Meßwehr (n) mit seitlicher Einschnürung	contracted weir	vertedero (m) con contracción (f)	déversoir (m) à contraction latérale
Meßwinde (f)	measuring reel	riel (m) de medición (f)	treuil (m) de jaugeage
Meßzelle (f)	measuring cell	celda (f) de medición (f)	cellule (f) de mesure
Meßzylinder (m)	measuring tube	conducto (m) de medición (f)	tube (m) à mesure
Meßzylinder (m)	measuring tube	tubo (m) de medición (f)	éprouvette (f)
Metabolit (m)	metabolite	metabolito (m)	produit (m) métabolique
Metalimnion (n)	thermocline	termoclinal (f)	métalimnion (m)
Metallbeschichtung (f)	metal plating	metal (m) laminado (m)	métallisation (f)
metamorphes Wasser (n)	metamorphic water	agua metamórfica (f)	eaux (fpl) régénérées
Metamorphite (mpl)	metamorphite	metamorfita (f)	roche (f) métamorphique
metamorphogenes Wasser (n)	metamorphogenic water	agua metamorfogénica (f)	eau (f) de métamorphisme
Metamorphose (f)	metamorphism	metamorfismo (m)	métamorphose (f)
meteorisches Wasser (n)	meteoric water	agua meteórica (f)	eaux (fpl) météoriques
Meteorologie (f)	meteorology	metereología (f)	météorologie (f)
Methan (n)	methane	metano (m)	méthane (m)
Methode (f) der finiten Differenzen	finite differences method	método (m) de diferencias (fpl) finitas	méthode (f) par différences finies
Methode (f) der finiten Elemente	finite element method	método (m) del elemento (m) finito	méthode (f) des éléments finis
Methylbromid (n)	bromomethane	bromuro de metano	bromure (m) de méthyle
Methylenchlorid (n)	methylene chloride	cloruro de metileno (m)	chlorure (m) de méthylène
Methylethylketon (n)	methyl ethyl ketone	metil etil acetona (f)	cétone (m) méthyléthylique
Methylisobutylketon (n)	methyl isobutyl ketone	metil isobutil acetona (f)	cétone (m) méthylisobutylique
Methylorange (n)	methyl orange	heliantina (f)	méthylorange (m)
Methylorange (n)	methyl orange	naranga de metilo (m)	hélianthine (f)
Methylparation (n)	methyl parathion	metil paratión (m)	méthyle parathion (m)
Methylquecksilber (n)	methyl mercury	mercuro de metilo (m)	mercure (m) méthylique
Metolachlor (n)	metolachlor	metolacloro (m)	métolachlore (m)
Metribuzin (n)	metribuzin	metribusina (f)	métribuzine (m)
Migration (f)	migration	migración (f)	migration (f)
Migrationsgeschwindigkeit (f)	migration velocity	velocidad (f) de migración (f)	vitesse (f) de migration
migrieren	migrate	migrar	migrer

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Mikroben tätigkeit (f)	microbial activity	actividad microbiana (f)	activité (f) microbielle
Mikroflügel messer (m)	microvane current meter	micromolinete (m)	micromoulinet (m)
Mikrolog (n)	contact log	diagrafía (g) de microresistividad	diagraphie (f) de microrésistivité
Mikrometer (n)	micrometer	tornillo (m) micrométrico (m)	micromètre (m)
Mikropore (f)	micropore	microporo (m)	micropore (m)
Mikrosieb (n)	microstrainer	microtámiz (m)	microtamis (m)
Milderung (f) (-Kontamination)	mitigation		
Milliäquivalenz (f)	milliequivalent	miliequivalente (m)	milliéquivalent (m)
Milliequivalent (n)	milliequivalent	adsorbente (m)	adsorbant (m)
Milliequivalent (n)	milliequivalent		
Millimol (n)	millimole	agua (f) de adsorción (f)	eau (f) d'adsorption
Millimol (n)	millimole		
Mindestabstand (m) zu einem Brunnen	minimum setback to a well		
Mineralien (npl)	minerals	minerales (mpl)	minéraux (mpl)
mineralisiert	mineralized		
Mineralisierung (f)	mineralization	mineralización (f)	minéralisation (f)
Mineralisierung (f)	salinity	salinidad (f)	minéralisation (f)
Mineralöl (n)	mineral oil	aceite (m) mineral (m)	huile (f) minérale
Mineralquelle (f)	mineral spring	manantial (m) de agua (f) mineral	source (f) minérale
Mineralwasser (n)	mineral water	agua (f) mineral (m)	eau (f) minérale
Miniflügel (m)	pygmy current-meter	micromedidor (m) de corriente (f)	micromoulinet (m)
Minimalabfluß (m)	minimal flow	flujo (m) mínimo (m)	étiage (m)
Minimalereignis (n)	minimum event	evento (m) mínimo (m)	événement (m) minimum
Miozän (n)	Miocene	Mioceno (m)	Miocène (m)
mischbar	miscible	miscible (m)	miscible
mischen	mix	mezclar	brasser
mischen	mix	revolver (m)	mélanger
Mischt wässerung (f)	combined sewerage	sistema (m) combinado de alcantarillas (fpl)	réseau (m) unitaire d'assainissement
Mischkanalisation (f)	combined sewer system	sistema (m) combinado de alcantarilla (f)	système (m) unitaire
Mischkanalsystem (n)	combined sewer		
Mischkristall	solid solution mineral	solución (f) sólida (f) del mineral	
Mischlänge (f)	mixing length	longitud (f) de mezclado (m)	longeu (f) de mélange
Mischprobe (f)	composite sample	muestra (f) compuesta	échantillon (m) composite

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Mischsystem (f) (~Kanal)	combined sewerage	sistema (m) combinado de aguas negras (fpl)	réseau (m) unitaire d'assainissement
Mischungszone (f)	dispersion zone	zona (f) de dispersión	zone (f) de dispersion
Mischverhältnis (n)	mixing ration	relación (f) de mezclado (m)	coefficient (m) de mélange
Mischverkipfung (f)	co-disposal	co-disposición (f)	enfouissement (m) conjoint
mißbildend	teratogenic	drogra (f)	tératogène
Mißernte (f)	crop failure	falla (f) del corte (m)	récolte (f) déficitaire
Mißweisung	deviation	descarrío	
Mist (m)	dung	estiércol (m)	fumier (m)
Mist (m)	dung	excrementos (mpl)	fumier (m)
mit Schichteinschaltungen versehen	interbedded	intercalado (m)	intercalé
mit Wasser füllen	saturate	saturar	saturer
Mitnehmerstange (f)	kelley	tige (f) carrée	tige (f) carrée
Mitreißen (n)	entrainment	arrastre (m)	entraînement (m)
Mittel (n)	agent	Agente (m)	agent (m)
mittelkörniger Sand (m)	medium sand	arena (f) media (f)	sable (m) moyen
Mittelwert (m)	mean value	valor (m) medio (m)	valeur (f) moyenne
mittlere Meereshöhe (f)	mean sealevel (NGVD)	nivel (m) medio del mar (m)	niveau (m) moyen des mers
mittlere Streuung (f)	mean derivation	derivación (f) media (f)	écart (m) moyen
mittlere Verweilzeit (f)	mean residence time		
Modalwert (m)	mode	modo	mode (m)
Modell (n)	model	modelo (m)	modèle (m)
Modellauflösung (f)	model resolution	resolución (f) del modelo (m)	résolution (f) du modèle
Modelleichung (f)	model calibration	modelo (m) calibrado (m)	étalonnage (m) d'un modèle
Modellierung (f)	modeling	modelado (m)	modélisation (f)
Modellkalibrierung (f)	model calibration	calibración (f) del modelo (m)	calage (m)
Modellverfahren (n)	model technique	técnica (f) de modelar	modélisation (f)
Modellverfahren (n)	model technique	técnica (f) de modelos (mpl)	technique (f) des modèles
Modellversuch (m)	model test	prueba (f) modelo (m)	essai (m) sur modèle
mögliche Evapotranspiration (f)	potential evapotranspiration	evapotranspiración (f) potencial (m)	évapotranspiration (f) potentielle
mögliche Vorräte (mpl)	potential reserves	reservas (fpl) potenciales (fpl)	réserves (fpl) potentielles
molare Lösung (f)	molal solution	solución (f) molal	solution (f) molale
molare Lösung (f)	molar solution	solución (f) molar (m)	solution (f) molaire
Molasse (f)	molasse	melaza (f)	molasse (m)
Molekül (n)	molecule	molécula (f)	molécule (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Molekularabsorptionsspektrophotometrie (f)	molecular absorption spectrophotometry	espectrofotometría (f) de absorción (f) molecular	spectrophotométrie (f) par absorption moléculaire
Molekulardiffusion (f)	molecular diffusion	difusión (f) molecular	diffusion (f) moléculaire
molekulare Anziehungskraft (f)	molecular attraction	atracción (f) molecular	attraction (f) moléculaire
molekulare Masse (f)	molecular mass	masa (f) molecular	
Molmasse (f)	molecular mass	masa (f) molecular	
Molmasse (n)	mole	mol (f)	mol (m)
Molybdän (n)	molybdenum	molibdeno (m)	molybdèn (m)
monoklinale Flexur (f)	monocline	monoclina (f)	monclinal (m)
Monokultur (f)	monoculture	monocultura (f)	monoculture (f)
monomiktischer See (m)	monomictic lake	lago (m) monomíctico (m)	lac (m) monomictique
monomolekulare Schicht (f)	monomolecular film	película (f) monomolecular	couche (f) monomoléculaire
Monsun (m)	monsoon	monzón (m)	mousson (f)
Montmorillonit (m)	montmorillonite	montmorillonita (f)	montmorillonite (m)
Moor	bog	pantano (m), fango (m)	marcéage (m)
Moor (n)	moor	pantano (m)	tourbière (f)
Moor (n)	wetland	territorio (m) pantanoso	marécages (mpl)
Moorkultur (f)	peatland management	administración (f) de turbales (mpl)	culture (f) des tourbières
Moorkultur (f)	peatland management	administración (f) de turbas (fpl)	culture (f) en sol tourbeux
Moräne (f)	moraine	morena (f)	moraine (f)
Moränenablagerung (f)	moraine deposit	yacimiento (m) de morena (f)	dépôt (m) morainique
Moränenschutt (m)	moraine deposit	yacimiento (m) de morena (f)	dépôt (m) morainique
Morast (m)	quagmire	ciénaga (f)	bourbe (f)
morphometrische Analyse (f)	morphometric analysis	análisis (m) morfométrico (m)	analyse (f) hypsmétrique
Mudde (f)	gyttja	gyttja (f)	gytja (f)
Mulch (m)	mulch	aporcar	mulch (m)
Mulch (m)	mulch	cubierta (f) retenedora (f) de humedad (f)	paillis (m)
Mulde (f)	geosyncline	geosinclinal	géosynclinal (m)
Mulde (f)	syncline	sinclinal	synclinal (m)
Mulde (f)	trough	pesebre (m)	bassin (m)
Muldenspeicherung (f)	depression storage	almacenaje (f) de la depresión (f)	emmagasinement (m) dans les dépressions du sol
Muldental (n)	synclinal valley	valle (m) sinclinal	vallée (f) synclinale
Müll (m)	rubbish	desecho (m)	rebutts (mpl)
Müllbrecher (m)	garbage disposer	bote (m) de basura (f)	dilacérateur (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Müllbrecher (m)	garbage grinder	triturador (m) de basura (f)	tritrateur (m)
Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	deep mine disposal	eliminación (f) en mina (f) profunda (f)	évacuation (f) en mine souterraine
Mülleinlagerung (f) in aufgelassenen Bergwerken	deep mining storage	almacenamiento (f) en mina (f) profunda (f)	stockage (m) en mine souterraine
Müllwolf (m)	garbage disposer	depósito (m) de basura (f)	tritrateur (m)
Müllwolf (m)	garbage grinder	triturador (m) de basura (f)	dilacérateur (m)
multiple	multiple	múltiple	
multiple Reaktionen (fpl)	multiple reflections	reflexiones (mpl) múltiples	réflections (fpl) multiples
multiple Regression	multiple regression	regresión (m) múltiple	
Mündung (f)	embouchure	desembocadura (f)	embouchure (f)
Mündung (f)	estuary	estuario (m)	estuaire (m)
Mündung (f)	mouth	boca (f)	bouche (f)
Mündung (f)	mouth	desembocadura (f)	bouche (f)
Mündung (f)	orifices	desembocadura (f)	embouchure (f)
Mündung (f) eines Entwässerungsgebietes	basin mouth	estuario (m)	exutoire (m) du bassin
Mure (f)	mudflow	flujo (m) de lodo (m)	coulée (f) de boue
Muschelkalk (m)	coquina	coquina (f)	lumachelle (f)
mutagen	mutagenic	factor (m) de mutación (f)	mutagène
Mutterboden (m)	loam	arcilla (f) plástica	terre (f) arable
Mutterboden (m)	loam	tierra (f) de moldeo (m)	terreau (m)
Mutterboden (m)	topsoil	humus (m)	terre (f) arable
Mutterboden (m)	topsoil	mantillo (m)	terre (f) végétale
Mutterboden (m)	topsoil	tierra (f) vegetal	couverture (f) de sol
Muttergestein (n)	parent material	roca (f) de original	roche-mère (f)
Mutterlauge (f)	mother liquid	líquido (m) madre (f)	eau-mère (f)
m-Wert (m)	acidity		
Mylonit (m)	mylonite	milonita (f)	mylonite (m)
Mylonitisierung (f)	mylonization	milonización (f)	mylonisation (f)
Nabe (f)	hub	cubo (m)	moyeu (m)
Nachahmung (f)	emulation	copía (f)	émulation (f)
Nachbeben (npl)	aftershocks	réplicas (fpl)	
Nachfall (m)	caving	cavidad (f)	éboulement (m)
Nachförderung (f)	postproduction	producción (f) posterior	postproduction (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
nachhaltig	sustainable		
nachhaltige Spende (f)	sustained yield	rendimiento (m) estabilizado (m)	rendement (m) stabilisé
Nachhaltigkeit (f)	sustainability		
Nachschneider (m)	reamer	ampliador (m)	outil (m) aléueur
nachsorgender Umweltschutz (m)	end of the pipe environmental protection		
Nachweis (m)	verification	comprobación (f)	décèlement (m)
Nachweisgerät (n)	detector	indicador (m)	détecteur (m)
Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección	limite (f) de décélabilité
Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección	limite (f) de détection
Nachweisgrenze (f)	detection limit	límite (m) de detección	limite (f) de sensibilité
Nadelwald (m)	coniferous forest	bósque de coníferas	forêt (f) résineuse
Näherung (f)	approximation	aproximación (f)	approximation (f)
Näherungsmessung (f)	approximation measurement	medición (f) aproximada	mesure (f) approximative
Nahfeld (n)	near field	campo (m) cercano	champ (m) proche
Nährlösung (f)	nutrient broth	caldo (m) nutritivo (m)	bouillon (m) de culture
Nährstoff (m)	nutrient	alimento (m)	nutriment (m)
Nährstoff (m)	nutrient	nutriente (m)	nutrient (m)
Nährstoffmangel (m)	nutrient deficiency	deficiencia (f) en nutriente (m)	carence (f) en substances nutritives
Nährstoffmangel (m)	nutrient deficiency	insuficiencia (f) nutritiva (f)	carence (f) en éléments nutritifs
Nahrungskette (f)	food chain	cadena (f) alimentaria (f)	chaîne (f) trophique
Nahrungskette (f)	food chain	cadena (f) alimenticia (f)	chaîne (f) alimentaire
Nahrungskreislauf (m)	food cycle	ciclo (m) alimentario	cycle (m) alimentaire
Nahrungsmittelkette (f)	food web	red (m) de alimento (m)	maille (f) alimentaire
Nahrungsmittelkette (f)	food web	red (m) de alimento (m)	réseau (m) trophique
Nahrungsmittelvergiftung (f)	food poisoning	envenenamiento (m) de alimento (m)	empoisonnement (m) alimentaire
nahtloses Rohr (n)	seamless pipe	tubo (m) sin costura (f)	tube (m) sans soudure
Nano-Filtration (f)	nano filtration		
Napfkarren (m)	panhole	kamenitza (m)	kamenitza (m)
Naphthacen (n)	acenaphthene	Naphthacen	naphtacène (m)
Naphthalin (n)	naphthalene	naftaleno (m)	naphthalène (m)
Naphthylenacen (n)	acenaphthylene	Naphthylenacen	naphthylèneacène (m)
nasse Deposition (f)	wet precipitation		
nasser Strand (m)	beach face	playa (f) humeda	basse plage (f)
nasser Strand (m)	foreshore	banda (f) costera (f)	basse plage (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Naßschnee (m)	sleet	aguanieve (f)	giboulée (f)
Naßsiebung (f)	wet sieving	támizado (m) húmedo (m)	tamisage (m) humide
Naßstellen (fpl)	wetland	territorio (m) mojado	terres (fpl) humides
Natrium (n)	sodium	sodio (m)	sodium (m)
Natriumaluminat (n)	sodium aluminate	aluminato (m) de sodio (m)	aluminat (m) de soude
Natriumarsenat (n)	sodium arsenate	arsenato (m) de sodio (m)	arsenate (m) de soude
Natriumbicarbonat (n)	baking soda	bicarbonato (m) de sodio (m)	bicarbonate (m) de soude
Natriumcarbonat (n)	soda	carbonato de sodio (m)	soude (f)
Naturbrücke (f)	natural bridge	punte (m) natural	pont (m) naturel
Naturdünger (m)	organic fertilizer	fertilizante (m) orgánico (m)	engrais (m) organique
Naturgegebenheiten (fpl)	natural amenities	amabilidad (f) natural	cadre (m) naturel
natürliche Entwässerung (f)	natural drainage	drenaje (m) natural	drainabilité (f) naturelle
natürliche Fracht (f)	natural load	carga (f) natural	charge (f) stabilisée
natürliche Grundbelastung (f)	background level	nivel de fondo (m)	charge (f) de base naturelle
natürliche Grundlast (f)	natural background concentration	concentración (f) de fondo (m) natural	concentration (f) de fond naturelle
natürlicher Fluß (m)	natural stream	corriente (f) natural	rivière (f) naturelle
natürlicher Grundwasseraustritt (m)	natural discharge	descarga (f) natural	exutoire (m) naturel (de la nappe phréatique)
natürlicher Schadstoff (m)	natural pollutant	contaminante (m) natural	polluant (m) naturel
natürlicher Umwelttracer (m)	environmental tracer	trazador (m) ambiental	traceur (m) du milieu naturel
natürlicher Zustand	natural state	estado (m) natural	
natürliches Wasser (n)	natural water	agua (f) natural	eau (f) naturelle
natürliches Weideland (n)	rangeland	prado (m) natural	pâturage (m) naturel
Naturressourcen (fpl)	natural resources	recursos (mpl) naturales	ressources (mpl) naturelles
Naturschutzgebiet	nature reserve	parque (m) nacional	parc (m) national
Naturwerkstein (m)	natural stone	piedra (f) natural	
Nebel (m)	fog	niebla (f)	brouillard (m)
Nebel (m)	haze	neblina (f)	brume (f) sèche
Nebel (m)	mist	niebla (f)	brume (f)
Nebenfluß (m)	tributary	tributario (m)	tributiare (m)
Nebengestein (n)	country rock	roca madre (f)	roche (f) encaissante
Nebengestein (n)	wallrock	pared (f) de roca (f)	épointe (f)
Nebenprodukt (n)	by-product	subproducto (m)	sous-produit (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
negative Bodenwasserspannung (f)	soil moisture tension	tensión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	tension (f) de l'eau dans le sol
Neigung (f)	grade	grado (m)	degré (m)
Neigungsmesser (m)	inclinometer	inclinómetro (m)	inclinomètre (m)
Nematozid (n)	nematocide	nematocida (f)	nématocide (m)
Nenndruck (m)	nominal pressure	presión (f) nominal	pression (f) nominal
Nennlast (f)	permanent load	carga (f) permanente	charge (f) permanente
Nennleistung (f)	rated power	potencia (f) nominal	rendement (m) nominal
Nennweite (f)	nominal diameter	diámetro (m) nominal	diamètre (m) nominal
Nennwerte (mpl)	performances characteristics	características (fpl) de funcionamientos (mpl)	valeurs (fpl) caractéristique
Nettoeinstrahlung (f)	net radiation	radiación (f) neta (f)	différence (f) du rayonnement
Nettoeinstrahlung (f)	net radiation	radiación (f) neta (f)	rayonnement (m) net
Netz (n)	network	red (f)	réseau (m)
Netzanschlußgerät (n)	power pack	paquete (m) de potencia (f)	bloc (m) d'alimentation secteur
Netzbetrieb (m)	network operation	operación (f) de la red (f)	exploitation (m) des réseaux
Netzpunkt (m)	node point	punto (m) nodal	nœud (m)
Netzspannung (f)	line voltage	línea (f) de voltaje	tension (f) du secteur
Neubildungszone (f)	recharge zone	zona (f) de recarga (f)	aire (f) d'alimentation du captage
Neutralitätspunkt (m)	neutrality point	punto (m) de neutralidad (f)	point (m) neutre
Neutron (n)	neutron	neutrón (m)	neutron
Neutronenlog (n)	neutron log	registro (m) de neutrones (mpl)	diagraphie (f) de neutrons
Neutronenlog (n)	neutron log	sonda (f) de neutrones (mpl)	diagraphie (f) neutronique
Neutronenquelle (f)	neutron source	fuelle (f) de neutrones (mpl)	source (f) de neutrons
Neutronensonde (f)	neutron probe		
nicht bodenständig	allochthonous	halógeno (m)	allogène
nicht kontaminierte Zone (f)	uncontaminated zone	zona (f) no contaminada (f)	zone (f) non-contaminée
nicht mischbar	immiscible	inmiscible (m)	immiscible
nicht mit Wasser mischbare Phase	non aqueous phase liquid (NAPL)	fase (f) líquida (f) no acuosa (f)	
nicht Null	non-zero	no cero (m)	différent de zéro
nicht reduzierbare Sättigung (f)	irreducible saturation	saturation (f) irréductible	saturation (f) irréductible
nicht zusammenhängendes Material (n)	incoherent material	material ilógico (m)	matériel (m) non-consolidé
nichtbindig	non-cohesive	no cohesivo (m)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Nicht-Carbonat-Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente	dureté (f) non-carbonatée
Nickel (n)	nickel	Níquel (m)	nickel (m)
Niederbringen (n) eines Schachtes	shaft sinking	profundización (f) de pozos (mpl)	fonçage (m) de puits
Niedermoor (n)	fen	pantano (m)	tourbière (f) base
Niederschlag (m)	precipitate	depósito (m)	précipité (m)
Niederschlag (m)	precipitation	precipitación (f)	précipitation (f)
Niederschlag (m)	rainfall	precipitación (f)	précipitations (fpl)
Niederschlag (m)	precipitation	precipitación (f)	dépôt (m)
Niederschläge (mpl) auf Wasserflächen	channel precipitation	precipitación (f) sobre la superficie acuática	précipitation (f) sur les surfaces d'eau libre
Niederschlagsbeobachtungsnetz (n)	rain gage network	red (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)	réseau (m) pluviométrique
niederschlagsfreies Intervall (n)	interstorm hiatus	intervalo (m) sin precipitación (f)	intervalle (f) sans precipitation
Niederschlagsgebiet (n)	drainage basin	cuenca (f) de captación (f)	bassin (m) versant
Niederschlagsgebiet (n)	rainfall area	área (f) de precipitación (f)	impluvium (m)
Niederschlagshöhe (f)	depth of precipitation	altura (f) de la precipitación (f)	hauteur (f) de précipitation
Niederschlagsmesser (m)	non-recording gage	pluviómetro (m) estándar	pluviomètre (m) standard
Niederschlagsmesser (m)	precipitation gage	medidor (m) de la precipitación (f)	pluviomètre (m)
Niederschlagsperiode (f)	storm	temporal (f)	période (f) de précipitation
Niederschlagsssammler (m)	storage gage	totalizador (m) pluviométrico (m)	pluviomètre (m) totalisateur
Niederschlagssschreiber (m)	recording gage	medidor (m) de registro (m)	pluviographe (m)
Niederschlagsstärke (f)	precipitation intensity	intensidad (f) de la precipitación (f)	intensité (f) de la précipitation
Niederschlagssumme (f)	accumulated precipitation	precipitación (f) acumulada	précipitations (fpl) cumulées
Niederschlagssumme (f)	accumulated precipitation	precipitación (f) acumulada	précipitations (fpl) cumulées
Niederschlagsüberschuß (m)	precipitation excess	exceso (m) de precipitación (f)	précipitation (f) excédentaire
Niederschlags-Verdunstungsverhältnis (n)	precipitation-evaporation ratio	relación (f) precipitación-evaporación (f)	rapport (m) précipitation-évaporation
Niederung (f)	lowland	países (mpl) bajos (mpl)	pays-bas
niedrig	low	bajo (m)	bas
niedrigster Wasserstand (m)	lowest water level	muy bajo nivel (m) de agua (f)	niveau (m) d'étiage
Niedrigwasser (n)	low water	agua (f) baja (f)	basses-eaux (fpl)
Niedrigwasser (n)	low water	estiaje (m)	étiage (m)
Niedrigwasserabfluß (m)	low flow	flujo (m) bajo (m)	débit (m) d'étiage
Niedrigwasseraufhöhung (f)	low-flow augmentation	aumento (m) de flujo (m) bajo	amélioration (f) du débit d'étiage
Nische (f)	niche	microhabitat (m)	microhabitet (m)
Nische (f)	niche	nicho (m)	ambiance (f) biotique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Nitrat (n)	nitrate	nitrato (m)	nitrate (m)
Nitratbakterien (npl)	nitrate bacteria	bacteria (f) de nitrato (m)	bactéries (fpl) nitrites
Nitratstickstoff (m)	nitrate nitrogen	nitrato (m) de nitrógeno (m)	azote (m) de nitrate
Nitratstickstoff (m)	nitrate nitrogen	nitrato (m) de nitrógeno (m)	azote (m) nitrique
Nitrifizierung (f)	nitrification	nitrificación (f)	nitrification (f)
Nitrit (n)	nitrite	nitrito (m)	nitrite (m)
Nitritbakterien (npl)	nitrite bacteria	bacteria (f) de nitrito (m)	bactéries (fpl) nitreuses
Niveaumarkierung (f)	level benchmark	banco (m) de nivel (m)	repère (m) de niveau
nominaler Korndurchmesser (m)	nominal grain diameter	diámetro (m) de grano (m) nominal	diamètre (m) granulométrique nominal
Nominalskalenniveau (n)			
Nomogramm (n)	nomogram	nomograma (m)	nomogramme (f)
Nomogramm (n)	nomograph	nomografía (f)	abaque (f)
Norm (f)	standard	estándar	norme (f)
Normalbett (n)	low-flow channel	canal (m) de flujo (m) bajo	lit (m) mineur
Normale (f)	normal curve	curva (f) normal	diagraphie (f) à espacement normal
Normale (f)	normal curve	curva (f) normal	normale (f)
normale Wassertiefe (f)	normal depth	profundidad (f) normal	profondeur (f) normale
Normalität (f)	normality	normalidad (f)	normalité (f)
Normallösung (f)	normal solution	solución (f) normal	solution (f) normale
Normalpotential (n)	standard potential	potencial (m) estándar	potentiel (m) normal
Normalverteilung (f)	normale distribution	distribución (f) normal	distribution (f) normale
Normalverwerfung (f)	normal fault	falla (f) directa (m)	faille (f) normale
Normierung (f)	standardization	estandarización (f)	normalisation (f)
Normung (f)	standardization	normalización (f)	normalisation (f)
Notreparatur (f)	emergency repair	reparación (f) de emergencia (f)	réparation (f) de secours
notwendiges Spurenelement (n)	essential trace element	elemento (m) traza (f) esencial	élément (m) de trace de base
nukleares Spaltprodukt (n)	nuclear fission product	producto (m) de fisión (f) nuclear	produit (m) de la fission nucléaire
Nukleinsäure (f)	nucleic acid	ácido (m) nucleíco	acide (m) nucléique
Nullhöhe (f)	zero datum	nivel (m) de referencia (f) cero (m)	niveau (m) de référence zéro
Nullpunkteinstellung (f)	zero adjustment	ajuste (m) a cero (m)	mise (f) à zéro
numerische (Lösungs-) Methode (f)	numerical method	método (m) numérico (m)	méthode (f) numérique
numerische Annäherung (f)	numerical approximation	aproximación (f) numérica (f)	approximation (f) numérique
numerische Dispersion (f)	numerical dispersion	dispersión (f) numérica (f)	dispersion (f) numérique
numerische Lösung (f)	numerical solution	solución (f) numérica (f)	solution (f) numérique
numerisches Modell	numerical model	modelo (m) numérico (m)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Nut (f)	notch	ranura (f)	rainure (f)
nutzbare Absenkung (f)	available drawdown	abatimiento (m) disponible	rabattement (m) disponible
nutzbare Kapazität (f)	available water	agua (f) disponible	eau (f) disponible
nutzbare Leistung (f)	useful power output	producción (f) útil de energía (f)	rendement (m) réel
nutzbare Porosität (f)	effective porosity	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)	porosité (f) utile
nutzbare Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) útil	porosité (f) utile
Nutzleistung (f)	useful power output	potencia (f) útil de salida (f)	puissance (f) utile
Nutzporosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de purga (f)	porosité (f) utile
Nutzungsbeschränkung (f)	use limitation	limitación (f) de uso	limitation (f) d'usage
Nutzwasser (n)	industrial water	agua de calidad industrial (f)	eaux (fpl) d'usage
Oase (f)	oasis	oasis (m)	oasis (m)
obere Permafrostgrenze (f)	permafrost table	límite (m) superior de la superficie (f) de hielo permanente (m)	limite (f) supérieure du pergélisol
obere Zone (f) der Gesteinshülle	zone of rock fracture	zona (f) superior de la litósfera (f)	zone (f) supérieure de la lithosphère
oberer Stauer (m)	upper confining bed	lecho (m) de confinamiento (m) superior	toit (m) imperméable d'un aquifer
Oberfläche (f)	ground surface		
Oberflächenabfluß (m)	overland flow	flujo (m) en tierra (f)	ruissellement (m) de surface
Oberflächenabfluß (m)	overland flow	fuelle (f) terrestre (m)	ruissellement (m) sur le terrain
Oberflächenabfluß (m)	runoff	derrame (m)	ruissellement (m)
Oberflächenabfluß (m)	surface runoff	escurrimiento (m) superficial (f)	ruissellement (m) de surface
Oberflächenabsenkung (f)	land subsidence	subsistencia (f) de la superficie (f)	subsidence (f) de la surface
Oberflächenfilm (m)	surface film	película (f) de superficie (f)	pellicule (f) de surface
Oberflächenfilm (m)	surface film	película (f) superficial	film (m) de surface
Oberflächenkarst (m)	shallow karst	karst (m) superficial	mérokast (m)
Oberflächenkomplexierung (f)	surface complexation		
Oberflächenkrümmung (f)	curvature of capillary interface	curvatura (f) de interface capilar	courbure (f) d'interface
Oberflächenrückhaltespeicherung (f)	detention storage	depósito de (m) retención (f)	emmagasinement (m) temporaire
Oberflächenrückhaltung (f)	surface detention	retención (f) superficial	rétenion (f) provisoire
Oberflächenrückhaltung (f)	surface retention	retención (f) superficial (f)	rétenion (f) dans les dépression du sol
Oberflächenspannung (f)	surface tension	tensión (m) superficial (f)	tension (f) superficielle
OberflächenSpeicherung (f)	surface detention	almacenamiento (m) superficial	stockage (m) de surface
Oberflächenverkleinerung (f)	surface area reduction	reducción (f) del área (f) superficial	réduction (f) de la superficie
Oberflächenversickerung (f)	surface seep		
Oberflächenwasser (n)	surface water	agua (f) superficial (f)	eau (f) de surface

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Oberflächenwasservorräte (mpl)	surface water supply	suministro (m) de agua (f) superficial (f)	alimentation (f) en eau de surface
Oberflächenwelle (f)	surface wave	onda (f) superficial	
oberirdisch	above ground	superficial	de surface
Oberlauf (m)	head water	columna (f) de agua (f)	cours (m) supérieur
Obsidian (m)	obsidian	obsidiana (f)	obsidienne (f)
Ofenabgas (n)	flue gas	gas (m) de combustión (f)	gaz (m) résiduaire
ofentrocken	oven-dry	horno (m) de secado (m)	sec à l'étuve
offene Berandung (f)	open boundary	límite (m) abierto (m)	limite (f) ouverte
offene Bohrlochwand (f)	open hole	agujero (m) abierto (m)	portion (f) dénudée du puits
offene Filterfläche (f)	open screen area	área (f) de malla (f) abierta (f)	surface (f) d'ouverture d'une crépine
offenes Gitterwerk (n)	open truss		
offenes System (n)	open system	sistema (m) abierto (m)	système (m) ouvert
öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	equipos (mpl) colectivos (mpl)	équipements (mpl) collectifs
öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
öffentliche Ämter (mpl)	public utilities	utilidades (fpl) públicas (fpl)	entreprises (fpl) de service public
öffentliche Anhörung (f)	public hearing	audiencia (f) pública (f)	audition (f) publique
öffentliche Dienste (mpl)	public services	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
öffentliche Dienstleistungen (fpl)	public services	servicios (mpl) públicos (mpl)	services (mpl) publics
öffentliche Diskussion (f)	public hearing	audiencia (f) pública (f)	audition (f) publique
öffentliche Versorgungsanstalt (f)	utility	utilidad (f)	service (m) public
öffentliche Wasserversorgung (f)	public water supply	suministro (m) de agua (f) pública (f)	approvisionnement (m) en eau des populations
Öffnung (f)	aperture	orificio (m)	ouverture (f)
Öffnung (f)	opening	apertura (f)	ouverture (f)
Öffnungsweite (f)	fracture opening	abertura (f) de la fractura (f)	largeur (f) d'une fissure
Offshorebohranlage (f)	offshore drilling platform	plataforma (f) de perforación (f) mar (m) adentro	installation (f) de forage offshore
Ökoclimate (n)	ecoclimate	clima (m) ecológico (m)	climat (m) écologique
Ökoclimate (n)	ecoclimate	ecoclima (m)	écoclimat (m)
Ökologie (f)	ecology	ecología (f)	écologie (f)
ökologische Belastungsfähigkeit (f)	environmental carrying capacity	capacidad (f) de acarreo (m) ambiental	capacité (f) d'accueil de l'environnement
ökologische Diversität (f)	ecological diversity	diversidad (f) ecológica (f)	diversité (f) écologique
ökologische Sanierung (f)	ecological recovery	recuperación (f) ecológica (f)	mesures (fpl) prises en vue de l'assainissement de l'environnement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ökologische Schädigung (f)	ecological damage	daño (m) ecológico (m)	dégradation (f) écologique
ökologische Verbesserung (f)	ecological recovery	reactivación (f) ecológica (f)	mesures (fpl) visant à l'assainissement de l'environnement
ökologische Zeitbombe (f) entschärfen	defuse an ecological time bomb	resistente a acidos	résistant aux acides
Ökosphäre (f)	ecosphere	ecósfera (f)	écosphère (f)
Ökosystem (n)	ecosystem	ecosistema (m)	écosystème (m)
Ökosystemglied (n)	ecosystem element	elemento (m) del ecosistema (m)	composant (m) de l'écosystème
Oktan (n)	octane	octano (m)	octane (m)
Ölbohrung (f)	oil well	pozo (m) petrolero (m)	puits (m) de pétrole
Olefin (n)	olefin	olefina (f)	oléfin (f)
Ölfeldsalzwasser (npl)	oilfield brines	salmueras (fpl) de campo (m) petrolero (m)	saumure (f) des puits de pétrole
Ölfeldwässer (npl)	oilfield water	agua (pl) de campo (m) petrolero (m)	eaux (fpl) des gisements pétrolières
öhlaltig	oil bearing	petrolífero	
oligotroph	oligotrophic	oligotrópico (m)	oligotrophe
Oligozän (n)	Oligocene	Oligoceno (m)	Oligocène (m)
Olivin (m)	olivine	olivina (f)	olivine (f)
Ölkontamination (f)	oil spill (marine)	marea (f) negra (f)	rejet (m) d'hydrocarbures en mer
Öllache (f)	oil slick	mancha (f) marina (f) de petróleo (m)	marée (f) noire
Öllache (f)	oil slick	marea (f) negra (f)	nappe (f) de pétrole
Ölpest (f)	oil contamination	contaminación (f) de aceite (m)	marée (f) noire
Ölpest (f)	oil spill (marine)	derrame marino (m) de petróleo (m)	marée (f) noire
Ölsand (m)	oil sand	arena (f) de petróleo (m)	sable (m) bitumineux
Ölschiefer (m)	oil shale	esquisto (m) petrolífero (m)	schiste (m) bitumineux
Ölschiefer (m)	oil shale	lutita (f) de petróleo (m)	argile (f) bitumineuse
Ölsperre (f)	oil boom	auge del petróleo (m)	barrage (m) qui retient le pétrole
Ölsperre (f)	oil boom	repunte (m) del petróleo (m)	barrage (m) anti-pétrole
Ölsperre (f)	spillage boom	barrera (m) flotante contra derrames (mpl)	barrage (m) flottant
Ölverschmutzung (f)	oil pollution	polución (f) de petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
Ölverseuchung (f)	oil contamination	contaminación (f) de petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
Ölverunreinigung (f)	oil contamination	polución (f) por petróleo (m)	pollution (f) par des huiles
Ölwanne (f)	sump	letrina (f)	
oolithisch	oolitic	oolítico (m)	oolithique
Operand (m)	operand	operador (m) de cálculo (m)	opérande (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Operator (m)	operator	operario (m)	opérateur (m)
Opferanode (f)	sacrificial anode	ánodo (m) de sacrificio (m)	
Optimierung (f)	optimization	optimización (f)	optimisation (f)
optische Abtastung (f)	optical scanning	lectura (f) óptica (f)	lecture (f) optique
Ordinalskalenniveau (n)			
Ordnungsstufe (f) eines Flusses	stream order	distribución (f) del curso (m) del agua (f)	nombre (m) d'ordre d'un cours d'eau
Ordovizium (n)	Ordovician	Ordoviciano (m)	Ordovicien (m)
organische Verunreinigung (f)	organic pollution	polución (f) orgánica (f)	pollution (f) organique
organischer Schlamm (m)	organic sludge	fango (m) orgánico (m)	vase (f) organique
organischer Stickstoff (m)	organic nitrogen	nitrógeno (m) orgánico (m)	azote (m) organique
organischer Stoffinhalt (m)	organic matter content	contenido (m) de materia (f) orgánica (f)	teneur (f) en matière organique
Organismenart (f)	species	organismos (mpl)	espèce (f) d'organismes
organogene Ablagerung (f)	organic deposit	dépósito (m) orgánico (m)	dépôt (m) organogène
Organohalogenate (mpl)	organohalogen compounds	compuestos (mpl) organohalogenados (mpl)	composés (mpl) organohalogénés
organoleptisch	organoleptic	organoléptico (m)	organoleptique
organoleptischer Parameter (m)	organoleptic parameter	parámetro (m) organoléptico (m)	paramètre (m) organoleptique
organo-metallische Komplexbildung (f)	chelation	compuesto (m) organometálico	complexation (f) organo-métallique
Organosilikatverbindungen (fpl)	organic compounds of silica	compuestos (mpl) orgánicos (mpl) de sílice (m)	composés (mpl) organosiliciés
Orientierung (f)	orientation	orientación (f)	orientation (f)
Orkan (m)	hurricane	huracán (m)	ouragan (m)
orographischer Niederschlag (m)	orographic precipitation	precipitación (f) orográfica (f)	précipitation (f) de relief
Ortbeton (m)	in situ concrete	en un lugar (m) en específico (m)	
Orthogonalität (f)	orthogonality	ortogonalidad (f)	orthogonalité (f)
Orthophosphat (n)	orthophosphorus	orto-fósforo	orthophosphate (m)
ortsgebundene Zustandsgröße (f)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del sitio (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
ortsgebundener Parameter (m)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
Ortstein (m)	hardpan	terreno (m) firme	horizon (m) induré
Ortung (f)	localization	localización (f)	localisation (f)
Oser (m)	esker	esker (m)	esker (m)
osmotische Kraft (f)	osmotic force	fuerza (f) ósmotica (f)	force (f) osmotique
osmotischer Druck (m)	osmotic pressure	presión (f) osmótica (f)	pression (f) osmotique
Oszillograph (m)	recording oscillograph	oscilógrafo (m) de registro (m)	oscillographe (m) enregistreur

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ottokraftstoff (m)	gasoline	gasolina (f)	essence (f)
Oxid (n)	oxide	óxido (m)	oxyde (m)
Oxidation (f)	oxidation	oxidación (f)	oxydation (f)
Oxidationsmittel (n)	oxidizing agent	agente (m) oxidante (m)	oxydant (m)
Oxidationsstufe (f)	grade of oxidation	grado (m) de oxidación (f)	
oxidierendes Milieu (n)	oxidizing environment	medio ambiente (m) oxidante (m)	milieu (m) oxydant
Ozean (m)	ocean	océano (m)	océan (m)
Ozon (n)	ozone	ozono (m)	ozone (m)
Packeis (n)	pack ice	banquisa (f)	glace (f) de dérive
Packer (m)	packer	obturador (m)	packer (m)
Packertest (m)	packer test	prueba (f) del empacador (m)	essai (m) à section délimitée
Packung (f)	packing	relleno (m)	tassement (m)
Pahoehoelava (f)	pahoehoe-lava	lava (f) básica	lave (f) pahoehoe
Paläoböden (mpl)	paleosoils	paleosuelos (mpl)	
Paläozän (n)	Paleocene	Paleoceno (m)	Paléocène (m)
Paläozoikum (n)	Paleozoic	Paleozoico (m)	Paléozoïque (m)
Papierchromatographie (f)	paper chromatography	papel (m) cromatográfico (m)	chromatographie (f) sur papier
Parallelplattenmodell (n)	parallel plate model	modelo (m) de placa (f) paralela (f)	modèle (m) à fente mince
Parameter (m)	parameter	parámetro (m)	
Parameterabschätzung (f)	parameter identification	identificación (f) del parámetro (m)	identification (f) des paramètres
parametrische Hydrologie (f)	parametric hydrology	hidrología (f) paramétrica (f)	hydrologie (f) paramétrique
Parathion (n)	parathion	paratión (m)	parathion (m)
Parshall-Meßgerinne (n)	Parshall flume	canal (m) de Parshall	canal (m) de Parshall
Partialdruck (m)	partial pressure	presión (f) parcial	pression (f) partielle
Partikel (m)	particle	partícula (f)	particule (f)
Parzellierung (f)	allotment	parcelación de la tierra	lotissement (m)
PBSM	pesticides and plant treatment	pesticidas (fpl) y planta (f) de tratamiento (m)	
pechhaltiger Sand	tar sand	arena (f) asfáltica (f)	sable (m) asphaltique
Pechkohle (f)	jet	chorro (m)	jais (m)
Ped (n)	ped	ped (m)	péd (m)
Pediment (n)	pediment	pie (m) de la montaña (f)	pédiment (m)
Pegel (m)	depth gage	escala (f) hidrométrica (f)	jauge (f) fluviale
Pegel (m)	measuring stick	vara (f) de medición (f)	échelle (f)
Pegel (m)	river-level gauge	escala (f) fluviométrica (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Pegel (m)	stage indicator	indicador (m) limnimétrico (m)	indicateur (m) limnimétrique
Pegelnulppunkt (m)	gage zero	calibrado (m) a cero (m)	zéro (m) de l'échelle
Pegelnulppunkt (m)	gage-datum	dato (m) de calibración (f)	côte (f) du zéro d'échelle
Pegelschacht (m)	stilling well	pozo (m) de calma	puits (m) de mesure
Pelagial (n)	pelagial	zona (f) pelagiana (f)	zone (f) pélagienne
Pentachloethan (n)	pentachloroethane	pentacloroetano (m)	pentachloroéthane (m)
Pentachlornitrobenzol (n)	pentachloronitrobenzene (PCNB)	pentacloronitrobenceno (m)	pentachloronitrobenzène (m)
Pentachlorphenol (n)	pentachlorophenol (PCP)	pentaclorofenol (m)	pentachlorophénole (m)
Pentan (n)	pentane	pentano (m)	pentane (m)
perennierende Quelle (f)	perennial spring	fuelle (f) perene	source (f) pérenne
perennierender Fluß (m)	perennial stream	corriente (f) perene	rivière (f) pérenne
Perforation (f)	perforation	perforación (f)	perforation (f)
perforierte Verrohrung (f)	perforated casing	ademe (m) perforado (m)	crépine (f)
periglazial	periglacial	periglacial (f)	périglaciare
Periode (f)	period	período (m)	période (f)
Periodensystem (n)	periodic table of elements	tabla (f) periódica (f) de elementos (mpl)	tableau (m) périodique des éléments
periodisch fließender Fluß (m)	ephemeral stream	río (m) efímero (m)	rivière (f) éphémère
periodisch fließender Fluß (m)	intermittent stream	flujo continuo (m)	fleuve (m) intermittent
Perm (n)	Permian	Permiano (m)	Permien (m)
Permafrost (m)	permafrost	híelo (m) permanente	pergélisol (m)
Permafrostzone (f)	zone of permafrost	zona (f) congelada (f) permanente	pergélisol (m)
Permafrostzone (f)	zone of permafrost	zona (f) de congelación (f) permanente	pergélisol (m)
permanente Härte (f)	permanent hardness	dureza (f) permanente	dureté (f) permanente
permanenter Welkepunkt (m)	permanent wilting point	punto (m) de marchitado (m) permanente	point (m) de flétrissues permanente
permeabel	permeable	filtrable	perméable
Permeabilität (f)	permeability	infiltración (f)	perméabilité (f)
Permeabilitätsbarriere (f)	permeability barrier	barrera (f) de permeabilidad (f)	barrière (f) de perméabilité
Permeabilitätstensor (m)	permeability tensor	tensor (m) de permeabilidad (f)	tenseur (m) de perméabilité
Permeameter (n)	permeameter	permeámetro (m)	perméamètre (m)
Pestizide (npl)	pesticides	pesticidas (fpl)	pesticides (mpl)
Petrischale (f)	petri dish	plato (m) de Petri	boîte (f) de Pétri
petrochemische Produkte (npl)	petrochemicals	petroquímicos (mpl)	produits (mpl) pétrochimiques
Petrographie (f)	petrography	petrografía (f)	pétrographie (f)
Petroleum (n)	petroleum	petróleo (m)	pétrole (m)
pe-Wert	pe value	valor (m) p	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Pfahl (m)	spud	escarda (f)	pilotis (m)
Pflanzendecke (f)	vegetation cover	cubierta (f) de la vegetación (f)	couverture (f) végétale
pflanzennutzbares Wasser (n)	available water	agua (f) aprovechable	eau (f) disponible
Pflanzenverdunstung (f)	transpiration	transpiración (f)	transpiration (f)
Pflanzenverdunstungsmesser (m)	phytometer	fitómetro (m)	phytomètre (m)
Pfropfen (m)	plug	obturador (m)	bouchon (m) mâle
Pfropfen (m)	plug	tapón (m)	bouchon (m)
Pfütze (f)	puddle	lagunajo (m)	flaque (f) d'eau
Phänomen (n)	phenomen	fenómeno (m)	phénomène (m)
Phasennacheilung (f)	phase lag	defasamiento (m)	déphasage (m)
Phasenverzögerung (f)	phase lag	retraso (m) de fase (f)	déphasage (m)
Phenanthren (n)	phenanthrene	fenantreno (m)	phénanthrène (m)
Phenol (n)	phenol	fenol (m)	phénole (m)
Phenolphthalein (n)	phenolphthaleine	fenolftaleína (f)	
Phenolverbindungen (fpl)	phenolic compounds	compuestos (mpl) fenólicos (mpl)	composés (mpl) phénoliques
Phorat (n)	phorate	forato (m)	phorate (m)
Phosphamidon (n)	phosphamidon	fosfalmidón (m)	phosphamidone (m)
Phosphatdünger (m)	phosphate fertilizer	fertilizante (m) de fosfato (m)	engrais (m) phosphatique
Phosphor (m)	phosphorus	fósforo (m)	phosphore (m)
Photoelektronenverstärker (m)	photomultiplier	fotomultiplicador (m)	photomultiplicateur (m)
Photogeologie (f)	photogeology	fotogeología (f)	photogéologie (f)
Photogrammetrie (f)	photogrammetry	fotogrametría (f)	photogrammétrie (f)
Photolyse (f)	photolysis	fotólisis (f)	photolyse (f)
Photometrie (f)	photometry	fotometría (f)	
Photometrie (f)	photometric method	método (m) fotométrico (m)	photométrie (f)
Photomikrographie (f)	photomicrography	fotomicrografía (f)	photomicrographie (f)
phreatisches Grundwasser (n)	phreatic water	agua (f) freática (f)	eau (f) phréatique
Phreatophyte (f)	phreatophyte	freatófito (m)	phréatophyte (m)
Phthaleinester (m)	phthalate esters	éster ftalato (m)	esters (mpl) de l'acide phtalatique
pH-Wert (m)	pH value	valor (m) de pH	valeur (f) du pH
Phyllit (m)	phyllite	fillita (f)	phyllade (m)
physikalisch-chemisch	physico-chemical	fisicoquímico (m)	physico-chimique
physikalische Atmosphäre (f)	absolute atmosphere	atmósfera (f) física	atmosphère (f) absolue
physikalische Untersuchung (f)	physical analysis	análisis (m) físico (m)	analyse (f) physique
physikochemisch	physico-chemical	fisicoquímico (m)	physico-chimique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Physiographie (f)	physiography	fisiografía (f)	physiographie (f)
Phytoplankton (n)	phytoplankton	fitoplácton (m)	phytoplancton (m)
piezometrische Druckhöhe (f)	piezometric head	cabezal (m) piezométrico (m)	hauteur (f) piézométrique
piezometrische Druckhöhe (f)	potentiometric head	cabezal (m) potenciométrico (m)	énergie (f) potentielle
piezometrischer Wasserspiegel (m)	piezometric water level	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)	niveau (m) piézométrique
piezometrisches Niveau (n)	piezometric surface	superficie (f) piezométrica (f)	surface (f) piézométrique
piezometrisches Niveau (n)	piezometric water level	nivel (m) piezométrico (m) de agua (f)	niveau (m) piézométrique
piezoresistiver Sensor	piezoresistive sensor	sensor (m) piezoresistivo (m)	
Pikloram (n)	picloram	piclorame (m)	piclorame (m)
Pilotversuch (m)	pilot scale experiment	experimento (m) a nivel (m) piloto (m)	expérience (f) pilote
Pilzbekämpfungsmittel (n)	fungicide	fungicida (f)	fungicide (m)
Pipeline (f)	pipe line	línea (f) de tubería (f)	pipeline (m)
Pisolith	cave pisolite	pisolita (f)	perle (f) des cavernes
Pitot'sche Röhre (f)	pitot tube	tubo (m) Pitot	tube (m) de Pitot
Planet Erde (f)	planet		
Planimeter (n)	planimeter	planímetro (m)	planimètre (n)
Plankton (n)	plankton	plancton (m)	plancton (m)
Plannierraupe (f)	bulldozer	caterpillar (m)	bouteur (m)
Plannierraupe (f)	bulldozer	máquina niveladora (f)	bouteur (m)
Planstrategie (f)	management strategies	estrategias (fpl) de administración (f)	stratégie (f) de gestion
Planziel (n)	management goals	metas (fpl) de administración (f)	buts (mpl) de gestion
Plasterung (f)	pavement		
plastische Verformung (f)	creep	escurrimiento (m)	fluage (m)
Plastizitätsgrenze (f)	plastic limit	límite (m) plástico (m)	
Plastizitätszahl (f)	plasticity index	índice (m) de plasticidad (f)	
Plateau (n)	plateau	altiplano (m)	plateau (m)
Plateaurand (m)	edge	arista (f)	bord (m) du plateau
Platin (n)	platinum	platino (m)	platine (m)
Platin-Kobalt-Skala (f)	platinum cobalt scale	escala (f) de cobalto-platino (m)	échelle (f) platinum-cobalte
plättchenförmig	platy	plaqueta (f)	en forme de plaquettes
Plattendruckversuch (m)	plate load test	prueba (f) de carga (f) por placa (f)	
Plattenkulturmethode (f)	plate count	placa (f) de conteo (m)	dénombrement (m) sur plaque
Plattenschiefer (m)	slate	pizarra (f)	ardoise (f)
Pleistozän (n)	Pleistocene	Pleistoceno (m)	Pléistocène (m)
Pliozän (n)	Pliocene	plioceno (m)	Pliocène (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Plutonite (mpl)	plutonite	plutonita (f)	roches (fpl) plutoniques
Poise (n)	poise	Poise	poise (f)
polare Eiskalotte (f)	ice cap	nieve (f) perpetua (f)	calotte (f) glacière
Polarisation (f)	polarization	polarización (f)	polarisation (f)
Polarographie (f)	polarography	polagrafía (f)	polarographie (f)
Polder (m)	polder	pólder (m)	polder (m)
Polje (f)	polje	depresión (f) grande	dépension (f) karstique
Polje (f)	polje	depresión (f) kárstica	polje (m)
Polje (f)	polje	polje	vaste dépression (f) fermée
Pollenanalyse (f)	pollen analysis	análisis (m) de polen (m)	analyse (f) des pollens
polyaromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	polyaromatic hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-aromático (m)	hydrocarbure (m) aromatique polycyclique
polychloriertes Biphenyl (n)	polychlorinated biphenyl (PCB)	bifenil policlorinado (PCB)	biphényle (m) polychloré
polychloriertes Biphenyl (n)	polychlorinated biphenyl (PCB)	difenil policlorinado (PCB)	diphényle (m) polychloré
Polyethylenrohr (n)	polyethylene pipe	tubo (m) de polietileno (m)	tuyau (m) de polyéthylène
Polymer (n)	polymer	polímero (m)	polymère (m)
polymiktischer See (m)	polymictic lake	lago (m) polimítico (m)	lac (m) playmictique
Polyvinylchlorid (PVC) (n)	polyvinyl chloride (PVC)	cloruro (m) de polivinilo	chlorure (m) de polyvinyle
polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (mpl)	polycyclic aromatic hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-ciclíco (m) aromático (m)	hydrocarbure (m) aromatique polycyclique
polyzyklischer Kohlenwasserstoff (m)	polynuclear hydrocarbon	hidrocarburo (m) poli-nuclear	hydrocarbure (m) polycyclique
Pore (f)	pore	poro (m)	pore (m)
Poren ohne durchgehende Verbdindung	dead-end pore	poro (m) terminal	pore (m) en cul-de-sac
Porendruck (m)	pore pressure	presión (f) de poro (m)	pression (f) de pore
Poreneintrittsradius (m)	pore entry radius	radio (m) de acceso (m) al poro (m)	rayon (m) d'étranglement de pore
Poreneintrittsradius (m)	pore entry radius	radio (m) de entrada (f) del poro (m)	rayon (m) d'entrée de pore
Poreneis (n)	interstitial ice	hielo intersticial (m)	glace (f) interstitielle
Porenfließgeschwindigkeit (f)	average interstitial velocity	velocidad (f) promedio (f) intersticial	vitesse (f) effective
Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad (f) entre intersticios (mpl)	vitesse (f) intergranulaire
Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad (f) intergranular	vitesse (f) réelle
Porenfließgeschwindigkeit (f)	interstitial velocity	velocidad intersticial (f)	vitesse (f) de pore
Porenfließgeschwindigkeit (f)	pore water velocity	velocidad (f) del agua (f) de poro (m)	vitesse (f) d'eau dans les pores
Porengehalt (m)	porosity	porosidad (f)	porosité (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Porengrößenverteilung (f)	pore size distribution	distribución (f) del tamaño (m) de poro (m)	distribution (f) des dimensions des pores
Porengrundwasserleiter (m)	granular aquifer		
Porenlösung (f)	pore solution	solución (f) del poro (m)	solution (f) interstitielle
Porenraum (m)	interstice	intersticio (m)	espace (m) interstitiel
Porenraum (m)	pore space	espacio (m) de poro (m)	volume (m) de pores
Porenwasserdruck (m)	pore pressure	presión (f) de poro (m)	pression (f) de pore
Porenwasserdruck (m)	pore water pressure	presión (f) del agua (f) de poro (m)	pression (f) de l'eau interstitielle
Porenwasserüberdruck (m)	pore water overpressure	sobrepresión (f) del agua (f) intersticial	surpression (f) de l'eau interstitielle
Porenwinkelwasser (n)	interstitial water	agua (f) intersticial (f)	eau (f) angulaire
Porenwinkelwasser (n)	pendular water	agua (f) pendular	eau (f) pendulaire
Porenwinkelwasserregime (n)	pendular regime	régimen (m) de agua cuñeiforme (f)	régime (m) des eaux cunéiformes
porös	porous	poroso (m)	poreux
poröses Medium (n)	porous medium	medio poroso (m)	milieu (m) poreux
poröseste Packung (f)	loosest packing	empaque (m) muy suelto (m)	arrangement (m) le plus lâche
Porosimeter (n)	porosimeter	porosímetro (m)	porosimètre (m)
Porosität (f)	porosity	porosidad (f)	porosité (f)
Porphyr (n)	porphyry	pórfiro (m)	porphyre (m)
Porphyrit (m)	porphyrite	porfirita (f)	porphyrite (m)
Potamologie (f)	potamology	potamología (f)	potamologie (f)
Potential (n)	potential	potencial (m)	potentiel (m)
Potentialelektrode (f)	potential electrode	electrodo (m) potencial (m)	électrode (f) de potentiel
Potentialfeld (n)	potential field	campo (m) potencial (m)	champ (m) de potentiel
Potentialfläche (f)	potentiometric surface	plano (m) potenciométrico (m)	surface (f) potentiométrique
Potentialfläche (f)	potentiometric surface	superficie (f) potenciométrica (f)	surface (f) piézométrique
Potentialströmung (f)	potential flow	flujo (m) potencial (m)	écoulement (m) potentiel
potentielle Evapotranspiration (f)	potential evapotranspiration	evapotranspiración (f) potencial (m)	évapotranspiration (f) potentielle
Potentiometer (n)	potentiometer	potenciómetro (m)	potentiomètre (m)
Prädominanz	predominancy	dominio (m) de estabilidad	
Präkambrium (n)	Precambrian	Precambriano (m)	Antécambrien (m)
praktische Anwendung (f)	implementation	implementación (f)	application (f) pratique
praktische Ausführung (f)	implementation	aplicación (f) práctica	application (f) pratique
Prallufer (n)	undercut bank	banco (m) cóncavo (m)	rive (f) concave
Prallufer (n)	undercut bank	socava (f) de cantera (f) de arena (f)	rive (f) raide
Präzision (f)	precession		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Preßluft (f)	compressed air	aire (m) a presión	air (m) comprimé
Preßlufthammer (m)	air hammer	martillo (m) neumático	marteau (m) pneumatique
Pril (m)	tidal river	oleaje de río	rivière (f) à marées
Primärproduktion (f)	primary production	producción (f) principal	production (f) primaire
Prioritäten (fpl)	priorities	prioridades (fpl)	priorités (fpl)
prismatisch gespeicherres Fallwasser (n)	prism storage	almacenamiento (m) prismático (m)	emmagasinement (m) prismatique
Probe (f)	sample	muestra (f)	échantillon (m)
Probe (f)	sample	muestra (f)	épreuve (f)
Probenahme (f)	sampling	muestreando	prise (f) d'échantillon
Probenahme (f) aus der Bohrlochwand	lateral coring	nucleado (m) lateral	prélèvement (m) latéral
Probenahmehahn (m)			
Probenahmepumpe (f)	sampling pump		
Probenahmetechnik (f)	sampling technique		
Probenehmer (m)	sampler	muestreador (m)	échantillonneur (m)
Produktivität (f)	productivity	productividad (f)	productivité (f)
Profilradius (m)	hydraulic radius	radio (m) hidráulico (m)	rayon (m) hydraulique
Profil-Wickeldrahtfilter (m)	continuous slot screen	támiz (m) de ranura (f) continua	crépine (f) à fil hélicoïdal
Prognose (f)	forecasting	pronóstico (m)	prévision (f)
Programm (n)	program	programa (f)	mode (m)
Programm (n)	program	rutina (f)	programme (m)
Projektion (f)	projection	proyección (f)	projection (f)
Promille (n)	part per thousand (ppt)	parte (f) por mil (m) (ppt)	partie (f) pour mille
Propachlor (n)	propachlor	propacloro (m)	propachlore (m)
Protein (n)	protein	albumen (m)	protéine (f)
Proteinzellwand (f)	protein cell wall	envoltura (f) proteica	enveloppe (f) protéique
Prototyp (m)	prototype	prototipo (m)	prototype (m)
Prozedur (f)	procedure	proceder	procédure (f)
Prozentsatz (m)	percentage	porcentaje (m)	pourcentage (f)
Prozeß (m)	process	procedimiento (m)	processus (m)
Prozeßsteuerung (f)	process control	control (m) del proceso (m)	contrôle (m) des processus
Prüfhinweis (m)	diagnostic flag	bandera (f) de diagnóstico (m)	index (m) de diagnostic
Prüfhinweis (m)	diagnostic flag	índice (f) de diagnóstico (m)	indication (f) d'examen
psammitisch	psammitic	psamita (f)	psammitique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
psephitisch	psephitic	psefítico (m)	pséphitique
Psychrometer (n)	psychrometer	psicrómetro (m)	psychromètre (m)
Psychrometerdekrement (n)	wet bulb depression	diferencia (f) de temperatura (f) de bulbo (m) seco (m) y húmedo (m)	décément (m) psychométrique
psychrophile Bakterien (npl)	psychrophilic bacteria	bacteria (fl) psicrófilica (f)	bactéroes (mpl) psychrophiles
Puffer (m)	buffer	amortiguar	tampon (m)
Pufferkapazität (f)	buffer capacity	capacidad (f) de amortiguamiento	pouvoir (m) tampon
Pufferlösung (f)	buffer solution	solución (f) buffer	solution (f) tampon
Pufferspeicher (m)	buffer	amortiguador (m)	mémoire (f) tampon
Pulsgenerator (m)	pulse generator	generador (m) de pulsos (mpl)	générateur (m) de pulsations
pulverisieren	atomize	pulverizar	pulvériser
Pumpanlage (f)	pumping unit	unidad (f) de bombeo (m)	groupe (m) de pompes
Pumpe (f)	pump	bomba (f)	pompe (f)
pumpen	pump	bompear	pomper
Pumpen (n)	pumping	bombeo (m)	pompage (m)
Pumpenanlage (f)	pumping plant	planta (f) de bombeo (m)	installation (f) de pompage
Pumpenauskleidung (f)	pump liner	flecha (f) de la bomba (f)	chemise (f) de pompe
Pumpenförderung (f)	pump discharge	descarga (f) de la bomba (f)	refoulement (m) de la pompe
Pumpenkammer (f)	pump house	casa (f) de bombas (fpl)	abri (m) des pompes
Pumpenkennlinie (f)	performance curve	curva (f) de rendimiento (m)	courbe (f) caractéristique d'une pompe
Pumpenstufe (f)	pump stage	etapa (f) de la bomba (f)	étage (m) de la pompe
Pumpensumpf (m)	sump	sumidero (m)	puisard (m)
Pumpfördermenge (f)	pumpage	bombeo (m)	débit (m) pompé
Pumphöhe (f)	pumping head	altura (f) total de bombeo (m)	capacité (f) de refoulement
Pumpstation (f)	pumping station	estación (f) de bombeo (m)	station (f) de pompage
Pumpversuch (m)	pump out test		
Pumpversuch (m)	pumping test	ensayo (m) de bombeo (m)	essai (m) de puits
Pumpversuch (m)	pumping test	prueba (f) de bombeo (m)	essai (m) de pompage
punktförmige Kennwerte (mpl)	local properties	propiedades (f) locales	propriétés (fpl) locales
Punktquelle (f)	dimple spring	fuelle (f) puntual	source (f) ponctuelle
Punktquelle (f)	point source	punto (m) fuente (f)	source (f) ponctuelle
p-Welle (f)	P-wave	onda-P (f)	onde (f) de compression
p-Wert (m)	alkalinity		
Pyknometer (n)	pycnometer	picnómetro (m)	pycnomètre (m)
Pyren (n)	pyrene	pireno (m)	pyrène (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Pyrit (m)	pyrite	pirita (f)	pyrite (m)
Pyroklastika (npl)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
pyroklastischer Block (m)	pyroclastic block	bloque (m) piroclástico (m)	bloc (m) pyroclastique
Pyrolyse (f)	pyrolysis	pirolísis (f)	pyrolyse (f)
Pyroxen (n)	pyroxene	piroxenos (mpl)	pyroxène (m)
Qualität (f)	quality	calidad (f)	qualité (f)
qualitative Analyse (f)	qualitative analysis	análisis (m) cualitativo (m)	analyse (f) qualitative
Qualitätskontrolle (f)	quality control	control (m) de calidad (f)	contrôle (m) de qualité
Qualitätsanforderungen (fpl)	quality criteria	objetivo (m) de calidad (f)	objectives (mpl) de qualité
Qualitätssicherung (f)	quality assurance	aseguramiento (m) de calidad (f)	assurance (f) de qualité
Quantifizierung (f)	quantification	cuantificación (f)	
Quartär (n)	Quaternary	Cuatenario (m)	Quaternaire (f)
Quartil (n)			
Quarz (m)	quartz	cuarzo (m)	quartz (m)
Quarzdiorit (m)	quartz diorite	diorita (f) de cuarzo (m)	diorite (m) quartzique
Quarzit (m)	quartzite	cuarzita (f)	quartzite (m)
Quarzporphyr (m)	quartz porphyry	pórfido (m) de cuarzo (m)	porphyre (m) quartzifère
Quarzporphyr (m)	quartz porphyry	pórfiro (m) de cuarzo (m)	porphyre (m) quartzique
Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)	mercure (m)
Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)	vif argent (m)
Quecksilber (n)	mercury	mercurio (m)	vif-argent (m)
Quecksilber (n)	quicksilver	mercurio (m)	mercure (m)
Quecksilberinjektionsverfahren (n)	mercury injection method	método (m) de inyección de mercurio (m)	méthode (f) par injection de mercure
Quecksilbermanometer (n)	mercury column	columna (f) de mercurio (m)	colonne (f) de mercure
Quellaustritt (m)	localized seep	filtración (f) localizada (f)	griffon (m)
Quelle	seepage spring	fuelle (f) de filtración (f)	source (f) de ruissellement
Quelle (f)	fountain	fuelle (f)	fontaine (f)
Quelle (f)	source	fuelle (f)	source (f)
Quelle (f)	spring	manantial (m)	source (f)
Quelle (f)	well	fuelle (f)	fontaine (f)
Quelle (f)	well	fuelle (f)	source (f)
Quelle im Meer (f)	submarine spring	manantial (m) submarino (m)	source (f) sous-marine
Quellen (n)	swelling	esponjamiento (m)	gonflement (m)
Quellenbildung (f)	piping	entubar	renard (m)
Quellenfassung (f)	tapping of a spring	captación (f) de un manantial (m)	captage (m) d'une source

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Quellgebiet (n)	head water	carga (f) hidrostática (f)	cours (m) supérieur
Quellhorizont (m)	spring line	línea del manantial (m)	ligne (f) de sources
Quellort (m)	gryphon	grifo (m)	griffon (m)
Quellpunkt (m)	source	fuelle (f)	source (f)
Quellschüttung (f)	spring discharge	descarga del manantial (m)	débit (m) de source
Quellstube (f)	source chamber	cámara (f) fuente (f)	chambre (f) de captage
Quelltuff (m)	calcareous tuff	toba (f) de cascada (f)	tuf (m) de cascade
quergerichtete Permeabilität (f)	transverse permeability	permeabilidad (f) transversa (f)	perméabilité (f) transversale
Querprofil (n)	cross section	perfil (m) transversal	profil (m) en travers
Querschnitt (m)	cross section	corte (m) transversal	coupe (f) transversale
Querstrom (m)	cross current	corriente (f) transversal	courant (m) transversier
Querstrom (m)	cross current	corriente cruzada (f)	courant (m) transversal
Querverwerfung (f)	cross fault	falla (f) transversal	faille (f) perpendiculaire
Quicksand (m)	quicksand	arena (f) movediza (f)	sable (m) boulant
Radar (n)	radar		
radialer Fluß (m)	radial flow	flujo (f) radial	écoulement (m) radial circulaire
radioaktive Markierung (f)	radioactive tracer	trazador (m) radioactivo (m)	traceur (m) radioactif
radioaktiver Abfall (m)	radioactive waste	desperdicio (m) radiactivo (m)	déchet (m) radioactif
radioaktiver Niederschlag (m)	radioactive fall out	descenso (m) radioactivo (m)	retombées (fpl) radioactive
radioaktiver Tracer (m)	radioactive tracer	rastreador (m) radioactivo (m)	traceur (m) radioactif
radioaktiver Zerfall (m)	radioactive decay	decaimiento (m) radioactivo (m)	déintégration (f) radioactive
radioaktives Isotop (n)	radio isotope	radio (m) isotópo (m)	isotope (m) radioactif
radioaktives Isotop (n)	radioactive isotope	isotópo (m) radioactivo (m)	radio-isotope (m)
radioaktives Nukleid (n)	radionuclide	radionucleónido (m)	nucléide (m) radioactif
Radiometer (n)	radiometer	radiómetro (m)	radiomètre (m)
Radionukleid (n)	radionuclide	núcleo (m) radioactivo (m)	radionucléide (m)
Radiowellen (fpl)	radio waves	ondas (fpl) de radio (m)	ondes (fpl) radio
Radium (n)	radium	radio (m)	radium (m)
Radius (m) des Einzugsgebietes	drainage radius	radio (m) de drenaje	rayon (m) d'appel
Radon (n)	radon	radón (m)	radon (m)
Raffinerie	refinery	refinería (f)	raffinerie (f)
Rahmengesetzgebung (f)	comprehensive law	ley comprensiva (f)	loi-cadre (f)
Rahmengesetzgebung (f)	enabling legislation	legislación (f) habilitada (f)	loi (f) cadre
Rahmenplan (m)	master plan	plan maestro (m)	plan (m) directeur
Rambär (m)	drop hammer	martinete (m)	mouton (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Rammbuhrkernstutzen (m)	split spoo sampler	muestreador (m) de cuchara	tube (f) carottier par battage
Rammbrunnen (m)	driven well	pozo (m) entubado (m)	puits (m) foré à la trousse
Ramme (f)	driver	conductor (m)	sonnette (f)
Rammpfähle (mpl)	driven piles	postes (mpl) de impulso (m)	
Rammspitze (f)	drive point	punto (m) de transmisión (f)	cône (m) de sondage
Randbedingung (f) 1. Art	1. type boundary		
Randbedingung (f) 2. Art	2. type boundary		
Randbedingung (f) 3. Art	3. type boundary		
Randbedingung 1. Art	constant head boundary	irrigación (f) de reserva (f)	irrigation (f) de réserve
Randbedingung 2. Art	flow boundary	advección (f)	advection (f)
Randbedingung 3. Art	adverse effect	efecto (m) adverso	effet (m) adverse
Randbedingungen (fpl)	boundary conditions	condiciones (fpl) limitantes	conditions (fpl) à la limite
Randelement (n)	boundary element	elemento (m) límite	élément (m) aux limites
Randelementmethode (f)	boundary element method	método (m) de elementolímite	méthode (f) d'éléments aux limites
Randwinkel (m)	contact angle	ángulo (m) contacto (m)	angle (m) de raccordement
Rangordnung (f)	priorities	prioridades (fpl)	priorités (fpl)
Rangordnung (f)	rating	clasificación (f)	classification (f)
Rasterauflösung (f)	grid resolution	resolución (f) de la malla (f)	maillage (m)
Rasterdaten (fpl)	raster data		
Rasternetz (n)	grid	malla (f)	quadrillage (m)
rationale Abflußformel (f)	rational formula	fórmula (f) racional	équation (f) rationelle
Raubbau (m)	overdraft	explotación (f) abusiva	surexploitation (f)
Rauhigkeit (f)	roughness	rugosidad (f)	rugosité (f)
Rauhigkeitsbeiwert (m)	roughness coefficient	coeficiente (m) de rugosidad (f)	coefficient (m) de rugosité
Rauhigkeitsgrad (m)	degree of roughness	grado (m) de rugosidad	degré (m) de rugosité
Rauhreif (m)	hoarfrost	escarcha (f)	gelée (f) blanche
Rauhreif (m)	hoarfrost	escarcha (f)	givre (m)
Raumdichte (f)	bulk density	densidad (f) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
Räumer (m)	reamer	rimador (m)	outil (m) aléseur
Raumgewicht (n)	bulk density	peso (m) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
Raumgewicht (n)	bulk density	peso (m) específico	poids (m) spécifique apparent
Rauminhalt (m)	volume	bulto (m)	contenance (f)
räumlich interpolieren	spatial interpolation		
räumliche Verteilung (f) der Fluide	distribution of fluids	repartición (f) de fluidos	répartition (f) des fluides
Raumordnung (f)	land use planing	planeación (f) del uso (m) de la tierra (f)	aménagement (m) du territoire

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Raumordnungsplan (m)	land use planing	planeación (f) del aprovechamiento (m) del terreno (m)	aménagement (m) du territoire
Raumwelle (f)	body wave	onda (f) espacial	
Rauschen (n)	noise	ruido (m)	bruit (m)
Reagenzglas (n)	test tube	tubo (m) de prueba (f)	éprouvette (f)
Reagenzröhrchen (n)	test tube	tubo (m) de ensayo (m)	éprouvette (f)
Reagenzstoff (m)	reagent	reactivo (m)	réactif (m)
reagierend	reactive	reactivo (m)	réactif
Reaktion (f)	response	respuesta (f)	réaction (f)
reaktionsfähig	reactive	reactiva (f)	réactif
Reaktionsfähigkeitsversuch (m)	response test	prueba (f) de respuesta (f)	essai (m) de réactivité
Reaktionspfad (m)	reaction path	ruta (f) de reacción (f)	chemin (m) réactionnel
Reaktionsverhalten (n)	response function	función (f) de respuesta (f)	fonction (m) de réponse
Reaktionszeit (f)	reaction time	tiempo (m) de reacción	temps (m) de réaction
reaktive Wand (f)	reactive wall		
reaktiver Damm (m)	reactive wall		
Rechengröße (f)	operand	operando (m)	donnée (f) de calcul
Rechengröße (f)	operand	operar	opérateur (m) de calcul
Rechteckimpuls (m)	rectangular pulse	pulso (m) rectangular	impulsion (f) carée
Rechteckimpuls (m)	rectangular pulse	pulso (m) rectangular	impulsion (f) rectangulaire
Redoxpotential (n)	redox potential	potencial (m) redox	potentiel (m) redox
Reduktionsmittel (n)	reducing agent	agente (m) reductor	
reduzieren	reduce	reducir	réduire
reduzierendes Milieu (n)	reducing environment	medio ambiente (m) reductor (m)	milieu (m) réducteur
Reduzierverbindung (f)	reducer	disminuir	réducteur (m)
Reduzierverbindung (f)	reducing joint	junta (f) reductora (f)	raccord (m) réducteur
Referenzelektrode (f)	reference electrode	electrodo (m) de referencia (f)	électrode (f) de référence
Reflexionswinkel (m)	angle de reflexion	ángulo (m) de reflexión (f)	angle (m) de réflexion
Regelung (f)	control	regulación (f)	contrôle (m)
Regelung (f)	control	regulación (f)	régulation (f)
Regelventil (n)	control valve	válvula (f) reguladora	vanne (f) de réglage
Regen (m)	rain	lluvia (f)	pluie (f)
Regenauswaschung (f)	rain-out	lixiviación (f) por aire (m)	lessivage (m) da l'air
Regenbildung (f)	formation of rain	formación (f) de lluvia (f)	formation (f) de pluie
Regenbogen (m)	rainbow	arcoiris (m)	arc-en-ciel (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Regenerosion (f)	raindrop splash	erosión (f) fluvial	érosion (f) pluviale
Regenfall (n)	storm	borrasca (f)	grain (m)
Regengleiche (f)	isohyet	isohieta (f)	ligne (f) ioshyète
Regenhöhe (f)	depth of rainfall	altura (f) pluviometría (f)	hauteur (f) pluviométrique
Regenintensität (f)	rainfall intensity	intensidad (f) de precipitación (f)	intensité (f) de la pluie
Regenmesser (m)	rain gage	medidor (m) de lluvia (f)	pluviomètre (m)
Regenmeßstelle (f)	rain gage station	estación (f) de medidores (mpl) de lluvia (f)	poste (m) pluviométrique
Regenschatten (m)	rain shadow	región (f) pluviométrica (f)	région (f) abritée de la pluie
Regenschatten (m)	rain shadow	sombra (f) pluviométrica (f)	ombre (f) pluviométrique
Regensimulator (m)	rainfall simulator	simulador (m) de pluviométrico (m)	simulateur (m) pluviométrique
Regenstärke (f)	rainfall intensity	intensidad (f) de la lluvia (f)	intensité (f) de la pluie
Regenstrich (m)	zone of rainfall	zona (f) de precipitación (f)	zone (f) de pluie
Regentropfen (m)	raindrop	gota (f) de lluvia (f)	goutte (f) de pluie
Regentropfeneindrücke (mpl)	raindrop imprints	marcas (fpl) de gotas (fpl) de lluvia	
Regenüberschuß (m)	excess rainfall	precipitación (f) en demasía	pluie (f) excessive
Regenüberschuß (m)	net rainfall	precipitación (f) pluvial neta	pluie (f) nette
Regenüberschuß (m)	rainfall excess	exceso (m) de precipitación (f)	pluie (f) excédentaire
Regenwasser (n)	rainwater	agua (f) de lluvia (f)	eau (f) de pluie
Regenwasserabfluß (m)	rain-water flow	flujo (m) de agua (f) de lluvia	écoulement (m) de l'eau de pluie
Regenwasserkanal (m)	storm sewer	alcantarilla (f) de tormenta (f)	égout (m) pluvial
Regenwasserleitung (f)	storm sewer	toma (f) de tormenta (f)	égout (m) d'orage
Regenzone (f)	rainfall area	región (m) de precipitación (f)	zone (f) des pluies
regionalisieren			
Regionalisierung (f)			
registrieren	observe	presenciar	noter
Registriergerät (n)	recorder	registrador (m)	enregistreur (m)
Registriertrommel (f)	recording drum	tambor (m) de registro (m)	tambour (m) enregistreur
Registrierwalze (f)	recording drum	tambor (m) registrante (m)	tambour (m) enregistreur
regnerierbare Ressourcen (fpl)	renewable resources	recursos (mpl) renovables	ressources (fpl) régénérables
Regressionsgerade (f)	regression line	regresión (f) lineal	courbe (f) de régression
Regulierung (f)	regulation	reglamentación (f)	régulation (f)
Rehabilitation (f)	rehabilitation	rehabilitación (f)	assainissement (m)
Reibung (f)	friction	rozamiento (f)	frottement (m)
Reibungsantrieb (m)	friction drive	accionamiento (m) por fricción (f)	entraînement (m) par friction

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Reibungsbeiwert (m)	friction coefficient	coeficiente (m) de fricción (f)	coefficient (m) de frottement
Reibungskraft (f)	friction force		
Reibungsverlust (m)	friction head	carga (f) por fricción (f)	perte (f) de charge
Reibungsverlust (m)	friction loss	pérdida (f) por fricción (f)	perte (f) de charge
Reibungsverlust (m) im Brunnen	well loss	pérdida (f) del pozo (m)	perte (f) de charge dans un puits
Reihenbildung (f) von Bohrungen	well alignment	alineamiento del pozo (m)	alignement (m) des puits
reiner Sand (m)	clean sand	arena (f) limpia (f)	sable (m) propre
reiner Sand (m)	clean sand	arena (f) pura (f)	sable (m) pur
Reinhaltung (f)	pollution prevention	prevención (f) de la contaminación (f)	conservation (f)
Reinhaltung (f)	pollution prevention	prevención (f) de la polución (f)	prévention (f) de la pollution
Reinheit (f)	purity	pureza (f)	pureté (f)
Reinheitsgrad (m)	degree of purity	grado (m) de pureza	degré (m) de pureté
Reinheitsgrad (m)	grade	calidad (f)	degré (m) de pureté
Reinigen (n) eines Filters	swabbing	achique	décolmatage (m)
Reinkarte (f)	finished map	mapa (f) terminado (m)	document (m) cartographique définitif
Reinraumtechnik (f)	clean technique		
reißender Strom (m)	torrent	raudal	
Rekristallisation (f)	recrystallization	recristalización (f)	recristallisation (f)
rekursiv	recursive	recursivo (m)	récuratif
Relaisstation (f)	platform	plataforma (f)	balise (f) de transmission
relative Durchlässigkeit (f)	relative permeability	permeabilidad (f) relativa	perméabilité (f) relative
relative Luftfeuchte (f)	relative humidity of atmosphere	humedad (f) relativa atmosférica	humidité (f) relative
relative Permeabilität (f)	relative permeability	permeabilidad (f) relativa	perméabilité (f) relative
relative Streuung (f)	coefficient of variation	coeficiente (m) de variación	indice (m) de variation
relativer Durchlässigkeitsbeiwert (m)	unsaturated coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) no saturado (m)	coefficient (m) de perméabilité relative
relativer Porenraum (m)	void ratio	relación (f) de vacío (m)	indice (m) des vides
Relief (n)	relief	relieve (m)	relief (m)
Reliefenergie (f)	relief intensity	intensidad (f) del relieve (m)	vigueur (m) du relief
Reliefenergie (f)	relief ration	cuota (f) de alivio	indice (m) du relief
repräsentatives Volumenelement (n)	representative elemental volume (REV)	volumen (m) elemental representativo (REV)	volume (m) élémental représentatif (VER)
repräsentativ	representative	representante (m)	représentatif
Reproduzierbarkeit (f)	reproducibility	reproducibilidad (f)	reproducibilité (f)
Ressourcenbewirtschaftung (f)	resources management	administración (f) de recursos (mpl)	économie (f) des ressources

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Ressourcenmanagement (n)	resources management	manejo (m) de recursos (mpl)	gestion (f) des ressources
Rest (m)	residual	residuo (m)	résidu (m)
Rest (m)	residue	desecho (m)	résidu (m)
Restabsenkung (f)	residual drawdown	abatimiento (m) residual	rabattement (m) résiduel
Restbestand (m)	residual	remanente	résidu (m)
Restenergie (f)	residual energy	energía (f) residual o remanente	énergie (f) résiduelle
Resultat (n)	output	resultado (m)	résultat (m)
Retardationsfaktor (m)	retardation factor	factor (m) de retardo (m)	coefficient (m) de retard
retardieren	retardate		
Retention (f)	retention	retentiva (f)	réetion (f)
Retentionsdefizit (n)	retention deficit	déficit (m) de retención (f)	déficit (m) de rétention
Rettungsplan (m)	contingency plan	plan (m) de seguridad	plan (m) de secours
Rezessionskonstante (f)	recession constant	constante (m) de recesión (f)	constante (f) de récession
Rheologie (f)	rheology	reología (f)	rhéologie (f)
Rhodamin (n)	rhodamine	rodamina (f)	rhodamine (m)
Rhyolith (m)	rhyolithe	riolita (f)	rhyolithe (m)
Richtlinie (f)	guideline	línea (f) guía	ligne (f) directrice
richtungsabhängig	anisotropic	anisotrópico (m)	anisotropique
richtungsabhängige Durchlässigkeit (f)	directional hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) direccional	perméabilité (f) directionnelle
richtungsgebundene Ableitung (f)	directional derivative	derivado (m) direccional	dérivée (f) directionnelle
richtungsgebundene Durchlässigkeit (f)	directional hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f) direccional	perméabilité (f) directionnelle
richtungsmäßige Anordnung (f)	orientation	encauzamiento (m)	orientation (f)
Richtwert (m)	guide level	nivel (m) de indicación	niveau (m) indicatif
Richtwert (m)	guide level	nivel (m) guía	principe (m) directeur
Richtwert (m)	guide level	plano (m) de indicación	taux (m) indicatif
Rieselbewässerung (f)	flood irrigation	irrigación (f) de inundación (f)	irrigation (f) par ruissellement
Rieselfeld (n)	sewage farm	planta (f) depuradora (f) de aguas (fpl) residuales	champ (m) d'épandage
Rieselgrabenverfahren (n)	ditch method	método (m) de trinchera (f)	méthode (f) d'infiltration par fossés
Riesenquelle (f)	gushing spring	fuelle (f) de borbollones (mpl)	source (f) déversante
Riff (n)	reef	arrecife (m)	récif (m)
Riffel (m)	ripple	ondulación (f)	ondulation (f)
Riffelung (f)	fluting	acanalado (m)	cannelure (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Rillenerosion (f)	rill erosion	érosion (f) en rigoles	érosion (f) en rigoles
Rillenkarrén (m)	solution flutes	estrías (fpl) por solución (f)	lapiáz (m) à cannelures
Rillenspülung (f)	rill erosion	érosion (f) en rigoles	érosion (f) en rigoles
Rindermastanlage (f)	cattle feed lot	cebadero (m) vacuno	parc (m) à bovins
Ringverbindungen (fpl)	aromatics	junta (f) de anillo	composés (mpl) aromatiques
Rinne (f)	flume	canal (m)	canal (m) de flottage
Rinne (f)	gully	barranco (m)	petit ravin (m)
Rinne (f)	gully	hondonada (f)	chenal (m)
Rinne (f)	runnel	arroyo (m)	rigole (f) de lapiáz
Rinne (f)	solution groove	surco (m) por solución (f)	rigole (f) de lapiáz
Rinne (f)	stream channel	canal (m) de corriente (f)	chenal (m)
Rinnsal (n)	rivulet	riachuelo (m)	ruisseau (m)
Rippelmarke (f)	ripple mark	marca (f) de fondo (m)	ride (f) de fond
Risikoabschätzung (f)	risk assessment	estimación (f) de riesgo (m)	relevé (m) des risques
Risikoabschätzung (f)	risk assessment	evaluación (f) de riesgo (m)	évaluation (f) des risques
Riß (m)	crack	grieta (f)	cassure (f)
Robustheit (f) eines Modells	robustness of a model	robustesse (f) d'un modèle	robustesse (f) d'un modèle
Rodeland (n)	assart	desmote (m)	terrain (m) défriché
Rohdaten (npl)	raw data	datos (mpl) básicos (mpl)	données (fpl) brutes
Rohöl (n)	crude oil	aceite (m) bruto	huile (f) brute de pétrole
Rohöl (n)	crude oil	petróleo (m) crudo	pétrole (m) naturel
Rohr (n)	pipe	tubería (f)	tuyau (m)
Rohr (n)	pipe	tubo (m)	tubage (m)
Rohr(netz) (n)	piping	conducir por tuberías (fpl)	
Rohrförderseil (m)	casing line	cable (m) de extracción tubular	câble (m) de tubage
Rohrleitung (f)	pipe line	línea (f) de tubería (f)	conduit (m)
Rohrschneider (m)	well knife	cuchilla (f) del pozo (m)	coupe-tubage (m)
Rohrschuh (m)	casing shoe	cubierta (f) tubular	sabot (m) de tubage
Rohrverbinder (m)	pipe coupling	acoplamiento (f) de tubería (f)	manchon (m) de tubage
Rohrzange (f)	pipe wrench	herramienta (f) para tubo (m)	clé (f) à tubes
Rohstoff (m)	raw material	materia (f) prima (f)	matière (f) première
Rohwasser (n)	raw water	agua (f) de alimentación	eau (f) brute
Rollenmeißel (m)	roller bit	barrena (f) de rodillos (mpl)	outil (m) à molettes
rolliges Material (n)	incoherent material	material (m) incongruente	matériel (m) non-consolidé
Rollstein (m)	erratic block	bloque (m) caprichoso (m)	galet (m) roulé

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Röntgenstrahlen (mpl)	x-rays	rayos (mpl) X	rayons (mpl) X
Rost (m)	rust	sarro (m)	rouille (f)
Rostfleck (m)	rust	herrumbre (m)	rouille (f)
rostfreier Stahl (m)	stainless steel	acero (m) inoxidable	acier (m) inoxydable
Rotameter (n)	rotameter	rotámetro (m)	rotamètre (m)
Rotarybohrverfahren (n)	hydraulic rotary	rotaria (f) hidráulica (f)	rotary (m) à commande hydraulique
Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	reverse rotary	giratoria (f) inversa (f)	forage (m) rotary inverse
Rotarybohrverfahren (n) mit Gegenstromspülung	reverse rotary drilling	perforación (f) giratoria (f) inversa (f)	forage (m) rotary inverse
Rotationspumpe (f)	rotary pump	bomba (f) giratoria (f)	pompe (f) rotative
Roterde (f)	terra-fusca	tierra (f) rosa (f)	terra rossa (f)
Routine (f)	program	itinerario (m)	routine (f)
Rücken (m)	ridge	dorsal (f)	dorsale (f)
Rückfluß (m)	backflow	contraflujo (m)	reflux (m)
Rückfluß (m)	return flow	flujo (m) de retorno o recuperación (f)	reflux (m)
Rückgangskonstante (f)	recession constant	constante (m) de recesión (f)	constante (f) de récession
Rückgangskurve (f)	recession curve	curva (f) de recesión (f)	courbe (f) de tarissement
Rückgewinnung (f)	reclamation	bonificación (f)	récupération (f)
Rückhaltebecken (n)	impoundment	confiscación (f)	réservoir (m) de retenue
Rückhaltespeicherung (f)	detention storage	almacén de (m) retención (f)	emménagement (m) temporaire
Rückhaltevermögen (n)	retention	retención (f)	retenue (f)
Rückhaltevermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emménagement
Rückhaltung (f)	detention of flow	retención (f) de flujo (m)	rétenion (f) de l'écoulement
Rückhaltung (f)	pondage	acopio (m)	emménagement (m)
Rückhaltung (f)	pondage	almacenamiento (m)	retenue (f)
Rücksprungenergie (f)	resiliency	resiliencia (f)	résilience (f)
Rückspülmethode (f)	backwashing	enjuague	nettoyage (m) par circulation inversée
Rückstand (m)	residual	residuo (m)	résidu (m)
Rückstand (m)	residue	desecho (m)	résidu (m)
Rückstau (m) (von Wasser)	backwater	retención (f)	eaux (fpl) de remous
Rückstaukurve (f) (~Wasser)	backwater curve	curva (f) de acumulación	courbe (f) de remous
Rückstaukurve (f) (~Wasser)	backwater curve	curva (f) de retención	courbe (f) der retenue
Rückstauwasser (m)	backwater	agua (f) retenida	eaux (fpl) de remous
rückwärtige Erosion (f)	headward erosion	guarda (f) contra erosión (f)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Rückzugsmoräne (f)	recessional moraine	morena (f) terminal de retroceso (m)	moraine (f) de retrait
ruhendes Schichtfilter (n)	fixed-bed filter	filtro (m) de lecho (m) fijo	filtre (m) à lit solide
Ruhewasserspiegel (m)	static water level	nivel (m) de presión (f) estática (f)	
ruhige Strömung (f)	tranquil flow	flujo (m) sin perturbar	écoulement (m) tranquille
rühren	agitate	agitar	agiter
Rumpfebene (f)	peneplain	penillanura (f)	pénéplaine (f)
Rundhöcker (m)	drumlin	colina (f) redondeada (f)	drumlin (m)
Rundungsfehler (m)	rounding error	error (m) de aproximación	erreur (f) d'arrondissement
Rundungsfehler (m)	rounding error	error (m) de redondeo	erreur (f) d'arrondi
Runse (f)	ravine	cañada (f)	ravin (m)
Rüschelzone (f)	shattered fault zone	zona (f) de falla (f) fracturada (f)	zone (f) de broyage
Rüschelzone (f)	shattered fault zone	zone (f) fracturée d'un système de failles	zone (f) fracturée d'un système de failles
Rutschspiegel (m)	slickenside	espejo (m) de falla (f)	miroir (m) de faille
Sacktal (n)	steephead valley	valle (m) escarpado (m)	vallée (f) reculée
Saigerriß (m)	cross section	sección transversal	section (f) transversale
Saline (f)	saline spring	manantial (m) salino (m)	source (f) chlorurée
Salz (n)	salt	sal (f)	sel (m)
Salzabscheidung (f)	salt secretion	secreción (f) salina (f)	
Salzdom (m)	salt dome	domo (m) salino (m)	dôme (m) de sel
Salzgehalt (m)	salinity	salinidad (f)	salinité (f)
Salzgestein (n)	evaporite	evaporita (f)	évaporite (m)
Salzgestein (n)	evaporite rocks	rocas (fpl) de evaporita (f)	roche (f) hydratogène
salzhaltiger Boden (m)	halomorphic soil	suelo (m) halomórfico (m)	sol (m) halomorphe
Salzpfanne (f)	alkali flat	salinas (fpl)	salina (f)
Salzpfanne (f)	alkali flat		chott (m)
Salzrücklage (f)	salt storage	almacenaje de sal (f)	réserve (f) de sel
Salzsäure (f)	hydrochloric acid	ácido (m) clorhídrico	acide (f) chlorhydrique
Salzsäure (f)	hydrochloric acid	ácido (m) muriático	acide (f) muriatique
Salzsee (m)	salt lake	lago (m) salino (m)	lac (m) salé
Salzsprungschicht (f)	halocline	haloclina (f)	halocline (f)
Salzstock (m)	salt dome	domo (m) de sal (f)	dôme (m) de sel
Salzstreumittel (n)	road salt	camino (m) con sal (f)	sel (m) de déneigement
Salzwasser (n)	brine	salmuera (f)	eau (f) salée
Salzwasser (n)	saline water	agua (f) salada (f)	eau (f) salée

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Salzwasser (n)	salt water	agua (f) salada (f)	eau (f) saline
Salzwassereinbruch (m)	salt water encroachment	invasión (f) de agua (f) salada (f)	invasion (f) d'eau salée
Salzwasserfront (f)	salt water interface	interfase (f) de agua (f) salada (f)	interface (f) d'eau salée
Salzwasserintrusion (f)	salt water intrusion	intrusión (f) de agua (f) salada (f)	invasion (f) d'eau salée
Salzwasserkeil (m)	salt water wedge	calza (f) de agua (f) salada (f)	coin (m) salé
Salzwasserkeil (m)	salt water wedge	cuña (f) de agua (f) salada (f)	biseau (m) d'eau salée
Salzzunge (f)	salt water wedge	calza (f) de agua (f) salada (f)	coin (m) salé
Sammelbehälter (m)	reservoir	yacimiento (m)	réservoir (m)
Sammelbrunnen (m)	collector well	pozo (m) recolector	puits (m) collecteur
Sammelleitung (f)	collecting main	colector (m) principal	collecteur (m) principal
Sammelprobe (f)	composite sample	especimen (m) compuesto	échantillon (m) composite
Sand (m)	sand	arena (f)	sable (m)
Sandabscheider (m)	desander	desarenador (m)	dessablateur (m)
Sandabscheider (m)	sand separator	separador (m) de arena (f)	séparateur (m) de sable
Sandabsetzbecken (n)	detritus chamber	cámara (f) de detritos	bassin (m) de désablage
Sandbank (f) am Gleithang	point-bar deposit	yacimiento (m) de arena depositada (f) en el interior de un meandro (m)	banc (m) de déposition de sable à l'intérieur du méandre
Sandbarre (f)	sand bar	banco (m) de arena (f)	dépôt (m) de sable
Sandbarre (f)	sand bar	barra (f) de arena (f)	barre (f)
Sandboden (m)	regosol	suelo (m) arenoso (m)	sol (m) sablonneux
Sandboden (m)	sandy soil	suelo (m) arenoso (m)	sol (m) sableux
Sandboden (m)	sandy soil	terreno (m) arenoso (m)	terre (f) sableuse
Sander	alluvial apron	arenas	cône (m) d'alluvions
Sander (m)	outwash plain	planicie (f) de glaciär (m)	plaine (f) fluvioglacière
Sanderebene (f)	outwash plain	llanura (f) de glaciär (m)	plaine (f) fluvioglacière
Sandfilter (m)	sand filter	filtro (m) de arena (f)	filtre (m) à sable
Sandgrube (f)	sand pit	presa (f) de arena (f)	sablière (f)
Sandkastenmodell (n)	sand model	modelo (m) de arena (f)	modèle (m) en sable
Sandpumpe (f)	bailer	fiador (m)	cuiller (f)
Sandpumpe (f)	sand pump	bomba (f) desarenadora (f)	cuiller (f)
Sandpumpe (f)	slush bucket	cubo (m) de lodo (m)	cuiller (f)
Sandstein (m)	sandstone	arenisca (f)	grès (m)
sanieren	redevelope	rehabilitar	assainir
sanieren	rehabilitate	rehabilitar	assainir
sanieren	revitalize	revitalizar	assainir

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Sanierung (f)	rehabilitation	recondicionamiento (m)	réhabilitation (f)
sanitäre Einrichtungen (fpl)	sanitary installations	instalaciones (mpl) sanitarias (fpl)	aménagement (m) sanitaire
Saprolith (m)	saprolite	saprolita (f)	saprolite (m)
Sattel (m)	anticline	anticlinorio (m)	crête (f)
sättigen	saturate	sobrecargar	saturer
Sättigungsdefizit (n)	saturation deficit	déficit (m) de saturación (f)	déficit (m) de saturation
Sättigungsdruck (m)	saturation pressure	presión (f) de saturación (f)	pression (f) de saturation
Sättigungsgrad (m)	degree of saturation	grado (m) de saturación (f)	degré (m) de saturation
Sättigungsgrad (m)	saturation	saturación (f)	degré (m) de saturation
Sättigungsindex (m)	saturation index	índice (m) de saturación (f)	indice (m) de saturation
Sättigungspunkt (m)	saturation point	punto (m) de saturación (f)	point (m) de saturation
Sättigungsregime (n)	saturation regime	régimen (m) de saturación (f)	régime (m) saturation
Sättigungsverteilung (f)	saturation distribution	distribución (f) de la saturación (f)	distribution (f) de saturation
Sättigungswert (m)	saturation index	índice (m) de saturación (f)	indice (m) de saturation
Säuerling (m)	carbonate spring	manantial (m) carbonatado	source (f) gazeuse naturelle (en CO2)
säuern	acidify	acidificar	acidifier
Sauerstoff (m)	oxygen	oxígeno (m)	oxygène (m)
Sauerstoffbedarf (m)	oxygen demand	demanda (f) de oxígeno (m)	demande (f) en oxygène
Sauerstoffmangel (m)	oxygen free condition	anoxia (f)	anoxie (f)
sauerstoffreich	anoxic	libre de oxígeno (m)	exempt d'oxygène
Saugheber (m)	siphon	sifón (m)	siphon (m)
Saugheberwirkung (f)	siphoning	sifoneo (m)	siphonnage (m)
Saughöhe (f)	lift	levantar	hauteur (f) d'aspiration
Saughöhe (f)	suction head	cabeza (f) de succión (f)	hauteur (f) d'aspiration
Saughöhe (f)	suction lift	diferencial de succión (f)	hauteur (f) d'aspiration
Saugkerze	suction cup	copa (f) de succión (f)	
Saugkorb (m)	strainer	cedazo (m)	crépine (f) filtrante
Saugleitung (f)	suction line	línea (f) de succión (f)	tuyau (m) d'aspiration
Saugpotential (n)	matrix potential	matriz (f) capilar	potentiel (m) matriciel
Saugpotential (n)	matrix potential	matriz (f) potencial	potentiel (m) capillaire
Saugpumpe (f)	suction pump	bomba (f) de succión (f)	pompe (f) aspirante
Saugpumpe (f)	vacuum pump	bomba (f) de vacío (m)	pompe (f) à vide
Saugraum (m)	inlet chamber	cámara interna (f)	chambre (f) d'aspiration
Saugsaum (m)	capillary fringe	franja (f) capilar	frange (f) capillaire
Saugwirkung (f)	suction	aspiración (f)	tension (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Saugwirkung (f) des Bodenwassers	soil moisture suction	succión (f) de la humedad (f) de suelos (mpl)	succion (f) de l'eau dans le sol
Säule (f)	stalacto-stalagmite	estalacto-estalagmita (f)	colonne (f)
Säulendiagramm (n)	bar graph	diagrama (m) de columnas (fpl)	graphique (m) à barres
Säure (f)	acid	ácido (m)	acide (f)
saure Grubenwässer (npl)	acid mine drainage	aguas (fpl) acidas de mineria	effluent (m) acide (venant d'une mine)
Säurebehandlung (f) von Brunnen	acidizing of wells	tratamiento (m) ácido de pozos	traitement (m) acide des puits
Säuregrad (m)	acidity	grado (m) de acidez	acidité (f)
saurer Regen (m)	acid rain	lluvia ácida	pluie (f) acide
saurer Regen (m)	acid rain	precipitación ácida	pluie (f) acide
säureresistent	acid resistant	acido resistente	antiacide
saures Grubenwasser (n)	acid mine drainage	aguas (fpl) acidas de mineria	exhaures (mpl) acides
saures Rohöl (n)	sour crude (petroleum)	crudo (m) ácido	brut (m) corrosif
saures Sickerwasser (n)	acidic seep water		
saures Wasser (n)	acid water	agua (f) ácida	eau (f) acidulée
Scanner (m)	scanner	copiador	explorateur (m)
Schablone (f)	template	plantilla (f)	gabarit (m)
Schacht (m)	shaft	eje (m)	puits (m)
Schachtabteufen (n)	shaft sinking	profundización (f) de pozos (mpl)	fonçage (m) de puits
Schachtbrunnen (m)	dug well	pozo (m) chino	puits (m) creusé
Schachtringe (mpl)	shaft rings	anillos (mpl) de la flecha (f)	
Schaden (m)	damage	daños (mpl)	dommage (m)
Schadensbegrenzung (f)	mitigation	mitigación (f)	
Schadensminderung (f)	mitigation	atenuación (f)	
schädlich	deleterious	destructivo (m)	délétère
schädlich	detrimental	perjudicante	dommageable
schädlich	harmful	nocivo (m)	nocif
schädlich	noxious	maligno (m)	nuisible
schädlich	noxious	nocivo (m)	délétète
schädlich	noxious	perjudicial	nocif
Schädling (m)	pest	plaga (f)	parasite (m)
Schädlingsbekämpfung (f)	pest control	control (m) de plagas (fpl)	lutte (f) contre les parasites
Schädlingsbekämpfungsmittel (n)	pesticides	pesticidas (fpl)	pesticides (mpl)
Schädlingsüberwachung (f)	pest control	control (m) de insectos (mpl)	lutte (f) contre les parasites
Schadstoff (m)	contaminant	contaminante (m)	matière (f) contaminante

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schadstoff (m)	hazardous products	productos (mpl) peligrosos (mpl)	produits (mpl) dangereux
Schadstoff (m)	noxious matter	materia (f) nociva (f)	matière (f) nuisible
Schadstoff (m)	pollutant	contaminante (m)	matière (f) polluante
Schadstofffahne (f)	plume	material ascendente (m) parcialmente fundido (m)	profile (m) de polluants
Schadstofffahne (f)	plume	zone (f) de diffusion des polluants	zone (f) de diffusion des polluants
Schadstofffront (f)	contaminant front	frente (m) de contaminación	front (m) de contamination
Schalldämpfer (m)	muffler		
Schallerzeuger (m)	sonic generator	generador (m) sónico (m)	générateur (m) de son
Schallgeschwindigkeit (f)	sound velocity	velocidad (f) del sonido (m)	vitesse (f) du son
Schalung (f)	mould	moldear	coffrage (m)
Schappe (f)	sampling spoon	cuchara (f) de muestreo	échantillonneur (m)
Scharnier (n)	hinge line	línea (f) sin fin	ligne (f) charnière
Scharnierlinie (f)	hinge line	bisagra (f)	ligne (f) charnière
Schätzung (f)	estimate	estimación (f)	estimation (f)
Schauer (m)	storm	tormenta (f)	averse (f)
Schauerniederschläge (mpl)	Niederschlagssumme (f)		averse (f) complexe
Schaufelrad (n)	impeller	impulsor (m)	roue (f) à aubes
Schaum (m)	foam	espuma (f)	écume (f)
Schaum (m)	foam	espuma (f)	mousse (f)
Scheibe (f)	sheave	garrucha (f)	poulie (f)
Scheide (f)	divide	dividir	ligne (f) de partage
scheinbarer spezifischer Widerstand (m)	apparent resistivity	resistividad (f) aparente	résistivité (f) apparente
Scheitelpunkt (m)	apex	ápice (m)	sommet (m)
Schelf (m)	shelf	socle (m) continental	socle (m) continental
Schenkel (m)	flank	costado (m)	flanc (m)
scheren	yaw		
Scherfestigkeit (f)	shear strength	resistencia (f) al corte	résistance (f) au cisaillement
Schergeschwindigkeit (f)	shear velocity	velocidad (f) de corte	vitesse (f) de cisaillement
Scherintensität (f)	shear intensity	intensidad (f) del corte	intensité (f) de cisaillement
Scherung (f)	shear	corte	cisaillement (m)
Scherwelle (f)	S-wave	onda (f) S	onde (f) transversale
Scherwelle (f)	transverse wave	onda (f) transversa (f)	onde (f) de cisaillement
Scherzone (f)	shear zone		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Scheuermittel (n)	abrasive	material (m) de abrasión	agent (m) abrasif
Schicht (f)	bed	capa (f)	couche (f)
Schicht (f)	bed	estrato (m)	lit (m)
Schicht (f)	layer	estrato (m)	couche (f)
Schicht (f)	stratum	estrato (m)	lit (m)
Schicht (f)	stratum	lecho (m)	couche (f)
Schichtenfolge (f)	series	serie	série (f) lithologique
Schichtenfolge (f)	succession of formations	sucesión (f) de formaciones (fpl)	succession (f) stratigraphique
Schichtenfolge (f)	succession of formations	sucesión (f) estratigráfica (f)	suite (f) de couches
Schichtflexur (f)	monocline	monoclina (f)	monclinal (m)
Schichtfolge (f)	stratigraphic column	columna (f) de estratificación (f)	colonne (f) stratigraphique
Schichtfuge (f)	bedding joint	superficie (f) de estratificación	joint (m) de stratification
Schichtfuge (f)	parting	partida (f)	délitement (m)
Schichtlagerung (f)	bedding	estratificación (f)	
Schichtlücke (f)	disconformity	disconformidad (f)	discontinuité (f) stratigraphique
Schichtlücke (f)	unconformity	discontinuidad (f) estratigráfica (f)	discontinuité (f) stratigraphique
Schichtmächtigkeit (f)	thickness	grosor (m)	puissance (f) d'une couche
Schichtneigungsmesser (m)	dipmeter survey	inclinómetro (m)	pendagemétrie (f)
Schichtprofil (n)	geological column	columna (f) geológica (f)	coupe (f) lithologique
Schichtquelle (f)	boundary spring	capa (f) acuifera	source (f) de bordure
Schichtquelle (f)	boundary spring	fuelle (f) de reboso	source (f) de déversement
Schichtstufe (f)	cuesta	pendiente (f)	côte (f)
Schichtung (f)	lamination	laminación (f)	lamination (f)
Schichtung (f)	stratification	estratificación (f)	stratification (f)
Schichtung (f) nach dem Salzgehalt	salinity stratification	estratificación (f) por salinidad (f)	stratification (f) par salinité
Schichtungsebene (f)	bedding plane	plano (m) de estratificación (f)	plan (m) de stratification
Schieber (m)	gate valve	válvula (f) de compuerta (f)	vanne (f) principale
Schiefer (m)	schist	esquisto (m)	schiste (m)
Schiefer (m)	shale	esquisto (m)	schiste (m)
Schiefer (m)	shale	pizarra (f)	ardoise (f)
Schiefer (m)	slate	pizarra (f)	ardoise (f)
Schieferung (f)	schistosity	esquistosidad (f)	schistosité (f)
Schießen (n)	rapid flow	flujo (m) rápido (m)	débit (m) rapide
Schießen (n)	rapid flow	flujo (m) veloz (m)	écoulement (m) rapide
Schild (m)	shield	bouclier (m)	bouclier (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schildvulkan (m)	shield volcano	cône (m) de lave	cône (m) de lave
Schildvulkan (m)	shield volcano	volcan (m) à cône de laves	volcan (m) à cône de laves
Schildvulkan (m)	shield volcano	volcan (m) en bouclier	volcan (m) en bouclier
Schillkalk (m)	coquina	caliza (f) derivada de conchas (fpl) de moluscos (mpl)	lumachelle (f)
Schirmelektrode (f)	guard electrode	funda (f) protectora (f) electrodo (m)	électrode (f) écran
Schlacke (f)	scoria	lastre (m)	scorie (f)
Schlacke (f)	slag	escoria (f)	scorie (f)
Schlacken (m)	sleet	cellisca (f)	giboulée (f)
Schlackenlava (f)	aa-lava	escoria (f) lávica	lave (f) acide
schlafender Vulkan (m)	dormant volcano	volcán (m) inactivo (m)	
Schlagbohrer (m)	chrun drill	taladro (m) de percusión, barrena (f) de percusión	foreuse (f) à percussion
Schlagbohrverfahren (n)	percussion drilling	perforación (f) por percusión (f)	forage (m) par battage
Schlagbrunnen (m)	driven well	pozo (m) perforado (m)	puits (m) enfoncé
Schlagbrunnenspitze (f)	well point	punto (m) de sondeo	cône (m) de sondage
Schlamm (m)	mud	lodo (m)	boue (f)
Schlammablagerung (f)	sludge deposit	depósito (m) de fango (m)	dépôt (m) de boue
Schlammanalyse (f)	wet mechanical analysis	análisis sedimentológico (m)	analyse (f) sédimentologique
Schlammapparat (m)	elutriator	elutriador (m)	élutriteur (m)
Schlämmen (n)	elutriation	acarreo (m)	élutriation (f)
Schlämmen (n)	elutriation	transporte (m)	lixiviation (f)
Schlammpumpe (f)	sludge pump	bomba (f) de lodos (mpl)	pompe (f) à boues
Schlammstrom (m)	mudflow	flujo (m) de lodo (m)	coulée (f) de boue
Schlammteich (m) (-Bergbau)	tailing		
Schlammvulkan (m)	mud volcano	volcán (m) de lodo (m)	volcan (m) de boue
Schlauch (m)	hose	manga (f)	tuyau (m) souple
Schlauch (m)	hose	manguera (f)	tuyau (m)
Schleife (f)	loop	circuito (m)	boucle (f)
Schleifmittel (n)	abrasive	material (m) abrasivo	agent (m) abrasif
Schleppen (n)	entrainment	arrastre (m)	entraînement (m)
Schleuderpsychrometer (n)	sling psychrometer	psicrómetro (m) giratorio	psychromètre (m) fronde
Schleuderpsychrometer (n)	whirling psychrometer	psicómetro (m) de giro (m)	psychromètre (m) fronde
Schlitz (m)	slot	ranura (f)	fissure (f)
Schlitzbrückenfilter (m)	bridge-slot-filter		crépine (f) à nervures repousseés

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schlitzbrückenlochung (f)	slot perforation	perforación (f) de la ranura (f)	
Schlitzfilter (m)	slotted screen	malla (f) ranurada (f)	crépine (f) à fentes
Schlitzwand (f)	diaphragm wall	muro (m) de diafragma (f)	
Schlitzweite (f)	slot size	tamaño (m) de la ranura (f)	taille (f) des fentes
Schlot (m)	chimney	chimenea (f)	cheminée (f)
Schlucht (f)	gorge	barranco (m)	aven (m)
Schlucht (f)	gorge	cañada (f)	gouffre (m)
Schlucht (f)	gorge	desfiladero (m)	gorge (f)
Schluckbohrung (f)	injection well	pozo de recarga (m)	puits (m) d´injection
Schluckbrunnen (m)	absorbing well	pozo (m) de absorción	boit-tout (m)
Schluckbrunnen (m)	absorbing well	pozo (m) de absorción	puits (m) absorbant
Schluckbrunnen (m)	drainage well	pozo (m) de captación (f)	puits (m) absorbant
Schluckbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de absorción	puits (m) perdu
Schluckbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de recarga (f)	puits (m) de recharge
Schluckfähigkeit (f)	injectivity	absortividad (f)	injectivité (f)
Schluckfähigkeit (f)	inverted capacity	capacidad (f) invertida (f)	capacité (f) d´absorption
Schluckfähigkeit (f) eines Brunnens	recharge capacity of a well	capacidad (f) de recarga (f) del pozo (m)	capacité (f) d´absorption d´un puits
Schluckloch (m)	swallow hole	foso (m) de absorción (f)	abîme (m)
Schluff (m)	silt	limo (m)	silt (m)
Schluff (m)	silt	solera (f)	limon (m)
Schluffstein (m)	siltstone	ftanita (f)	phtanite (m)
Schlund (m)	abyss	sima (f)	abîme (m)
Schmelze (f)	thawing	deshielo (m)	dégel (m)
Schmelze (f)	smelt	fundición (f)	fonte (f)
Schmelze (f) (technisch)	melt	fundición (f)	fusion (f)
schmelzen	melt	derretir	fondre
schmelzen (Metall, Glas)	melt	fundir	fondre
Schmelzen (n)	melting	fusión	fusion (f)
Schmelzfluß (m)	meltflow	flujo (m) de fusión (f)	coulée (f)
Schmelzpunkt (m)	melting point	punto (m) de fusión (f)	point (m) de fusion
Schmelztuff (m)	pyroclastic flow	flujo (m) piroclástico (m)	tuf (m) soudé
Schmelzwasser (n)	meltwater	agua (f) de fusión	eau (f) de fonte
Schmelzwasserablagerung (f)	outwash	material (m) aluvional	dépôt (m) d´eau de fonte
Schmiermittel (n)	lubricant	lubricante (m)	lubrifiant (m)
Schmieröl (n)	lubricating oil	aceite (m) lubricante	huile (f) de graissage

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schmutzeintrag (m)	pollution load	carga (f) de polución (f)	charge (f) polluante
Schmutzlast (f)	pollution load	carga (f) de la contaminación (f)	charge (f) polluante
Schmutzstoff (m)	pollutant	sustancia (f) contaminante (f)	polluant (m)
Schmutzstoffbelastung (f)	pollution load	carga (f) contaminante (f)	charge (f) polluante
Schmutzwasser (n)	polluted water	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) polluées
Schmutzwasser (n)	sewage	aguas (fpl) negras (fpl)	eaux (fpl) d'égouts
Schmutzwasserkanal (m)	sanitary sewer	cloaca (f) sanitaria (f)	égout (m) séparatif
Schmutzwasserleitung (f)	sanitary sewer	alcantarilla (f) sanitaria (f)	égout (m) séparatif
Schneckenbohrer (m)	auger	barrena (f) helicoidal	tarière (f)
Schnee (m)	snow	nieve (f)	neige (f)
Schneeausstecher (m)	snow sampler	muestreador (m) de nieve (f)	échantillonneur (m) de neige
Schneedecke (f)	snow cover	cubierta (f) de nieve (f)	couche (f) de neige
Schneedecke (f)	snowpack	zona (f) nevada	couche (f) de neige
Schneedichte (f)	snow density	densidad (f) de la nieve (f)	densité (f) de la neige
Schneeflocke (f)	snowflake	copo (m) de nieve (f)	flocon (m) de neige
Schneegrenze (f)	snow line	límite (m) de las nieves (fpl) perpetuas (fpl)	limite (f) des neiges éternelles
Schneehöhe (f)	depth of snow	altura (f) de la nieve (f)	hauteur (f) de la neige
Schneemächtigkeit (f)	depth of snow	espesor (m) de la nieve (f)	épaisseur (f) du manteau nival
Schneematsch (m)	sleet	nevisca (f)	giboulée (f)
Schneemeßstrecke (f)	snow course	curso (m) de la nieve (f)	parcours (m) d'enneigement
Schneeniederschlagsmesser (m)	snow gage	medidor (m) de nieve (f)	nivomètre (m)
Schneepegel (m)	snow stake	estaca (f) de nieve (f)	échelle (f) de neige
Schneeprobenehmenr (m)	snow sampler	muestreador (m) de nieve (f)	échantillonneur (m) de neige
Schneesmelze (f)	snow melt	deshielo (m)	fonte (f) des neiges
Schneetiefe (f)	depth of snow	altura (f) de la nieve (f)	profondeur (f) de la neige
Schneevermessung (f)	snow survey	levantamiento (m) nivométrico	relève (m) nivométrique
Schneeverwehung (f)	snowdrift	ventisca (f)	congère (f)
Schneewehe (f)	snowdrift	ventisquero (m)	congère (f)
Schneide (f)	cutting blade	hoja (f) de corte (m)	lame (f) coupante
schnelle Fourier Transformation (f)	Fast Fourier Transformation (FFT)	transformación (f) rápida (f) de Fourier	
Schnellverschluss (m)	quick fastening	aseguramiento (m) rápido	
Schnittpunkt (m)	intercept	interceptar (f)	point (m) d'interception
Schnittpunkt (m)	intercept	intercepto (m)	intercepte (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schnittpunkt (m)	intercept	intersectar (f)	point (m) d'intersection
Schnittzahlrose (f)			
Schockpunkt (m)	shock point	punto (m) choque	point (m) de choc
Scholle (f)	clod	terruño (m)	motte (f)
Schöpfbecher (m)	dipper	cucharón (m)	godet (m)
Schöpfen (n)	drawing	dibujo (m)	puisage (m)
Schöpfer (m)	dipper	cazo (m)	godet (m)
Schöpfseil (n)	bailing line	achicador (m) de cuerda	câble (m) de curage
Schott (n)	bulkhead	muro de contención (m)	cloison (f) étanche
Schotter (m)	grit	grava (f)	cailloutis (m)
Schotter (m)	grit	grava (f)	gravier (m) anguleux
Schotter (m)	grit	ripio (m)	pierraille (f)
Schotterfüllung (f)	gravel fill	relleno (m) de grava (f)	remblai (m) de gravier
Schraper (m)	scraper	rascador (m)	racloir (m)
Schratten (mpl)	clints		lapiaz (m)
Schratten (mpl)	clints		lapiés (mpl)
Schreiber (m)	recorder	grabador (m)	enregistreur (m)
Schreibpegel (m)	water level recorder	registrador (m) del nivel (m) del agua (f)	limnigraphe (m)
Schreibpegel (m)	water stage recorder	limnígrafo (m)	limnigraphe (m)
Schreibregenmesser (m)	recording gage	medidor (m) registrante (m)	pluviographe (m)
Schreibspur (f)	pen trace	trazo (m) del estilete (m)	trace (f) du stylet
Schrittimpuls (m)	clock	reloj (m)	horloge (m)
schrittweise	iterative	repetitivo (m)	par itérations
Schrotbohren (n)	shot drilling	sonda de disparos (mpl)	sondage (m) à la grenaille
Schrumpfgrenze (f)	shrinkage limit	límite (m) de contracción (f)	
Schrumpfriß (m)	contraction joint	junta (f) para contracción (f)	joint (m) de contraction
Schrumpfung (f)	shrinkage	contracción (f)	rétrécissement (m)
Schrumpfung (f)	shrinkage	encogimiento (m)	contraction (f)
Schrumpfungsrisse (mpl)	shrinkage cracks	grietas (fpl) por contracción (f)	
Schubkaft (f)	thrust		
Schuppe (f)	scale	deposición (f)	écaille (f)
Schürfbagger (m)	dredge	draga (f)	drague (f)
Schürfbohrung (f)	exploration drilling	perforación (f) exploratoria (f)	forage (m) de reconnaissance
Schürfe (mpl)	excavation	excavación (f)	prospection (f)
Schürfloch (n)	test pit	foso (m) de prueba (f)	fouille (f) de recherche

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schußpunkt (m)	shot point	punto (m) de disparo (m)	point (m) de tir
Schutt (m)	debris	escombros (mpl)	débris (m)
Schutt (m)	detritus	detritus (m)	détritus (m)
Schuttabladeplatz (m)	rubble tip	sitio de descarga de escombros	décharge (f) publique
Schuttabladeplatz (m)	rubble tip	vertedero (m)	voirie (f)
Schuttdecke (f)	regolith	manto (m) de roca (f) superficial	manteau (m) de débris superficiel
Schüttelversuch (m)	batch experiment		
Schüttfächer (m)	fan	ventilador (m)	
Schüttfächer (m)	talus fan	abanico (m) de talud detrítico (m)	cône (m) d'alluvions aplati
Schüttgewicht (n)	bulk density	densidad aparente (f) del material (m)	poids (m) spécifique du matériau
Schutthalde (f)	waste pile	escombrera (f)	crassier (m)
Schuttkegel (m)	scree	talud (m) detrítico (m)	cône (m) d'éboulis
Schuttkegel (m)	talus cone	cono (m) de talud detrítico (m)	cône (m) d'éboulis
Schüttrohr (n)	tremie	tolva (f)	tube (m) de mise en place du gravier
Schüttung (f) eines Brunnen	well capacity	capacidad (f) del pozo (m)	débit (m) d'un puits
Schüttung (f) eines Brunnen	well capacity	productividad (f) del pozo (m)	productivité (f) d'un puits
Schüttvolumen (n)	bulk volume	volumen (m) aparente	volume (m) apparent
Schutzgebiet (n)	zone of protection	zona (f) de protección (f)	zone (f) de protection
Schutzhülle (f)	insulating sleeve	manga (f) de aislamiento (f)	gaine (f) isolante
Schutzverrohrung (f)	protective casing	ademe (m) de protector (m)	tubage (m) de protection
Schutzvorrichtung (f)	guard	guardar	dispositif (m) de protection
Schutzvorrichtung (f)	guard	vigilante (m)	écran (m)
Schutzzone (f)	zone of protection	reserva (f) natural	zone (f) de protection
Schutzzone I (f)	remedial action zone	zona (f) de acción (f) reparadora	périmètre (m) de protection immédiate
Schutzzone II	attenuation zone	zona (f) de protección (f)	périmètre (m) de protection rapproché
Schutzzone III (f)	well field management zone	sector (m) de administración (f) del campo (f) de pozos (mpl)	périmètre (m) de protection éloigné
schwach geneigt	gently sloping	inclinado suave	faiblement incliné
schwach geneigt	gently sloping	pendiente (f) suave	en pente faible
schwanken	fluctuate	oscilar	fluctuer
Schwankung (f) des Grundwasserspiegels	phreatic fluctuation	fluctuación (f) freática (f)	fluctuation (f) phrétique
Schwankungsbereich (m)	belt of fluctuation	zona (f) de fluctuación (f)	zone (f) de fluctuation
Schwankungsbereich (m)	belt of fluctuation	zona (f) de oscilación	zone (f) de balancement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schwankungsbereich (m) des Grundwasserspiegels	zone of fluctuation	zona (f) de fluctuación (f)	zone (f) d'oscillations
schwebender Grundwasserleiter (m)	perched aquifer	acuífero (m) aislado (m)	aquifère (m) perché
schwebender Grundwasserspiegel (m)	perched watertable	superficie (f) de agua (f) subterránea aislada (f)	surface (f) d'une nappe perchée
schwebendes Grundwasser (n)	perched groundwater	agua (f) subterránea aislada (f)	nappe (f) perchée
schwebener Wasserlauf (m)	perched stream	arroyo (m) de agua aislada (f)	cours (m) d'eau suspendu
schwebener Wasserlauf (m)	perched stream	corriente (f) de agua aislada (f)	cours (m) d'eau perché
Schwebfracht (f)	suspended load	carga (f) suspendida (f)	charge (f) en suspension
Schwebstoff (m)	suspended matter	materia (f) suspendida (f)	matière (f) en suspension
Schwebstoffbelastung (f)	suspended load	carga (f) suspendida (f)	charge (f) en suspension
Schwefel (m)	sulfur	sulfuro (m)	soufre (m)
Schwefelbakterien (npl)	sulfur bacteria	bacteria (f) de sulfuro (m)	bactéries (mpl) du soufre
schwefelige Säure (f)	sulfurous acid	ácido (m) sulfuroso (m)	acide (m) sulfureux
Schwefelkies (m)	pyrite	pirita (f)	pyrite (m)
Schwefelsäure (f)	sulfuric acid	ácido (m) sulfúrico (m)	acide (m) sulfurique
schwefelsaurer Ammoniak (m)	ammonium sulfate	sulfato (m) amónico (m)	sulfate (m) d'ammonium
schwefelsaurer Kalk (m)	anhydrite	anhidrita (f), sulfato anhidro de calcio (m)	sulfate (m) de calcium anhydre
Schwefelwasserstoff (m)	hydrogen sulfide	sulfuro (m) de hidrógeno (m)	hydrogène (m) sulfuré
Schweinemastanlage (f)	hog feed lot	forraje (m) para cerdos (mpl)	parc (m) à porcins
schweißen	welding	soldar	souder
Schweißnaht (f)	welding seam	soldadura (f)	soudure (f)
Schweißverbindung (f)	welded joint	junta (f) soldada (f)	joint (m) soudé
Schwelle (f)	sill	fondo (m) del filón (m)	seuil (m)
Schwelle (f)	threshold		seuil (m)
Schwellensättigungswert (m)	threshold saturation	umbral (m) de saturación (f)	saturation (f) de seuil
Schwellenwert (m)	threshold value	valor (m) umbral (m)	valeur (f) seuil
schwere nicht mit Wasser mischbare Phase	dense non aqueous phase liquid (DNAPL)		
Schwereanomalie (f)	gravity anomalie	anomalía (f) gravimétrica (f)	anomalie (f) de la gravité
Schwerekomponente (f)	gravity component	componente (m) de la gravedad (f)	composante (f) de gravitation
Schweremesser (m)	gravimeter	gravímetro (m)	gravimètre (m)
Schwerepotential (n)	gravity head	carga (f) altimétrica (f)	charge (f) altimétrique
Schwerepotential (n)	gravity head	carga (f) por gravedad (f)	charge (f) de position
schweres Wasser (n)	heavy water	agua (f) pesada (f)	eua (f) lourde

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Schwerkraft (f)	gravity	gravedad (f)	gravité (f)
Schwerkraft (f)	gravity force	fuerza (f) de la gravedad (f)	force (f) de gravité
Schwerkraftbeschleunigung (f)	acceleration due to gravity	aceleración (f) de gravedad	accélération (f) due à la pesanteur
Schwermetalle (npl)	heavy metals	metales (mpl) pesados (mpl)	métaux (mpl) lourds
Schwerpunkt (m)	center of gravity	centro (m) de gravedad	centre (m) de masse
Schwerstange (f)	drill collar	collar (m) de perforación (f)	masse (f) tige
Schwerstange (f)	sinker bar	barra (f) de percusión (f)	tige (f) de battage
Schwimmer (m)	float	flotar	flotteur (m)
Schwimmerschacht (m)	gage well	pozo (m) de aforo (m)	puits (m) de limnigraphe
Schwimmerschreibpegel (m)	float gage	indicador (m) de nivel (m)	limnigraphe (m) à flotteur
Schwimmsand (m)	quicksand	arena (f) fluída (f)	sable (m) mouvant
Schwimmstoffe (mpl)	flotsam	material (m) flotante	matière (f) flottante
Schwinde (f)	swallow hole	foso (m) absorbente (m)	aven (m)
Schwinde (f)	swallow hole	pozo (m) absorbente (m)	gouffre (m) absorbant
Schwingungsweite (f)	amplitude	amplitud (f)	amplitude (f)
Sedimentablagerung (f)	sedimentary deposit	depósito (m) de sedimentos (mpl)	dépôt (m) sédimentaire
Sedimentation (f)	sedimentation	sedimentación (f)	sédimentation (f)
Sedimentationsrate (f)	settling rate	rapidez (f) de asentamiento (m)	taux (m) de sédimentation
Sedimentfrachtung (f)	sediment transport	transporte (m) de sedimentos (mpl)	transports (mpl) solides
Sedimentgestein (n)	sedimentary rock	roca (f) sedimentaria	roche (f) sédimentaire
Sedimenttransport (m)	sediment transport	transporte (m) de sedimento (m)	transport (m) de sédiments
See (m)	lake	lago (m)	lac (m)
Seeablagerung (f)	lacustrine formation	formación lacustre (f)	formation (f) lacustre
Seebecken (n)	lake bed	lecho (m) del lago (m)	lit (m) d'un lac
Seebewirtschaftung (f)	lake management	manejo (m) del lago (m)	gestion (f) des lacs
seebürtig	lacustrine	lacustro	lacustre
Seeeinzugsgebiet (n)	lake watershed	cuenca (f) lacustre	bassin (m) lacustre
Seehöhe (f)	sea level	nivel (m) del mar (m)	niveau (m) de la mer
Seenzirkulation (f)	overturn	volcar	brassage (m) convectif des eaux d'un lac
Seeoberfläche (f)	lake surface	superficie (f) del lago (m)	superficie (f) d'un lac
Seerückhalt (m)	lake retention	retención (m) del lago (m)	rétenion (f) du lac
Seeverdunstung (f)	reservoir evaporation	evaporación (f) del reservorio (m)	évaporation (f) sur les retenues
Seevolumen (n)	lake volume	volumen (m) del lago (m)	volume (m) d'un lac
Seewasser (n)	lake water	agua (f) del lago (f)	eau (f) lacustre

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
sehr langsame Fließbewegung (f)	creep flow	flujo del escurrimiento (m)	écoulement (m) très lent
seigere Sprunghöhe (f)	throw	lanzamiento (m)	rejet (m) vertical
Seiher (m)	strainer	malla (f)	tamis (m)
Seihverlust (m)	canal seepage loss	pérdida (f) por infiltración (f)	perte (f) par infiltration
Seihverlust (m)	seepage loss	pérdida (f) de filtración (f)	exfiltration (f)
Seil (n)	wire line	cable (m)	câble (m)
Seilbohren (n)	cable drilling	barrena de cable (f)	forage (m) au câble
Seilpegel (m)	wire gauge	calibrador (m) de alambres (m)	jaugeur (m) à cable
Seilschlagbohren (n)	cable tool drilling	sonda (f) de perforación (f) reciprocante	forage (m) par battage au câble
Seilschlagbohrer (m)	cable tool	herramienta de percusión (f)	installation (f) de forage par battage
Seiltrommel (f)	cable reel	carrete (m)	tambour (m) du câble
Seismik (f)	seismic		
seismisch ruhige Zone (f)	seismic gap	grieta (f) sísmica (f)	
seismische Brechung (f)	seismic refraction	refracción (f) sísmica (f)	réfraction (f) sismique
seismische Reflexion (f)	seismic reflection	reflección (f) sísmica (f)	réflection (f) sismique
seismische Refraktion (f)	seismic refraction	refracción (f) sísmica (f)	réfraction (f) sismique
seismische Welle (f)	seismic wave	onda (f) sísmica (f)	onde (f) sismique
seismisches Profil (n)	seismic profile	perfil (m) sísmico (m)	coupe (f) sismique
seismisches Profil (n)	seismic profile	reseña (f) sísmica (f)	profil (m) sismique
Seismometer (n)	seismometer	sismómetro (m)	sismomètre (m)
Seitenerosion (f)	bank erosion	erosión (f) del borde (m)	érosion (f) de la rive
Seitenmoräne (f)	lateral moraine	morena (f) lateral	moraine (f) latéral
Seitentäl (n)	tributary valley	afluente (m) de cuenca (f)	vallée (f) tribulaire
seitlich	lateral	costado	latéral
seitliche Einebnung (f)	lateral gradation	nivelación (f) lateral	nivellement (m) latéral
seitlicher Zufluß (m)	lateral inflow	afluencia (f) lateral	afflux (m) latéral
sekundäre Hohlräume (mpl)	secondary interstices	intersticios (mpl) secundarios (mpl)	interstices (mpl) secondaires
sekundäre Hohlräume (mpl)	secondary voids	huecos (mpl) secundarios (mpl)	vides (mpl) secondaires
sekundäre Porosität (f)	secondary porosity	porosidad (f) secundaria (f)	porosité (f) secondaire
Selbstreinigung (f)	autopurification	autopurificación (f)	auto-épuration (f)
Selbstreinigungskraft (f)	natural attenuation	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
Selbstreinigungskraft (f)	self-cleaning capacity	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
Selbstreinigungsvermögen (n)	self-cleaning capacity	capacidad (f) de autolimpieza (f)	pouvoir (m) auto-épurateur
selbsttätig	automatic	automático	automatique
selektive Absorption (f)	selective absorption	absorción (f) selectiva (f)	absorption (f) sélective

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
selektive Absorption (f)	selective absorption	absorción (f) selectiva (f)	absorption (f) sélective
Selen (n)	selenium	selenio (m)	sélénium (m)
semipermeabel	leaky-confining	semi-permeable	semi-perméable
semipermeable Membran (f)	semi-permeable membrane	membrana (f) semipermeable	cloison (f) semi-perméable
Senkbrunnen (m)	inverted well	pozo (m) invertido (m)	puits (m) de recharge
Senke (f)	sink	sumidero (m)	puits (m)
Senke (f)	trough	artesa (f)	bassin (m)
senken	lower	inferior	abaisser
Senkkasten (m)	caisson	arcón (m)	caisson (m)
Senkschacht (m)	recharge pit	presa (f) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
Sensibilität (f)	sensitivity	susceptibilidad (f)	sensibilité (f)
Sensitivität (m)	sensitivity	sensibilidad (f)	sensibilité (f)
Sensitivitätsanalyse (f)	sensitivity analysis	análisis (m) de sensibilidad (f)	analyse (f) de sensivité
Sensor (m)	sensor	detector (m)	détecteur (m)
septischer Tank (m)	septic system		
Sesquioxidpanzer (m)	ironstone crust	mineral (m) de hierro (f)	péтроplinthite (f)
Setzung (f)	settlement	asentamiento	
Setzungsfliessen (n)			
Seuchenbekämpfung (f)	disease control	control (m) de enfermedad (f)	contrôle (m) des maladies
sich absetzen	settle	asentar, sedimentar	décanner
sichere Ausbeute (f)	safe yield	rendimiento (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
sichere Entnahme (f)	safe yield	producto (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
sicheres Grundwasserdargebot (n)	safe yield	producción (m) de seguridad (f)	débit (m) de sécurité
Sicherheitsfaktor (m)	safety factor	factor (m) de seguridad (f)	coefficient (m) de sécurité
Sicherheitsgrenze (f)	safety limit	límite (m) de seguridad (f)	limite (f) de sécurité
Sicherheitsventil (n)	safety valve	válvula (f) de seguridad (f)	clapet (m) de sécurité
sichtbares Wellenspektrum (n)	visible waveband	banda (f) de onda (f) visible	bande (f) des ondes visibles
Sickerbeckenmethode (f)	basin method	método (m) de infiltración por medio de embalse	méthode (f) par bassins d'infiltration
Sickerfaktor (m)	leakage factor	factor (m) de fugas (fpl)	facteur (m) de drainage
Sickerfläche (f)	seepage face	cara (f) de infiltración (f)	zone (f) de suintement
Sickerfläche (f)	seepage face	frente (m) de filtración (f)	cylindre (m) de suintement
Sickergeschwindigkeit (f)	seepage velocity	velocidad (f) de filtración (f)	vitesse (f) d'infiltration
sickern	ooze	percolar	suinter
Sickeröffnung (f)	weephole	barbacana (f)	barbacane (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Sickeröffnung (f)	weephole	gotero (m)	chantepleur (f)
Sickerrate (f)	infiltration rate	rapidez (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration par unité de temps
Sickerrate (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)	module (m) spécifique d'infiltration
Sickerrate (f)	seepage rate	índice (m) de filtración (f)	flux (m) d'infiltration
Sickerschacht (m)	recharge pit	foso (m) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
Sickerströmung (f)	percolation	transminación (f)	percolation (f)
Sickerströmung (f)	seepage	goteo	écoulement (m) par infiltration
Sickerung (f)	seepage	infiltración (f)	suintement (m)
Sickerverlust (m)	influent seepage	percolación (f) afluyente (m)	pertes (fpl) par infiltration
Sickerverlust (m)	seepage loss	pérdida (f) por infiltración (f)	exfiltration (f)
Sickerwasser (n)	infiltration water	agua de infiltración (f)	eaux (fpl) d'infiltration
Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	infiltración (f) del efluente (m)	effluence (f)
Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	percolación (f) del efluente (m)	suintement (m)
Sickerwasseraustritt (m)	effluent seepage	percolación (f) del efluente (m)	venue (f) d'eau
Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	proporción (m) de infiltración (m)	module (m) spécifique d'infiltration
Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	razón (m) de infiltración (m)	taux (m) d'infiltration
Sickerwasserspende (f)	infiltration rate	tasa (f) de infiltración (f)	hauteur (f) d'infiltration par unité de temps
Sickerweg (m)	seepage path	trayectoria (f) de filtración (f)	chemin (m) d'infiltration
Sickerzone (f)	vadose zone	zona (f) no saturada (f)	zone (f) non-saturée
Sieb (n)	screen	cedazo (m)	tamis (m)
Sieb (n)	sieve	malla (m)	tamis (m)
Siebanalyse (f)	sieve analysis	análisis (m) de tamizado	granulométrie (f) mécanique
Siebanlage (f)	screening plant	planta (f) de cribado o tamizado (m)	installation (f) de tamisage
Siebblech (n)	slotted plate	placa (f) ranurada (f)	tôle (f) perforée
Siebböden (mpl)	screening surfaces	superficies (fpl) de cribado o tamizado (m)	
Siebbodenkolonne (f)	sieve tray column	columna (f) de charolas (fpl) con mallas (fpl)	colonne (f) à plateau perforés
Siebrückstand (m)	sieve retention	retención (f) de malla (f)	retenue (f) au tamis
Siedequelle (f)	boiling spring	hervidero (m)	source (f) bouillante
Signifikanz	significance	significancia (f)	
Signifikanz Niveau	significance level	nivel (m) de significancia (f)	
Silber (n)	silver	plata (f)	argent (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Silberiodid (n)	silver iodide	yoduro (m) de plata (f)	iodure (m) d'argent
Silikat (n)	silicon dioxide	silicato (m)	silice (f)
Silikatgestein (n)	silicate rock	roca (f) de silicato (m)	roches (fpl) silicieuses
Siliziumbronze (f)	silicon bronze	bronze (m) silícico (m)	bronze (m) silicieux
Siliziumdioxid (n)	silicon dioxide	dióxido (m) de silicio	oxyde (m) de silicium
Siliziummessing (n)	silicon brass	latón (m) silícico (m)	laiton (m) silicieux
Sillseil (n)	catline	cable (m) de cabestan	câble (m) de cabestan
Silur (n)	Silurian	silurien (m)	Silurien (m)
Simulation (f)	simulation	modelación (f)	simulation (f)
Simulation (f)	simulation	simulación (f)	modélisation (f)
Simulationsmodell (n)	simulation model	modelo (m) de simulación (f)	modèle (m) simulateur
Simulator (m)	simulation model	simulador (m)	simulateur (m)
Sinkstoffe (mpl)	settleable solids	sólidos(mpl) sedimentables (mpl)	matières (fpl) décantables
Sinter (m)	rimstone	gour (m)	gour (m)
Sinter (m)	speleotherm	espeleoterma (f)	remplissage (m) de cavité
Sinter (m)	travertine	travertina (f)	travertin (m)
Sinter(wasser)fall (m)	flowstone formation	cascada (f) de estalagmitas (fpl)	cascade (f) stalagmitique
Sinterbecken (n)	rimstone pool	estanque (m) de gour (m)	gour (m)
Sinterfahne (f)	curtain	cortina (f)	draperie (f) stalagmitique
Sintermuschel (f)	rimstone pool	charco (m) de gour (m)	gour (m)
Sinterrand (m)	rimstone barrier	barrera (f) de gour	bord (m) de gour
Sinterrand (m)	rimstone barrier	cercado (f) de gour	margelle (f)
Sintersäule (f)	stalacto-stalagmite	estalacto-estalagmita (f)	pilier (m) stalagmitique
Sinterschale (f)	rimstone pool	pileta (f) de gour (m)	gour (m)
Sintervorhang (m)	blanket	cortina (f) estalactitas	draperie (f) stalagmitique
Sintervorhang (m)	curtain	muro (m)	draperie (f) stalagmitique
Sinterwanne (f)	gour		gour (m)
Sinterwanne (f)	lily pool	estanque (m) de lirio	gour (m)
Siphon (m)	siphon	sifón (m)	siphon (m)
Siphon (m)	siphon	sifón (m)	siphon (m)
skalare Größe (f)	scalar quantity	cantidad (f) escalar	quantité (f) scalaire
Skalenniveau (n)			
Skalennullpunkt (m)	gage zero	calibrado (m) a cero (m)	zéro (m) à l'échelle
Skin-Effekt (m)	skin effect	efecto (m) en la piel (f)	effet (m) pariétal
Smektit (m)	smectite	arcilla (f)	smectite (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Smektit (m)	smectite	arcilla (f)	terre (f) à foulon
Smektit (m)	smectite	esmectita (f)	smectin (m)
Soda (n)	soda	carbonato de sodio (m)	soude (f)
Sohldruck (m)	bottom pressure	presión (f) del fondo (m)	pression (f) sur le fond
Sohldruckverteilung (f)	contact pressure distribution	distribución (f) de la presión (f) de contacto (m)	
Sohle (f)	floor	suelo (m)	sol (m)
Sohle (f)	invert	inverso (m)	radier (m)
Sohlengefälle (n)	bed slope	caída (f) de fondo	pente (f) du fond
Sohlschicht (f)	lower confining bed	substrato (m) impermeable	substratum (m) imperméable
Sole (f)	brine	agua (f) salina	eau (f) saline
Sole (f)	brine	agua (f) salobre	saumure (f)
Solifluktion (f)	solifluction	soliflucción (f)	solifluction (f)
Solquelle (f)	saline spring	manantial (m) salado (m)	source (f) chlorurée
Sonde (f)	hole	agujero (m)	sonde (f)
Sonde (f)	probe	sonda (f)	sonde (f)
Sonde (f)	sonde	sonda (f)	sonde (f)
Sondeneinlaßrohr (n)	probe access tube	tubo (m) de acceso a la sonda (f)	tube (m) d'accès
Sondenmaße (f)	sonde spacing	espaciamiento (f) de la sonda (f)	espacement (m) de la sonde
Sondermüll (m)	hazardous waste	desechos (mpl) riesgosos (mpl)	déchets (mpl) dangereux
Sondermüll (m)	hazardous waste	residuos (mpl) riesgosos (mpl)	substances (fpl) dangereuses
Sondermülldeponie (f)	hazardous waste landfill	descarga (f) residuos (mpl) riesgosos (mpl)	décharge (f) de déchets dangereux
Sondierung (f)	penetration test	prueba (f) de penetración (f)	sondage (f)
Sondierung (f)	sounding	sondeo (m)	sondage
Sonnenbestrahlung (f)	insolation	insolación (f)	insolation (f)
Sonneneinstrahlung (f)	solar radiation	radiación (f) solar	irradiation (f) solaire
Sonnenstrahlung (f)	solar radiation	irradiación (f) solar	irradiation (f) solaire
Sonnenwende (f)	solstice	solsticio (m)	solstice (m)
Sorbens (n)	sorbent	adsorbente (m)	adsorbant (m)
sorbierte Phase (f)	sorbate	fase (f) absorbente	phase (f) sorbée
Sorption (f)	sorption	adsorción (f)	sorption (f)
Sorptionsmittel (n)	sorbent	adsorbente (m)	adsorbant (m)
sortieren	sort	ordenar	trier
Sortierung (f)	sorting	ordenamiento (m)	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Spaltbarkeit (f)	cleavage	resquebrajadura (f)	clivage (m)
Spalte (f)	crevice	grieta (f)	fente (f)
Spalte (f)	fissure	fisura (f)	crevasse (f)
Spalteneruption (f)	fissure eruption	cuarteadura (f) por erupción (m)	
Spaltenquelle (f)	crevice spring	vertiente (f) de la grieta (f)	source (f) vaclusienne
Spaltenwasser (n)	fissure water	agua (f) de fisura (f)	eau (f) de fissure
Spaltprodukt (n)	daughter product	producto de decaimiento (m)	produit (m) de fission
Spannkraft (f)	resiliency	elasticidad (f)	résilience (f)
Spannseil (n)	tag line	cable (m) de maniobra (f)	câble (m) gradué
Spannung (f)	stress	tensión (m)	contrainte (f)
Spannungen (fpl)	constraints	coto (m)	contraintes (fpl)
Spannungsmesser (m)	potentiometer	medidor (m) de pH	potentiomètre (m)
Spannungsmesser (m)	voltmeter	voltímetro (m)	voltmètre (m)
Spannweite (f)	range	rango (m)	étendue (f)
spezifische Dichte (f)	specific density	densidad (f) específica (f)	densité (f)
Speicherentleerung (f)	dump	vertedero (m)	vidage (m)
Speicherfähigkeit (f)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emménagement
Speicherkoefizient (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de almacenaje (m)	coefficient (m) de stockage
Speicherkoefizient (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de almacenamiento (m)	coefficient (m) d'emménagement
Speicherkoefizient (m)	storativity	almacenabilidad (f)	coefficient (m) d'emménagement
speichernutzbare Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) práctica (f)	capacité (f) effective d'absorption
Speichersee (m)	reservoir	reservorio (m)	réservoir (m)
Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje inactivo (m)	réserve (f) inutilisable
Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje muerto (m)	culot (m)
Speichertotraum (m)	dead storage	almacenaje sin movimiento (m)	volume (m) mort
Speicherung (f) im Kanal	channel storage	reflujo (m), retorno (m), movimiento (m) contrario	stockage (m) dans le cours d'eau
Speicherung (f) von Sonnenenergie	solar heat storage	almacenamiento del calor (m) solar	héliogéothermie (f)
Speicherungsbeiwert (m)	storage coefficient	coeficiente (m) de bodegaje	storativité (f)
Speicherungsbeiwert (m)	storativity	almacenabilidad (f)	emménagement (m)
Speichervermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emménagement
speisen	feed	alimentar	alimenter
Spektrophotometrie (f)	photometric method	método (m) fotométrico (m)	photométrie (f)
Speleogenese (f)	speleogenesis	espeleogénesis (f)	spéléogénèse (f)
Spende (f)	flow rate	razón (m) del flujo (m)	débit (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
spenden	discharge	gasto (m)	débitier
Sperre (f)	barrier	bloqueo (m)	barrière (f)
Sperrgut (n)	bulk material	material (m) a granel	matériaux (mpl) en vrac
Sperrmüll (m)	bulk waste	desecho (m) a granel	déchets (mpl) encombrants
Spezies (f)	species	especie (f)	espèce (f)
Speziesbildung (f)	speciation	especiación (f)	évolution (f) d'espèces
Speziesbildung (f)	speciation	evolución (f) de las especies (fpl)	formation (f) d'espèces
spezifische Abflußspende (f)	specific areal discharge	descarga (f) superficial específica (f)	écoulement (m) spécifique
spezifische Absenkung (f)	specific drawdown	abatimiento (m) específico (m)	rabattement (m) spécifique
spezifische Ergiebigkeit (f)	specific yield	rendimiento (m) específico (m)	capacité (f) de libre écoulement
spezifische Ergiebigkeit (f) (~eines Brunnens)	specific capacity (~of a well)	capacidad (f) específica (f)	débit (m) spécifique
spezifische Erosion (f)	specific erosion	erosión (m) específica (f)	érosion (f) spécifique
spezifische Gebietsspende (f)	specific areal discharge	descarga (f) superficial específica (f)	module (m) spécifique d'écoulement
spezifische Grundwasserspende (f)	specific groundwater runoff	caudal (m) de agua subterránea (f) específica (f)	module (m) spécifique d'écoulement souterrain
spezifische Leistung (f)	specific capacity curve	curva (f) de capacidad (f) específica (f)	courbe (f) caractéristique
spezifische Leitfähigkeit (f)	specific electrical conductance	conductancia (f) eléctrica (f) específica (f)	conductivité (f) spécifique
spezifische Oberfläche (f)	specific surface	superficie (f) específica (f)	surface (f) spécifique
spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	descarga (f) específica (f)	débit (m) unitaire
spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	descarga (f) específica (f)	écoulement (m) souterrain spécifique
spezifischer Abfluß (m)	specific discharge	flujo (m) específico (m)	flux (m) spécifique
spezifischer Oberflächenabfluß (m)	specific surface discharge	superficie (f) de descarga (f) específica (f)	débit (m) spécifique
spezifischer Speicherkoeffizient (m)	specific storage	almacenaje específico (m)	emmagasinement (m) spécifique
spezifischer Widerstand (m)	resistivity	resistividad (f)	résistivité (f)
spezifisches Absenkungsinkrement (n)	specific incremental drawdown	abatimiento (m) específico (m) en aumento (m)	rabattement (m) spécifique incrémentiel
spezifisches Gewicht (n)	specific gravity	gravedad (f) específica (f)	poids (m) spécifique
spezifisches Gewicht (n)	weight density	densidad (f) en peso (m)	poids (m) spécifique
spezifisches Volumen (n)	specific volume	volumen (m) específico (m)	volume (m) spécifique
spezifisches Wasserhaltungsvermögen (n)	specific retention	retención (m) específica (f)	eau (f) de rétention
Spiegel (m)	level	nivelar (m)	niveau (m)
Spitze (f)	peak	pico (m)	pointe (f)
Spitzenabfluß (m)	maximum discharge	descarga (f) máxima (f)	débit (m) de pointe

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Spitzenabfluß (m)	peak runoff	caudal (m) pico (m)	écoulement (m) de pointe
Spitzensegment (n)	crest segment	segmento (m) de la cresta (f)	pointe (f)
Spitzenverbrauch (m)	maximum consumption	consumo (m) máximo (m)	consommation (f) maximale
Spitzenwert (m)	peak	cumbre (f)	valeur (f) maximale
Spitzenwertanzeiger (m)	crest-stage indicator	indicador (m) de altura (f) máxima	échelle (f) à maximums
Spitzenwertanzeiger (m)	crest-stage indicator	registrador (m) de altura (f) máxima	indicateur (m) de pointe
spitzer Winkel (m)	acute angle	ángulo (m) agudo	angle (m) aigu
Spleiß (m)	cable splicing	ayustadora (f)	épissure (f) de câble
Spore (f)	spore	espora (f)	spore (f)
sprengen	blast	volar	
sprengen	sprinkle	aspersor (m)	asperger
Sprengkapsel (f)	blasting cap	detonador (m)	détonateur (m)
Sprengkapsel (f)	detonator	detonador (m)	détonateur (m)
Sprengstoff (m)	explosive	explosivo (m)	explosif (m)
Sprengung (f)	explosion	estallido (m)	explosion (f)
Sprengverdichtung (f)			
Springbrunnen (m)	fountain	manantial (m)	fontaine (f)
Springquelle (f)	geyser	géiser (m)	source (f) geyérisienne
Spritze (f)	syring		
Spritzer (m)	splash	salpicadura (f)	éclaboussement (m)
Sprödbbruch (m)	brittle failure	falla (f) frágil	cassure (f) fragile
sprudeln	spring	ojo de agua (m)	sourdre
sprudelnde Quelle (f)	gushing spring	manantial (m) de borbollones (mpl)	source (f) jaillissante
Sprühbewässerung (f)	spray irrigation	riego (m) por aspersión (f)	irrigation (f) par aspersion
Sprühdose (f)	spray can	lata (f) de aerosol	bombe (f) d'aérosol
Sprühdüse (f)	spray nozzle	boquilla (f) atomizadora (f)	bec (m) pulvérisateur
Sprühregen (m)	drizzle	lloviznar	bruine (f)
Sprung (m)	branching	salto (m)	saut (m)
Sprung (m)	fault	falla (f)	faille (f)
Sprungschicht (f)	thermocline	termoclina (f)	couche (f) de saut
Sprungschicht (f)	thermocline	termoclinal (f)	thermocline (m)
Sprungschwall (m)	spate	crecida (f)	avalaison (f)
Spülbohrung (f)	jetted well	pozo (m) limpiado (m) con chorros (mpl) de agua (f)	puits (m) creusé par jets d'eau
spülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)	chasser

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
spülen	flush	limpiar con agua (f) a presión (f)	rincer
spülen	rinse	enjuagar	rincer
Spülkopf (m)	injection head	cabeza de inyección (f)	tête (f) d'injection
Spülkopf (m)	nozzle	boquilla f)	ajutage (m)
Spülkopfkrümmer (m)	goose neck	cuello (m) de ganso (m)	col (m) de cygne
Spülteich (m)	settling pond	estanque (m) de asentamiento (m)	fosse (f) à boue
Spülteich (m)	settling pond	fosa (f) de asentamiento (m)	bac (m) à boue
Spülungsauslaß (m)	mud port	puerto (m) de lodo (m)	sortie (f) de boue
Spülungsfiltrat (n)	mud filtrate	filtrado (m) de lodo (m)	filtrat (m) de boue
Spülungskreislauf (m)	mud circulation	circulación (f) de lodo (m)	circulation (f) de boue
Spülungspumpe (f)	mud pump	bomba (f) de lodo (m)	pompe (f) à boue
Spülungssäule (f)	mud column	columna (f) de lodo (m)	colonne (f) de boue
Spülungsverlust (m)	mud loss	pérdida (f) de lodo (m)	perte (f) de boue
Spülungszusatz (m)	fluid additive	aditivo (m) fluido (m)	porruits (mpl) additifs au fluide de circulation
Spülungszusatz (m)	mud additive	aditivo (m) para lodo (m)	additif (m) de boue de forage
Spülwasser (n)	backwash water	lavado (m) con corriente (f) de agua (f)	eau (f) de rinçage
Spülwasser (n)	rinse water	agua (f) de enjuague	eau (f) de rinçage
Spundwand (f)	bulkhead	compuerta (f)	
Spundwand (f)	sheet piling	apilamiento (m) de placas (fpl)	écran (m) de palplanches
Spur (f)	trace	traza (f)	trace (f)
Spur (f)	track	pista (f)	piste (f)
Spurenbestandteil (m)	trace constituent	constituyente (m) traza (f)	constituant (m) en trace
Spurenelement (n)	trace constituent	componente (m) traza (f)	constituant (m) en trace
Spurenelement (n)	trace element	elemento (m) traza (f)	élément (m) en trace
Spurenelement (n)	trace element	substancia (f) traza (f)	oligoélément (m)
stabiles Gleichgewicht (n)	stable equilibrium	equilibrio (m) estable	équilibre (m) stable
stabiles Isotop (n)	stable isotop	isótopo (m) estable	isotope (m) stable
stabilisierter Wasserspiegel (m)	steady water level	nivel (m) estable de agua (f)	niveau (m) stabilisé
Stabilitätskonstante (Komplex~) (f)	stability constant	ángulo (m) de punta	angle (m) aigu
Stabilitätskonstante (Komplex~) (f)	stability constant		
städtisches Einzugsgebiet (n)	urban catchment	captación (f) de aguas (fpl) urbanas (fpl)	bassin (m) urbain
städtisches Einzugsgebiet (n)	urban watershed	cuenca (f) urbana (f)	bassin (m) urbain
Stadtmüll (m)	municipal waste	desperdicio (m) municipal	déchets (mpl) urbains
stagnierendes Fließsystem (n)	stagnant region	región (m) de flujo (m) estancado (m)	région (f) d'écoulement stagnant

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
stagnierendes Wasser (n)	dead water	agua (f) estancada (f)	eaux (fpl) mortes
stagnierendes Wasser (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
Stahl (m)	steel	acero (m)	acier (m)
Stalagmit (m)	stalagmite	estalagmita (f)	stalagmite (m)
Stalaktit (m)	stalactite	estalactita (f)	stalactite (m)
Stammabfluß (m)	stemflow	caudal (m) de derrame (m)	ruissellement (m) le long du tronc
Stammlösung (f)		solución (f) patrón	
Standardabweichung (f)	standard deviation	desviación (f) estándar	écart-type (m)
Standardbedingungen (fpl)	standard temperature and pressure	temperatura (f) y presión (f) estándar	température (f) et pression (f) normales
Standardbetriebsverfahren (n)	standard operating procedures	procedimientos (mpl) estándar de operación (m)	modes (mpl) opératoire normalisés
Standardbohrgerät (n)	standard tool	herramienta (f) estándar	installation (f) de forage standard
Standard-Durchlässigkeitsbeiwert (m)	standard coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) estándar	coefficient (m) de perméabilité du laboratoire
Standardfehler (m)	standard error	error (m) estándar	erreur (f) type
Standardgerät (n)	non-recording gage	pluviómetro (m) estándar	pluviomètre (m) standard
Standardpotential (n)	standard potential	potencial (m) estándar	potentiel (m) normal
Standgewässer (n)	stagnant water	aguacha (f)	eau (f) stagnante
Standort (m)	habitat	hábitat	habitat (m)
Standortbeschreibung (f)	site description	descripción (f) del sitio (m)	description (f) du site
Standortcharakterisierung (f)	site description	descripción (f) del lugar (m)	description (f) du site
Standortparameter (m)	site specific parameter	parámetro (m) específico (m) del lugar (m)	paramètre (m) spécifique à l'endroit
Standrohr (n)	standpipe	tubo (m) vertical	colonne (f) montante
Standrohr (n)	surface casing	ademe (m) superficial	colonne (f) de surface
Standrohrspiegelhöhe (f)	head	desnivel (m)	
Standrohrspiegelhöhe (f)	well water level	nivel (m) de agua (f) del pozo (m)	niveau (m) du plan d'eau dans le puits
Stapelverarbeitung (f)	batch mode	modo (m) de procesamiento por lotes	mode (m) par lots
stark vernäßter Boden (m)	poorly drained soil	suelo (m) pobremente drenado	sol (m) à mauvais drainage
Starkchlorung (f)	hypochloration	hipocloración (f)	javellisation (f)
Starkregenabfluß (m)	storm runoff	escurrimiento (f) de la tormenta (f)	écoulement (m) d'averse
Starkregenabfluß (m)	storm-water flow	caudal (m) de agua (f) de la tormenta (f)	écoulement (m) des eaux de pluie
Starkregendauer (f)	storm duration	duración (f) de la tormenta (f)	durée (f) d'une averse
stationär	steady	permanente	permanent
stationäre Kalibrierung (f)	steady state calibration	isotermia (f) de adsorción (f)	isotherme (f) d'adsorption

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
stationäre Kalibrierung (f)	steady state calibration		
stationäre Strömung (f)	stationary flow	flujo (m) estacionario (m)	écoulement (m) stationnaire
stationäre Strömung (f)	steady flow	flujo (m) estable	écoulement (m) permanent
statischer Wasserspiegel (m)	static level	nivel (m) estático (m)	niveau (m) naturel
statistische Analyse (f)	statistical analysis	análisis (m) estadístico	analyse (f) statistique
statistische Auswertung (f)	statistical analysis	análisis (m) estadístico	analyse (f) statistique
statistische Erwartung (f)	statistical expectation	esperanza (f) estadística (f)	espérance (f) statistique
statistische Erwartung (f)	statistical expectation	expectación (f) estadística (f)	espérance (f) mathématique
Stauanlage (f)	weir	vertedero (m)	barrage (m)
Staubasche (f)	granular ash	ceniza (f) granular	cendres (fpl) pulvérulentes
Staubpartikel (m)	dust particle	partícula (f) de polvo (m)	particule (f) de poussière
Staubteilchen (n)	dust particle	partícula (f) de polvo (m)	particule (f) de poussière
Staudamm (m)	dam	presa (f)	barrage (m)
Staudruckmesser (m)	pitot tube	tubo (m) Pitot	tube (m) de Pitot
Staudruck-Rohr (m) (Pitot-Rohr)	orifice weir	vertedero (m) de orificio (m)	
stauen	impound	embargar	refouler
Staupunkt (m)	stagnation point	punto (m) de estancamiento (m)	point (m) de stagnation
Stauquelle (f)	barrier spring	manantial (m) estancado	source (f) de débordement
Stausee (m)	reservoir	reservorio (m)	lac (m) de barrage
Stausee (m)	reservoir lake	lago (m) o laguna (f) de reserva (f)	lac (m) de barrage
Stauseeverdunstung (f)	reservoir evaporation	evaporación (f) del yacimiento (m)	évaporation (f) sur les retenues
Stechpegel (m)	point gage	escala (f) de aguja (f)	pointe (f) limnimétrique droite
Stechrohr (n)	manual short core sampler	muestrador (m) cilíndrico (m)	sonde (f) cylindrique
Stechzylinder (m)	manual short core sampler	muestrador (m) manual (m) de núcleos (mpl) cortos (mpl)	cylindre (m) métallique
Stecker (m)	jack	chaqueta (f)	connecteur male (m)
Stecker (m)	jack	gato (m)	jack (m)
stehendes Gewässer (n)	dead water	agua (f) muerta	eaux (fpl) stagnantes
stehendes Gewässer (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
stehendes Wasser (n)	stagnant water	agua (f) estancada (f)	eau (f) stagnante
Steigdauer (f)	time of rise	tiempo (m) de elevación (f)	temps (m) de montée
steigender Kurvenast (m)	rising segment	segmento (m) de elevación (f)	courbe (f) de concentration
steigendes Wasser (n)	flood water	agua (f) de inundación (f)	eaux (f) en crue
Steiggeschwindigkeit (f)	rising velocity	velocidad (f) de elevación (f)	vitesse (f) ascensionnelle
Steigleitung (f)			

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Steigrohr (n)	riser	elevador (m)	colonne (f) montante
Steigrohr (n)	riser pipe	tubo (m) elevador (m)	tube (m) montant
Steigung (f)	grade	pureza (f)	degré (m)
steil	steep	empapar	à pente raide
steil	steep	escarpado (m)	escarpé
steil	steep	impregnar	abrupt
Steilabfall (m)	escarpment	acantilado (m)	escarpement (m)
Steilstufe (f)	escarpment	escarpadura (f)	escarpement (m)
Steilufer (n)	high bank	ribera (f) alta (f)	rive (f) haute
Stein (m)	rock	piedra (f)	roche (f)
Steinboden (m)	lithosol	litosol (m)	sol (m) rocheux
Steinbruch (m)	quarry	cantera (f)	carrière (f)
Steinfall (m)	rockfall	desgajamiento (m) de rocas (fpl)	éboulement (m) des roches
Steinkohle (f)	hard coal	hulla (f), antracita (f)	houille (f)
Steinkohle (f)	mineral coal	hulla (f)+B4366	houille (f)
Steinkohle (f)	pit-coal	agujero (m) de hulla (f)	houille (f)
Steinkohlebergwerk (n)	colliery	mina (f) de carbón (m)	houillère (f)
Steinkohleteer (m)	coal tar	brea (f) de carbón (m)	goudron (m) d'houille
Steinpackung (f)	rockfill	pedraplén (m)	enrochement (m)
Steinsalz (n)	halite	halita (f)	sel (m) gemme
Steinsalz (n)	rock salt	roca (f) salina	sel (m) de roches
Steinschüttung (f)	rip-rap	enrocamiento (m)	
Stellung (f)	attitude		
Stereopaar (n)	stereoscopic pair	par (m) estereoscópico	couple (m) stéréoscopique
sterilisieren	sterilize	esterilizar	stériliser
stetige Funktion (f)	continuous function	función (f) continua	fonction (f) continue
stetige Strömung (f)	steady flow	flujo (m) permanente	écoulement (m) permanent
Steuerung (f)	control	control (m)	commande (f)
Steuerventil (n)	control valve	válvula (f) distribuidora	soupape (f) de commande
Stichprobe (f)	grab sample	especimen (m) al azar	échantillon (m) pris au hazard
Stichprobe (f)	random sample	muestra (f) al azar o aleatoria (f)	échantillon (m) instantané
Stickstoff (m)	nitrogen	nitrógeno (m)	azote (m)
Stickstoffbakterien (npl)	nitrogen fixing bacteria	bacteria (f) de fijación (f) de nitrógeno (m)	bactéries (fpl) fixatrices d'azote
Stickstoffbakterien (npl)	nitrogen fixing bacteria	nitrobacterias (fpl)	nitrobactéries (fpl)
Stickstoffdünger (m)	nitrate fertilizer	fertilizante (m) de nitrato (m)	engrais (m) azoté

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Stickstofffixierung (f)	nitrogen fixation	fijación (f) de nitrógeno (m)	fixation (f) d'azote
Stickstoffstreßfaktor (m)	nitrogen stress factor	factor (m) de fatiga (f) por nitrógeno (m)	coefficient (m) de contrainte en azote
stimulierte natürliche Reinigung	enhanced natural attenuation		
Stimulierung (f)	stimulation	estimulación (f)	stimulation (f)
Stock (m)	plutonic stock	amas (m) plutonique	amas (m) plutonique
Stock (m)	plutonic stock	stock (m) plutonique	stock (m) plutonique
Stockwerk (n)	tier	hilera (f)	étage (f) de conduits
Stoffaufnahme (f) von Pflanzen	plant uptake	absorción (f) de la planta (f)	absorption (f) par plantes
Stoffaustausch (m)	mass transfer	transferencia (f) de masa (f)	transfert (m) massique
Stoffübertragung (f)	mass transfer	transferencia (f) de masa (f)	transfert (m) massique
Stoffumsatz (m)	metabolism	metabolismo (m)	métabolisme (m)
Stoffwechsel (m)	metabolism	metabolismo (m)	métabolisme (m)
Stoffwechselprodukt (n)	metabolite	metabólico (m)	produit (m) métabolique
Stollen (m)	gallery	corredor (m)	galerie (f)
Stopfbüchse (f)	packing gland	portaempaquetadura (f)	presse-étoupe (m)
Stopfbüchse (f)	stuffing box	prensaestopas (fpl)	presse-étoupe (m)
Störgeräusch (n)	background noise	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
Störung (f)	disturbance	disturbancia (f)	accident (m)
Störung (f)	fault	fallamiento (m)	faille (f)
Störung (f)	noise	ruido (m)	bruit (m)
Störung (f)	perturbation	perturbación (f)	perturbation (f)
Störungszone (f)	fault zone	zona (f) de falla (f)	zone (f) de failles
Störungszone (f)	fault zone	zona (f) de falla (f)	zone (f) failleuse
Stoß (m)	impact	choque (m)	choc (m)
Stoß (m)	working face	descarga frontal	front (m) de décharge
Stoßdämpfung (f)	amortization	amortización (f)	amortissement (m)
Stoßwelle (f)	shock wave	onda (m) choque	onde (f) de choc
Strahl (m)	jet	chiflón (m)	jet (m)
Strahlen (mpl)	radiation	radiación (f)	rayons (mpl)
Strahlenschaden (m)	radiation injury	daño (m) por radiación (f)	radiolésion (f)
Strahlenschutz (m)	shielding	écran (m) contre les radiations	écran (m) contre les radiations
Strahlenverseuchung (f)	radioactive contamination	contaminación (f) radioactiva (f)	contamination (f) radioactive
Strahlung (f)	irradiance	irradiación (f)	rayonnement (f)
Strahlung (f)	irradiance	radiación (f)	radiation (f)
Strahlung (f)	radiation	irradiación (f)	rayonnement (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Strahlung (f)	radiation	radiación (f)	radiation (f)
Strahlungsschaden (m)	radiation damage	daño (m) por radiación (f)	radiolésion (f)
Strand (m)	beach	playa (f)	grève (f)
Strand (m)	beach	playa (f)	plage (f)
Strandhorn (n)	beach cusp	punta (f) de playa	croissant (m) de plage
Strandrippel (m)	ripple mark	señal (f) de fondo (m)	ride (f) de plage
Strandspitze (f)	beach cusp	arco (m) de playa	croissant (m) de plage
Strandwall (m)	beach ridge	cresta (f) de playa	crête (f) de plage
Stratigraphie (f)	stratigraphy	estratigrafía (f)	stratigraphie (f)
Stratovulkan (m)	stratovolcano	estratovolcano (m)	stratovolcan (m)
Stratovulkan (m)	stratovolcano	volcán (m) estratiforme	volcan (m) à cône de débris
Stratovulkan (m)	stratovolcano	volcán (m) estratiforme	volcan (m) stratiforme
Streichen (n)	strike	golpear	direction (f)
Streichlinie (f)	streak line	filón (m)	ligne (f) d'émission
streng	stringent	severo (m)	sévère
Streudecke (f)	forest floor	cubierta (f) forestal	couverture (f)
Streudecke (f)	forest floor	piso (m) de bosque	litière (f) forrestière
Streusalz (n)	road salt	camino (m) con sal (f) antiescarcha (f)	sel (m) de déneigement
Streuströme (mpl)	stray currents	corrientes (fpl) extraviadas (fpl)	courants (mpl) vagabonds
Streuung (f)	scatter	dispersión (f)	dispersion (f)
Streuungsdiagramm (n)	scatter plot	esquema (m) de dispersion	diagramme (m) de dispersion
Strom (m)	current	río (m)	courant (m)
Strom (m)	river	río (m)	rivière (f)
Strom (m)	stream	caudal (m)	rivière (f)
Strom- und Potentialliniennetz (n)	flow net	flujo (m) neto (m)	réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes
Stromelektrode (f)	current electrode	electrodo de corriente	électrode (f) de courant
Strömen (n)	flow	flujo (m)	courant (m)
Stromentwicklung (f)	stream development	desarrollo (m) de la corriente (f)	développement (m) du cours
Stromfaden (m)	streamtube	franja (f) fluída (f)	filet (m) fluide
Stromgeschwindigkeitsmesser (m)	current meter	medidor (m) de corriente (f)	moulinet (m) hydrométrique
Stromlinie (f)	streamline	línea (f) de flujo	ligne (f) de courant
Stromlinie (f)	streamline	línea (f) de flujo	trajcetoire (f) d'une particule fluide
Strommesser (m)	ammeter	amperímetro (m)	ampèremètre (m)
Strommeßflügel (m)	current meter	fluviómetro (m)	moulinet (m) hydrométrique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Stromnetz (n)	river system	sistema (f) del río (m)	réseau (m) fluvial
Stromröhre (f)	streamtube	franja (f) fluída (f)	filet (m) fluide
Stromschnelle (f)	cataract	catarata (f)	cataracte (m)
Stromschnelle (f)	rapid	rápido (m)	rapide (m)
Stromschnelle (f)	rapid	veloz (m)	rapide (m)
Stromschwinde (f)	stream sink	goule (f)	goule (f)
Stromstrich (m)	streak line	límite (m) del filón (m)	ligne (f) d'émission
Strömung (f)	current	corriente (f)	fil (m) de l'eau
Strömung (f) in der belüfteten Zone	unsaturated flow	flujo (m) no saturado (m)	écoulement (m) en régime non-saturé
Strömungsbild (n)	flow pattern	modelo (m) del flujo (m)	réseau (m) d'écoulement
Strömungsbild (n)	flow pattern	muestra (f) del flujo (m)	courantologie (f)
Strömungsbild (n)	flow pattern	patrón (m) de flujo (m)	configuration (f) d'écoulement
Strömungsnetz (n)	flow net	flujo (m) neto (m)	réseau (m) orthogonal des lignes de courant et des courbes isopièzes
Strömungsnetzanalyse (f)	flow net analysis	análisis (f) del flujo (m) neto (m)	analyse (f) du réseau des lignes de courant
Strömungspotential (n)	streaming potential	potencial (m) electrocinético (m)	potentiel (m) électrocinétique
Strömungsrichtung (f)	flow direction	dirección (f) de la corriente (f)	direction (f) de l'écoulement
Strömungsrippel (m)	current ripple	onda de corriente (f)	
Strömungssimulator (m)	flow simulator	simulador (m) del flujo (m)	simulateur (m) d'écoulement
Strömungswiderstand (m)	drag	pliegue (m)	résistance (f) à l'écoulement
Strömungswiderstand (m)	drag	resistencia (f)	traînée (f)
Stromversorgung (f)	power supply	suministro (m) de energía (f)	alimentation (f) (en courant)
Strudel (m)	eddy	remolino (m)	tourbillon (m) mobile
Strudel (m)	whirl	giro (m)	tourbillon (m)
Struktur (f)	structure	estructura (f)	structure (f)
Strukturfaktor (m)	structural factor	factor (m) estructural	facteur (m) de structure
Strukturgeologie (f)	structural geology	geología (f) estructural	géologie (f) structurale
Stückerkalk (m)	lump lime	cal (f) en bulto (m)	
Studie (f) zur Lebensdauer (f)	accretion	acreción (f)	remblaiement (m)
Studie (f) zur Lebensdauer (f)	life cycle assessment		
Studiengang	course of study	curso de estudio	cours (m) des études
Stufe (f)	step	paso (m)	palier (m) de pompage
stufenweise stabilisierte Absenkung (f)	step drawdown	paso (m) de nivel (m)	palier (m) de niveau

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
stufenweiser Pumpversuch (m)	step drawdown test	prueba (f) de bombeo (m) por pasos (mpl)	essai (m) de pompage par paliers
stumpfer Meißel (m)	dull bit	barrena (f) desgastada (f)	outil (m) usé
stumpfer Winkel (m)	obtuse angle	ángulo (m) obtuso	angle (m) obtus
Sturm (m)	storm	procela (f)	tempête (f)
Sturzbach (m)	torrent	granizada (f)	torrent (m)
Sturzbach (m)	torrent	torrente (m)	ravine (f)
Sturzflut (f)	flash flood	inundación (f) repentina (f)	torrent (m)
Sturzflut (f)	flashflood		
Stutzen (m)	spud	escardillo (m)	pilotis (m)
Stützflüssigkeit (f)	supporting liquid	líquido (m) de soporte	
subaerisch	subaerial	sub-aéreo (m)	subaérien
subaquatisch	subaquatic	sub-acuático (m)	subaquatique
subaquatisch	subaqueous	sub-acuático (m)	subaquatique
subaquatisch	subaqueous	sub-acuoso (m)	immergé
subaquatische Quelle (f)	subaqueous spring	manantial (m) sub-acuático (m)	exutoire (m) subaquatique
subaquatische Quelle (f)	subaqueous spring	manantial (m) sub-acuoso (m)	exutoire (m) subaquatique
subartesischer Brunnen (m)	subartesian well	pozo (m) sub-artesanal	puits (m) artésien sans écoulement libre
Sublimation (f)	sublimation	sublimación (f)	sublimation (f)
submarin	submarine	submarino (m)	sous-marin
submarine Quelle (f)	submarine spring	manantial (m) submarino (m)	source (f) sous-marine
subsequenter Fluß (m)	subsequent river	río (m) subsecuente (m)	rivière (f) subséquente
subsequenter Fluß (m)	subsequent river	río (m) subsecuente (m)	rivière (f) subséquente
subsequentes Tal (n)	strike valley	valle (m) subsecuente	vallée (f) subséquente
Substitutionsgüter (npl)	replacement resources	substitución de recursos (mpl)	ressources (fpl) de substitution
Substratum (n)	substratum	subestrato (m)	substratum (m)
Suchgerät (n)	leak detector	detector (m) de fugas (f)	détecteur (m) de fuites
Suffusion (f)	suffusion	difusión (f)	érosion (f) souterraine
Sulfat (n)	sulfate	sulfato (m)	sulfate (m)
Sulfid (n)	sulfide	sulfito (m)	sulfite (m)
Summe (f) der gelösten Feststoffe	total dissolved solids (TDS)	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)	matières (fpl) totales en solution
Summe (f) der gelösten Feststoffe	total dissolved solids (TDS)	sólidos (mpl) totales (mpl) disueltos (mpl) (TDS)	total (m) des solides dissous
Summe (f) der Stickstoffverbindungen	combined ammonia	amonio combinado	azote (m) albuminoïde

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Summenganglinie (f)	flow-mass curve	curva (f) de flujo (m) másico (m)	courbe (f) du débit cumulé
Summenhäufigkeit (f)	cumulative frequency	frecuencia acumulada (f)	répartition (f) statistique
Summenhäufigkeit (f)	cumulative frequency	frecuencia acumulativa (f)	fréquence (f) cumulée
Summenkurve (f)	cumulative frequency curve	curva de frecuencia acumulada (f)	courbe (f) des fréquences (f) cumulées
Summenkurve (f)	mass curve	curva (f) de valores (mpl) acumulados (mpl)	courbe (f) des valeurs cumulées
Summenkurve (f)	summation curve	curva (f) acumulativa (f)	courbe (f) cumulative
Sumpf	swamp	ciénaga (f)	marcéage (m)
Sumpf (m)	slough	moca (m)	marais (m)
Sumpf (m)	slough	pantano (m)	marécage (m)
Sumpf (m)	sump	pozo negro (m)	puisard (m)
Sumpf (m)	swamp	pantano (m)	marais (m)
Sumpfbgebiete (npl)	wetland	territorio (m) pantanoso	terrains (mpl) marécageux
sumpfig	sloughy	pantanoso	marécageux
Superposition (f)	superposition	superposición (f)	superposition (f)
Suspension (f)	slurry	suspensión (f)	suspension (f)
Süßwasser (n)	fresh water	agua (f) dulce (f)	eau (f) douce
Süßwasserbarriere (f)	fresh water barrier	barrera (f) de agua (f) dulce (f)	barrage (m) souterrain en eau douce
Süßwasserbarriere (f)	fresh water barrier	barrera (f) de agua (f) dulce (f)	barrière (f) en eau douce
Syenit (m)	syenite	sienita (f)	syénite (m)
Symmetrieachse (f)	axis of symmetry	eje (m) de simetría (f)	axe (m) de symétrie
syngenetisches Wasser (n)	syngenetic water	agua (f) singenética (f)	eau (f) syngénétique
synoptisches Beobachtungsnetzwerk (n)	synoptic network	red (f) sinóptica (f)	réseau (m) synoptique
Syntheseöl (n)	syncrude	carbón (m) sintético (m)	charbon (m) liquéfié
Syntheseöl (n)	syncrude	crudo (m) de síntesis (f)	brut (m) de synthèse
synthetische Einheitskurve (f) der Abflußganglinie	synthetic unit hydrograph	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)	hydrogramme (m) unitaire synthétique
System (n) mit vereinfachten Parametern	lumped parameter system	sistema (f) global	système (m) global
systematische Fehlerabweichung (f)	bias	desviación (f) sistemática	biais (m)
Systemzustand (m)	state of a system	estado (m) de un sistema (f)	état (m) d'un système
Szintillation (f)	scintillation	centelleo (m)	scintillation (f)
Szintillationszähler (m)	scintillometer	medidor (m) de centelleos (mpl)	scintillomètre (m)
Tafelberg (m)	table mountain	meseta (f) de la montaña (f)	montagne (f) tabulaire

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
tafelig	tabular	tabular	
Tafelwasser (n)	bottled water	agua (f) de mesa (f)	eau (f) de table
Tafelwasser (n)	bottled water	agua (f) embotellada	eau (f) en bouteille
Tagebau (m)	open cast mine	explotación (f) minera (f) a cielo (m) abierto (m)	exploitation (f) minière à ciel ouvert
Tagebau (m)	surface mine	mina (f) superficial	exploitation (f) minière à ciel ouvert
Tagesabfluß (m)	daily discharge	descarga (f) diaria	débit (m) journalier
Tagesrückhalt (m)	daily storage	reserva (f) diaria	réserve (f) journalière
Tagesspeicherung (m)	daily storage	almacenamiento (m) diario	réserve (f) journalière
Tagesvorratshaltung (f)	daily storage	almacenamiento (m) cotidiano	réserve (f) journalière
täglich	diurnal	diurno	diurne
Taktgeber (m)	clock	cronometrar	horloge (m)
Tal (n)	valley	valle (m)	vallée (f)
Talboden (m)	valley floor	piso (m) del valle (m)	fond (m) de vallée
Talflanke (f)	valley flank	flanco (m) del valle (m)	versant (m)
Talgrund (m)	valley floor	llanura (f) del valle (m)	fond (m) de vallée
Talhang (m)	valleyside slope	pendiente (f) lateral del valle (m)	versant (m) d'une vallée
Talk (m)	talc	talco (m)	talc (m)
Talquelle (f)	valley spring	manantial (m) del valle (m)	source (f) de vallée
Talschutt (m)	valley fill	relleno (m) del valle (m)	remblaiement (m) de vallée
Talsperre (f)	dam	embalse (m)	barrage (m)
Talwand (f)	valley flank	ladera (f) del valle (m)	versant (m)
Tanker (m)	tanker	buque (m) cisterna (f)	navire-citerne (m)
Tanker (m)	tanker	buque (m) petrolero (m)	pétrolier (m)
Tanker (m)	tanker	tanquero (m)	tanker (m)
Tankwagen (m)	tank truck	camión (f) cisterna (f)	camion-citerne (m)
Tannin (n)	tannin	tanino (m)	tannin (m)
tatsächliche Evaporation (f)	actual evaporation	evaporación (f) efectiva	évaporation (f) effective
tatsächliche Evaporation (f)	actual evaporation	evaporación (f) real	évaporation (f) réelle
tatsächliche Evapotranspiration (f)	actual evapotranspiration	evapotranspiración (f) efectiva	évapotranspiration (f) effective
tatsächliche Evapotranspiration (f)	actual evapotranspiration	evapotranspiración (f) real	évapotranspiration (f) réelle
tatsächliche Grundwasserfließgeschwindigkeit (f)	field velocity	rapidez (f) de campo (m)	vitesse (f) de terrain
tatsächlicher Stress (m)	effective stress	esfuerzo (m) efectivo (m)	contrainte (f) effective
Tau (m)	dew	rocío (m)	rosée (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Tau (m)	thaw	rocío (m)	rosée (f)
taubes Gestein (n)	dead rock	roca (f) esteril	roche (f) stérile
Taubildung (f)	dew formation	formación (f) del rocío (m)	formation (f) de rosée
Tauchkolbenpumpe (f)	pitcher pump	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à plongeur
Tauchkolbenpumpe (f)	plunger pump	pompe (f) à plongeur	pompe (f) à plongeur
Tauchmotorpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible	pompe (f) immergée
Tauchpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible	pompe (f) submersible
tauen	thaw	derretirse	dégèler
Tauen (n)	thawing	derretir	fonte (f)
Taumittel (n)	thawing medium	medio (m) descongelación (f)	
Taupunkt (m)	dew-point	punto (m) de descongelación	point (m) de rosée
TDR-Verfahren (m)	time domain reflectometry (TDR)		
technische Störung (f)	malfunction	defecto (m)	déficience (f)
technischer Fehler (m)	malfunction	deficiencia (f)	défaut (m) technique
Teer (m)	tar	alquitrán (m)	goudron (m)
Teersand (m)	tar sand	arena (f) asfáltica (f)	sable (m) asphaltique
Teflon (n)	teflon	teflón (m)	teflon (m)
Teich (m)	pond	charco (m)	mare (f)
Teich (m)	pond	estanque (m)	étang (m)
Teilchen (n)	particle	partícula (f)	particule (f)
Teilchengrößenmeßtechnik (f)	granulometry	granulometría (f)	granulométrie (f)
Tektonik (f)	structural geology	tectónica (f)	tectonique (f)
tektonisch	tectonic	tectónica (f)	tectonique
tektonischer Graben (m)	tectonic basin	depresión (f) tectónica (f)	fosse (f) tectonique
tektonisches Tal (n)	tectonic valley	valle (m) estructural	vallée (f) structurale
Telemetrie (f)	telemetry	telemedición (f)	télémesure (f)
Tellerbohrer (m)	disk auger	taladro (m) de discos (mpl)	sonde (f) à disques
Tellur (n)	tellurium	teluro (m)	tellure (m)
tellurischer Strom (m)	earth current	movimiento (m) telúrico (m)	courant (m) tellurique
Temperatur (f)	temperature	temperatura (f)	température (f)
Temperaturaufzeichnung (f)	temperature log	registro (m) de temperatura (f)	diagraphie (f) de température
Temperaturbelastungsfaktor (m)	temperature stress factor	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)	coefficient (m) de contrainte de température
Temperaturgleichung (f)	isotherm	isoterma (f)	isotherme (f)
Temperaturlog (n)	temperature log	sonda (f) de temperatura (f)	diagraphie (f) de température

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Temperaturschichtung (f)	temperature stratification	estratificación (f) de temperatura (f)	stratification (f) thermique
Temperaturschichtung (f)	thermal stratification	estratificación (f) térmica (f)	stratification (f) thermique
Temperaturstreißfaktor (m)	temperature stress factor	factor (m) de esfuerzo (m) por temperatura (f)	coefficient (m) de contrainte de température
Temperaturumkehr (f)	inversion	inversión (f)	inversion (f)
Temperaturwirksamkeit (f)	temperature efficiency	eficiencia (f) de temperatura (f)	efficacité (f) de température
temporäre Härte (f)	temporary hardness	endurecimiento (m) temporal	dureté (f) temporaire
Tenax-Röhrchen (n)	Tenax tube		
Tendenz (f)	bias	tendencia (f)	biais (m)
Tensid (n)	surfactant	surfactante (m)	surfactif (m)
Tensid (n)	surfactant	tensoactivo (m)	tensioactif (m)
Tensid (n)	tenside	agente (m) tensoactivo (m)	agent (m) tensio-actif
Tensiometer (n)	tensiometer	tensómetro (m)	tensiomètre (m)
Tensorgröße (f)	tensor quantity	tensor (m) de cantidad	quantité (f) tensorielle
Tephra (f)	tephra	ceniza (f) volátil	téphrite (f)
Tephra (f)	tephra	fragmento (m) volcánico (m)	téphra (m)
Tephra (f)	tephra	proyecciones (fpl) volcánicas (fpl)	projections (fpl) volcaniques
teratogen	teratogenic	teratogénico (m)	tératogène
Terbufos (n)	terbufos	terbufo (m)	terbufose (m)
Terra rossa (f)	terra-rossa	tierra (f) rosa (f)	terra rossa (f)
Terrasse (f)	terrace	terraza (f)	terrasse (f)
terrestrische Vegetation (f)	terrestrial vegetation	vegetación (f) terrestre	végétation (f) terrestre
Tertiär (n)	Tertiary	Terciario (m)	Tertiaire (f)
Testbohrung (f)	test hole	agujero (m) de prueba (f)	puits (m) d'essai
Testbohrung (f)	test well	pozo (m) de prueba (f)	sondage (m) d'essai
Testgebiet (n)	benchmark basin	zona (f) de pruebas	bassin (m) témoin
Tetrachlorethan (n)	tetrachloroethane	tetracloroetano (m)	tétrachloroéthane (m)
Tetrachlorethen (n)	tetrachloroethene	tetracloroeteno (m)	tétrachloroéthène (m)
Tetrachlorkohlenstoff (m)	carbon tetrachloride	tetracloruro (m) de carbono (m)	tétrachlorométhane (m)
Tetrachlorkohlenstoff (m)	carbon tetrachloride	tetracloruro (m) de carbono (m)	tétrachlorure (f) de carbone
Tetraethylblei (n)	tetraethylene lead	tetraetilen de plomo (m)	plomb (m) tétraéthyle
Tetrahydrofuran (n)	tetrahydrofuran	tetrahidrofurano (m)	tétrahydrofurane (m)
Teufe (f)	depth	profundidad (f)	profondeur (f)
Thallium (n)	thallium	Talio (m)	thallium (m)
Theis'sche Brunnenformel (f)	Theis equation	ecuación (f) de Theis	équation (f) de Theis

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Theis'sche Brunnengleichung (f)	Theis equation	ecuación (f) de Theis	équation (f) de Theis
theoretischer Einheitshydrograph (m)	synthetic unit hydrograph	hidrógrafo (m) de unidad (f) sintética (f)	hydrogramme (m) unitaire synthétique
Thermalquelle (f)	thermal spring	manantial (m) termal	source (f) thermale
Thermalwasser (n)	thermal water	agua (f) termal	eau (f) thermale
thermische Belastung (f)	thermal pollution	contaminación (f) térmica (f)	charge (f) thermique
Thermistor (m)	thermistor	reóstato (m) sensible al calor (m)	thermistor (m)
Thermoelement (n)	thermocouple	termocople (m)	thermophil (f)
Thermoelement (n)	thermocouple	termopar (m)	thermocouple (m)
Thermokarst (m)	thermokarst	termokarst	thermokarst (m)
Thermometer (n)	thermometer	termómetro (m)	thermomètre (m)
thermonuklear	thermonuclear	termonuclear	thermonucléaire
thermoplastisch	thermoplastic	termoplástico	thermoplastique
Thiem'sche Brunnenformel (f)	Thiem equation	ecuación (f) de Thiem	formule (f) de Thiem
Thiobazillus (m)	thiobacillus	tiobacteria (f)	thiobactérie (m)
Thixotropie (f)	thixotropy	tixotropía (f)	thixotropie (f)
Tidenkoeffizient (m)	tidal efficiency	coeficiente (m) de fluctuación de la marea (f)	coefficient (m) de fluctuation par marées
Tidenstrom (m)	ebb-tide current	corriente (f) de marea (f) menguada (f)	courant (m) de jusant
tief	deep	profundo	profond
Tiefbehälter (m)	underground tank	tanque (m) subterráneo (m)	réservoir (m) souterrain
Tiefbohrung (f)	deep well drilling	perforación (f) profunda de pozos (mpl)	forage (m) profond
Tiefdruckgebiet (n)	low pressure system		
Tiefe (f)	depth	fondo (m)	profondeur (f)
Tiefebene (f)	lowland	tierra (f) baja	basses terres (fpl)
Tiefenanzeiger (m)	depth gage	calibrador (m) de profundidad (f)	jauge (f) de profondeur
Tiefenkarst (m)	deep karst	karst profundo	holokarst (m)
Tiefenlinie (f)	depth contour	contorno (m) profundo (m)	courbe (f) bathymétrique
Tiefenlinie (f)	depth contour	perfil (m) profundo (m)	ligne (f) de profondeur
Tiefenlinie (f)	isobath	isóbato (m)	isobathe (f)
Tiefenmessung (f)	bathymetry	batimetria (f)	bathymétrie (f)
Tiefenschurf (m)	scour	socavación (f)	affouillement (m)
Tiefland (n)	lowland	tierras (fpl) bajas (fpl)	terrain (m) bas
Tiefscholle (f)	tectonic basin	fosa (f) tectónica (f)	bloc (m) affaissé
Tierabfall (m)	animal waste	desecho (m) animal (m)	déchets (mpl) animaux
tierisches Abprodukt (n)	animal waste	desperdicio (m) animal (m)	déchets (mpl) animaux

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Tiltmeter (n)	tiltmeter	medidor (m) de inclinación (f)	clinomètre (m)
Titan (n)	titanium	Titanio (m)	titane (m)
Titrierung (f)	titration	titulación (f)	titrage (m)
Tobel (m)	ravine	cañón (m)	ravin (m)
Tochterprodukt (n)	daughter product	producto (m) de fisión (f)	produit (m) de fission
tödliche Dosis (f)	lethal dose	dosis (f) letal	tolérance (f) moyenne
tödliche Dosis (f)	lethal dose	dosis (f) mortal	dose (f) léthale
Toleranzbereich (f)	deviation	divergencia (f)	tolérance (f)
Toluol (n)	toluene	Tolueno (m)	toluène (m)
Tomographie (f)	tomography	tomografía (f)	tomographie (f)
Tomographie (f)	tomography	tomografía (f)	tomographie (f)
Ton (m)	clay	arcilla (f)	argile (f)
Tonerdesilikat (n)	alumino-silicate minerals	minerales (mpl) de aluminosilicatos (mpl)	minéraux (mpl) alumino-silicatés
Tongestein (n)	siltstone	ftanita (f)	phtanite (m)
Tongrube (f)	clay pit	mina (f) de arcilla (f)	glaisière (f) argillière
tonhaltig	argillaceous	arcilloso	argileux
toniger Kalkstein (m)	argillaceous limestone	caliza (f) arcillosa	calcaire (m) argileux
toniger Sand (m)	clayey sand	arena (f) arcillosa	sable (m) argileux
toniger Sand (m)	shaly sand	arena (f) esquistosa (f)	sable (m) argileux
Tonkornfraktion (f)	clay size	extensión (f) arcillosa	argile (f)
Tonmineral (n)	clay mineral	mineral (m) arcilloso	minéraux (mpl) argileux
Tonmineralanalyse (f)	clay mineral analyzes		
Tonpfropfen (m)	clay plug	tapón (m) arcilloso	bouchon (m) argileux
Tonrohr (n)	tile pipe	tubo (m) de barro (m) cocido (m)	tuyau (m) en terre cuite
Tonschicht (f)	clay pan	capa (f) de arcilla (f)	banc (m) de glaise
Tonschichtauskleidung (f)	clay liner	ademe (m) arcilloso	sous-couche (f) d'argile
Tonschichtauskleidung (f)	clay liner	revestimiento (m) arcilloso	écran (m) argileux
Tonschiefer (m)	slate	esquisto (m)	schiste (m) argileux
Tonstein (m)	claystone	pedra (f) arcillosa	roche (f) argileuse
Tonteilchen (n)	clay particle	partícula (f) arcillosa	particule (f) d'argile
Topographie (f)	topography	agrimensura (f)	topographie (f)
topographische Kartierung (f)	surface mapping	mapeo (m) superficial	levée (f) topographique
topographische Wasserscheide (f)	topographic divide	separación (f) topográfica (f)	ligne (f) de partage topographique
topographisches Einzugsgebiet (n)	topographic watershed	cuenca (f) topográfica (f)	bassin (m) versant topographique
Torf (m)	peat	turba (f)	tourbe (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Torfmoor	bog	turba (f) fangosa	tourbière (f)
Torfmoor (n)	peat bog	turbal (f)	tourbière (f)
Torsion (f)	torsion	torsión (f)	torsion (f)
Torsionswaage (f)	torsion balance	balance (m) de torsión (f)	balance (f) de torsion
Tortuosität (f)	tortuosity	tortuosidad (f)	tortuosité (f)
Totalisator (m)	storage gage	totalizador (m) pluviométrico (m)	pluviomètre (m) totalisateur
Toteis (n)	dead ice	hielo muerto (m)	glace (f) morte
Totzeit (f)	down time	tiempo muerto	temps (m) mort
Toxaphen (n)	toxaphene	toxafén	toxaphène (m)
toxisch	toxic	tóxico (m)	toxique
Toxizitätstest (m)	bioassay	test (m) de toxicidad	test (m) de toxicité
Tracer (m)	tracer	rastreador (m)	traceur (m)
Tracerfahne (f)	plume	pluma (f)	cône (m) de dispersion
Tracertest (m)	tracer test	prueba (f) de indicador (m)	essai (m) de traçage
Tracertest (m)	tracer test	prueba (f) de trazador (m)	détermination (f) du trajet
Tracerverfahren (n)	tracer flow method	método (m) de flujo (m) de trazador (m)	méthode de traceurs
Tragbügel (m)	yoke	yugo (m), horqueta (f)	anse (f)
Träger (m)	carrier	soporte (m), larguero (m), portador (m)	porteur (m)
Trägergas (n)	gas carrier	acarreador (m) de gas (m)	vecteur (m)
Trägergas (n)	gas carrier	portador (m) de gas (m)	gaz (m) porteur
Trägerstoff (m)	carrier	agente (m) portador	agent (m) porteur
Trägerstoff (m)	carrier	materia (m) de soportes	matière (f) de support
Tragfähigkeit (f)	bearing capacity	capacidad (f) portante	capacité (f) portante
Tragfähigkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m) de carga (f)	capacité (f)
Tragfähigkeit (f)	weight carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m) de peso (m)	portance (f)
Trägheit (f)	inertia	inercia (f)	inertie (f)
Tragseil (n)	carrier cable	cable (m) portador	câble (m) porteur
Tragverhalten (n)	bearing behaviour	comportamiento (m) de carga (f)	
Transferfunktion (f)	transfer function	función (f) de transferencia (f)	fontion (f) de transfert
Transgression (f)	transgression	transgresión (f)	transgression (f)
Transmissivität (f)	transmissivity	transmisividad (f)	transmissivité (f)
Transpiration (f)	transpiration	evaporación (f) a través de membrana (f)	transpiration (f)
Transpirationshöhe (f)	transpiration depth	profundidad (f) de transpiración (f)	hauteur (f) de transpiration

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Transpirationskoeffizient (m)	transpiration ratio	relación (f) de transpiración (f)	coefficient (m) de transpiration
Transpirationsmesser (m)	phytometer	fitómetro (m)	phytomètre (m)
Transportfähigkeit (f)	carrying capacity	capacidad (f) de transporte	capacité (f) de transport
Transportfähigkeit (f)	conveyance	capacidad (f) de transporte	capacité (f) de transport
Transportkapazität (f)	carrying capacity	capacidad (f) de transporte (m)	capacité (f) de transport
Transportparameter (m)	transport parameter	parámetro (m) de transporte	paramètre (m) de transport
Transportvorgang (m)	transportational process	proceso (m) de transporte	procédé (m) de transport
Transportvorgang (m)	transportational process	proceso (m) transportacional	procédé (m) de transport
Transportzeit (f)	time of travel (TOT)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)	temps (m) de parcours
Transportzone (f)	zone of transport	zona (f) de arrastre (m)	zone (f) de transfert
transversale Permeabilität (f)	transverse permeability	infiltración (f) transversa (f)	perméabilité (f) transversale
Transversalwelle (f)	shear wave	onda (f) de corte o transversal	onde (f) transversale
Travertin (m)	travertine	travertina (f)	travertin (m)
Treibeis (n)	drift ice	témpano (m)	banc (m) de glace
Treibeis (n)	ice floe	témpano (m)	banc (m) de glace
Treibhauseffekt (m)	greenhouse effect	efecto (m) invernadero	effet (m) de serre
Treibkappe (f)	drive cap	tapa (f) de flotación (f)	casque (m) de battage
Treibmittel (n) für Spays	aerosol propellant	aerosol (m)	agent (m) dispersant d'aérosol
Treibsand (m)	drift sand	arena (f) movediza (f)	sable (m) éolien
Treibschelle (f)	drive clamp	grapa (f) golpeadora (f)	collier (m) de battage
Treibspitze (f)	drive point	punto (m) de conducción (f)	cône (m) de sondage
Treibstange (f)	driving bar	barra (f) de conducción (f)	colonne (f) de battage
Trennfläche (f)	discontinuity surface	plano (f) de discontinuidad (f)	surface (f) de séparation
Trennfläche (f)	discontinuity surface	superficie (f) de discontinuidad (f)	surface (f) de discontinuité
Trennfläche (f)	interface	interfaz (f)	interface (f)
Trennfläche (f)	separation plane	plano (m) de separación (m)	surface (f) de séparation
Trennflächenkrümmung (f)	curvature of capillary interface	curvatura (f) de interconexión capilar	courbure (f) d'interface
Trennfuge (f)	parting	separación (f)	délitement (m)
Trennung (f)	separation	desvinculación (f)	séparation (f)
Trias (f)	Triassic	Triásico (m)	Trias (m)
Triaxialversuch (m)	triaxial test	prueba (f) triaxial	
Trichlorethan (n)	trichloroethane	Tricloroetano (m)	trichloroéthane (m)
Trichlorfluormethan (n)	trichlorofluoromethane	Triclorofluoromethano (m)	trichlorofluorométhane (m)
Trichloroethylen (n)	trichloroethylene	Tricloroetileno (m)	trichloroéthylène (m)
Trichlorphenol (n)	trichlorophenol	Triclorofenol (m)	trichlorophénole (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Trichloropropan (n)	trichloropropane	Tricloropropano (m)	trichloropropane (m)
Trichlorotrifluoroethan (n)	trichlorotrifluoroethane	Triclorotrifluoroetano (m)	trichlorotrifluoroéthane (m)
Trichter (m)	funnel	embudo (m)	entonnoir (m)
Triebkraft (f)	driving head	cabeza (f) de transmisión (f)	charge (f) motrice
Trifluralin (n)	trifluralin	trifuralin	trifluraline (m)
trinkbar	drinkable	potable	potable
trinkbar	potable	gustoso (m)	sipide
Trinkbarkeit (f)	potability	potabilidad (f)	potabilité (f)
Trinkbarkeitsgrenze (f)	drinkability limit	límite de potabilidad (f)	limite (f) de potabilité
Trinkwasser (n)	drinking water	agua (f) de beber	eau (f) potable
Trinkwasser (n)	drinking water	agua (f) potable	eau (f) de boisson
Trinkwasser (n)	potable water	agua (f) potable	eau (f) potable
Trinkwassernorm (f)	drinking water standard	agua (f) potable estándar	norme (m) de potabilité
Trinkwasserschutzzone II (f)	sanitary zone of well protection	perímetro (m) de protección (f) sanitaria (f) de un pozo (m)	périmètre (m) de protection
Trinkwasserversorgung (f)	drinking water supply	abastecimiento (m) de agua (f) potable	approvisionnement (m) en eau potable
Trinkwasservorratsbehälter (m)	clearwell	depósito (m) de agua (f) clara (f)	réservoir (m) d'eau portable
Tripelpunkt (m)	triple point	punto (m) triple	point (m) triple
Tritium (n)	tritium	tritio (m)	tritium (m)
trocken	arid	seco	aride
Trockenbatterie (f)	dry cell	pila (f) seca (f)	pile (f) sèche
trockene Ablagerung (f)	dry deposition	deposición (m) seca (f)	dépôt (m) sec
trockene Ablagerung (f)	dry deposition	sedimento (m) seco (m)	sédiment (m) sec
trockene Bohrung (f)	dry hole	agujero (m) seco (m)	puits (m) sec
trockene Deposition (f)	dry precipitation	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)	retombée (f) atmosphérique sèche
Trockeneis (n)	dry ice	hielo (m) seco (m)	glace (f) carbonique
Trockeneis (n)	dry ice	hielo (m) seco (m)	neige (f) carbonique
trockener Strand (m)	backbeach		haute plage (f)
trockener Strand (m)	backshore		haute plage (f)
Trockenfallen (n) eines Flusses	drying-up of a river	sequía (f) del río (m)	tarissement (m) de rivière
Trockenfeldbau (m)	dry farming	cultivo (m) sin riego (m)	culture (f) sèche
Trockengebiet (n)	arid zone	zona (f) árida	zone (f) aride
Trockenheit (f)	aridity	aridez (f)	aridité (f)
Trockenjahr (n)	dry year	año (m) seco (m)	année (f) sèche
Trockenlandwirtschaft (f)	dry farming	cultivación (f) sin agua (f)	culture (f) sèche

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Trockenniederschlag (m)	dry atmospheric fallout	lluvia (f) atmosférica (f) seca (f)	retombée (f) atmosphérique sèche
Trockenofen (m)	drying oven	horno (m) de secado (m)	étuve (f)
Trockenpflanze (f)	xerophyte	planta (f) xerófila (f)	xérophyte (f)
Trockenreinigung (f)	dry cleaning	limpieza (f) en seco (m)	épuration (f) sèche
Trockenreinigung (f)	dry cleaning	limpieza (f) en seco (m)	nettoyage (m) à sec
Trockenriß (m)	desiccation crack	grieta (f) por desecación (f)	joint (m) de dessiccation
Trockenriß (m)	mud crack	grieta (f) de lodo (m)	fente (f) de dessiccation
Trockenrückstand (m)	dry residue	residuo (m) seco (m)	résidu (m) sec
Trockenschrank (m)	drying oven	horno (m) de desecación (f)	étuve (f)
Trockensee (m)	dry lake	lago (m) seco (m)	lac (m) assèché
Trockensee (m)	playa lake	playa (f) de un lago (m)	lac (m) assèché
Trockensiebung (f)	dry sieving	tamizado (m) en seco (m)	tamisage (m) sec
Trockenwetterabfluß (m)	base flow	salida (f) de aire seco	flot (m) de base
Trockenwetterabfluß (m)	base runoff	escorrentia base	débit (m) de base
Trockenwetterabfluß (m)	dry weather flow	sequía (f)	débit (m) d'étiage
Trockenwetterlinie (f)	base runoff recession curve		courbe (f) de tarissement
Trockenwetterlinie (f)	recession segment	segmento (m) de recesión (f)	segment (m) de tarissement
Trocknungsrate (f)	rate of drying	velocidad (f) de secado (m)	taux (m) de dessèchement
Trog (m)	trough	pilón (m)	dépression (f)
Trommel (f)	drum	tambor (m)	tambour (m)
Tröpfchenbewässerung (f)	drip irrigation	riego (m) por goteo (m)	
tropfen	drip	gotero (m)	s'égoutter
tropfen	seep	gotear	goutter
Tropfen (m)	drop	gota (f)	goutte (f)
Tropfenbewässerung (f)	trickle irrigation	riego (m) por goteo (f)	irrigation (f) au goutte-à-goutte
Tropfkörper (m)	trickling filter	filtro (m) para goteo	lit (m) bactérien
Tropfstein (m)	dripstone	vertedero (m)	colonne (f) de pierre formée par des concrétions calcaires
Tropfstein (m)	speleotherm	incrustaciones (fpl) secundarias (fpl) de carbonato de calcio (m) en cavernas (fpl)	remplissage (m) de cavité
Tropfsteinröhrchen (n)	straw stalactite	estalactita (f) tubiforme monocristalina (f)	stalactite (m) tubiforme monocristalline
Tropfsteinröhrchen (n)	straw stalactite	fistolosa (f)	fistuleuse (f)
Tropfsteinvorhang (m)	curtain	cortina (f)	draperie (f) stalagmitique
tropischer Regenwald (m)	tropical rain forest	selva (f) de lluvia tropical	

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Trübe (f)	turbidity	turbidez (f)	trouble (m)
Trübung (f)	turbidity	turbiedad (f)	turbidité (f)
Trübungsmesser (m)	nephelometer	nefelómetro (m)	néphélectromètre (m)
Trübungsmesser (m)	nephelometer	nefelómetro (m)	néphélocromètre (m)
Trümmer (f)	construction waste	desperdicio (m) de construcción (f)	décombres (mpl)
Tuff (m)	tufa	toba (f)	tuf (m)
Tuff (m)	tuff	toba (f)	tuf (m)
Tümpel (m)	pool	alberca	mare (f)
Tümpel (m)	swale	pantano (m)	mare (f)
Turbinenpumpe (f)	turbine pump	bomba (f) de turbina (f)	pompe (f) à turbine
Turbulenz (f)	turbulence	turbulencia (f)	turbulence (f)
Turbulenzmischung (f)	turbulent mixing	mezcla (f) turbulenta (f)	mélange (m) turbulent
Typkurvenverfahren (n)	type-curve method	método de la curva (f) tipo (m)	méthode (f) d'identification graphique
über Tage	above ground	a cielo abierto	de surface
über Tage	above ground	al raso	de surface
über Tage	above ground	en la superficie	de surface
Überarbeitung (f)	workover	recondicionamiento del pozo (m)	reconditionnement (m)
Überbeanspruchung (f) (~eines Aquifers)	overdevelopment	sobredesarrollado (m)	surexploitation (f)
Überbohren (n)	washover		surforage (m)
überbohrterr Brunnen (m)	reamed well	pozo (m) rimado (m)	puits (m) alésé
Überchlorung (f)	hypochloration	hipocloración (f)	javellisation (f)
Überdruck (m)	overpressure	exceso (m) de presión (f)	pression (f) excédentaire
Überfallwehr (n)	spillway	desaguadero (m)	évacuateur (m) de crue
Überflußwehr (n)	overflow dam	presa (f) desbordamiento (m)	barrage (m) déversoir
Übergang (m)	transition	transición (m)	transition (f)
Übergangsmetalle (npl)	transition metals	metales (mpl) de transición (m)	métaux (mpl) de transition
Übergangszone (f)	intermediate belt	cinturón intermedio (m)	zone (f) de transition
Übergangszone (f)	intermediate belt	zona (f) intermedia (f)	zone (f) intermédiaire
Übergangszone (f)	transition zone	zona (f) de transición (m)	zone (f) de transition
Über-Grund-Verrohrung (f)	stick-up	altura (f) de la arcilla (f) sobre el suelo (m)	hauteur (f) de la margelle dépassant le sol
überhöhte Grundwasserentnahme (f)	overpumping	exceso (m) de bombeo (m)	surpompage (m)
überkippte Schichtlagerung (f)	overturned beds	lechos (mpl) invertidos	
überlagernd	overlying	sobrepuesto	superposé

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Überlagerung (f)	superposition	superposición (f)	superposition (f)
Überlagerungsdruck (m)	overburden pressure	presión (f) geostática (f)	pression (f) géostatique
Überlagerungsmethode (f)	superposition method	método de identificación (f) gráfica (f)	méthode (f) d'identification graphique
Überlast (f)	overload	sobrecarga (f)	surcharge (f)
Überlauf (m)	overflow	desbordamiento (m)	déversoir (m) de trop-plein
Überlauf (m)	spillway	derramadero (m)	déversoir (m)
Überlauf (m)	spillway	vertedero (m)	évacuateur (m) de crue
überlaufen	overflow	desbordarse	déborder
Überlaufquelle (f)	border spring	fuelle (f) de reboso	source (f) de trop-plein
Überlaufquelle (f)	border spring	manantial (m) de escorrentia	source (f) de débordement
Überlaufquelle (f)	contact spring	manantial (m) resurgente	source (f) de déversement
Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuelle (f) de derrame (m)	source (f) de déversement
Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuelle (f) de desbordamiento (m)	source (f) de trop-plein
Überlaufquelle (f)	overflow spring	fuelle (f) de sobreflujo (m)	source (f) de débordement
Überprägung (f)	overprint	sobreimpresión (f)	
übersättigt	oversaturated	sobresaturado (m)	sursaturé
Übersättigung (f)	supersaturation	sobresaturación (f)	saturation (f)
Übersättigung (f)	supersaturation	sobresaturación (f)	sursaturation (f)
Übersättigung (f)	supersaturation	supersaturación (f)	excédentaire (f)
Übersättigung (f)	supersaturation	supersaturación (f)	supersaturation (f)
Überschiebung (f)	overthrust	sobreescorrimiento (m)	chevauchement (m)
Überschiebung (f)	thrust	corrimiento (m)	charriage (m)
Überschiebung (f)	thrust	deslizamiento (m)	chevauchement (m)
Überschreitungswahrscheinlichkeit (f)	exceeding probability	probabilidad (f) excedente	probabilité (f) d'excédance
Überschuß (m)	excess	exceso (m)	excès (m)
Überschußsumme (f)	accumulated excess	exceso (m) acumulado	excédent (m) cumulatif
Überschwemmung (f)	inundation	inundación (f)	inondation (f)
Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain	planicie (f) de inundación (f)	plaine (f) d'inondation
Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain	zona (f) de inundación (f)	zone (f) inondable
Überschwemmungsgebiet (n)	flood plain		
Überschwemmungsmethode (f)	flooding methode	método (m) de inundación (f)	méthode (f) d'infiltration par inondation
Übersichtskarte (f)			
Übertageaufnahme (f)	surface reading	lectura (f) de superficie (f)	enregistrement (m) en surface
Übertageausrüstung (f)	surface equipment	equipo (m) de superficie (f)	appareillage (m) de surface
überwachen	monitor	monitorear	surveiller

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
überwachen	monitor	vigilar	surveiller
Überwachung (f)	surveillance	supervisión (f)	surveillance (f)
Überwachungsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de control (m)	puits (m) de contrôle
Überwachungsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de monitoreo (m)	puits (m) de contrôle
Überwachungsbrunnen (m)	monitor well	pozo (m) de reconocimiento (m)	puits (m) de surveillance
Überzug (m)	coating	cubierta (f)	revêtement (m)
Ufer (n)	bank	orilla (f)	berge (f)
Ufer (n)	bank	riviera (f)	rive (f)
Ufer (n)	embankment	malecón (m)	berge (f)
Ufer (n)	shore	orilla (f)	rivage (m)
Uferböschung (f)	embankment	terraplén (m)	berge (f)
Uferdamm (m)	natural levee	dique (m) natural	levée (f) de rive
Ufereis (n)	border ice	orilla (f) de hielo	glace (f) de rive
Ufererosion (f)	bank erosion	erosión (f) de la playa (f)	érosion (f) de la rive
Uferfiltrat (n)	bank -filtered water	filtración (f) de la riviera	filtrat (m) de rive
Uferfiltration (f)	bank storage	almacenamiento (m) de la playa (f)	emmagasinement (m) dans la rive
Uferfiltration (f)	bank storage	filtración (f) de la playa (f)	emmagasinement (m) dans la rive
Uferlinie (f)	shoreline	línea (f) costera (f)	ligne (f) de rivage
Uferschutz (m)	protective embankment	dique (f) de protección (f)	digue (f) de protection
Uferverkleidung (f)	riprap	revestir de piedra (f)	perré (m)
Uferzone (f)	littoral zone	litoral (m)	littoral (m)
ultrabasisch	ultrabasic	ultrabásico (m)	
ultrabasisches Gestein (n)	ultra-basic rock	roca (f) ultrabásica (f)	roche (f) ultra-basique
Ultraviolett (n)	ultraviolet	ultravioleta (f)	ultraviolet
Umbiegung (f)	bend	deformación (f)	charnière (f)
Umgebungstemperatur (f)	ambient temperature	temperatura (f) ambiente	température (f) ambiante
Umhüllung (f)	shroud		
Umkehrspülung (f)	reverse circulation	circulación (f) invertida (f)	circulation (f) inverse
umleiten	divert	diffractar	dériver
Umleitung (f)	bypass	desviación (f)	dérivation (f)
Umleitung (f)	bypass	tubo de desvío (m)	by-pass (m)
Umleitungsdamm (m)	diversion dam	presa (f) de derivación (f)	barrage (m) de dérivation
Umleitungskanal (m)	bypass canal	canal (m) de desviación (f)	canal (m) de dérivation
Umleitungskanal (m)	bypass canal	canal (m) de desvío	canal (m) d'évacuation
Umrechnungsfaktor (m)	conversion factor	factor (m) de conversión (f)	facteur (m) de conversion

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Umriß (m)	contour	contorno (m)	contour (m)
Umriß (m)	outline	contorno (m)	contour (m)
Umsatzrate (f)	turnover rate	velocidad (f) de rendimiento (m)	taux (m) de renouvellement
Umsatzzeit (f)	turnover time	tiempo (m) de rendimiento (m)	durée (f) de renouvellement
Umschlagspunkt	end point (in titration chemistry)	punto (m) de viraje (m)	point (m) de virage
umwälzen	circulate	rodaje (m)	faire circuler
Umwälzzeit (f)	turnover time	tiempo (m) de productividad (f)	durée (f) de renouvellement
Umwandlung (f)	dissipation	disolución (f)	dissipation (f)
Umwandlungspfad (m)	dissipation pathway	trayectoria (f) de disipación	parcours (m) de dissipation
Umwelt (f)	environment	entorno (m)	milieu (m)
Umwelt (f)	environment	medio (m) ambiente (m)	environnement (m)
Umweltbeeinflussung (f)	environmental impact	afectación (f) al medio (m) ambiente (m)	incidences (fpl) sur l'environnement
Umweltbeeinflussung (f)	environmental impact	impacto (m) ambiental	impact (m) sur l'environnement
umweltfreundlich	benign	anticontaminante	sans danger pour l'environnement
umweltfreundlich	benign	limpio	sans danger pour l'environnement
umweltfreundlich	benign	no contaminante	sans danger pour l'environnement
umweltfreundlich	non-polluting	no contaminante (m)	non-polluant
Umweltgeologie (f)	environmental geology	geología (f) ambiental	écogéologie (f)
Umweltgeologie (f)	environmental geology	geología (f) del medio (m) ambiente (m)	géologie (f) de l'environnement
Umweltgut (n)	environmental assets	bienes (mpl) del medio (m) ambiente (m)	patrimoine (m) naturel
Umweltisotop (n)	environmental isotope	isótopo (m) ambiental	isotope (m) du milieu
Umweltkontaminant (m)	environmental pollutant	contaminante (m) ambiental	pollutant (f) de l'environnement
Umweltkontamination (f)	environmental pollution	contaminación (f) ambiental	pollution (f) de l'environnement
Umweltkontrollsystem (n)	environmental monitoring system	sistema (f) de monitoreo ambiental	contrôle (m) de l'environnement
Umweltkontrollsystem (n)	environmental monitoring system	sistema (f) de vigilancia (f) del medio (m) ambiente (m)	système (m) de contrôle du milieu
Umweltnormen (fpl)	environmental standards	estándares ambientales (mpl)	normes (fpl) d'environnement
Umweltschutz (n)	environmental control	control (m) ambiental	action (f) sur le milieu
Umweltschutz (n)	environmental control	monitoreo (m) ambiental	modification (f) du milieu
Umweltschutz (n)	environmental control	regulación (f) ambiental	mesures (fpl) de protection de l'environnement
Umweltschutz (n)	environmental protection	protección (f) ambiental	protection (f) de l'environnement
Umweltschutz (n)	environmental protection	protección (f) del medio (m) ambiente (m)	protection (f) du milieu
Umweltüberwachungssystem (n)	environmental monitoring system	red (f) de monitoreo (m) del medio (m) ambiente (m)	système (m) de surveillance

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Umweltverschmutzung (f)	environmental pollution	contaminación (f) ambiental	pollution (f) de l'environnement
unbeeinflusste Strömung (f)	virgin flow	flujo (m) virgen	écoulement (m) vierge
unbeeinflusster Strom (m)	natural stream	arroyo (m) natural	rivière (f) naturelle
unbeeinflusster Wasserspiegel (m)	static level	nivel (m) estático (m)	niveau (m) naturel
unbehandeltes Wasser (n)	raw water	agua (f) de abastecimiento (m)	eaux (fpl) non-traitées
Undichtigkeit (f)	leak	chorreo (m)	fuite (f)
undurchführbar	intractable	intratable	inabordable
undurchlässig	impermeable	a prueba (f) de agua (f)	étanche
undurchlässig	impermeable	contra agua (f)	impermeable
undurchlässig	impermeable	impermeable	aquifuge
undurchlässig	impervious	impenetrable	non-perméable
undurchlässige Berandung (f)	closed boundary	frontera (f) cerrada	limite (f) étanche
undurchlässige Berandung (f)	impermeable boundary	límite impermeable (m)	limite (f) imperméable
undurchlässige Grundwasserdeckfläche (f)	impermeable bed	lecho impermeable (m)	toit (m) imperméable
undurchlässige Grundwassersohle (f)	impermeable base	base impermeable (m)	couche (f) imperméable
undurchlässige Linse (f)	impervious lens	lentilla (f) impenetrable	lentille (f) imperméable
undurchlässige Schicht (f)	confining bed	capa (f) impermeable	couche (f) imperméable
undurchlässige Schicht (f)	confining stratum	sello (m)	couche (f) imperméable
undurchlässiger Rand (m)	barrier boundary	borde (m) impermiable	limite (f) étanche
undurchlässiger Rand (m)	barrier boundary	frontera (f) barrera (f)	frontière (f) étanche
undurchlässiger Rand (m)	negative boundary	límite (m) negativo (m)	limite (f) à flux naturel
unfallbedingte Verschmutzung (f)	accidental pollution	contaminación (f) por accidente	pollution (f) due à un accident
unfallbedingte Verschmutzung (f)	accidental pollution	contaminación (f) por averia	pollution (f) par avarie
unfallbedingtes Verschütten (m)	accidental spill	derrame (m) accidental	déversement (m) accidentel
ungefährlich	inoffensive	inofensivo (m)	inoffensif
ungelöschter Kalk (m)	lime	cal viva (f)	chaux (f)
ungelöschter Kalk (m)	quick lime	cal (f) viva (f)	chaux (f) vive
ungenießbar	not potable	no apto para consumirse	impropre à la consommation
ungesättigte Durchlässigkeitsziffer (f)	unsaturated coefficient of permeability	coeficiente (m) de permeabilidad (f) insaturado (m)	coefficient (m) de perméabilité relative
ungesättigte Strömung (f)	unsaturated flow	caudal (m) no saturado (m)	écoulement (m) en régime non-saturé
ungesättigte Zone	unsaturated zone	zona (f) no saturada (f)	zone (f) non-saturée
ungesättigte Zone (f)	vadose zone	zona (f) vadosa (f)	zone (f) non-saturée
ungesättigte Zone (f)	zone of aeration	zona (f) de oxigenación (f)	zone (f) d'aération

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
ungesättigter Fluß (m)	unsaturated flow	corriente (f) no saturada (f)	flux (m) d'infiltration
ungespannt	unconfined	no confinado (m)	libre
ungespannter Aquifer (m)	unconfined aquifer	acuífero (m) no confinado (m)	aquifère (f) à nappe libre
ungespannter Grundwasserfluß (m)	unconfined flow	flujo (m) no confinado (m)	écoulement (m) en nappe libre
ungespannter Grundwasserleiter (m)	free aquifer	acuífero (m) libre	aquifère (m) à nappe libre
ungespannter Grundwasserleiter (m)	unconfined aquifer	acuífero (m) sin límites	aquifère (f) à nappe libre
ungespanntes Grundwasser (n)	unconfined water	agua (f) sin límites	nappe (f) libre
ungestörte Probe (f)	undisturbed sample	muestra (f) no alterada (f)	échantillon (m) intact
ungestörte Probe (f)	undisturbed sample	muestra (f) no disturbada (f)	échantillon (m) non-remanié
ungesund	noxious	dañino (m)	malsain
Ungewißheit (f)	uncertainty	incertidumbre (f)	incertitude (f)
ungleichförmig	heterogeneous	heterogéneo (m)	hétérogène
ungleichförmig	non-homogeneous	heterogéneo (m)	hétérogène
Unglück (n)	disaster	desastre (m)	désastre (m)
Unglück (n)	hazard	peligro (m)	désastre (m)
unhygienisch	unsanitary	antihigiénico	insalubre
univariat	univariate	un grado (m) de libertad (f)	
Universalmeßflügel (m)	current meter	contador (m) de corriente (f)	moulinet (m) hydrométrique
Unkrautbekämpfungsmittel (n)	herbicide	herbicida (f)	herbicide (m)
unlöslich	insoluble	insoluble (m)	insoluble
unmischbar	immiscible	inmiscible (m)	immiscible
Unparteiischer (m)	stakeholder		
unproduktiv	unproductive	no productivo (m)	improductif
Unregelmäßigkeit (f)	irregularity	irregularidad (f)	irrégularité (f)
Unreinheit (f)	impurity	impureza (f)	impureté (f)
unsachgemäß	inappropriate	inapropiado (m)	inapproprié
unstetig	unsteady	no estacionario (m)	non-permanent
unstetige Fließbedingungen (fpl)	transient conditions	condiciones (mpl) transitorias (fpl)	conditions (fpl) transitoires
unstetige Strömung (f)	unsteady flow	flujo (m) no estacionario (m)	écoulement (m) non-permanent
unstetige Verhältnisse (npl)	transient conditions	condiciones (mpl) transientes (fpl)	conditions (fpl) transitoires
Unterbewässerung (f)	deficit irrigation	déficit (f) de irrigación (f)	sous-irrigation (f)
Unterdrucklysimeter (m)	suction lysimeter	lisímetro (m) de succión (f)	lysimètre (f) à bougie céramique
Unterfangung (f)	underpinning	apuntalamiento (m)	
Untergrabung (f)	undercutting	socavación (f)	affouillement (m)
Untergrund (m)	subsoil	sub-suelo (m)	sous-sol

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Untergrund (m)	substratum	subestrato (m)	sous-sol
Untergrundspeicherung (f)	underground storage	almacenaje (m) bajo tierra (f)	entreposage (m) souterrain
Untergrundsperrung (f)	groundwater dam	presa (f) de agua (f) subterránea	barrage (m) souterrain naturel
Unterhaltung (f)	maintenance	mantenimiento (m)	entretien (m)
Unterhöhlung (f)	undercutting	descalce (m)	affouillement (m)
unterirdisch	subterranean	subterráneo (m)	souterrain
unterirdische künstliche Wassersperre (f)	subsurface dam	presa (f) sub-superficial	barrage (m) souterrain
unterirdische Wässer (npl)	underground waters	aguas (fpl) subterráneas (fpl)	eaux (fpl) souterraines
unterirdischer Abfluß (m)	subsurface drainage	desagüe (m) sub-superficial	drainage (m) souterrain
unterirdischer Abfluß (m)	subsurface runoff	derrame (m) hipodérmico (m)	écoulement (m) hypodermique
unterirdischer Abfluß (m)	subsurface storm flow	escurrimiento (m) de tormenta (f) sub-superficial	écoulement (m) hypodermique
unterirdischer Abstrom (m)	underflow	corriente (f) subterránea (f)	nappe (f) sous-fluviale
unterirdischer Abstrom (m)	underflow	flujo (m) subterráneo (m)	inféro-flux (m)
unterirdischer Damm (m)	subsurface dam	dique (m) sub-superficial	barrage (m) souterrain
unterirdischer Fluß (m)	subterranean stream	corriente (f) subterránea (f)	rivière (f) souterraine
unterirdisches Eis (n)	subsurface ice	hielo (m) sub-superficial	glace (f) souterraine
unterlagernd	underlying	subyacente	sous-jacent
unterlagert	underlain	capa (f) inferior	
Unterlauf (m)	lower course	curso (m) muy bajo	cours (m) inférieur
Unterlauf (m)	tailwater	agua (f) de descarga (f)	cours (m) inférieur
Unterläufigkeit (f)	piping	canalizar	érosion (f) par suintement
Unterlegscheibe (f)	washer	roldana (f)	rondelle (f)
untersättigt	undersaturated	infrasaturada (f)	sous-saturé
untersättigte Zone (f)	undersaturated zone	zona (f) infrasaturada (f)	zone (f) sous-saturée
unterscheiden	differentiate	distinguir	différencier
Untersetzung (f)	reduction	reducción (f)	démultiplicateur (m)
Unterströmung (f)	underdrainage	drenaje (m) inferior	infradrainage (m)
untersuchte Zone (f)	zone of investigation	zona (f) de investigación (f)	zone (f) d'investigation
Untersuchung (f)	analysis	análisis (m)	analyse (f)
Untersuchung (f)	investigation	investigación (f)	examen (m)
Untersuchung (f)	study	estudio (m)	enquête (f)
Untersuchung (f) der Grundwasserressourcen	groundwater resources survey	prospección (f) de recursos (mpl) de agua (f) subterránea	inventaire (m) hydrogéologique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Untersuchungsbohrung (f)	test hole	pozo (m) de ensayo (m)	sondage (m) d'essai
Unterwasser (n)	tailwater	eau (f) perdida (f)	eau (f) d'aval
Unterwasserkabel (n)	wet line	cable (m) subterráneo (m)	câble (m) immergé
Unterwasserkanal (m)	tail race	canal (m) de descarga (f)	canal (m) de fuite
Unterwasserpumpe (f)	submersible pump	bomba (f) sumersible	pompe (f) immergée
Unterwasserturbinenpumpe (f)	deep well turbine pump	bomba de turbina (f) para pozo profundo (m)	pompe (f) à turbine immergée
Untiefe (f)	bar	banco (m)	haut-fond (m)
Untiefe (f)	shoal	bajío (m)	haut-fond (m)
unverändert	unaltered	no alterada (f)	inalteré
unverarbeitete Daten (npl)	raw data	datos (mpl) sin tratar	données (fpl) nontraitées
unverrohrte Bohrung (f)	uncased hole	agujero (m) sin ademe (m)	puits (m) ouvert
unverwittertes Gestein (m)	unaltered rock	roca (f) sana (f)	roche (f) saine
unvollkommener Brunnen (m)	imperfect well	pozo (m) sin terminar	puits (m) incomplet
unvollkommener Brunnen (m)	imperfect well	pozo imperfecto (m)	puits (m) à pénétration partielle
unvollkommener Brunnen (m)	partially penetrated well	pozo (m) incompleto (m)	puits (m) incomplet
unvollkommener Brunnen (m)	partially penetrated well	pozo (m) penetrado (m) parcialmente	puits (m) imparfait
unvollkommenes Eindringen (n)	partial penetration	penetración (f) parcial	pénétration (f) partielle
Uran (n)	uranium	Uranio	uranium (m)
Uranyl (n)	uranyl	Uranil	
urbaner Abfluß (m)	urban runoff	aporte (m) urbano (m)	effluents (mpl) urbains
Urbanisierung (f)	urbanization	urbanización (f)	urbanisation (f)
Urlandschaft (f)	landscape in original state	paisaje (m) en estado original (m)	paysage (m) primitif
ursprüngliche Höhle (f)	primary cave	caverna (f) principal	cavité (f) syngénétique
ursprüngliche Höhle (f)	syngenetic cave	caverna (f) singenética (f)	cavité (f) syngénétique
ursprünglicher Porenraum (m)	original interstice	intersticio (m) original	interstice (m) de formation
ursprünglicher Porenraum (m)	original interstice	intersticio (m) original	porosité (f) d'interstice primaire
ursprüngliches Einfallen (n)	original dip	depresión (f) original	pendage (m) original
ursprüngliches Grundwasser (n)	native groundwater	agua (f) freática (f) virgen (f)	eau (f) phréatique indigène
ursprüngliches Porenwasser (n)	connate water	agua (f) conata	eaux (fpl) connées
U-Tal (n)	U-shaped valley	valle (m) en forma (f) de U	
vadose Wasser (n)	vadose water	agua (f) vadosa (f)	eaux (fpl) vadoses
Vakuum (n)	vacuum	vacío (m)	vide (m)
Vakuumpumpe (f)	vacuum pump	bomba (f) al vacío (m)	pompe (f) à vide
Valenz (f)	valence state	estado (m) de valencia (f)	valence (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Valenzzustand (m)	valence state	estado (m) de valencia (f)	valence (f)
Vanadium (n)	vanadium	Vanadio	vanadium (m)
variable Zustandsgröße (f)	state variable	variable (f) de estado (m)	variable (f) d'état
Varianz (f)	variance	variación (f)	dérogation (f)
Varianz (f)	variance	varianza (f)	variance (f)
Varianzanalyse	variance analysis	análisis (m) de la varianza (f)	
Variogramm (n)	variogram	variograma (m)	variogramme (m)
Vektordaten (fpl)	vector data		
Vektorfeld (n)	vector field	campo (m) del vector (m)	champ (m) vectoriel
Ventil (n)	valve	válvula (f)	vanne (f)
Venturikanal (m)	critical depth flume	profundidad (f) crítica de la cañada (f)	jaugeur (m) Parshall
Veränderung (f)	alteration	alteración (f)	dégradation (f)
Veränderung (f) der Grundwasservorräte (mpl)	regulation groundwater storage	reglamentación (f) del almacenamiento (m) de agua (f) subterránea (f)	réserve (f) régulatrice
verarmt	depleted	agotado (m)	appauvri
verarmter Boden (m)	dystrophic soil	suelo (m) distrófico (m)	sol (m) dystrophique
verästelt	dendritic	dendrítico (m)	arborescent
Verbau (m)	planking	entaramado (m)	
Verbesserung (f)	improvement	mejoramiento (m)	amélioration (f)
Verbesserung (f) der Wasserbeschaffenheit	improvement of water quality	mejoramiento (m) de la calidad del agua (f)	amélioration (f) de la qualité de l'eau
Verbindung (f)	connection	conexión (f)	connexion (f)
Verbindung (f)	joint	junta (f)	joint (m)
Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de conector	pièce (f) d'ajustage
Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de conexión	pièce (f) d'ajustage
Verbindungsstück	adapter	pieza (f) de enlace	pièce (f) d'ajustage
Verbleib (m) eines chemischen Produktes in der Umwelt	environmental fate of a chemical	destino (m) de un químico (m) al medio (m) ambiente (m)	destin (m) d'un produit dans l'environnement
verbleibende Absenkung (f)	residual drawdown	abatimiento (m) residual	rabattement (m) résiduel
Verbrauch (m)	consumption	consumo (m)	consommation (f)
Verbrauch (m) pro Kopf und Tag	daily per capita consumption	consumo diario por habitante	consommation (f) par habitant et par jour
Verbraucherabgaben (fpl)	user charges	cargos (mpl) de usuario (m)	redevances (fpl) pour service rendu
Verbrauchsrate (f)	rate of draft	velocidad (f) del caudal (m)	débit (m) d'écoulement

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
verbrauchtes Galvanikbad (n)	electroplating bath waste	desperdicios (mpl) de baño (m) electrolítico (m)	bain (m) galvanique utilisé
verbrauchtes Galvanikbad (n)	electroplating bath waste	residuos (mpl) de baño (m) electrolítico (m)	bain (m) galvanique utilisé
Verbrennungsanlage (f)	incineration point	punto (m) de incineración (m)	installation (f) d'incinération
Verbrennungsanlage (f)	incineration point	punto (m) de incineración (m)	installation (f) de combustion des ordures
Verbrennungsanlage (f)	incinerator	incinerador (m)	incinérateur (m)
Verbrennungsofen (m)	incinerator	quemadero (m)	incinérateur (m)
Verbundpfähle (mpl)	composite piles	pilotes (mpl) compuestos	
Verbundwirtschaft (f)	conjunctive use	uso conjunto	utilisation (f) jointe
Verdampfung (f)	vaporization	vaporización (f)	vaporisation (f)
Verdampfungswärme (f)	heat of vaporization	calor (m) de vaporización (f)	chaleur (f) de vaporisation
verdecktes Tal (n)	buried valley	shattered in blasting	vallée (f) enterrée
verdichten durch Rütteln			
Verdichtung (f)	compaction	consolidación (f)	compaction (f)
Verdrängung (f)	displacement	desplazamiento (m)	déplacement (m)
Verdrängung (f) mit einem Lösungsmittel	miscible displacement	desplazamiento (m) miscible (m)	déplacement (m) miscible
Verdrängungspumpe (f)	displacement pump	bomba (f) de desplazamiento (m)	pompe (f) foulante
Verdrängungspumpe (f)	displacement pump	bomba (f) de desplazamiento (m)	pompe (f) volumétrique
Verdrehung (f)	torsion	torsión (f)	torsion (f)
Verdrillung (f)	torsion	torsión (f)	torsion (f)
verdünnen	dilute	diluido	diluer
Verdünnung (f)	dilution	dilución (f)	dilution (f)
Verdünnungsmethode (f)	electrochemical gaging	calibrage (m) electroquímico (m)	jaugeage (m) chimique
Verdünnungsverfahren (n)	dilution method	método (m) de dilución	méthode (f) par dilution
Verdunstung (f)	evaporation	evaporación (f)	évaporation (f)
Verdunstungshöhe (f)	depth of evaporation	altura (f) de evaporación (f)	hauteur (f) d'évaporation
Verdunstungskessel (m)	evaporation pan	cacerola (f) de evaporación (f)	bac (m) évaporatoire
Verdunstungsmesser (m)	atmometer	evaporímetro (m), evaporómetro (m)	atmomètre (m)
Verdunstungsrückstand (m)	residue	desecho (m)	résidu (m) après évaporation
Verdunstungsunterdrückung (f)	evaporation suppression	supresión (f) de la evaporación (f)	suppression (f) de l'évaporation
Verdunstungsverlust (m)	evaporation loss	pérdida (f) por evaporación (f)	perte (f) d'évaporation
Verdunstungsverminderung (f)	evaporation reduction	disminución (f) de la evaporación (f)	réduction (f) de l'évaporation

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Verdunstungsvermögen (n)	evaporativity	potencial (m) de evaporación (f)	pouvoir (m) évaporant
Verdunstungswaage (f)	water balance	equilibrio (m) de agua (f)	évaporomètre (m)
Vereisung (f)	frost	escarcha (f)	givre (m)
Verengung (f)	restriction	restricción (f)	
Verfahren (n)	process	método (m)	procédé (m)
Verfahren (n)	process	proceso (m)	méthode (f)
Verfahren (n)	process	técnica (f)	technique (f)
Verfahren (n) der gewichteten Residuale	method of weighted residuals	método de ponderación de residuos (mpl)	méthode (f) des résidus pondérés
Verfahren (n) imaginärer Abbildungen in der komplexen Ebene	method of images	método (m) de imágenes (fpl)	principe (m) d'images
Verfahrensdiagramm (n)	flow diagram	diagrama (f) de flujo (m)	schéma (m) de principe
Verfahrensweise (f)	procedure	procedimiento (m)	mode (m) opératoire
Verfall (m)	decay	decaimiento (m)	désintégration (f)
Verfaulung (f)	putrefaction	degradación (f)	putréfaction (f)
verfestigtes Gestein (n)	consolidated rock	roca (f) consolidada	roche (f) lapidifiée
verfestigtes Gestein (n)	indurated rock	roca (f) endurecida (f)	roche (f) durcie
Verfestigung (f)	consolidation	compactación (f)	lapidification (f)
Verfestigung (f)	consolidation	consolidación (f)	consolidation (f)
Verfestigung (f)	induration	induración (f)	induration (f)
Verfestigungsgrad (m)	degree of cementation	grado (m) de compactación (f)	degré (m) de lapidification
verfiltern	screen	malla (f)	crépiner
Verflüchtigung (f)	volatilization	volatilización (f)	volatilisation (f)
Verflüssigung (f)	liquefaction	licuefacción (f)	liquéfaction (f)
Verformung (f)	deformation	distorsión (f)	déformation (f)
verfrachten	migrate	migrar	migrer
Verfrachtung (f)	migration	migración (f)	migration (f)
Verfrachtung (f)	transportational process	proceso (m) del arrastre	procédé (m) de transport
Verfügbarkeit (f) von Nährstoffen	availability of nutrients	disponibilidad (f) de nutrientes (mpl)	disponibilité (f) des éléments nutritifs
Verfüllung (f)	backfill	relleno (m)	remblai (m)
Verfüllung (f)	fill	rellenar	remblayage (m)
Vergaserkraftstoff (m)	gasoline	gasolina (f)	essence (f)
Vergleichselektrode (f)	reference electrode	electrodo (m) de referencia (f)	électrode (f) de référence
Vergleichssubstanz (f)	chemical benchmark	sustancia (f) comparativa	substance (f) comparative
vergleit	gleyed	anegado (m)	gleyfié

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Vergletscherung (f)	glaciation	glaciación (f)	glaciation (f)
vergraben	bury	sepultar	enfouiller
Verhältniskalenniveau (n)			
Verharren (n)	persistence	insistencia (f)	persistance (f)
Verhärtung (f)	hardening	endurecimiento (m)	endurcissement (m)
Verhütung (f)	preventive action	acción (f) preventiva (f)	action (f) préventive
Verifikation (f)	verification	constatación (f)	vérification (f)
Verjüngung (f)	rejuvenation	rejuvenecimiento (m)	rajeunissement (m)
verkarstungsfähig	karstifiable	karstifiable	karstifiable
Verkarstungsindex (m)	karst index	índice (m) de karst	densité (f) d'ouvertures karstiques
verkarstungsunfähig	non-karstifiable	no karstifiable	non-karstifiable
Verkittung (f)	cementation	enmasilla (f), cementación (f)	cimentation (f)
Verklappung (f)	ocean dumping	descarga (f) oceánica	décharge (f) au large
verkleben	clog	obstrucción	colmater
Verkleidung (f)	cladding	blindado (m)	
Verkrustung (f)	incrustation	deposición (f)	incrustation
Verkrustung (f)	scaling	escalamiento	entartrage (m)
verlassen	abandon	abandonar	désaffecté
verlassen	abandon	negligencia (f)	abandonné
verleimt	glued	engomado (m)	
Verlust (m)	loss	pérdida (f)	perte (f)
Verlustpfad (m)	loss pathway	vía (f) de pérdida (f)	parcours (m) de perte
Verluststrecke (f)	loss pathway	ruta (f) de pérdida (f)	parcours (m) de perte
Vermehrung (f)	increase	aumento (f)	augmentation (f)
Vermehrungsrate (f)	growth rate	Tasa (f) de crecimiento (m)	taux (m) de reproduction
Vermessung (f)	survey	reconocimiento (m)	levé (m)
Vermessung (f)	surveying	levantamiento (m)	arpentage (m)
Vermessungskunde (f)	geodesy	geodesia (f)	géodésie (f)
Vermikulit (m)	vermiculite	Vermiculita (f)	vermiculite (m)
vermindern	decrease	disminuir	diminuer
Vermischungstank (m)	mixing cell	celda (f) de mezclado (m)	boîte (f) de mélange
Vermodern (n)	moldering	desmoronarse	pourriture (f)
Vermodern (n)	rotting	desmoronamiento (m)	pourriture (f)
vernäßer Boden (m)	water logged soil	suelo (m) inundado (m) por agua (f)	sol (m) gorgé d'eau
vernäßer Boden (m)	water logged soil	terreno (m) anegado (m) de agua (f)	sol (m) hydromorphe

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Verockerung (f)	iron clogging	taponamiento (m) de fierro (m)	incrustation (f) ferrique
Verpackungsabfall (m)	packaging waste	envase (m) de desechos (mpl)	déchets (mpl) d'emballages
Verpreßanker (m)	ground anchorages	anclajes (mpl) de terreno (m)	
Verpreßpfähle (mpl)	injection piles	inyección (f) de pilotes (mpl)	
Verriegelung (f)	blocking	bloqueo (m), cerrojo (m)	blocage (f)
verringern	decrease	reducir	diminuer
Verringerung (f)	decrement	decremento	décrément (n)
verrohrter Brunnen	cased well	pozo (m) entubado	puits (m) tubé
Verrohrung (f)	casing	entubación (f), entubamiento (m)	tubage (m)
Verrohrung (f)	pipe casing	tubería (f) de ademe (m)	tubage (m)
Versagen (n)	malfunction	malfunción (f)	défaillance (f)
Versagen (n) eines Brunnens	well failure	falla (f) del pozo (m)	défaillance (f) d'un puits
Versalzung (f)	salinization	salinización	salinisation (f)
Versalzungszunge (f)	salt water wedge	cuña (f) de agua (f) salada (f)	biseau (m) d'eau salée
Verschalung (f)	cribbing	encerrado (m)	cuvelage (m)
Verschlechterung (f)	alteration	alteración (f)	dégradation (f)
Verschlechterung (f)	degradation	degradación (f)	dégradation (f)
Verschleimung (f)	fouling	atascamiento (m)	formation (f) d'une strate
Verschleimung (f)	fouling	ensuciamiento (m)	encrassage (m)
Verschleißfestigkeit (f)	wear resistance	resistencia (f) al desgaste	résistance (f) à l'usage
verschleppen (~Spuren)	adjustment	compensación (f)	compensation (f)
verschleppen (~Spuren)			
Verschlickung (f)	silting	enlodamiento (m)	envasement (m)
Verschluß (m)	cap	taponar	fermeture (f)
Verschmutzerabgabe (f)	pollution charges	cargas (fpl) de polución (f)	redevances (fpl) de pollution
verschmutzt	tainted	impura (f)	pollué
verschmutzt	tainted	manchar	alteré
Verschmutzung (f)	contamination	contaminación (f)	contamination (f)
Verschmutzung (f)	pollution	contaminación (f)	pollution (f)
Verschmutzung (f) aus verschiedenen Bereichen	cross-media pollution	polución (m) multimedia	pollution (f) multimilieux
Verschmutzungsgebühren (fpl)	pollution charges	acusaciones (fpl) por polución (f)	redevances (fpl) de pollution
Verschmutzungskapazität (f)	pollution capacity	capacidad (f) de contaminación (f)	pouvoir (m) polluant
Verschnitt (m)	clippings	recortes (mpl)	résidu (m) de coupage
verschütten	accidental spill	escurrimiento (m) accidental	déversement (m) accidentel

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Versenkbrunnen (m)	disposal well	pozo (m) de absorción (f)	puits (m) absorbant
versetzt	offset	fuera de sitio (m)	décalé
versetzt	offset	fuera del centro (m)	écarté
verseucht	tainted	contaminada (f)	contaminé
Versickerung (f)	infiltration	penetración (f)	infiltration (f)
Versickerungsbecken (n)	infiltration basin	cuenca (f) de infiltración (f)	bassin (m) d'épandage
Versickerungsbrunnen (m)	infiltration well	pozo (m) de infiltración	puits (m) de recharge
Versickerungsbrunnen (m)	infiltration well	pozo de infiltración (m)	puits (m) d'infiltration
Versickerungsbrunnen (m)	recharge well	pozo (m) de percolación	puits (m) de recharge
Versickerungsbrunnenkette (f)	recharge line	línea (f) de recarga (f)	ligne (f) de recharge
Versickerungsschacht (m)	recharge pit	tanque (m) de recarga (f)	fossé (m) de recharge
Versickerungsstollen (m)	infiltration gallery	galería (f) de penetración (f)	galerie (f) de captage
versiegeln	seal	cerrar	sceller
Versiegeln (n) einer Quelle	sealing of a spring	sellado de un manantial (m)	serrement (m) d'une source
Versiegeln (n) einer Quelle	sealing of a spring	sellamiento de un manantial (m)	obturation (f) d'une source
Versiegelung (f)	seal	sello (m)	couche (f) de protection
versiegen	run dry	corrida (f) en seco (m)	tarir
Versiegen (n)	recession	recesión (f)	tarissement (m)
versiegender Brunnen (m)	failing well	pozo (m) fallido (m)	puits (m) tarissant
Versorgungsnetz (n)	supply system	sistema (m) de suministro (m)	réseau (m) d'alimentation
Verspätung (f)	time lag	espacio (m) de tiempo (m)	retard (m)
Verstädterung (f)	urbanization	residencial	urbanisation (f)
versteckter Damm (m)	hidden dam		
Versteinerung (f)	petrification	petrificación (f)	pétrification (f)
verstopfen	clog	tapar	colmater
verstreben	strut	puntal (m)	étrésillonner
Verstrebung (f)	strutting	apuntalamiento (m)	étrésillon (m)
Versturz (m)	cave-in	hundimiento (m)	incasion (f)
Versuch (m)	assay	ensayo (m)	essai (m)
Versuch (m)	test	prueba (f)	essai (m)
Versuch (m)	trial	prueba (f)	essai (m)
Versuch (m) mit konstanter Druckhöhe	constant head test	prueba de calor constante	test (m) en charge constante
Versuchsanlage (f)	test facility	instalación (f) de prueba (f)	installation (f) d'essais
Versuchsbecken (n)	experimental basin	cuenca (f) experimental	bassin (m) échantillon

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Versuchsbehälter (m)	testing enclosure	documento (m) de prueba (f)	enceinte (f) d'essai
Versuchsbohrung (f)	test hole	pozo (m) de prueba (f)	puits (m) d'essai
Versuchsbrunnen (m)	control well	pozo (m) de prueba	puits (m) d'essai
Versuchsprotokoll (n)	protocol	protocolo (m)	mode (m) opératoire
Verteilerrohr (n)	pipe manifold	distribuidor (m) de tubo (m)	collecteur (m)
Verteilung (f)	distribution	distribución (f)	distribution (f)
Verteilung (f)	distribution	distribución (f)	répartition (f)
Verteilung (f) der Niederschlagsintensität	storm intensity pattern	patrón (m) de intensidad (f) de la tormenta (f)	hyétoGramme (m)
Verteilungskoeffizient (m)	distribution coefficient	coeficiente (m) de distribución (f)	coefficient (m) de distribution
Verteilungskoeffizient (m)	partition coefficient	coeficiente (m) de partición (f)	coefficient (m) de partition
Verteilungskurve (f)	distribution graph	gráfica (f) de distribución (f)	graphique (m) de distribution
Verteilungsnetz (n)	distribution network	red (f) de distribución (f)	réseau (m) de distribution
Verteilungssystem (n)	distribution system	sistema (m) de distribución (f)	réseau (m) de distribution
Vertiefung (f)	depression	hondonada (f)	dépression (f)
Vertikaldränrohr (n)	vertical drain	drene (m) vertical	drain (m) vertical
vertikale Sprunghöhe (f)	throw	tiro (m)	rejet (m) vertical
vertikale Widerstandsmessung (f)	resistivity sounding	sonda (f) eléctrica (f) de resistividad (f)	sondage (m) électrique
vertikaler Temperaturgradient (m)	lapse rate	velocidad (f) de lapso (m)	gradient (m) vertical de la température atmosphérique
vertikales Widerstandsverfahren (n)	resistivity sounding	resistividad (f) en superficie (f)	résistivité (f) en surface
Vertikalmeßflügel (m)	cup-current meter	medidor o molinete (m) de copa (f)	moulinet (m) à axe vertical
Verträglichkeit (f)	compatibility	compatibilidad (f)	compatibilité (f)
Vertrauensbereich (m)	confidence interval	intervalo (m) de confianza	intervalle (f) de confiance
Verunkrautung (f)	vegetal invasion	invasión (f) vegetal (m)	enherbement (m)
verunreinigtes Wasser (n)	polluted water	aguas (fpl) residuales	eaux (fpl) polluées
Verunreinigung (f)	impurity	contaminante (f)	impureté (f)
Verunreinigung (f)	pollutant	pollutante (m)	matière (f) polluante
Verunreinigung (f)	pollution	pollución (f)	pollution (f)
Verunreinigung (f) der Küste	coastal pollution	contaminación costera	pollution (f) côtière
Verwahren (n) einer Bohrung/eines Brunnens	well closure	clausura (f) del pozo (m)	abandonnement (m) réglementaire d'un puits
Verwaltung (f)	management	manejo (m)	aménagement (m)
Verweilzeit (f)	residence time	tiempo (m) de residencia (f)	temps (m) de séjour
Verweilzeit (f)	time of travel (TOT)	registro (m) del tiempo (m) del viaje (m)	temps (m) de parcours

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Verwerfung (f)	fault	dislocación (f)	faille (f)
Verwerfungsebene (f)	fault plane	plano (m) de falla (f)	plan (m) de faille
Verwerfungslinie (f)	fault line	línea (f) de dislocación (f)	ligne (f) de faille
Verwerfungsquelle (f)	fault spring	fuelle (f) de falla (f)	source (f) de faille
Verwerfungsquelle (f)	unconformity spring	nacimiento (m) de discontinuidad (f) estratigráfica (f)	source (f) de faille
Verwerfungsstufe (f)	fault scarp	barranca (f) de falla (f)	escarpement (m) de faille
Verwerfungszone (f)	fault zone	zona (f) de dislocación (f)	zone (f) de failles
Verwerfungszone (f)	fault zone	zona (f) de dislocación (f)	zone (f) failleuse
verwesen	decompose	descomponer	décomposer
Verwesung (f)	putrefaction	putrefacción (f)	pourissement (m)
verwilderter Strom (m)	braided stream	corriente (f) turbulenta	cours (m) d'eau à chenaux anastomosés
verwittert	weathered	intemperie (f)	décomposé
Verwitterung (f)	weathering	intemperismo (m)	altération (f) des roches
Verwitterungsbeständigkeit (f)	weathering resistance	resistencia (f) al intemperismo (m)	résistance (f) à la décomposition
Verwitterungsdecke (f)	weathered surface layer	capa (f) superficial intemperizada	couche (f) surficielle altérée
Verwitterungskrume (f)	residual soil	suelo (m) residual	sol (m) résiduel
Verwitterungszone (f)	belt of weathering	zona (f) de alteración (f)	zone (f) altérée
Verwitterungszone (f)	zone of weathering	zona (f) de alteración (f) o de intemperismo (m)	zone (f) d'altération
Verzahnung (f)	interdigitation	interdigitación (f)	interdigitation (f)
Verzerrung (f)	bias	distorción (f), deformación (f)	biais (m)
verzögerte Entleerung (f)	delayed yield	producción (f) demorada (f)	vidange (m) par débit retardé
Verzögerung (f)	delay	retardación (f)	retard (m)
Verzögerung (f)	lag time	demora (f)	temps (m) de réponse
Verzögerung (f)	lag time	retraso (m)	retard (m)
Verzögerung (f)	time lag	lapso (m) de tiempo (m)	retard (m)
Verzögerungsfaktor (m)	retardation factor	factor (m) de demora (f)	coefficient (m) de retard
Verzögerungszeit (f)	time lag	atraso (m) de tiempo (m)	temps (m) de décalage
verzweigter Fluß (m)	braided river	ramificación (f) fluvial	rivière (f) anastomosée
Verzweigung (f)	branching	ramificación (f)	branchement (m)
Verzweignungsverhältnis (n)	bifurcation ratio	índice (m) de bifurcación (f)	índice (m) de bifurcation
Viereck (n)	quadrilateral	cuadrilátero (m)	quadrilatère (m)
Vinylchlorid (n)	vinyl chloride	cloruro de vinilo (m)	chlorure (m) de vinyle

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
virtueller Brunnen (m)	image well	imagen (f) virtual del pozo (m)	puits (m) virtuel
Viskosimeter (n)	viscosimeter	viscosímetro (m)	viscomètre (m)
Viskosität (f)	viscosity	viscosidad (f)	viscosité (f)
Volatisierung (f)	volatilization	volatilización (f)	volatilisation (f)
Vollanalyse (f)	complete water analysis	análisis (m) completo	analyse (f) complète
vollkommener Brunnen (m)	complete penetration of well	pozo de penetración completa	pénétration (f) complète d'un puits
vollkommener Brunnen (m)	fully penetrating well	pozo (m) completamente (m) perforado (m)	puits (m) complet
vollkommener Brunnen (m)	perfect well	pozo (m) perfecto (m)	puits (m) complet
Vollrohr (n)	blank casing	tuboliso (m)	tube (m) plein
Vollverrohrung (f)	blank casing	tubo (m) de entibación	tubage (m) plein
Voltmeter (n)	voltmeter	medidor (m) de voltaje (m)	voltmètre (m)
Volumen (n)	volume	contenido (m)	volume (f)
Volumenanteil (m)	fractional volume content	contenido (m) fraccional en volumen (m)	teneur (f) fractionnaire volumique
Volumenelement (n)	volume element	elemento (m) de volumen (m)	volume (f) élémentaire
Volumenflußdichte (f) des Wassers	volume water flux density	densidad (f) en volumen (m) del flujo (m) de agua (f)	densité (f) de flux d'eau volumétrique
Volumenflußmeßgerät (n)	volumetric flowmeter	medidor (m) de flujo (m) volumétrico	débitmètre (m) volumétrique
volumetrischer Bodenwassergehalt (m)	soil water content by volume	contenido (m) en volumen del agua (f) del suelo (m)	teneur (f) volumique en eau du sol
volumetrischer Feuchtegehalt (m)	volumetric moisture content	contenido (m) volumétrico de humedad (f)	teneur (f) en eau par volume
von Null abweichend	non-zero	diferente de cero (m)	différent de zéro
Vorbeben (npl)	foreshocks	sismo (m) precursor (m)	
vorbeugende Wartung (f)	preventive maintenance	mantenimiento (m) preventivo (m)	entretien (m) préventif
vorbeugende Wartung (f)	preventive maintenance	manutención (f) previa (f)	maintenance (f) préventive
Vorbeugung (f)	prevention	prevención (f)	action (f) préventive
Vorbohrer (m)	spudder	perforadora (f) inicial	installation (f) de forage pour l'avant-trou
Vorbohrmeißel (m)	pilot bit	barrena (f) piloto (m)	outil-pilote (m)
Vorbote (m)	precursor	precursor (m)	
Vordergrund (m)	foreground	primer plano (m)	avant-plan (m)
Vordringen (n)	encroachment	invasión (f)	envahissement (m)
voreingestellter Wert (m)	default value	valor implícito (m)	valeur (f) implicite
Vorfeldentwässerung (f)	interceptour well field		
Vorflut (f)	receiving body	cuerpo (m) receptor	cours (m) d'eau récepteur

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Vorfluter (m)	receiving water course	curso (m) del agua (f) receptora (f)	cours (m) d'eau récepteur
Vorgebirge (n)	front range	alcance (m) frontal	avant-montagne (f)
vorgegebenes Festpotential (m)	specified head boundary	límite (m) de potencial impuesto (m)	limite (f) à potentiel imposé
vorhergehender Bodenwassergehalt (m)	antecedent soil-moisture	agente (m) de humedad (f) del suelo (m)	teneur (f) d'eau antécédente dans le sol
Vorhersage (f)	forecast	pronosticar	prédiction (f)
Vorhersagemodell (n)	predictive model	modelo (m) predictivo (m)	modèle (m) pronostique
vorhersagen	predict	predecir	prévoir
Vorkehrung (f)	provision	provisión (f)	disposition (f)
Vorläufer (m)	precursor	iniciador (m)	
vorläufige Verrohrung (f)	temporary casing	ademe (m) temporal	tubage (m) temporaire
Vorrangigkeit (f)	foreground	delantera (f)	avant-plan (m)
Vorrat (m)	storage	almacenaje (m)	stock (m)
Vorrat (m) aufbrauchen	depletion	agotamiento (m)	vidange (f)
Vorratsänderung (f)	storage change	cambio (m) de almacenaje (m)	différence (f) de réserves
Vorratsverminderung (f)	depletion	disminución (f)	diminution (f) de réserve
Vorregenindex (m)	antecedent precipitation index	índice (m) de precipitación (f) antecedente	índice (f) de précipitation antécédente
Vorrichtung (f)	device	dispositivo (m)	dispositif (m)
Vorschrift (f)	standard	norma (f)	standard (m)
Vorschubgeschwindigkeit (f)	penetration rate	velocidad (f) de penetración (f)	vitesse (f) d'avancement
vorsorgender Umweltschutz (m)	begin of the product		
Vorstudie (f)	preliminary study	estudio (m) preliminar	étude (f) préliminaire
vorübergehende Härte (f)	temporary hardness	endurecimiento (m) temporal	dureté (f) temporaire
Vorwetterbeiwert (m)	antecedent precipitation index	índice (m) de precipitación (f) previo	índice (f) de saturation
Vulkanasche (f)	volcanic ashes	cenizas (fpl) volcánicas (fpl)	cendres (fpl) volcaniques
vulkanische Aschen (fpl)	volcanic ashes	escorias (fpl)	cendres (fpl) volcaniques
vulkanische Schlacke (f)	slag	chatarra (f)	scorie (f)
vulkanische Schlacken (fpl)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
vulkanischer Auswurf (m)	pyroclastics	piroclásticos (mpl)	pyroclases (mpl)
vulkanischer Schlamm (m)	volcanic mud	lodo (m) volcánico (m)	boue (f) volcanique
vulkanisches Wasser (n)	volcanic water	agua (f) volcánica (f)	eaux (fpl) volcaniques
Vulkanismus (m)	igneous activity	actividad eruptiva (f)	volcanisme (f)
Vulkanismus (m)	volcanic activity	actividad (f) volcánica (f)	activité (f) volcanique
Vulkanismus (m)	volcanic activity	vulcanismo (m)	volcanisme (m)
Vulkanit (m)	vulcanite	roca (f) volcánica	volcanite (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Vulkanit (m)	vulcanite	Vulcanita (f)	roche (f) volcanique
Vulkanschlot (m)	volcanic conduit	conducto (m) volcánico (m)	
Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)		diatrème (m)
Vulkanschlot (m)	Vulkanschlot (m)		événement (m)
Vulkansee (m)	volcanic lake	laguna (f) volcánico (f)	lac (m) volcanique
waagrecht	horizontal	horizontal	horizontal
wabenförmig	alveolar	alveolar	alvéolaire
wachsam	alert		
wachstumsbegrenzender Faktor (m)	growth-limiting-factor	factor (m) limitante (m) de crecimiento (m)	facteur (m) limitant la croissance
Wachstumskurve (f)	growth curve	curva (f) de crecimiento (m)	courbe (f) de croissance
Wachstumsrate (f)	growth rate	rapidez (f) de crecimiento (m)	taux (m) de reproduction
Wachstumsrate (f)	growth rate	velocidad (f) de crecimiento (m)	vitesse (f) de croissance
Wadi (n)	wash	lavar	oued (m)
wahre Geschwindigkeit (f)	true velocity	velocidad (f) real	vitesse (f) dans les pores
wahrnehmbare Wärme (f)	sensible heat	calor (m) sensible	chaleur (f) sensible
wahrscheinliche Obergrenze (f) des Hochwassers	probable maximum flood	máximo (m) flujo (m) probable	crue (f) maximale probable
Wahrscheinlichkeitsverteilung (f)	probability distribution	distribución (f) de probabilidad (f)	distribution (f) des probabilités
wahrscheinlichste Zahl (f)	most probable number (MPN)	número (m) más probable	nombre (m) le plus probable
Wallberg (m)	esker	esker (m)	esker (m)
Walze (f)	drum	bidón (m)	tambour (m)
Walze (f)	eddy	torbellino (m)	tourbillon (m) mobile
Wanderdüne (f)	mobile dune	duna (f) movedizo (f)	dune (f) mouvante
Wanderdüne (f)	mobile dune	duna (f) móvil (m)	dune (f) mobile
Wanderungsgeschwindigkeit (f)	migration velocity	velocidad (f) de migración (f)	vitesse (f) de migration
Wärme (f)	heat	calor (m)	chaleur (f)
Wärmeaustausch (m)	heat exchange	intercambio (m) de calor (m)	échange (m) de chaleur
Wärmebeharrung (f)	thermal inertia	inercia (f) térmica (f)	inertie (f) thermique
Wärmebelastung (f)	thermal pollution	impacto (m) de la contaminación térmica	pollution (f) thermique
Wärmebilanz (f)	heat balance	balance (m) térmico	bilan (m) thermique
Wärmedämmung (f)	thermal insulator	aislador (m) térmico (m)	calorifuge (m)
Wärmeenergie (f)	thermal energy	energía (f) térmica (f)	énergie (f) thermique
Wärmefluß (m)	heat flow	flujo (m) de calor (m)	flux (m) de chaleur
Wärmeinhalt (m)	enthalpy	entalpía (f)	enthalpie (f)
Wärmekapazität (f)	heat capacity	capacidad (f) térmico	capacité (f) thermique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wärmeleitfähigkeit (f)	thermal conductivity	conductividad (f) termal (f)	conductivité (f) thermique
Wärmeleitfähigkeit (f)	thermal conductivity	conductividad (f) térmica (f)	conductibilité (f) thermique
Wärmeleitfähigkeitsdetektor (m)	heat conductance detector		
Wärmepumpe (f)	heat pump	bomba (f) de calor (m)	pompe (f) à chaleur
Wärmerückgewinnung (f)	heat recovery	recuperación (f) de calor (m)	recupération (f) de la chaleur
Wärmeschichtung (f)	thermal stratification	estratificación (f) térmica (f)	stratification (f) thermique
Wärmeschutz (m)	thermal insulation	aislamiento (m) térmico (m)	
Wärmespeicherung (f)	heat storage	almacenamiento (m) de calor (m)	stockage (m) de chaleur
Wärmeumsatz (m)	heat transfer	transferencia (f) de calor (m)	transfert (m) de chaleur
Warmfront (f)	warm front	frente (m) cálido	
Warnsystem (n)	warning system	sistema (f) de aviso (m)	système (m) d'alerte
Warnung (f)	alert		
Warve (f)	varve	estrato (m)	varve (f)
Warventon (m)	varved clay	arcilla (f) estratificada (f)	argile (f) varvée
Waschmittel (n)	detergent	détergente	détergent (m)
Wasser (n)	water	agua (f)	eau (f)
Wasser (n) im Permafrostbereich	intrapermafrost water	agua (f) de zona permanentemente congelada (f)	eau (f) dans la zone du pergélisol
Wasser (n) zur Grundwasseranreicherung (f)	recharge water	línea (f) de recarga (f)	eaux (fpl) de recharge
wasserabgebender Fluß (m)	influent stream	corriente (f) de afluente (m)	rivière (f) alimentant la nappe
wasserabgebender Fluß (m)	loosing stream	pérdida (f) en la corriente (f)	rivière (f) alimentant la nappe
Wasserabscheider (m)	water separator	separador (m) de agua	séparateur (m) d'eau
wasserabstoßend	hydrophobic	hidrofóbico (m)	hydrophobe
wasseranziehend	hydrophilic	hidrofílico (m)	hydrophile
Wasseranziehungskraft (f)	hygroscopicity	higroscopicidad (f)	pouvoir (m) hygroscopique
Wasseräquivalent (n)	water equivalent	contraparte (m) de agua (f)	hauteur (f) d'eau équivalente
Wasseräquivalent (n)	water equivalent	equivalente (m) de agua (f)	hauteur (f) d'eau équivalente
wasserarm	ill supplied with water	carente (m) de agua (f)	pauvre en eau
Wasseraufbereitung (f)	water treatment	tratamiento (m) del agua	traitement (m) d'eau
Wasseraufbereitungsanlage (f)	water treatment plant	instalación (f) de tratamiento del agua	station (f) de traitement des eaux
Wasseraufnahme (f)	water absorption	absorción (f) de agua	
Wasseraufnahmevermögen (n)	storage capacity	capacidad (f) de almacenaje (m)	capacité (f) d'emmagasinement
wasseraufnehmender Fluß (m)	effluent stream	corriente (f) del efluente (m)	rivière (f) alimentée par la nappe
wasseraufnehmender Fluß (m)	gaining stream	rivera (f) absorbente	rivière (f) absorbante

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wasserauftrieb (m)	buoyancy	flotación (f)	poussée (f) d'Archimède
Wasserauslaß (m)	outlet	desembocadura (f)	sortie (f) d'eau
Wasseraustausch (m)	water transfer	intercambio (m) de agua	transfert (m) par circulation des eaux
Wasserbauwerk (n)	hydraulic structure	estructura (f) hidráulica (f)	ouvrage (f) hydraulique
Wasserbedarf (m)	water demand	demanda (f) de agua (f)	besoin (m) en eau
Wasserbedarf (m)	water requirement	requerimiento (m) de agua (f); demanda (f) de agua (f)	demande (f) en eau
Wasserbehälter (m)	water tank	recipiente (m), tanque (m) de agua	citerne (f) d'eau
Wasserbehandlung (f)	water treatment	tratamiento (m) del agua	traitement (m) d'eau
Wasserbeschaffenheit (f)	water quality	calidad (f) del agua (f)	propriétés (fpl) caractéristiques de l'eau
Wasserbewirtschaftung (f)	water conservation	conservación (f) del agua (f)	conservation (f) d'eau
Wasserbilanz (f)	water balance	balance (m) de agua (f)	bilan (m) hydrologique
Wasserbilanz (f)	water budget	balance (m) hidrológico	bilan (m) hydrologique
Wasserblüte (f)	algal boom	flor de agua	fleur (f) d'eau
Wasserdampf (m)	water vapor	vapor (m) de agua (f)	vapeur (f) d'eau
Wasserdargebot (n)	water supply	abastecimiento (m) de agua	approvisionnement (m) en eau
Wasserdefizit (n)	water deficit	déficit (m) de agua (f)	déficit (m) hydrique
wasserdicht	waterproof	resistente al agua (f)	waterproof
wasserdicht	watertight	hermético (m)	étanche
Wassereinbruch (m)	ingress of water	admisión (m) de agua (f)	venue (f) d'eau
Wassereinbruch (m)	water invasion	invasión (f) de agua (f); aguada (f), anegación (f)	invasion (f) d'eau
Wassereinlaß (m)	intake	entrada (f) de corriente (f)	prise (f) d'eau
Wassereintritt (m)	water ingress	entrada (f) de agua (f)	rentrée (f) d'eau
Wassereinzugsgebiet (n)	catchment area	cuenca (f) de alimentación (f)	bassin (m) d'alimentation
Wasserentnahme (f)	abstraction of water	abstracción (f) de agua	captage (m) d'eau
Wasserentnahme (f)	drawing	delineación (f)	puisage (m)
wassererfüllte Mächtigkeit (f)	saturated thickness	espesor (m) de la zona (f) saturada (f)	hauteur (f) de la zone saturée
Wasserfall (m)	cascade	cascade (f)	cascade (f)
Wasserfalle (f)	water trap	trampa (f) de agua	siphon (m)
Wasserfassung (f)	water catchment	captación (f) del agua (f)	puissage (m) d'eau
Wasserförderung (f)	water discharge	descarga (f) de agua (f)	
wasserführend	water bearing	manto (m) acuífero (m)	aquifère
wasserführend	water bearing	manto (m) freático (m)	aquifère

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
wasserführendes Trennfugennetz (n)	water bearing fracture network	red (f) de fractura (f) del manto (m) freático (m)	réseau (m) auqifère
Wasserführung (f) im Hauptflußlauf	main channel flow	canal (m) principal de flujo (m)	écoulement (m) du cours principal
Wassergehalt (m)	water content	contenido (m) de agua (f)	teneur (f) en eau
Wassergesetzgebung (f)	water law	legislación (f) concerniente al agua (f)	législation (f) des eaux
Wassergesetzgebung (f)	water law	ley (f) concerniente al agua (f)	législation (f) concernant l'eau
Wassergewinnung (f)	water catchment	obtención (f) de agua (f)	captage (m) d'eau
Wassergewinnungsgebiet (n)	source supply zone	zona (f) de fuente (f) de suministro (m)	zone (f) d'exploitation
Wassergüte (f)	water quality	calidad (f) de las aguas (fpl)	qualité (f) de l'eau
Wasserhahn (m)	tap	grifo (m)	robinet (m) d'eau
Wasserhahn (m)	tap	llave (m) del agua	robinet (m) d'eau
Wasserhahn (m)	tap	válvula (f) para agua	robinet (m) d'eau
Wasserhammer (m)	water hammer	ariete (m) hidráulico (m)	coup (m) de bélier
Wasserhärte (f)	hardness of water	dureza (f) del agua (f)	dureté (f)
Wasserhaushalt (m)	hydrologic budget	presupuesto (m) hidrológico (m)	bilan (m) hydrologique
Wasserhaushalt (m)	water economy	régimen (m) hídrico	
Wasserhebung (f)	water pumpage	bombeo (m) de agua (f)	pompagement (m) de l'eau
Wasserhebung (f)	water pumpage	elevación (f) de agua (f)	élévation (f) de l'eau
Wasserkraft (f)	water power	potencia (f) del agua (f); fuerza (f) hidráulica	houille (f) blanche
Wasserkraftwerk (n)	hydroelectric power plant	central (f) hidroeléctrica	usine (f) hydraulique
Wasserkreislauf (m)	water cycle	ciclo (m) hidrológico; ciclo (m) del agua (f)	cycle (m) d'eau
Wasserkühlung (f)	water cooling (system)	sistema (f) de enfriamiento de agua (f)	refroidissement (m) par eau
Wasserlauf (m)	water course	curso (m) del agua (f)	cours (m) d'eau
Wasserlauf (m)	watercourse	corriente (f) de agua (f)	cours (m) d'eau
Wasserleitung (f)	water pipe	tubería (f) de agua (f); can(~)ería (f) de agua (f)	conduite (f) d'eau
wasserlöslich	water soluble	soluble en agua, hidrosoluble	soluble dans l'eau
Wassermangel (m)	water shortage	escazes (f) de agua	pénurie (f) d'eau
Wassermessung (f)	water gaging	hidrometría (f)	hydrométrie (f)
Wassermutung (f) durch Wünschelrutengänger	dowsing	hidromancia (f)	hydromancie (f)
Wassernachfrage (f)	water demand	demanda (f) de agua (f)	besoin (m) en eau
Wassernutzung (f)	water use	utilización (f) del agua (f)	utilisation (f) de l'eau
Wassernutzungsrecht (n)	water rights	derecho (m) del uso del agua	droits (mpl) d'usage des eaux

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wasserpflanze (f)	hydrophyte	hidrófita (f)	hydrophyte (f)
Wasserprobe (f)	water sample	muestra (f) de agua	échantillon (m) d'eau
Wasserrad (n)	water wheel	rueda (f) de hidráulica (f)	roue (f) hydraulique
Wasserrecht (n)	water law	legislación (f) concerniente al agua (f)	droit (m) d'eau
Wasserreinigung (f)	waterpurification	purificación (f) del agua (f)	
Wasserressourcen (fpl)	water resources	recursos acuáticos	ressources (fpl) en eau
Wasserrückgewinnung (f)	water reclamation	enmienda (f) de agua (f)	recupération (f) d'eau
Wasserrückgewinnung (f)	water reclamation	reclamación (f) del agua (f)	recupération (f) d'eau
Wasserrückhaltevermögen (n)	water retaining capacity	capacidad (f) de retención de agua	capacité (f) de rétention
Wasserrückhaltevermögen (n)	water retaining capacity	higroscopicidad (f)	pouvoir (m) de rétention d'eau
Wassersäule (f)	water column	columna (f) de agua (f)	colonne (f) d'eau
Wasserscheide (f)	divide	parteaguas	ligne (f) de séparation (des eaux)
Wasserscheide (f)	drainage divide	vertiente (f) de captación (f)	ligne (m) de partage
Wasserscheide (f)	drainage divide	vertiente (f) de drenaje (m)	ligne (m) de crête
Wasserschlauch (m)	water hose	manguera (f) para agua (f)	outré (f) à eau
Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	pocket storage	cavidad (f) de almacenamiento (f)	emmagasinement (m) dans les dépressions du sol
Wasserspeicherung (f) an der Bodenoberfläche	surface retention	retentiva (f) de la depresión (f) del suelo (m)	rétention (f) dans les dépression du sol
Wasserspeicherung (f) in Senken	storage in depressions	almacenamiento (m) de las depresiones (fpl)	stockage (m) dans les dépressions du sol
Wasserspende (f)	water yield	rendimiento (m) de agua (f)	débit (m) d'exploitation
Wasserspiegel (m)	water level	nivel (m) de agua (f)	niveau (m) d'eau
Wasserspiegelgefälle (n)	water surface slope	pendiente (f) de la superficie del agua	pente (f) de la ligne d'eau
Wasserspülung (f)	flush	chorro (m) de agua (f)	chasse (f) d'eau
Wasserstand (m)	stage	fase (f)	hauteur (f) d'eau
Wasserstand (m)	water level	nivel (m) del agua (f)	niveau (m) d'eau
Wasserstand (m)	water stage	nivel (m) de agua	hauteur (f) d'eau
Wasserstandsanzeiger (m)	stage indicator	indicador (m) limnimétrico (m)	indicateur (m) limnimétrique
Wasserstandsganglinie (f)	stage hydrograph	relación (f) de altura (f) contra tiempo (m)	relation (f) hauteur-temps
Wasserstandsganglinie (f)	well hydrograph	hidrografía (f) del pozo (m)	hydrogramme (m) du puits
Wasserstandsschreiber (m)	water level recorder	limnógrafo (m)	limnigraphe (m)
Wasserstein (m)	scale	báscula (f)	tartre (m)
Wassersteinbildung (f)	incrustation	sarro (m)	incrustation
Wassersteinentfernung (f)	scale removal	eliminación (f) de la depositación (f)	décrustation (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wasserstoff (m)	hydrogen	hidrógeno (m)	hydrogène (m)
Wasserstoffbrückenbindung (f)	hydrogen bonding	enlace (m) de hidrógeno (m)	liaison (f) hydrogène
Wasserstoffionenkonzentration (f)	hydrogen-ion concentration	concentración (f) del ión (m) hidrógeno (m)	concentration (f) en ions d'hydrogène
Wasserstrahl (m)	water jet	chorro (m) de agua (f)	jet (m) d'eau
Wasserstraße (f)	waterway	canal (m) navegable	voie (f) fluviale
Wasserstraße (f)	waterway	río (m) navegable	voie (f) navigable
Wassersuche (f) durch Wünschelrutengänger	water witching	hidromancia (f)	hydromancie (f)
Wassertiefe (f)	depth of water	profundidad (f) del agua (f)	profondeur (f) d'eau
Wassertiefe (f)	water depth	profundidad (f) del agua (f)	
Wassertiefenmeßgerät (n)	fathometer	sonda (f)	sondeur (m) de la profondeur d'eau
Wassertransfer (m)	water transfer	reemplazo (m) de agua	transfert (m) par circulation des eaux
Wasserturm (m)	watertower	torre (m) de agua (f) para incendios (mpl)	château (m) d'eau
Wasserüberleitung (f)	basin transfer	transconexión (f) de agua	transfert (m) d'eau
Wasseruhr (f)	water meter	medidor (m) de agua (Am)	compteur (m) d'eau
Wasserverbrauch (m)	water consumption	consumo (m) de agua (f)	consommation (f) d'eau
Wasserverbrauch (m)	water use	uso (m) del agua (f)	utilisation (f) de l'eau
Wasserverbund (m)	system of water transfer	sistema (f) de transferencia (f) de agua (f)	système (m) de transferts des eaux par circulation
Wasserverdrängung (f)	displacement of water	desplazamiento (m) de agua	déplacement (m) d'eau
Wasserverschluß (m)	trap	trampa (f)	
Wasserversorgung (f)	water supply	abastecimiento (m) de agua	alimentation (f) en eau
Wasserverwaltungsbehörde (f)	water authority	entidad (f) gestora de cuencas	agence (f) de agua
Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume fraction of soil water	fracción (f) en volumen (m) de suelo (m) /agua (f)	fraction (f) volumique de l'eau dans le sol
Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume wetness	contenido (m) de humedad (f)	humidité (f) volumique du sol
Wasservolumenanteil (m) im Boden	volume wetness	contenido (m) de humedad (f)	teneur (f) en eau volumique
Wasservorräte (mpl)	water resources	reserva (f) de agua	ressources (fpl) en eau
Wasserwalze (f)	eddy	contracorriente (f)	tourbillon (m) mobile
Wasserweg (m)	waterway	vía (f) acuática (f)	canal (m)
Wasserweg (m)	waterway	vía (f) fluvial	cours (m) d'eau
Wasserwegsamkeit (f)	hydraulic conductivity	conductividad (f) hidráulica (f)	conductivité (f) hydraulique
Wasserwegsamkeit (f)	hydraulic conductivity	perméabilidad (f) de Darcy	perméabilité (f) de Darcy
Wasserwegsamkeit (f) im Karst	karst conduit	conducto (m) karst (m)	conduit (m) karstique

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wasserwerk (n)	water treatment plant	planta (f) de tratamiento (m) de aguas (fpl)	usine (f) d'eau
Wasserwerk (n)	water treatment plant	planta (f) tratadora (f) de aguas (fpl)	station (f) de traitement des eaux
Wasserwerk (n)	water works	servicio (m) de agua (f)	service (m) des eaux
Wasserwirtschaft (f)	water resources management	administración (f) de las aguas	gestion (f) des ressources en eau
Wasserwirtschaft (f)	water resources management	economía (m) hidráulica, hidroeconomía (f),	économie (f) des eaux
Wasserzähler (m)	water meter	contador (m) de(l) agua; hidrómetro (m)	compteur (m) d'eau
Wasserzufuhr (f)	water supply	abastecimiento (m) de agua	approvisionnement (m) en eau
wässrig	aqueous	acuoso	aqueux
Watt (n)	tidal flap	compuerta (f) en dique (m)	slikke (m)
Watt (n)	tidal flap	compuerta (f) en malecón (m)	vey (m)
Wechselbeziehung (f)	interaction	contacto (m)	interaction (f)
wechsellagernd	interbedded	intercalado (m)	intercalé
wechselseitig	interactive	interactivo (m)	interactif
wechselseitige Abhängigkeit (f)	interdependency		
Wechselstrom (m)	alternating current	corriente (f) alterna	courant (m) alternatif
Weg (m)	pathway	sendero (m)	voie (f) de passage
Weg (m)	pathway	vía (f) de la ruta (f)	cheminement (m)
Wehr (n)	spillway	rebosadero (m)	évacuateur (m) de crue
Wehr (n)	weir	presa (f)	déversoir (m)
Weide (f)	pasture	pastura (f)	pâturage (m)
weißes Rauschen (n)	white noise	ruido (m) de fondo (m)	bruit (m) de fond
Weißkalk (m)	white lime	cal (f) blanca (f)	
Weißkalk (m)	white lime		
weitere Schutzzone (f)	well field management zone	sector (m) de gerencia (f) del campo (f) de pozos (mpl)	périmètre (m) de protection éloigné
weiterleiten	roul	demoler	propager
Weiterleitung (f)	transmission	comunicación (f)	transmission (f)
Weithalspycnometer (n)	wide mouth pycnometer	pícnometro (m) de boca (f) ancha (f)	
Weithalspycnometer (n)	wide mouth pycnometer		
welken	wilt	marchitarse	flétir
Welkepunkt (m)	wilting coefficient	coeficiente (m) de marchitación (f)	point (m) de flétrissure
Welkepunkt (m)	wilting point	punto (m) de marchitación (f)	point (m) de flétrissure
Welle (m) (~Kurbel-)	shaft	flecha (f)	arbre (m)
Wellenausbreitung (f)	wave propagation	propagación (f) de la onda (f)	propagation (f) des ondes

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wellenfront (f)	wave front	frente (m) de onda (f)	front (m) d'onde
Wellengeschwindigkeit (f)	wave velocity	velocidad (f) de la onda (f)	célérité (f) d'une onde
Wellenweg (m)	wave path	ruta (f) de onda (f)	trajectoire (f) des ondes
Wellenweg (m)	wave path	trayectoria (f) de la onda (f)	rayon (m)
wellig	undulate	ondulante	onduleux
Wellrohr (n)	corrugated pipe	tubería (f) corrugada	tuyau (m) ondulé
Weltmeer (n)	ocean	mar (m)	océan (m)
Wendepunkt (m)	point of inflection	punto (m) de inflexión (f)	point (m) d'inflexion
Werkbühne (f)	operating floor	plataforma (f) de servicio (m)	plateforme (f) de service
Wertigkeit (f)	valence state	estado (m) de valencia (f)	valence (f)
Wetterkunde (f)	meteorology	metereología (f)	météorologie (f)
Wichte (f)	specific gravity	gravedad (f) específica (f)	poids (m) spécifique
Wichte (f)	weight density	densidad (f) en peso (m)	poids (m) spécifique
Wichtung (f)	weighting	compensación (f), ponderación (f)	pondération (f)
Widerlager (n)	abutment	estribo (m)	culée (f)
Widerstand (m)	resistance	resistencia (f)	résistance
Widerstandsbeiwert (m)	drag coefficient	coeficiente (m) de retardo	coefficient (m) de traînée
Widerstands-Elektrodenabstandskurve (f)	resistivity-spacing curve	curva (f) de resistividad(f)- espaciamiento(m)	courbe (f) résistivité-espacement
Widerstands-Kapazitätsmodell (n)	resistance-capacitance network	red (f) de resistencia-capacitancia	réseau (m) à résistances-capacitances
Widerstands-Kapazitätsnetz (n)	resistance-capacitance network	red (f) de resistencia-capacitancia	réseau (m) à résistances-capacitances
Widerstandslog (n)	resistivity log	registro (m) de resistividad (f)	diagraphie (f) de résistivité
Widerstandsmessung (f)	resistivity survey	levantamiento (m) de resistividad (f)	étude (f) de résistivité
Widerstandsthermometer (n)	resistance thermometer	térmometro (m) de resistencia (f)	thermomètre (m) à résistance
Wiederanstieg (m)	recovery	reactivación (f)	remontée (f) de niveau
Wiederanstieg (m)	recovery	restablecimiento (m)	remontée (f)
Wiederanstiegskurve (f)	recovery curve	curva (f) de recuperación (f)	courbe (f) de remontée
Wiederanstiegsverfahren (n)	recovery method	método (m) de recuperación (f)	essai (m) par remontée
Wiederanstiegsverfahren (n)	recovery test	prueba (f) de recuperación (f)	essai (m) par remontée
Wiederaufwältigung (f)	workover	reparación (f) del pozo (m)	reconciliation (m)
Wiederausfluß (m)	resurgence	resurgencia (f)	résurgence (f)
Wiederherstellung (f)	reclamation	enmienda (f)	remise (f) en état
Wiederherstellung (f)	reclamation	restauración (f)	restauration (f)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wiederherstellung (f)	remedial action	acción (f) reparadora	action (f) curative
Wiederherstellung (f)	remediation	remediación (f)	mesure (f) corrective
Wiederholbarkeit (f)	reproducibility	reproducibilidad (f)	reproducibilité (f)
Wiederkehrintervall (n)	recurrence interval	intervalo (m) de recurrencia (f)	intervalle (f) de récurrence
Wiederkehrintervall (n)	return period	período (m) de recuperación (f)	période (f) de récurrence
Widerstand (m)	drag		
Wiederverwertung (f)	recycling	reciclado (m)	recyclage (m)
Wildbad (n)	acratotherm	acratotermas	acratothermes (fpl)
wilde Kippe (f)	uncontrolled dump	descarga (f) libre de basura (f)	dépotoir (m) sauvage
wilde Müllablagerung (f)	uncontrolled disposal site	sitio (m) de desecho (m) no controllado (m)	décharge (f) sauvage
Wildstreu (m)	forest floor	suelo (m) de bosque	litière (f) forrestière
willkürliches Elementarvolumenelement	arbitrary elemental volume (AEV)	volumen (m) elemental arbitrario	volume (m) élémentaire arbitraire
Windablagerung (f)	eolian deposit	dépósito (m) eólico (m)	dépôt (m) éolien
Windablagerung (f)	no flow boundary	deposito (m) eólico	dépôts (mpl) éoliens
Windablagerung (f)	wind deposit	sedimento (m) del viento (m)	dépôts (mpl) éoliens
windabwärts	downwind	con viento (m) a favor	sous le vent
Winde (f)	capstan	cabestrante (m)	cabestan (m)
Winde (f)	jack	crique (m)	cric (m)
Windenergie (f)	wind power	potencia (f) eólica	énergie (f) éolienne
Winderosion (f)	deflation	deflación (f)	érosion (f) éolienne
Windfaktor (m)	wind factor	factor (m) de viento (m)	facteur (m) de vent
Windfeld (n)	wind field	área (f) del viento (m)	champ (m) des vitesses du vent
Windgeschwindigkeitsmesser (m)	anemometer	anemómetro (m)	anémomètre (m)
Windkraft (f)	wind power	energía (f) eólica	énergie (f) éolienne
Windkraftwerk (n)	wind power plant	central (f) de energía (f) eólica (f)	
Windrad (n)	windpump	bomba (f) accionada por energía (f) eólica (f)	moteur (m) à vent
Windrichtung (f)	wind direction	dirección (f) del viento (m)	direction (f) du vent
Windschirm (m)	wind screen	pantalla (f) de viento (m)	brise-vent (m)
Windschutz (m)	wind screen	cedazo (m) de viento (m)	brise-vent (m)
Windturbine (f)	wind mill	molino (m) de viento (m)	aéromoteur (m)
Windwirkung (f)	wind action	acción (f) del viento (m)	action (f) du vent
Wippe (f)	tipping bucket	cubo (m) volteado (m)	auget (m) basculeur

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wirbel (m)	whirl	torbellino (m)	tourbillon (m)
wirbelfreie Strömung (f)	irrotational flow	flujo (m) irrotacional	écoulement (m) irrotationnel
wirbelfreier Fluß (m)	irrotational flow	flujo (m) irrotacional	écoulement (m) irrotationnel
Wirbelkanalgang (m)	ceiling tube	canal (m) de remolino	chenal (m) de voûte
Wirbelströmung (f)	rotational flow	flujo (m) rotacional	écoulement (m) rotationnel
Wirbelströmung (f)	turbulent flow	flujo (m) turbulento (m)	écoulement (m) turbulent
Wirbelsturm (m)	tornado	culebra (f) de agua (f)	tourbillon (m)
Wirbelsturm (m)	tornado	Tornado (m)	cyclone (m)
wirken	act	actuar	agir
wirksame Porosität (f)	effective drainage porosity	porosidad (f) efectiva (f) de desecación (f)	porosité (f) efficace
wirksame Porosität (f)	effective porosity	capacidad (f) efectiva (f) de absorción (f)	porosité (f) libre
wirksame Porosität (f)	practical porosity	porosidad (f) libre	porosité (f) libre
wirksamer Brunnendurchmesser (m)	effective well diameter	diámetro (m) efectivo (m) del pozo (m)	diamètre (m) efficace d'un puits
wirksamer Brunnenradius (m)	effective well radius	radio (m) efectivo (m) del pozo (m)	rayon (m) efficace d'un puits
wirksamer Korndurchmesser (m)	effective diameter	diámetro (m) efectivo (m)	diamètre (m) effectif
Wirkstoff (m)	active ingredient	activador (m) agente	molécule (f) actif
Wirkungsgrad (m)	efficiency	eficacia (f)	rendement (m)
Wirkungsmittel (n)	agent	Agente (m) de acción	agent (m)
wirtschaftliche Ausbeute (f)	economic yield	producción (f) económica (f)	débit (m) économiquement captable
Wolfram (m)	tungsten		
Wolfram (n)	wolfram	tungsteno (m)	wolfram (m)
Wolfram (n)	wolfram	volframio (m)	tungstène (m)
Wolframit (m)	wolframite	volframita (f)	
Wolframit (m)	wolframite		
Wolke (f)	cloud	nube (f)	nuage (m)
Wolkenbruch (m)	burst	chaparrón (m)	pluie (f) torrentielle
Wolkenbruch (m)	cloudburst	chaparrón (m)	averse (f) torrentielle
Wolkenbruch (m)	cloudburst	chaparrón (m)	pluie (f) torrentielle
Wolkendecke (f)	ceiling	capa (f) de nubes (fpl)	couche (f) de nuages
Wünschelrate (f)	diving rod	varilla (f) de buceo (m)	baguette (f) divinatoire
Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí	baguettisant (m)
Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí	radiesthésiste (m)
Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí	rhabdomancien (m)
Wünschelrutengänger (m)	dowser	Zahorí	sourcier (m)
Wünschelrutengänger (m)	water witch		baguettisant (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Wünschelrutenmutung (f)	dowsing	búsqueda de agua (f) con vara (f)	hydromancie (f)
Wurzel (f)	radix	base (f)	base (f)
Wurzel (f)	root	raíz (f)	racine (f)
Wurzelhorizont (m)	root layer	estrato (m) de la raíz (f)	horizon (m) d'énracinement
Wurzelzone (f)	root zone	zona (f) radical	zone (f) radriculaire
Wüste (f)	desert	desierto	désert (m)
Wüstenausbreitung (f)	desertification		désertification (f)
xenomorph	anhedral		
Xylol (n)	xylene	xileno (m)	xylène (m)
Zähigkeit (f)	viscosity	viscosidad (f)	viscosité (f)
Zähler (m)	counter	contador (m)	compteur (m)
Zähler (m)	meter	medidor (m)	compteur (m)
Zähluhr (f)	meter	contador (m)	compteur (m)
Zahnradpumpe (f)	gear pump	bomba (f) de engranes (mpl)	pompe (f) à engrenage
Zeichenbrett	drafting board	restirador (m)	planche (f) à dessin(er)
Zeichner	draftsman	dibujante (m)	dessinateur (m)
Zeichnung	draft	borrador (m)	dessin (m)
zeitabhängiger Entnahmebereich (m)	time-related capture zone	zona (f) de captura (f) transitoria (f)	zone (f) d'appel transitoire
Zeitabsenkungskurve (f)	time-drawdown curve	curva (f) de descenso (m) contra tiempo (m)	courbe (f) rabattement-temps
Zeitdauer bis zum ersten Eintreffen einer Substanz	arrival time	tiempo (m) de arribo (m)	instant (m) de la première arrivée
Zeitgleiche (f)	isochrone	isócrona (f)	isochrone (f)
Zeitintervall (n)	time step	paso (m) de tiempo (m)	pas (m) de temps
Zeitreihe (f)	time series	series (fpl) de tiempo (m)	chronique (f)
Zellstoff (m)	pulp	pulpa (f)	cellulose (f)
Zement (m)	cement	cemento (m)	ciment (m)
Zementabdichtung (f)	cement seal	sello (m) de cemento (m)	étanchéité (f) de ciment
Zementation (f)	cementation	cementación (f)	cimentation (f)
Zementationsgrad (m)	degree of cementation	grado (m) de cementación (f)	degré (m) de lapidification
Zementbrühe (f)	cement slurry	lodo (m) de cemento	laitier (m) de ciment
Zementeinpressung (f)	grouting	inyección (f) de lechada (f)	injection (f) de coulis
Zementhaftung (f)	cement bond	adherencia (f) de cemento	adhérence (f) du ciment
zementieren	cement	cementar	cimenter
Zementinjektion (f)	cement grout injection	inyección (f) de cemento	injection (f) d'un coulis de ciment

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Zementinjektionsschleier (m)	grout curtain	cortina (f) de inyección (f)	voile (f)
Zementmischmaschine (f)	concrete mixer	mezcladora (f) de concreto	bétonnière (f)
Zentralwert (m)	median	media (f) proporcional	médiane (f)
Zentrierkorb (m)	centralizer	centralizar	stabilisateur (m)
Zentrifugat (n)	centrifugate	centrifuga (f)	centrifugat (m)
Zentrifugenablauf (m)	centrifugate	efluente (m) centrifugal	centrifugat (m)
Zeolit (m)	zeolite	ceolita (f), zeolita (f)	zéolite (m)
zerbrochen	fractured	fracturado (m)	diaclasé
Zerdrückbarkeit (f)	friability	desintegrabilidad (f)	friabilité (f)
zerdrücken	squelch		
Zerfall (m)	decay	desintegración (f)	désintégration (f)
Zerfall (m) chemisch	decomposition	descomposición (f)	décomposition
Zerfall (m) radioaktiv	disintegration	desintegración (f)	désintégration
Zerfallskonstante (f)	decay constant	constante (m) de decaimiento (m)	constante (f) de désintégration
Zerfallskonstante (f)	decay constant	constante (m) de decaimiento (m)	période (f)
Zerfallsprodukt (n)	daughter product	producto (m) de desintegración (f) nuclear	produit (m) de fission
Zerfallsprodukt (n)	decay product	producto (m) de desintegración, producto (m)	produit (m) de désintégration
Zerfallsprodukt (n)	decay product	producto de decaimiento	produit (m) de désintégration radioactive
Zerfallsprodukt (n)	decomposition product	producto (m) en putrefacción (f)	produit (m) de décomposition
zerkleinern	decompose	purirse	décomposer
Zerkleinerung (f)	comminution	división (f) de partículas (fpl) diminutas	comminution (f)
Zerkleinerung (f)	comminution	pulverización (f)	broyage (m)
Zerkleinerung (f)	comminution	trituration (f)	concassage (m)
zerklüftet	fissured	fisurada (f)	fissuré
zerklüftet	fractured	fracturada (f)	fracturé
zerklüftet	jointed	unido (m)	fissuré
zerklüftetes Medium (n)	fractured medium	medio (m) fracturado (m)	milieu (m) fissuré
zersetzen	decompose	corromperse	décomposer
Zersetzungsprodukt (n)	decomposition product	producto (m) de descomposición (f)	produit (m) de décomposition
Zersprätzen (n) der Regentropfen	raindrop splash	salpicadura (f) por gotas (fpl) de lluvia (f)	éclaboussement (m) des gouttes de pluie
zerstäuben	atomize	atomizar	atomiser
Zeta-Potential (n)	zeta potential	potencial (m) zeta	potentiel (m) zêta
Ziehbrunnen (m)	draw well	pozo (m) excavado (m)	puits (m) à poulie

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Zielstellungen (fpl)	objectives		
Zink (n)	zinc	cinc (m), zinc (m)	zinc (m)
Zinn (m)	tin	Estaño (m)	étain (m)
Zinnober (m)	mercuric sulfur	sulfuro mercuríco (m)	sulfure (m) mercurique
Zinnober (n)	cinnabar	cinabrio (m)	cinabre (m)
Zirkon (m)	zircon	circón (m)	zircon (m)
Zirkulation (f)	overturn	voltear	brassage (m) convectif des eaux d'un lac
zirkulieren	circulate	circular	cycler
Zisterne (f)	cistern	cisterna (f)	citerne (f)
zonales Bodenprofil (n)	zonal soil profile	perfil (m) de terreno (m) zonal	profil (m) de sol à horizons
Zone (f) der angewitterten Ausgangsgesteins	C-horizon	zona de alteración rocosa	zone (f) de départ
Zonierung (f)	zoning	zonificación	zonage (m)
Zoobenthos (n)	zoobethos	zoobethos (mpl)	benthon (m)
Zoobenthos (n)	zoobethos	zoobethos (mpl)	benthos (m)
Zooplankton (n)	zooplankton	zooplancton (m)	zooplancton (m)
Zufallsschrittverfahren (n)	random walk	marcha (f) al azar	marche (f) au hazard
Zufallsschrittverfahren (n)	random walk	marcha (f) aleatoria	marche (f) aléatoire
Zufallsvariable (f)	random variable	variable al azar o aleatoria (f)	variable (m) aléatoire
Zufallsverteilung (f)	random distribution	distribución (f) al azar o aleatoria (f)	distribution (f) aléatoire
Zufließender Fluß (m)	tributary river	afluyente (m) de un río (m)	affluent (m)
Zufluß (m)	inflow	afluyente (m)	affluence (f)
Zufluß (m)	inflow	afluyente (m)	afflux (m)
Zuflußberandung (f)	recharge boundary	límite (m) de recarga (f)	limite (f) d'alimentation
zuführen	feed	nutrir	alimenter
Zuführungsrate (f)	delivery rate	velocidad (f) de descarga (f)	taux (m) d'apport
Zugang (m)	access	acceso (m)	accès (m)
Zugfestigkeit (f)	tensile strength	resistencia (f) a la tensión (f)	résistance (f) à la traction
Zugfestigkeit (f)	tensile yield	cedencia (f) a la tensión (f)	
Zugkübelbagger (m)	drag line excavator bucket	excavadora (f) de cable (m) de tracción (f)	pelle (f) mécanique à benne traînante
Zugriff (m)	access	acceso (m)	accès (m)
zulässig	acceptable	admisible	admissible
zulässig	allowable	admisible	admissible
zulässig	permissible	permissible	admissible

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
zulässige Belastung (f)	permissible load	carga (f) permisible	charge (f) admissible
Zulassung (f)	approval (of equipment)	aprobación (f) de equipo (m)	homologation (f)
Zündpunkt (m)	flashpoint	punto (m) de inflamación (f)	point (m) d'éclair
zurückhalten	retardate		
zurückstellen	clear	aclarar	rappeler à zéro
zurückstellen	clear	aclarar	remettre à zéro
Zurückwerfung (f)	backscattering	reflección (f)	rétrodiffusion (f)
zusammenballen	aggregate	aglomerar	agglomérer
Zusammenballung (f)	agglomeration	aglomeración (f)	agglomération (f)
Zusammenballung (f)	coagulation	coagulación (f)	caogulation (f)
Zusammenbruch (m)	collapse	colapso (m)	écrasement (m)
Zusammenfluß (m)	confluence	confluencia (f)	confluent (m)
Zusammenfluß (m)	waters meet	confluencia (f)	confluence (f)
Zusammensetzung (f)	composition	composición (f)	composition (f)
Zusammentrag (m)	compilation	compilación	compilation (f)
zusammentragen	compile	compilar	compiler
Zusatz (m)	addition	adición (f)	amendement (m)
Zusatz (m)	addition	suplemento (m)	amendement (m)
Zusatz (m)	additive	adición (f)	additif (m)
Zusatz (m)	additive	agente (m) de adición	additif (m)
Zusatz (m)	hidden dam	carga (f)	amendement (m)
zusätzlich	add-on	adicional	additionnel
zusätzlich	add-on	suplementario	qui s'ajoute au procédé
Zusatzwasser (n)	make-up water	agua (f) de repuesto (m)	eau (f) d'appoint
Zusatzwasserversorgung (f)	supplementary water supply	suministro (m) de agua (f) complementaria (f)	approvisionnement (m) supplémentaire en eau
Zuschlag (m)	aggregate	adición (f)	
Zuschlagstoff (m)	additive	agregado (m)	adjuvant (m)
Zuschlagstoff (m)	vector date	relleno (m)	adjuvant (m)
Zuschußwasser (n)	compensation water	agua (f) de compensación	eau (f) de compensation
Zustand (m) eines Systems	state of a system	estado (m) de un sistema (f)	état (m) d'un système
Zustandsgleichung (f)	equation of state	ecuación (f) de estado (m)	équation (f) d'état
Zuwachs (m)	increment	incremento (m)	accroissement (m)
Zuwachsrate (f)	accumulation rate	tasa (f) de crecimiento	taux (m) d'accumulation
Zuwachsrate (f)	increment	aumento (m)	accroissement (m)

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
Zuweisung (f)	award	asignación (f)	adjudation (f)
Zwickelporosität (f)	interstitial porosity	porosidad intersticial (f)	porosité (f) interstice
Zwickelwasser (n)	interstitial water	agua (f) cuñeiforme	eau (f) cunéiforme
Zwischenabdeckung (f)	continuous covering	cobertura (f) continua	couverture (f) journalière
Zwischenabfluß (m)	interflow	interflujo (m)	écoulement (m) hypodermique latéral dans le sol
Zwischenfluß (m)	interaquifer flow	flujo (m) entre acuíferos (m)	exutoire (m) souterrain
Zwischengebirgsbecken (n)	intermontane basin	cuenca (f) entremontes (mpl)	bassin (m) d'entremont
Zwischenkornporosität (f)	intergranular porosity	porosidad intergranular (f)	porosité (f) intergranulaire
Zwischenkornspannung (f)	intergranulat stress	esfuerzo intergranular (m)	tension (f) intergranulaire
Zwischenlagerung (f)	temporary storage	almacenaje (m) temporal	entreposage (m)
Zwischenmittel (n)	intercalated bed	lecho (m) intercalado (m)	couche (f) intercalaire
Zwischenmittel (n)	intercalated bed	lecho (m) intercalado (m)	couche (f) intercalée
Zwischenpumpwerk (n)	booster station	estación (f) intermedia de bombeo	station (f) de pompage intermédiaire
Zwischenraum (m)	interstice	espacio (m) intersticial	espace (m) interstitiel
Zwischenspeicher (m)	buffer	tampón	mémoire (f) tampon
Zyanid (n)	cyanide	cianida (f)	cyanure (m)
Zyankali (n)	potassium cyanide	cianuro (m) de potasio (m)	cyanure (m) de potassium
zyklonaler Niederschlag (m)	cyclonic precipitation	precipitación ciclónica	précipitation (f) cyclonique
Zyklus (m)	cycle	ciclo (m)	cycle (m)
	channel spring	conducto (m) de un manantial (m)	soure (f) de fossette
	cost accounting		
	declogging	desobturar	nettoyage (m) de la paroi colmatée d'un puits
	declogging	destapar	décolmatage (m)
	depression spring	fuelle (f) de la depresión (f)	source (f) de dépression
	diffuse double layer		
	no flow boundary		
	resource recovery		
	revenues		
	sediment control structures		
	sidecast material		
	sulphidic interseam sediments		
	tubular spring	resorte (m) tubular	source (f) tubulaire
	upland-to-lowland flow		

DEUTSCH	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
	vibration wire piezometers		
	wetted perimeter	perímetro (m) mojado (m)	périmètre (m) mouillé
	wetted roof	techo (m) mojado (m)	siphon (m)